imburgs agblad

Gone N' Roses

Donderdag 28 januari 1993

75e jaargang nr. 23

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Premier erkent fouten in wao-affaire

Fel conflict tussen Lubbers en PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het debat over de wao heeft gisteren opnieuw geleid tot een fel conflict tussen premier Lubbers en de PvdA-fractie. Lubbers verweet de PvdA 'geschiedvervalsing'. Hij beklemtoonde dat de PvdA pas akkoord gegaan was met het laatste kabinetsvoorstel, nadat de dreiging met een kabinetscrisis op tafel was gelegd.

PvdA-fractiewoordvoerder Leijnse had eerder het compromis verdedigd als 'het meest optimale' en 'goed verdedigbaar'. Dat ging Lubbers veel te ver. „Dit is een vorm van geschiedvervalsing, waaraan ik niet mee doe," aldus Lubbers duidelijk geïrriteerd.

Lubbers ontkende dat de PvdA van het begin tot eind bereid was geweest tot een compromis, zoals Leijnse beweerde. „Dat is niet mijn waarneming," zei de premier. „In mijn geheugen staat gegrift dat het machtswoord noodzakelijk werd geacht. Ik heb de vraag voorgelegd: kan me dit bespaard worden, kan het anders? Maar dat bleek niet mogelijk." Hij wees er zelfs op dat de PvdA-fractie pas bereid was tot compromissen, nadat duidelijk was geworden dat de onderhandelingen tussen CDA en VVD tot overeenstemming zouden kunnen leiden.

Machtswoord

PvdA-fractievoorzitter Wöltgens bestreed met kracht dat het machtswoord alleen voor de PvdA nodig was. Hij beklemtoonde dat CDA-fractievoorzitter Brinkman het machtswoord nodig had om zijn onderhandelingen met de VVD te kunnen beëindigen.

PvdA-leider Kok bevestigde de lezing van Lubbers. Ook hij gaf aan dat zijn partijgenoot Wöltgens duidelijk te kennen had gegeven 'een voorkeur te hebben voor het machtswoord', om het voorstel in zijn fractie te verdedigen.

Taxatiegebrek

Lubbers en vice-premier Kok hebben beide toegegeven fouten in de wao-zaak te hebben gemaakt. De eerste minister erkende 'een taxatiegebrek van mij' toen hij, nadat een compromisvoorstel van zijn hand door de PvdA was afgewezen, dacht dat de wao-zaak alsnog goed kon komen zonder er een portefeuille-kwestie aan te verbinden.

Kok gaf van zijn kant toe dat hij die maandagavond 'onvoldoende alert' was geweest. Hij gaf aan dat er die avond ingegaan had moeten worden op een verzoek van PvdA-fractieleider Wöltgens om tot een nieuw gesprek over het compromisvoorstel-Lubbers te komen.

Varianten

Daarbij hadden dan ook andere varianten op tafel kunnen komen, aldus Kok. Bovendien had duidelijker vastgesteld kunnen worden welke situatie er zou ontstaan als het kabinet de wao vanaf dat moment als 'free for all' beschouwde.

Lubbers ontkende, daartoe uitgedaagd door VVD'er Linschoten, dat de wao-zaak na vorige week maandagavond 'een volledig vrije kwestie' was geworden.

Zie verder pagina 5
● Lubbers heeft zich verkeken op PvdA

Wao-crisis beïnvloedt kiezers nauwelijks

DEN HAAG – De wao-crisis vertaalt zich vooralsnog nauwelijks in de opiniepeilingen naar politieke voorkeur. Uit een enquête van Vara en NOS blijkt dat het CDA iets meer terugloopt dan in vorige peilingen en de PvdA iets stijgt. Het onderzoek liep tot dinsdagavond, de vooravond van het wao-debat.

Het CDA gaat ten opzichte van eerdere peilingen terug van 31,4 naar 30,4 procent, de PvdA stijgt van 19,5 naar 20,3 procent. D66 stijgt van 19,1 naar 20,5 procent en de VVD loopt licht terug van 16,0 naar 15,9 procent. In zetels uitgedrukt zou het CDA uitkomen op 47 (nu 54), PvdA op 31 (nu 49), D66 ook op 31 (nu 12) en VVD op 24 (nu 22).

max 5º C

min. 2º C

MOTREGEN/BUILERIG

Een frontale storing ligt boven onze provincie en verandert nauwelijks van plaats. Het wordt zwaar bewolkt en er valt af en toe lichte regen of motregen. In de hooggelegen delen van het zuiden van Limburg kan er in de ochtend ook af en toe een vlok natte sneeuw tussen zitten. De wind is zwak uit zuidoostelijke richting. De temperatuur loopt vanmiddag op tot 5 graden en vannacht daalt het kwik naar 2 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
Zon op: 08.25 onder: 17.16
Maan op: 09.51 onder: 23.54
MORGEN:
Zon op: 08.23 onder: 17.18
Maan op: 10.10 onder: 23.54

Politie wil bij ieder ongeval laten blazen





● Premier Lubbers (midden) in gedachten verzonken tijdens het debat over de wao in de Tweede Kamer. De premier wordt geflankeerd door staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken (links) en minister Kok van Financiën. Foto: ANP

PLO bepleit bij EG sancties tegen Israël

BRUSSEL – Twee Palestijnen die betrokken zijn bij het vredesoverleg in het Midden-Oosten, hebben gisteren in Brussel bij EG-commissaris Hans van den Broek (externe politieke betrekkingen) gepleit voor een hardere houding tegenover Israël. Daarmee zou de EG duidelijk maken dat Jeruzalem terug moet komen op de uitwijzing van bijna 400 Palestijnen als het wil dat het vredesoverleg over het Midden-Oosten wordt hervat.

De delegatie, bestaande uit Nabil Shaath, een belangrijke raadgever van PLO-voorzitter Yasser Arafat, en Feisal Hoesseini, de overkoepelende leider van de Palestijnse delegaties naar het vredesoverleg, deed Van den Broek geen concrete voorstellen voor sancties. Ze gaf alleen te kennen dat de EG, als het Europa ernst is met het vredesproces, 'een gebaar' zou moeten maken dat Israël op andere gedachten zou kunnen brengen, bij voorbeeld door het nemen van maatregelen op handelsgebied, aldus Nabil Shaath. Op die manier zou het vredesproces geholpen worden, want als Israël de uitzetting niet ongedaan maakt, is het uitgesloten dat de Palestijnen terugkeren naar de onderhandelingstafel.

Shaath zei dat ook Van den Broek 'onomwonden' het standpunt huldigt dat de bannelingen terug moeten. Bovendien liet de Eurocommissaris blijken zich bewust te zijn van het belang van de rol die de Gemeenschap tegenover Israël zou kunnen spelen om te helpen het vredesproces weer op gang te krijgen. Van den Broek had toegezegd, aldus Shaath, dat hij bij het gesprek dat hij op 1 februari in Brussel zal hebben met de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres, op 'krachtige wijze' het standpunt van de EG naar voren zal brengen.

Zelfmoord bij belastingdienst

UTRECHT – Een 68-jarige Utrechtenaar heeft zich vorige week vrijdag in een belastingkantoor in Utrecht van het leven beroofd na een onderhoud met een ambtenaar.

Volgens ingewijden wilde de belastingdienst niet voldoen aan een hulpverzoek van de man, ook niet toen hij dreigde zichzelf om te brengen. De man voegde vervolgens de daad bij het woord en verhing zich op een toilet. De belastingdienst heeft het voorval bevestigd, maar wil uit privacy-overwegingen geen nadere informatie verstrekken.

Guns N' Roses niet naar Landgraaf

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Het concert van de Amerikaanse popgroep Guns N' Roses in Landgraaf gaat niet door. Het concert dat op 5 juni zou plaatsvinden op de Draf en Renbaan, wordt verplaatst naar de Goffert in Nijmegen. Ook wordt er nog een extra optreden toegevoegd op 6 juni.

Volgens organisator Mojo Concerts was de belangstelling voor de groep te groot voor één concert. De gemeente Landgraaf wilde echter geen tweede optreden toestaan, omdat daarvoor nog eens extra politiemensen nodig zijn.

Zie verder pagina 11
● 'Twee concerten Guns N' Roses onmogelijk'

Andriessen bereid staatsdeelneming Daf te verkopen

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) zou bereid zijn een staatsdeelneming in een bedrijf te verkopen om voldoende geld op tafel te krijgen voor de redding van Daf. Aangevuld met geld uit de begroting van zijn ministerie komt Andriessen daarmee op een bedrag van 'enkele honderden miljoenen guldens'.

De onderhandelingen over de redding van Daf werden gisteren opnieuw opgeschort. Daf denkt echter vandaag aan het begin van de avond de reddingsoperatie te kunnen presenteren.

Zie verder pagina 7
● Spanning rond Daf stijgt







uit de kunst

WMC (5)

DOOR JOS FRUSCH

De Spanjaarden komen omdat er geen Spanjaarden komen. Deze enigszins cryptische bewering heeft betrekking op het komend Wereld Muziek Concours. Een evenement dat een deel van zijn internationale status dreigt te verliezen omdat er in de Concertafdeling geen Spaanse orkesten hebben ingeschreven. En wat is nu een officieus wereldkampioenschap zonder de fameuze harmonieën uit Valencia?

Maar geen nood, de Spaanse Furie kan in Kerkrade nog in alle hevigheid losbarsten. Dat heeft ook het WMC-bestuur ingezien. Het is in Spanje voorzichtig gaan polsen wat de reden van de desinteresse voor het concours der concoursen is. Het resultaat: morgen komt een Spaanse delegatie naar Kerkrade om alle zaken eens op een rijtje te zetten en – zo hoopt het bestuur – alsnog met enkele kandidaten op de proppen te komen.

En er is hoop voor het WMC, want er beginnen zich enkele ontwikkelingen af te tekenen, die erop wijzen dat Spanje best wel wil. Het WMC heeft zelf al een handje geholpen door een Spanjaard – Armando Blanquer – in het juryteam van de Concertafdeling op te nemen. En zie, in navolging van een Limburgse WMC-deelnemer uit het Witte Stadje begint men ook in Spanje nadrukkelijk werk van dit componerend jurylid te programmeren. Je kunt immers nooit weten, juryleden kunnen soms gevoelig zijn voor kleine attenties.

Ook is een delegatie van een potentiële Spaanse WMC-deelnemer gesignaleerd in de Verenigde Staten, op de Mid-West, het grote blaasmuziekcongres. Er zijn daar goede contacten gelegd, met Alfred Reed bijvoorbeeld, de componist van het verplicht werk en via hem met Arnold Gabriel, ook al een WMC-jurylid.

Positieve ontwikkelingen dus. Want als het menens wordt in Spanje dan hecht men aan dit soort voorspel. Het is niet voor niets dat bij Spaanse concoursen de verblijfplaats van de juryleden zo lang mogelijk geheim wordt gehouden en dat tijdens de wedstrijden de juryleden zelfs niet zonder begeleiding mogen gaan plassen.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat het WMC de gesprekken met de Spanjaarden met vertrouwen tegemoet ziet. Al zijn er enkele omstandigheden die tegenwerken. Dat is op de eerste plaats het feit, dat het al drie WMC's geleden is dat een Spaans orkest het concours wist te winnen. Wat in het land van Sinterklaas niet alleen verdacht wordt gevonden, maar ook een bewijs dat het WMC zo corrupt is als de pest.

En verder. Ook in Spanje is bekend dat de beide Thorner harmonieën aan het WWC gaan deelnemen.

De geschiedenis heeft hen geleerd dat je al met een complete armada moet komen om een dergelijk solide Hollandse falanx met succes te bestrijden.

Al zal voor de Limburgse dirigent in Spaanse dienst deze gemeentelijke strijd der Titanen als een rode lap op een stier werken.

Hij zal vaak dromen over dat oerhollands spreekwoord van die twee honden en dat ene been.

Wordt vervolgd.

Stukken van Heijermans en Fo in februari in Maastricht

Oorlog tussen seksen bij theatergroep Het Vervolg

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – De eigenhuis-voorstellingen van Theaterensemble Het Vervolg blijken zo aan te slaan bij het publiek, dat de groep ze ook in de toekomst wil voortzetten. In de serie 'Uit dit heel normale leven,' waarin het telkens om de verhouding man-vrouw draait, presenteert Het Vervolg thans in de eigen zaal aan het Vrijthof twee stukken die samen een avondvullend programma bieden.

Als eerste 'De meid', een komedie van haat van Herman Heijermans, uit 1907. In deze produktie regisseert Leon van der Sanden, die het stuk van de naturalistische schrijver bewerkte, de acteurs Hans van Leipzig, Marie Christine de Both, Mieneke Bakker en Leontien Nelissen. 'De meid' speelt zich binnenskamers af, in de beslotenheid van een huwelijkse relatie, waarin het broeit en gist. De man gaat op zakenreis, zijn vrouw blijft thuis met haar dienstmeisje. De meid slaagt er in achter het geheim van de vrouw te komen, dat deze juist zorgvuldig heeft trachten te behoeden. Voor de meid een mooie gelegenheid om de vrouw te terroriseren en te chanteren. Haar jarenlang opgekropte haatgevoelens jegens haar bazin komen onbeheerst naar buiten, ze denkt het huwelijksleven van het echtpaar voor goed te kunnen verstoren. Dit leidt tot meedogenloze confrontaties, waarvan de meid tenslotte toch zelf de dupe wordt. Want Heijermans, politiek rood, kiest wonderlijk genoeg in dit stuk toch voor het bourgeoismilieu. Het klasseverschil is daarbij een interessant element.



● *De hoofdrolspelers in de nieuwe Het Vervolgproduktie: Hans van Leipzig en Marie Christine de Both (boven) en Menno Beekum en Kiek Wishaupt.* Foto: CARRY GISBERTZ

Steekspel

Wat Van der Sanden geïnteresseerd heeft is de broeierige sfeer waarbinnen mensen alles voor elkaar verzwijgen en hun gevoelens onderdrukken. Maar komt er een geheim naar buiten, dan gaat meteen de doos van Pandorra open. Van der Sanden bewerkte de oorspronkelijke teksten, maar het was niet zijn bedoeling deze te actualiseren. Met opzet laat hij het verhaal spelen in de oorspronkelijke tijd. Daarmee vormt het een tegenstelling met het tweede stuk van de avond: 'Open huwelijk' van Dario Fo, dat uit 1980 stamt. Ook hierin staat een echtpaar centraal, maar in plaats van in verborgenheid, worden de huwelijkse conflicten in het openbaar besproken en uitgevochten. Het is een steekspel van argumenten, woordenwisselingen, openlijke chantage met zelfmoord, elkaar belachelijk maken. Uit beide stukken ontstaat de vraagstelling of het er op aan komt zoveel mogelijk van elkaar te weten, of dat men zoveel mogelijk voor elkaar moet zien te verbergen.

In tegenstelling tot Heijermans' verkrampte zwijgen, waarbij over de hoofdzaken – die wel voelbaar aanwezig zijn – niet wordt gesproken, gooit Dario Fo precies als in de Oprah Winfrey-show alles open en bloot voor de horden. Lost het prijsgeven van motieven en zieleroerselen iets op? Dat de beide voorstellingen méér met elkaar te maken hebben dan men op de eerste blik zou denken, blijkt niet alleen uit het decor of uit het feit dat de verhalen zich op een en dezelfde tribune afspelen. Uit de stukken zou men kunnen opmaken dat het om culturele verschillen gaat, terwijl er in feite voor wat de man-vrouw relatieproblemen betreft en de manier waarop daarmee wordt omgegaan, in een eeuw tijd niets is veranderd.

Hans Trentelman regisseert de komedie 'Open huwelijk' met de acteurs Menno van Beekum en Kiek Wishaupt, en een figurerende professor. Trentelman licht toe: „Dario Fo is open en direct op het publiek gericht. Volgens het Fo-echtpaar moet de man naast zijn vaste partner een relatie kunnen hebben. Dat zou ook voor de vrouw moeten gelden. Maar als de vrouw op pad gaat en werkelijk verliefd wordt, heeft de man plotseling zijn bedenkingen."

Het zijn intrigerende probleemstellingen die Het Vervolg zijn publiek voorschotelt in zijn try-outs van 2, 3 en 4 februari, zijn première van 5 februari en reprise-voorstellingen op 6 februari, 9 tot en met 13 februari, 2 tot en met 6 maart en 9 tot en met 13 maart, telkens om 20.30 uur.

ld-cd

Pianokwintet, pianoconcert – Robert Schumann; Tokyo String Quartet, London Symphony Orchestra o.l.v. Sir Colin Davis; soliste Alicia de Larrocha; RCA Victor Red Seal, 09026-61279 2.

DOOR JOS FRUSCH

Een terechte keuze van RCA om deze Schumann-cd van de 'grande dame' van de huidige pianistengeneratie tot cd van de maand uit te roepen. Mijn aanvankelijke bedenkingen tegen de ingehouden wijze waarop het Pianokwintet wordt uitgevoerd, heb ik na herhaald beluisteren laten varen. De Larrocha weet precies de goede balans te vinden tussen enerzijds een dienende en anderzijds een stuwende begeleiding. Dat heeft tot gevolg dat de uitvoering spannend blijft, vol beweging en afgewogen van expressie. Alleen in het tweede deel verzuimen de strijkers de spanning tot ondraaglijke proporties op te voeren; de uitvoering blijft dan oppervlakkig, grijpt niet naar de keel.

In het Pianoconcert gooit de Spaanse pianiste alle remmen los, al blijft ze haar spel met alle zorg omgeven. De thema's in het eerste en tweede deel klinken voornaam, het duet met de klarinet innig, als een wederzijdse liefdesverklaring. In het laatste deel grijpt de pianiste diep in de toetsen. Dan voert zij met hartstochtelijk spel de compositie naar een schitterende apotheose.

En musici en dirigent laten zich in deze speelroes meeslepen.

k



● *Boris Goldenblank en Walther Feddema.* Foto: PAUL MELLAARD

verder in

SITTARD – De Groningse theatergroep Soufflee treedt zaterdag op in Klein Carré, Leyenbroekerweg 138 in Sittard. Het betreft een voorstelling in het kader van het Landelijk Amateur Theater Circuit. Uitgevoerd wordt 'Een tamelijk toevallig drama' van Jos Visscher. Regisseur is Cora Broekhuizen.

MAASTRICHT – Boris Goldenblank, viool, en Walther Feddema, piano, beiden wonend in Maastricht, treden zondag op in de zaal van het Maastrichts Conservatorium, Bonnefanten 15. Op het programma staan vier preludes van Sjostakovitsj, de Sonate no. 2 opus 94 van Prokofiev, de Sonate no. 2 van Schnittke (Nederlandse première) en het Divertimento van Stravinsky. Het concert begint om 15.30 uur.

Boris Goldenblank was vanaf 1974 violist van het Philharmonisch Orkest van Moskou. Sinds 1990 is Goldenblank aanvoerder van de tweede violen bij het LSO. In Rusland speelde hij jarenlang kamermuziek in diverse ensembles. Walther Feddema studeerde piano aan het Conservatorium van Maastricht en de Franz Liszt Academie in Boedapest. De laatste jaren legt hij zich voornamelijk toe op de kamermuziek.

LIMBRICHT – Het Trio Musart, bestaande uit Berthe van de Boomen, fluit en gitaar, Caroline Spronck, fluit, en Katharina Tammeling, fluit concerteert zondag vanaf 14.30 uur in Kasteel Limbricht. Op het programma staan werken van Kummer, Doppler, Telemann, Grabner en Haydn.

HOENSBROEK – Roeland Gehlen, viool en Joop Celis, piano, geven vanavond een recital in Kasteel Hoensbroek. Zij spelen composities van Tartini, Van Beethoven, Franssen en Franck. Het concert begint om 20 uur.

Vierde Biënnale voor Europese kunstacademies in Maastricht

MAASTRICHT – De Academie Beeldende Kunsten (ABK) van de Rijkshogeschool Maastricht organiseert de vierde Biënnale voor Europese kunstacademies. Van 25 tot en met 31 mei exposeren studenten Beeldende Kunsten uit heel Europa in het Mecc in Maastricht. De Biënnale was eerder te zien in Toulouse, Antwerpen en Barcelona.

Alle Academies voor Beeldende Kunsten in Europa zijn uitgenodigd voor de expositie. Achtenvijftig academies hebben zich inmiddels al ingeschreven. De deelnemende kunstinstituten zijn onderwijsinstellingen. Dit maakt het mogelijk dat internationaal gerenommeerde (beeldend) kunstenaars, onder wie Richard Deacon, Kazuo Katase en Juan Munoz, tweehonderd geselecteerde studenten van Europese academies inspireren en begeleiden bij het uitvoeren van ter plekke ontwikkelde 'site specific art'.

Het doel van de Biënnale is een ontmoetingsplaats te zijn waar kunstinstituten en kunstenaars uit heel Europa zich kunnen profileren en inspiratie op kunnen doen. Zaterdag 29 mei vindt een discussie plaats tijdens welke kunststudenten en het publiek met elkaar van gedachten wisselen over actuele artistieke kwesties. Verder wordt de Biënnale opgeluisterd met een aantal concerten van het Maastrichts Conservatorium.

De stichting Intropodium voert in samenwerking met de ABK een aantal projecten uit, waarbij de relatie tussen de beeldende kunst en muziek centraal staat.

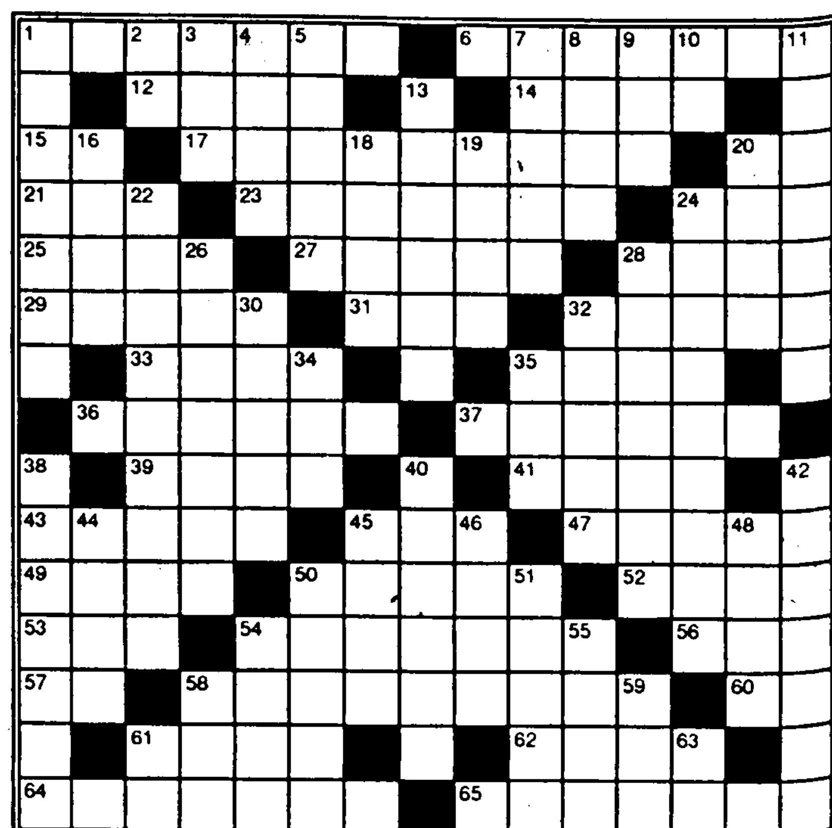
Oplossing van gisteren

HORIZONTAAL: 1 kwartet; 6 pa... toor; 12 pier; 14 slof; 15 NS; 17 ... 18 bot; 20 al; 21 p.c.; 22 alk; ... roltrap; 27 lei; 28 ramp; 30 motor; ... tact; 32 ik; 33 RP; 35 Eem; 36 e... 37 ha; 38 maand; 40 prima; 43 de... 44 akela; 46 niets; 48 stelt; 50 op; ... nr.; 53 pat; 55 rij; 56 MO; 57 orde; ... Polen; 61 kiel; 63 rijm; 64 nonsens... 66 Nes; 67 ms; 68 mi; 69 gek; 70 ... 72 St.; 73 pope; 75 drom; 77 ni... tang; 78 kropper.

VERTIKAAL: 1 kanarie; 2 A.P.; 3 ... 4 teer; 5 er; 7 as; 8 slap; 9 tol; 10 ... 11 recital; 13 Rotte; 16 slak; ... bloed; 19 tromp; 21 pech; 23 km; ... om; 26 ar; 27 la; 29 praline; 31 ta... lijk; 34 pater; 36 eiker; 38 men; ... nat; 41 rat; 42 alt; 45 voorman; ... sprong; 48 steek; 49 holster; 51 pri... 54 alsem; 56 mees; 58 dm; 59 Po... 60 NN; 62 in; 64 nipa; 65 stro; ... mot; 71 top; 73 p.p.; 74 en; 75 Dr... 76 M.P.

Winwoord:
VAKANTIEGANGER

puzzel van de dag



P&P 328

5	1	26	9	56	37	25	28	42	55	17	62	44	59	54

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 boom; 6 beslissend; 12 kern; 14 bloem; 15 per procuratie; 17 chocoladereepje; 20 met name; 21 kwaadwillige actie; 23 op geen enkele plaats; 24 oogholte; 25 riv. in Duitsland; 27 weids; 28 las; 29 metaal; 31 schaakterm; 32 hemelse gave; 33 niet-deskundige; 35 onduidelijk; 36 hoofdstad van Irak; 37 stoep; 39 familielied; 41 ongaarne; 43 voetpunt; 45 slaapplaats; 47 kleur; 49 vlek; 50 godin; 52 Europeaan; 53 Europeaan; 54 iedere keer; 56 telwoord; 57 gelukkig nieuwjaar; 58 jokkebrok; 60 zangnoot; 61 indruk; 62 de edelen; 64 puntdicht; 65 sabelkwast.

VERTIKAAL: 1 vrucht; 2 N.-Holland; 3 kuip; 4 stad in Algerije; 5 roofdier; 7 voorzijde; 8 gevederte; 9 gezichtsorgaan; 10 boom; 11 dag van de week; 13 wettelijk; 16 vr. munt; 18 uitstapje; 19 danshuis; 20 hemellichaam; 22 ijsgors; 24 buideldier; 26 wijfjesree; 28 pl. in 't Gooi; 30 scheepseigenaar; 32 zotskolf; 34 afval; 35 meertje; 38 onderscheidingsteken; 40 gevangenis; 42 schaaldiertje; 44 slotwoord; 45 Europeaan; 46 Europeaan; 48 deel van een vaartuig; 50 stad in Spaans Noord-Afrika; 51 deel van een viool; 54 kleverige stof; 55 rijtuigje; 58 plomp; 59 schuw dier; 61 zangnoot; 63 mil. rang.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

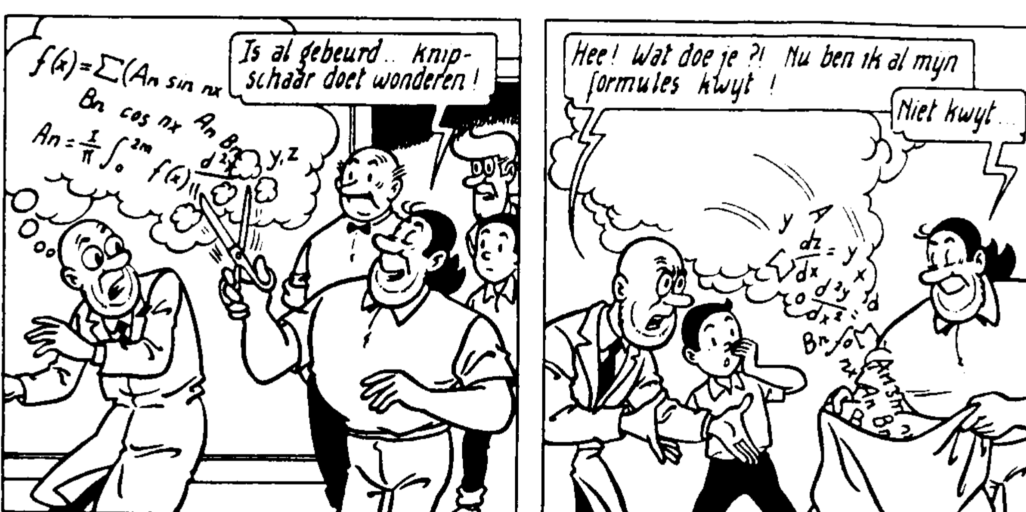
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen









recept

Jachtschotel van bruine bonen

DOOR HUUB MEIJER

Het is normaal om naast verse groenten ook uit blik-, diepvries- en gedroogde groenten een keuze te maken. Toch zijn er mensen, die nog steeds een beetje huiverig staan tegenover het gebruik van deze conserven.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg aardappelen, zout, 3 dl melk, nootmuskaat, 1 grote pot of blik appelmoes, 2 grote uien, 2 el boter, 1 groot blik bruine bonen, paneermeel, boter.

Schil de aardappelen en kook ze in weinig water met zout. Maak van de aardappelen met de melk, zout, peper en nootmuskaat een puree. Snipper de uien fijn en fruit deze lichtbruin in de boter. Laat de bruine bonen uitlekken. Schep in een vuurvaste schaal de helft van de aardappelpuree, daarop de bruine bonen, de appelmoes, de gefruite uien en de overige aardappelpuree. Strooi er paneermeel over en leg hier en daar een klontje boter. Laat de ovenschotel in een hete voorverwarmde oven van 200°C - stand 4 - een mooi bruin korstje krijgen.

Nieuw middel tegen rimpels

ROTTERDAM – Oud worden zonder rimpels. Een ideaal voor veel mannen en vooral vrouwen, dat nu binnen ieders bereik lijkt te liggen.

Het Academisch Ziekenhuis Dijkzigt in Rotterdam heeft een wetenschappelijk onderzoek gedaan naar het middel imedeen, een voedingssupplement op basis van eiwitten dat uit zee-organismen wordt gewonnen. En de resultaten zijn volgens dermatoloog dr. F. Heule verbluffend.

„Rimpels verminderen of verdwijnen, de huid wordt gladder en vochtiger. Kortom het heeft effect," aldus Heule.

Het onderzoek werd uitgevoerd onder 46 vrouwen van 45 tot 65 jaar oud, die problemen hadden met de zichtbare veroudering van hun huid. Voorwaarde om mee te doen aan het onderzoek was naast het hebben van rimpels dat de vrouwen geen huidziektes hadden of andere aandoeningen, die de conditie van de huid kunnen beïnvloeden.

De vrouwen mochten tijdens het onderzoek alleen een neutrale gezichtscrème gebruiken.

Op acht punten in het gezicht werd de huid regelmatig met medische meetapparatuur beoordeeld op dikte en elasticiteit. „Na drie maanden bleek het middel niet alleen in het gezicht maar over het hele lichaam effect te hebben. Veel vrouwen vergaten zelfs hun gezichtscrème te gebruiken, omdat naast het verdwijnen van de rimpels de huid vochtiger was en niet meer strak aanvoelde," aldus Heule.

Imedeen is inmiddels bij apotheken, drogisten en schoonheidsspecialisten in Nederland te koop. Het kost 69 gulden, voldoende voor een maand.

Landbouwschap komt met eigen plan

Boeren werken niet mee aan mestbeleid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het Landbouwschap weigert mee te werken aan het scherpe mestbeleid dat de overheid per 1 januari 1995 wil invoeren.

De ministers Alders (Milieu) en Bukman (Landbouw) willen dat de hoeveelheid fosfaat per hectare wordt verminderd van 125 naar 50 kilo in het jaar 2000. Volgens het Landbouwschap gaat dat veel te ver.

Het Landbouwschap heeft een eigen plan, waarvoor wel draagvlak bestaat bij de boeren. Maar volgens de beide bewindslieden gaat dat niet ver genoeg. De meerderheid van de Tweede Kamer is echter wel bereid de plannen van het kabinet te steunen.

In de Kamer wordt nu gevreesd voor nieuwe confrontaties met de boeren, als het scherpe mestbeleid wordt doorgezet. Het Landbouwschap dreigt namelijk de samenwerking met de overheid op dit punt te beëindigen.

Ook de Produktschappen van Vee en Vlees, Pluimvee en Eieren en Veevoer voelen niets voor het kabinetsvoornemen. In een brief aan het kabinet, die waarschijnlijk vandaag wordt verstuurd, schrijven zij dat er binnen het landbouwbedrijfsleven geen draagvlak bestaat voor de maatregelen. „Voor de gevolgen van het doorvoeren van de maatregelen kan onzerzijds dan ook geen verantwoordelijkheid worden gedragen," aldus de brief, die mede is ondertekend door het Landbouwschap.

punt uit

● Slowakije

Geen van beide kandidaten voor het presidentschap in Slowakije is er gisteren in een tweede ronde in geslaagd de vereiste meerderheid in het parlement achter zich te krijgen. Roman Kovac, de kandidaat voor de regerende Beweging voor een Democratisch Slowakije (HZDS) kreeg 78 stemmen, 12 te weinig voor de vereiste drie-vijfde meerderheid. Het parlement moet nu opnieuw verkiezingen houden, maar een datum is hiervoor nog niet vastgesteld.

● NOS

De NOS wordt gesplitst in twee bedrijven. Een deel van het bedrijf wordt verzelfstandigd tot een organisatie met een eigen bestuur. Het gaat om de zogenoemde aanvullende programma's van de NOS, zoals Suite 215 en de Connaisseur. Tevens wordt de bestuursstructuur van het publieke omroepbestel fundamenteel gewijzigd. Zo krijgt elk net een eigen bestuur. Het NOS-bestuur heeft dit gisteren in meerderheid besloten. Het besluit wordt vanavond als advies aan minister d'Ancona van WVC voorgelegd. Om de plannen daadwerkelijk in te voeren is een wijziging van de Mediawet noodzakelijk. De plannen van het NOS-bestuur worden morgen aan de ondernemingsraad van de NOS voorgelegd.

● Grafschennis

Vandalen hebben op een joodse begraafplaats in het Oostduitse Eisenhuettenstadt 11 grafstenen omvergeworpen en een ander graf beklad met een hakenkruis, zo heeft de politie gisteren bekendgemaakt. Van de daders ontbreekt ieder spoor. Rechtse radicalen hebben in de afgelopen maanden meer dan 2.000 aanvallen uitgevoerd op buitenlanders en joodse begraafplaatsen en monumenten voor de holocaust vernield.

● Gasboring

Een conflict tussen de ministers Andriessen (Economische Zaken) en Alders (Milieubeheer) heeft er gisteren toe geleid dat het kabinet een besluit over gasboringen in het IJsselmeer heeft uitgesteld. Het kabinet heeft onder druk van de milieubeweging en Alders besloten dat een onafhankelijk instituut eerst de risico's van dergelijke boringen voor het milieu zal onderzoeken. Minister Alders wil dat het kabinet helemaal afziet van proefboringen. Voor dat standpunt kreeg hij in de ministerraad echter weinig steun. Om het conflict tussen Alders en Andriessen niet op de spits te drijven, besloot het kabinet tot het onafhankelijke onderzoek. Een definitieve beslissing is daarmee voorlopig van de baan.

● Vuurwerk

Het aantal ongevallen met vuurwerk rond de jaarwisseling 1992-1993 is in vergelijking met het jaar daarvoor verdubbeld. Ongeveer 1900 mensen moesten in ziekenhuizen aan hun verwondingen worden behandeld. Dat heeft de stichting Consument en Veiligheid gisteren bekendgemaakt. Een duidelijke oorzaak kan de stichting niet noemen. De cijfers staan haaks op eerdere berichten, waarin werd gesteld dat er minder vuurwerkongevallen hadden plaatsgevonden.

Boutros Ghali waarschuwt voor escalatie conflict in Kroatië

Weer nieuw bestand Bosnië

Van onze redactie buitenland

ZAGREB/BELGRADO/GENEVE – De door moslims geleide Bosnische regering en de Bosnische Kroaten zijn gisteren in Genève een onmiddellijk staakt-het-vuren overeengekomen. Dit heeft de leider van de Bosnische Kroaten, Mate Boban, bekendgemaakt.

Het bestand kwam na berichten over nieuwe botsingen tussen moslim- en Kroatische eenheden, die elders gezamenlijk vechten tegen de Serviërs, rond de stad Zenica in Centraal-Bosnië. De partijen spraken tevens af een gezamenlijk militair opperbevel in te stellen.

Het Kroatische offensief in Krajina heeft 'ernstige implicaties' voor de toekomst van de 16.000 VN-vredestroepen in Kroatië, waarvan het mandaat over ongeveer drie weken moet worden vernieuwd. Dit heeft VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali gisteren gezegd.

Rapport

Op basis van een rapport van de opperbevelhebber van de VN-vredesmacht in het voormalige Joegoslavië, de Indiase generaal Satish Nambiar, waarschuwde Boutros Ghali voor een escalatie van het conflict. Nambiar die juist uit het gebied is teruggekeerd, constateerde dat de huidige posities van de Kroatische en Servische leiders zeer ver uiteenliggen.

Offensief

Servische eenheden hebben gisteren in Krajina een tegenoffensief ingezet tegen het Kroatische leger. Daarbij werden volgens de VN-vredesmacht helicopters ingezet die in de omgeving van Benkovac Kroatische stellingen bombardeerden. Sinds zondag houden Servische milities leden in deze stad 21 VN-politiemannen vast op de bovenste verdieping van een hotel 'om hun eigen veiligheid'.

De Indiase generaal Satish Nambiar, opperbevelhebber van de VN-vredesmacht in het voormalige Joegoslavië, is inmiddels met de Serviërs onderhandelingen begonnen over een wapenstilstand.

De 'president' van de Servische Republiek Krajina, Goran Hadzic, kondigde gisteren het tegenoffensief aan om de verloren gegane gebieden in handen te krijgen maar tevens om 'een verbeterde aanpassing van de grenzen' tot stand te brengen. Het Kroatische aanbod voor een staakt-het-vuren was in de nacht daarvoor al door de Serviërs afgewezen.

De president van Klein-Joegoslavië, Dobrica Cosic, verklaarde gisteren dat zijn regering vooralsnog geen federale troepen naar Krajina zal sturen om de Serviërs bij te staan.

● *Een Servische vrouw zit met haar kinderen in een truck in Knin, de Servische enclave in Krajina. Zij zijn gisteren gevlucht nadat hun dorp werd aangevallen door Kroatische milities.* Foto: REUTER

Zie ook pagina 4
● **Bewijs oorlogsmisdaden in Joegoslavië overweldigend**

Graanoogst vervangt Surinaamse legerleider

Desi Bouterse ontslagen

PARAMARIBO – Desi Bouterse is gisteren formeel ontslagen als bevelhebber van het Surinaamse Nationaal Leger (SNL). Ivan Graanoogst is voor nog eens twee maanden aangewezen als plaatsvervangend bevelhebber.

Minister Gilds van Defensie heeft luitenant-kolonel Bouterse schriftelijk laten weten dat de regering zijn ontslag heeft aanvaard. Bouterse diende twee maanden geleden onverwacht zijn ontslag in na een aanvaring met president Venetiaan. De bevelhebber kon het niet verkroppen dat de president hem verbood een politieke toespraak te houden. De regering nam de ontslagaanvraag 'in beraad', maar niemand twijfelde aan de uitkomst.

De grote vraag is wat Bouterse na het beëindigen van zijn militaire loopbaan gaat doen. Verwacht wordt dat hij zaterdag, tijdens een ledenvergadering, wordt gekozen tot nieuwe voorzitter van de NDP, de aan het leger gelieerde oppositiepartij.

Minister Gilds maakte het officiële ontslag van Bouterse bekend bij de overhandiging van een rapport over de 'herstructurering van het Surinaamse leger'. Het rapport is bedoeld als advies aan de regering en is opgesteld onder leiding van de militair Etienne Boereveen. Boereveen keerde terug in de top van het leger nadat hij in de Verenigde Staten wegens drugshandel een langdurige gevangenisstraf had uitgezeten.

Op de inhoud van het rapport wilde Gilds niet ingaan. Maar hij beloofde Boereveen dat 'de adviezen niet in een la zullen verdwijnen'. Gilds weigerde aan te geven wat hij met het leger van plan is. Eerder zei hij niet afwijzend te staan tegenover een meerhoofdige leiding. Wel werd woensdag duidelijk dat de militaire top van de marine en de luchtmacht worden samengevoegd.

Op dit moment is onbekend hoeveel van de circa 3500 militairen zullen worden ontslagen. Ivan Graanoogst heeft zich tot nu toe meegaand opgesteld. Hij vindt dat 'kwaliteit boven kwantiteit' moet gelden. Ooit is er sprake van geweest dat de helft van de manschappen van het SNL zou moeten verdwijnen. Gilds wilde slechts kwijt dat het arme Suriname de tering naar de nering moet zetten en dat veel afhangt van de economische situatie.



● *Desi Bouterse*

Duitse justitie hervat proces tegen Honecker

BERLIJN – De Duitse justitie heeft besloten het proces tegen Erich Honecker te hervatten. De voormalige leider van de DDR, die momenteel in Chili verblijft, zal gevraagd worden naar Duitsland terug te komen om zich te verantwoorden voor het doodschieten van Oostduitsers die probeerden te ontkomen naar het Westen. Dat is woensdag uit justitiële bron vernomen.

De rechtbank in Berlijn die de 80-jarige Honecker 13 januari op vrije voeten stelde vanwege zijn gezondheidstoestand - hij heeft vergevorderde leverkanker - deelde mee dat het onderzoek nooit formeel is beëindigd en dat een hervatting van het proces 'noodzakelijk' is.

Het tribunaal heeft Honecker opgeroepen zich op 8 februari in Berlijn te melden om zich te verantwoorden, zo zei een woordvoerder van de Berlijnse justitie. Het besluit zal aan hem worden overgebracht door de Duitse ambassade in Santiago. „Als Honecker zich niet meldt in Berlijn, staan de gerechtelijke autoriteiten voor de keuze een nieuwe aanklacht tegen hem in te dienen of hem bij verstek te berechten," zo zei hij.

Forse afname eerstejaars studenten wo

DEN HAAG – Voor het eerst sinds het midden van de jaren zeventig is het aantal eerstejaars studenten in het wetenschappelijk onderwijs aanzienlijk afgenomen. Op 1 december vorig jaar waren er ruim 34.000 eerstejaars studenten ingeschreven, een afname van 6 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het aantal vrouwelijke eerstejaars is ten opzichte van 1991 met 7 procent gedaald; het aantal mannelijke met 4 procent. Onder de grote faculteiten was de daling vooral aanzienlijk bij letteren (-12 procent) en economische wetenschappen (-14 procent).

Uitslag aanvraag afwachten in buitenland

Zigeuners vragen om verblijfsvergunning

DEN HAAG – De zigeuners die vorige week van het ministerie van Justitie te horen kregen dat ze uiterlijk gistermiddag Nederland uit moeten zijn, hebben een verblijfsvergunning op grond van humanitaire redenen aangevraagd.

De advocaat van de zigeuners, mr. Louwerse, probeert via kort gedingen te bewerkstelligen dat de zigeuners in afwachting van de beslissing daarover in Nederland mogen blijven. Justitie houdt echter vast aan het standpunt dat de zigeuners het land moeten verlaten.

De zigeuners, die zeiden dat ze het oorlogsgeweld in Bosnië waren ontvlucht, zijn inmiddels verspreid over het hele land. Ze zijn niet van plan om op korte termijn Nederland te verlaten.

De zigeuners moeten het land uit, omdat ze volgens Justitie niet vallen onder de Tijdelijke Regeling Opvang Ontheemden (TROO), voor vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië. Volgens Justitie verbleven de zigeuners al geruime tijd in Westeuropese landen en konden ze niet aannemelijk maken dat ze het oorlogsgeweld in het voormalige Joegoslavië waren ontvlucht.

Volgens een woordvoerder van Justitie is de kans dat de zigeuners een verblijfsvergunning krijgen mede om die redenen erg klein. Als Justitie een verblijfsvergunning op humanitaire gronden verleent, is dat meestal omdat vreemdelingen volledig ingeburgerd zijn in Nederland, of in zeer bijzondere omstandigheden verkeren, zoals vorig jaar het geval was bij slachtoffers van de Bijlmerramp.

Justitie heeft de zigeuners meegedeeld dat zo een beslissing over hun aanvraag voor een verblijfsvergunning niet in Nederland mogen afwachten. Die beslissing valt binnen enkele weken.

Hirsch Ballin vindt wetgeving veel te traag

DEN HAAG – Wetgeving en wetswijzigingen in Nederland komen veel te traag tot stand. Het is aan burgers niet uit te leggen dat er vaak jaren verstrijken tussen de aankondiging van een beleidsvoornemen en de daadwerkelijke wetswijziging. Dat zei minister Hirsch Ballin van Justitie gisteren in Den Haag tijdens een studiebijeenkomst van de Vereniging voor wetgeving en wetgevingsbeleid.

Volgens de bewindsman vormt de trage besluitvorming van de wetgever een risico voor de geloofwaardigheid van de democratische rechtsstaat. „Dat we pas eind vorig jaar de behandeling van de vervanging van het wetsvoorstel bijzondere opnemingen in psychiatrische ziekenhuizen, ingediend in 1971, tot voltooiing hebben kunnen brengen, vervult ons terecht met een soort collectieve schaamte. Die schaamte zou niet veel geringer zijn, als de tijd van behandeling half zo lang was geweest."

Als andere voorbeelden waarbij de Nederlandse wetgever tekort is geschoten, noemde Hirsch Ballin het wetsvoorstel van het kabinet over beperking van de wao-uitkering, waar veel te lang over gesproken is en de verhaalplicht op ex-partners van mensen in de bijstand, die vorig jaar met veel problemen ingevoerd werd.

Overvaller tien jaar na dato voor rechtbank

ZUPTHEN/BORCULO – Ruim zeven jaar nadat hij op 4 mei 1982 in Borculo een bankoverval had gepleegd, biechtte een 53-jarige man uit Zelhem in een emotioneel gesprek zijn daad op aan een buurvrouw. Zij lichtte enige tijd later de politie in. Gisteren, ruim tien jaar na het delict, moest de man zich verantwoorden voor de rechtbank in Zutphen.

Officier van justitie mr. J.R.J. van Wijland eiste een gevangenisstraf van acht maanden, waarvan zes voorwaardelijk tegen de verdachte. Wat hem betreft kan het verblijf in de cel worden vervangen door een werkstraf.

De Achterhoeker vertelde dat gezondheidsproblemen, verlies van werk, een dreigende echtscheiding en schulden hem tot de wanhoopsdaad hadden gebracht. Twee bankmedewerkers werden door hem bedreigd met een briefopener en een alarmpistool en overhandigden hem 8400 gulden.

Een van de slachtoffers kon de overval zo moeilijk verwerken dat ze mede daardoor jarenlang arbeidsongeschikt was. Eenmaal weer aan de slag werd korte tijd later het nieuws over de aanhouding van de verdachte openbaar en kreeg ze een ernstige terugslag.

VN-commissievoorzitter Kalshoven diep geschokt

Bewijs oorlogsmisdaden in Joegoslavië overweldigend

Van onze redactie buitenland

GENÈVE – De bewijzen dat zich in het voormalige Joegoslavië oorlogsmisdaden hebben afgespeeld zijn zo overweldigend dat de door de VN ingestelde commissie slechts een beperkt aantal zaken kan onderzoeken. Dat heeft de Nederlander Frits Kalshoven, de commissievoorzitter, gisteren in Genève gezegd.

Kalshoven zei geschokt te zijn door de ernst van de oorlogsmisdaden, die volgens hem nog steeds aanhouden in het voormalige Joegoslavië. Hij noemde de Servische militiecommandant Zeljko Raznjatovic, bijgenaamd Arkan, als één van de steeds terugkerende namen in het onderzoek. Kalshoven trad verder niet in details en noemde geen andere mogelijke oorlogsmisdadigers bij naam.

Massagraf

De commissievoorzitter bevestigde de berichten dat in de buurt van Vukovar in Oost-Kroatië een massagraf is ontdekt waarin mogelijk de lichamen van tweehonderd door Serviërs geëxecuteerde Kroaten liggen. Kalshoven noemde dat onderzoek slechts een onderdeel van het werk van de commissie, dat ook in Bosnië-Hercegovina hebben de VN opheldering over gruwelijkheden geëist. In Bosnië gaat het vooral om systematische verkrachting van moslimvrouwen door de Servische strijdkrachten, etnische zuiveringen en misdaden begaan in gevangenkampen.

Volgens Kalshoven moeten er in Kroatië nog meer massagraven zijn, maar heeft zijn vijfmanscommissie niet de tijd en de middelen om alle aanwijzingen te onderzoeken. De commissie zal de resultaten van het onderzoek rapporteren aan de VN, waarna het aan de regeringen van de betreffende landen is om vermeende oorlogsmisdadigers al dan niet te berechten.

Lijst

De VN-commissie werd vorig najaar ingesteld en hield deze week in Genève de derde zitting. Kalshoven zei dat het werk van de commissie „nog niet half af" is gezien de ernst van de misdaden in het voormalige Joegoslavië. Hij voegde eraan toe dat de commissie niet uitgaat van de lijst met vermeende oorlogsmisdadigers die onlangs door de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Lawrence Eagleburger werd opgesteld.



● Een uitgemergelde moslim in het gevangenenkamp Trnopolje, twintig kilometer ten noordwesten van de Bosnische hoofdstad Sarajevo. Volgens de VN-commissie liggen de bewijzen voor oorlogsmisdaden in het voormalige Joegoslavië voor het oprapen. Foto: AP

Slachtoffer vrouwelijke moordenaar vaak familie of bekende

Gifmengster uit de tijd

Van onze redactie binnenland

NIJMEGEN – De wijdverbreide gedachte dat vrouwelijke moordenaars hun slachtoffers bij voorkeur door vergiftiging om het leven brengen, klopt niet met de feiten. De gifmengster is uit de tijd, zo mag worden geconcludeerd na een dossieronderzoek in het Pieter Baan Centrum (PBC) in Utrecht.

Van de 28 pleegsters van levensdelicten die in de periode van 1987 tot en met 1991 in het PBC werden onderzocht, maakten er slechts twee gebruik van gif om hun slachtoffer te doden. Het mes, de verwurging en de verstikking zijn methoden die in de praktijk veel vaker worden gehanteerd.

Deze feiten presenteerden mr. Simone Gooren en mr. drs. Wilma van den Berg van de psychiatrische observatiekliniek voor het gevangeniswezen gisteren in de Katholieke Universiteit Nijmegen. Daar werd de eerste van vier bijeenkomsten over moordenaars gehouden, waarin ditmaal de vrouw centraal stond.

Overigens komen bepaald niet alle plegers van levensdelicten in het PBC terecht. Dat gebeurt alleen als de rechter een multi-disciplinair onderzoek naar de geestestoestand van de verdachte vordert. Uit de criminaliteitscijfers blijkt dat jaarlijks gemiddeld ongeveer dertig mensen door een vrouwenhand om het leven worden gebracht. En dat terwijl liefst zevenhonderd mannen zich elk jaar schuldig maken aan moord of doodslag.

Opvallend is dat het Pieter Baan Centrum, bij vrouwelijke verdachten veel minder vaak de rechter adviseert om het zware middel van TBS met dwangverpleging toe te passen dan bij mannen. Dat heeft volgens de juristen van het PBC onder meer te maken met het risico voor herhaling. Vrouwen brengen zelden een wildvreemde om het leven, maar relatief vaak hun eigen kinderen (tien van de 28 onderzochte gevallen), (ex-)partners of familieleden. Bovendien worden deze feiten nogal eens gepleegd onder zeer specifieke omstandigheden, zoals het uit de weg ruimen van een langdurige lijdensweg.

Tevens is gebleken dat vrouwen die voor moord of doodslag voor de rechter moeten verschijnen gemiddeld een zwaardere celstraf (vijftig maanden) krijgen dan hun mannelijke lotgenoten (38 maanden). Dat is des te opmerkelijker omdat bij minder ernstige feiten juist milder wordt gestraft als de dader een vrouw is. Nederland heeft ongeveer driehonderd gevangeniscellen beschikbaar voor vrouwen, terwijl mannelijke criminelen kunnen beschikken over 7.300 plaatsen.

De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) heeft sinds kort een zogenoemde klankbordgroep. Zestien prominente militairen, bestuurders, wetenschappers en vertegenwoordigers van belangenorganisaties wisselen een keer of drie per jaar van gedachten over politieke en maatschappelijke ontwikkelingen en de mogelijke rol van de BVD daarin. De meest in het oog springende namen zijn bisschop H. Ernst van Breda, oud-Vendex-topman A. van der Zwan, burgemeester A. Peper van Rotterdam, oud-burgemeester M. Vos-van Gortel van Utrecht en hoofdcommissaris E. Nordholt van Amsterdam. Met z'n allen moeten zij meedenken over de vernieuwde rol van de BVD in onze samenleving. Want die ene Grote Rode Vijand achter De Muur is versplinterd tot een onoverzichtelijke bende. En daarnaast zoekt de BVD naar een juiste bestrijding van de vijanden die om de (linker- en rechter)hoek zitten. De klankbordgroep moet helpen bepalen waar de grens ligt.

Klankbordgroep past in nieuwe stijl Veiligheidsdienst

BVD wil horen waar de grenzen liggen

DOOR JAN ROZENDAAL

DEN HAAG – Anderhalf decennium geleden was het allemaal zo duidelijk voor onze Binnenlandse Veiligheidsdienst. De Oost-West-verhoudingen bepaalden voor het overgrote deel de koers van de BVD. Maar de afgelopen jaren is dat vijandbeeld een stuk diverser geworden. „Het ligt veel genuanceerder," aldus een woordvoerder.

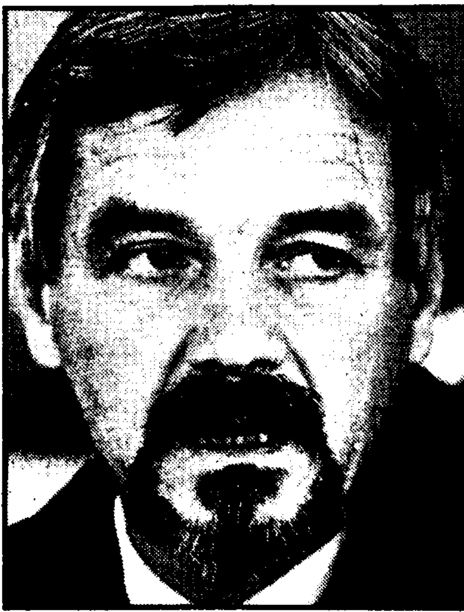
En dat betekent keuzes maken. En zoals minister Dales (Binnenlandse Zaken) dat wel vaker pleegt te doen, zoekt ze daarbij de hulp van 'mensen die fors in het onderwerp staan' en daarbij 'een stevige mening hebben'. Het is zo langzamerhand een handelsmerk van Dales aan het worden. Zij deed dat eerder onder meer in de aanzet tot het minderhedendebat en de discussie over de rampenbestrijding.

De minister belde de meeste kandidaten van de klankbordgroep dan ook persoonlijk op. Burgemeester Peper van Rotterdam hoefde niet lang na te denken; hij zag 'geen aanleiding om nee te zeggen'. Peper, nooit te beroerd om te discussiëren over maatschappelijke kwesties in 'een interessant gezelschap', vindt het aantrekkelijk om 'de aanvaardbaarheid van de opvattingen van een veranderende BVD te toetsen'.

Ook bisschop Ernst van Breda noemt het 'van groot belang om vanuit de diverse geledingen in de maatschappij te toetsen wat er in de BVD omgaat en signalen af te geven over wat er in de maatschappij speelt'.

Gevaar

De Amsterdamse politicoloog C. Wiebes, die enkele publikaties over de BVD op zijn naam heeft staan, vindt dat de klankbordgroep past in de nieuwe, open stijl van de BVD. „En dat de BVD op zo'n manier voeling houdt met de maatschappij, dat kan volgens mij geen kwaad. En ook zal de BVD zijn ideeën kunnen toetsen." Als voorbeeld noemt de politicoloog dat de BVD tijdens zo'n bijeenkomst de vraag kan opwerpen of



● A. van der Zwan



● Bisschop Ernst

het moslim-fundamentalisme een potentieel gevaar is voor Nederland.

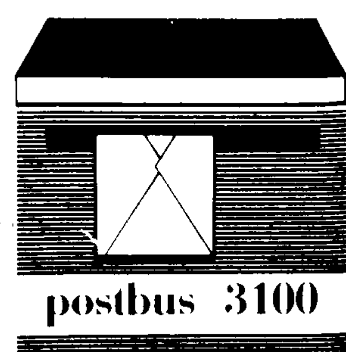
„Nee," vervolgt Wiebes, „ik geloof niet dat de BVD dobbert. Ze weten wat ze willen en hebben diverse doelen omschreven in hun eerste openbare jaarverslag. Maar de taak is wel een stuk diffuser geworden. Neem alleen de ontwikkelingen in Oost-Europa maar. Dat is niet één groot blok meer, maar een hoeveelheid aan problemen. Industriële spionage is een voorbeeld, wat ook door buitenlandse veiligheidsdiensten als een belangrijk onderwerp wordt gezien. De wapenhandel is er ook één. Er zijn daar gigantische hoeveelheden wapens in omloop. Die ene hoofdtaak van de BVD is versnipperd."

In tegenstelling tot de Inlichtingendienst Buitenland en de Militaire Inlichtingendienst, die om die reden respectievelijk worden opgeheven en ingekrompen, zit Wiebes voor de BVD wel een toekomst. „Diverse einddoelen blijven bestaan. Die moeten zowel in de uiterst linkse, als rechtse hoek worden gezocht. Van RaRa tot fascistische organisaties. En bijvoorbeeld de samenwerking tussen de Italiaanse en Colombiaanse maffia, die bepaalde lijnen naar Oost-Europa proberen uit te zetten."

Goede weg

Ook directeur J. Westra van de Anne Frank Stichting die plaats neemt in de klankbordgroep, vindt dat de BVD op de goede weg zit. Hij is blij met het feit dat de BVD-directeur Docters van Leeuwen inmiddels een publieke figuur is. „Ik kijk natuurlijk vooral vanuit de invalshoek racisme, antisemitisme en extreem-rechts. Het is voor mij een goede kans om als directeur van de Anne Frank Stichting (doel: 'het uitdragen van de idealen van het dagboek van Anne Frank', red.) een beetje in de buurt te zitten van wat de BVD op dat gebied voor beleid voert. Het is natuurlijk niet de bedoeling dat wij als klankbordgroep tot een afgewogen oordeel komen en het beleid van de BVD bepalen, maar vanuit ons achtergrond, die heel verschillend is, signalen af te geven. Wij bepalen niet wat de BVD gaat doen. Gelukkig niet zeg, daar ben ik helemaal niet voor opgeleid."

lezers schrijven



postbus 3100

● Bisschop Gijsen (1)

In Nederland is het tegenwoordig gebruikelijk bij ambtenaren om op 60-jarige leeftijd in de vut te gaan. Bij de RK kerk is dit 75 jaar. Bij al die commentaren in het Limburgs Dagblad draven allerlei hoogwaardigheidsbekleders op die dit zo jammer vinden.

Hier zijn echter geen van al die pastorale medewerkers en geestelijken bij, die het niet met de grote baas eens waren en ver van hun geliefde provincie Limburg moeten vertoeven.

Jezus zegt: „Mijn juk is licht en mijn last is niet zwaar." Hij was altijd met de gewone mensen. Hij moest in zijn tijd al niets hebben van schriftgeleerden en hij zei: „Je kunt niet God dienen en de mammon."

Ik hoop dat Limburg weer een bisschop krijgt die meer herder is dan een geleerde, want als in de hemel miljoenen engelen juichen voor één zondaar die zich bekeert, hoe velen van de nu 'lauwen' zullen weer terugkeren naar het geloof waneer er liefde is. Zodat ook hier diverse christenen uit diverse kerken weer samen kunnen gaan werken: als kinderen van één Vader.

Ik ben zomaar een protestantse parochieblad-bezorger.

SITTARD **Dries Sprong**

● Bisschop Gijsen (2)

Graag wil ik mijn mening uiten over de reactie op het aftreden van mgr. Gijsen. Het nieuwe eucharistisch gebed over de eenheid in Gods Kerk (12,d) heeft in de prefatie volgende zin: 'de Kerk is spiegel van Gods vriendelijkheid.'

Helaas mis ik deze vriendelijkheid vaak in de uitlatingen van mijn collega-priesters. Dit geldt zowel voor de pastoor, die denkt via zijn opmerkingen over de kerstcollecte naar zijn parochianen te trappen, alsook voor de voorzitter van de VPW, die denkt dat hij de oplossing voor het dalende kerkbezoek heeft. Als het laatste zo is, dan moeten bij hem op zondag de h. missen stampvol zijn.

Als W. Goddijn in een tv-interview durft te vertellen dat 'onder Gijsen in Limburg het kerkbezoek van 50 naar 15 prodent daalde', dan vergeet deze man ook te melden dat in de andere bisdommen in Westeuropa in dezelfde tijd het kerkbezoek evenveel daalde.

Ik ben nu 10 jaar priester en mag vanuit mijn korte ervaring zeggen, dat het dalende kerkbezoek weinig te maken heeft met de bisschop. In ons dekenaat (Brunssum) heerst een goede sfeer, ook al verschillen wij vaak van mening. De sfeer heeft haar grond in de vriendelijkheid en achting voor elkaar en het bewustzijn dat wij in feite allemaal voor hetzelfde probleem staan, namelijk de waarden van ons geloof over te dragen op de generatie van het jaar 2000.

Trouwens, in ons dekenaat heeft de dominee een vaste plaats en ik zal zijn aanwezigheid en zijn inbreng in onze dekenaatsvergadering niet willen missen. Zo krijgt ook de oecumenische gedachte haar plaats in ons dekenaat. Wat wij katholieken nu meemaken, dat ervaren onze protestantse broeders en zusters evenzo.

Oecumene betekent daarom in deze tijd ons bezinnen op onze gemeenschappelijke christelijke wortels en een gemeenschappelijke weg zoeken om in deze tijd de mensen te bereiken. Ik ben er vast van overtuigd dat als de kerk in het denken en handelen van haar bedienaars spiegel is van Gods vriendelijkheid, dat dan haar boodschap weer meer mensen bereikt. Wat onze bisschop aangaat, wil ik hem bedanken voor alles en hem verder veel sterkte toewensen.

SCHINVELD **H.P. Martin (pastoor)**

● Bisschop Gijsen (3)

Na het lezen van het artikel 'Giften voor opleiding priesters ook naar Medo' in uw dagblad van 20 januari jl. blijven nog enkele vragen onopgehelderd.

1. Het geld voor de opleiding van priesters is bedoeld voor het seminarie Rolduc. Is de leiding van het seminarie er zelf akkoord mee dat dit zo gebeurt?

2. Vicarus Punt is verantwoordelijk voor Rolduc. Hij wordt genoemd als opvolger voor de bisschop van Breda. Heeft vicaris Punt er aan meegewerkt dat dat geld gebruikt wordt voor iets anders dan waarvoor mensen het geven? In de wereld noemen we dat fraude.

3. Voorzitter Oomen van de Paredisstichting zegt dat het maar een tijdelijke maatregel is. Dat blijkt niet uit de veranderde tekst van de statuten. Hoe betrouwbaar zijn de uitspraken van Oomen? Als zomaar geld ontvreemd wordt door de bisschop, ben ik toch wel geschokt in mijn vertrouwen.

HEERLEN **G. Janssen-Niehuis**

● Snoepreizen

Onlangs kreeg ik de publikatie in uw krant van 8 januari jl. onder ogen: 'Snoepreizen zaak gemeenten'. In bedoeld artikel wordt melding gemaakt van het 'feit' dat ik, met anderen, een omstreden trip naar Malaga gemaakt zou hebben.

Ik deel u hierbij mede dat ik nimmer deel heb uitgemaakt van de Taakopdracht Recreatie noch van de Taakopdracht Afvalverwerking van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg in de tijd dat ik als gemeenteraadslid c.q. wethouder van de gemeente Brunssum werkzaam was.

Voorts deel ik u mede dat ik nimmer met welke taakopdracht dan ook – zelfs niet buiten medeweten van het dagelijks bestuur van het gewest – een reis gemaakt heb.

Een en ander heb ik indertijd ook reeds mondeling aan uw verslaggever medegedeeld. Ik verzoek u van het vorenstaande kennis te nemen, het zonodig te verifiëren en in de toekomst te voorkomen dat mijn naam in verband gebracht wordt met reizen van taakopdrachten waarvan ik noch lid ben geweest en waarmee ik noch op reis ben geweest.

VAALS **J.F.J. van Dijk**

NASCHRIFT REDACTIE: Het is juist dat de aanvankelijke suggestie dat de heer Van Dijk aan deze reis zou hebben deelgenomen, later is ontkend en ingetrokken.

● Buitenlanders

In de Duitse Bondsdag heb ik op 21 januari jl. kunnen horen dat Nederland een voorbeeld is voor Duitsland en dat ons land nog elk jaar 150.000 vreemdelingen zou opnemen. Ik vraag mij af: is er geld te verdienen, of kosten deze mensen geld en wie gaat dat dan betalen?

Ik zou het op prijs stellen als het Limburgs Dagblad eens een prijsvraag uitschreef over hoeveel buitenlanders er nu in Nederland wonen en wat de kosten daarvan zijn. Ik geloof dat weinig mensen een oplossing kunnen geven, mede gelet op de financiering van extra kerken, scholen, gevangenissen etc.

Wie gaat dat allemaal betalen? De werkenden met minder loon, minder vakantie en minder feestdagen dan de omringende landen? De ouderen korten of snijden in de wao? Zelfs de aow is in de toekomst niet meer te betalen. Iedereen, ook een buitenlander beneden 58 jaar in Nederland wonend, heeft recht op wao. De mensen die hier zijn mogen er ook blijven, maar genoeg is genoeg; en aanpassen!

H. Horbach

NASCHRIFT REDACTIE: Deze lezer heeft recht op zijn mening, maar dit vraagstuk leent zich niet voor een prijsvraag.

● Fortuna Sittard

Trainer Chris Dekker van Fortuna Sittard schijnt gezegd te hebben dat hij zich misschien wel eens vergist zou kunnen hebben met het wisselen van Huub Driessen tijdens de wedstrijd MVV-Fortuna Sittard. Dat hij dat om technische en tactische redenen beter niet had kunnen doen.

Toch straft Fortuna Huub Driessen met één wedstrijd schorsing en een boete! Moeten bestuur en manager van Fortuna op zo'n manier hun gezag handhaven? Zijn zij zo bang voor gezagsondermijning van de trainer?

Had men dit in de gegeven situatie niet als volwassen mensen samen beter kunnen oplossen? Ik bezoek al vele jaren bijna alle thuiswedstrijden van Fortuna. Alle voetballiefhebbers – deskundigen en leken – zijn het erover eens dat Fortuna te weinig eredivisie-waardige spelers telt.

Eén van de spelers die wel eredivisiecapaciteiten heeft en dat ook in de wedstrijd tegen MVV toonde werd – wegens een reactie die om tal van redenen begrijpelijk (om niet te zeggen terecht) is – gewoon voor een wedstrijd aan de kant geschoven. Alsof Fortuna zich dat gemakkelijk kan permitteren!

Wanneer Fortuna Sittard degradeert of zich opnieuw met hangen en wurgen in de eredivisie handhaaft zonder zicht op beter voetbal volgend seizoen, zal ik in 1993/1994 De Baandert niet meer bezoeken. Ik ben ervan overtuigd dat vele supporters en (het uitgedunde aantal) regelmatige bezoekers hetzelfde denken. Laten bestuur en manager van Fortuna Sittard dit ook eens realiseren!

GELEEN **H. Creemers**

En de PvdA blunderde vrolijk verder

Lubbers' excuus was geen excuus

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Premier Lubbers zorgde gisteren voor een primeur. Voor het eerst in zijn politieke carrière bood hij openlijk zijn excuses aan in de Tweede Kamer. Een unicum. Hoewel: vele jaren geleden bood hij het toenmalige CPN-Kamerlid Ina Brouwer zijn excuses aan voor het feit dat hij haar enkele malen achtereen mevrouw Bakker (naar haar voorganger Marcus) had genoemd.

Op een politiek punt heeft Lubbers echter zich nooit eerder verontschuldigd. Daarom is het zaak nog eens precies na te lezen waarvoor hij zich excuseerde en met welke bewoordingen hij dat deed. En dan blijkt dat de verontschuldiging eigenlijk een verwijt was aan het adres van de PvdA.

Letterlijk zei hij: „Ik bied mijn verontschuldigingen aan alle betrokkenen aan. Ik dacht na vorige week maandagavond dat een afronding ook kon zonder met de portefeuillekwestie te komen. Dat is een taxatiegebrek van mij.

Geleidelijk aan werd duidelijk dat het toch nodig was. Dat er een uitkomst kwam waarin de PvdA zich niet kon vinden en dat er dan crisis was. Toen heb ik gezegd: als er toch crisis moet komen, neem ik liever zelf de verantwoordelijkheid. Ik dacht maandagavond: er is ruimte voor overleg met anderen. Maar dat was te zwaar voor de PvdA."

„Er is geen twijfel over: ik heb mij verkeken. Ik dacht dat de PvdA-fractie een andere meerderheid zou gedogen. Maar dat bleek niet mogelijk. Toen moest ik terugkomen op de belofte om geen machtswoorden of iets dergelijks te gebruiken", aldus de premier in de hem bekende omslachtige bewoordingen.

Lubbers neemt met deze bewoordingen feitelijk de CDA-fractie in bescherming en verwijt de PvdA starheid. Hij beschuldigde PvdA-fractiewoordvoerder Leijnse later ook geschiedvervalsing. Het slot van diens betoog deed de werkelijkheid dan ook enig geweld aan. Hij durfde ijskoud te beweren dat het voorstel zoals dat nu in de Kamer wordt besproken 'het optimale' is. Goed verdedigbaar, noemde hij het.

Maar Leijnse 'vergat' te vermelden dat minister De Vries en staatssecretaris Ter Veld hebben moeten dreigen met aftreden, als het laatste kabinetsvoorstel niet door beide fracties geaccepteerd zou worden. Premier Lubbers onthulde deze week dat dat dreigement vooral tegen de PvdA was gericht, omdat die nog altijd niet bereid was het akkoord te aanvaarden.

In feite maakte de PvdA zaterdagavond dezelfde fout als zij vijf dagen eerder had gemaakt. Toen had de PvdA het bod van Lubbers naar zich toe moeten trekken als een overwinning. Tenslotte was het voor het eerst dat het CDA formeel de korting op uitkeringen van bestaande wao'ers had laten vallen. Wat er zaterdagavond uitkwam week in grote lijnen niet al teveel af van het 'maandagvoorstel', maar had voor de PvdA als extra voordeel dat de overgangsperiode voor nieuwe wao'ers in elk geval langer was geworden dan in het 'maandagvoorstel'.

nieuwsanalyse

Opnieuw had de PvdA de kans het als overwinning te boeken, hetgeen ze weer niet deed. Nu staan de sociaal-democraten voor de bijkans onmogelijke opgave de achterban uit te leggen dat het compromis verdedigbaar, ja zelfs optimaal is. Terwijl de partijtop pas over de streep werd gehaald na een machtswoord van het kabinet, inclusief de eigen bewindslieden. Premier Lubbers sprak zelfs van 'geschiedvervalsing door de PvdA'. Aan het eind van deze week gaat de PvdA 'het land in'. Tijdens vijf regionale PvdA-bijeenkomsten gaan prominenten uit de partij aan de achterban uitleggen dat de nieuwe wao-maatregelen noodzakelijk zijn om het aantal wao'ers terug te dringen. Bovendien zal de PvdA-top daarbij proberen zieltjes terug te winnen.

Vooruitlopend daarop stuurden de partijvoorzitters Rottenberg en Vreeman een brief aan de leden van de PvdA. Daarin gaat de geschiedvervalsing vrolijk door.

Over het machtswoord dat nodig was om de PvdA over de streep te trekken geen woord. „Hoofdzaak is de vraag of het nieuwe akkoord een goede en aanvaardbare regeling voor de wao is. Het antwoord van de PvdA-bewindslieden en Tweede Kamerfractie is ja," aldus de co-voorzitters.

De slotconclusie van de brief gaat nog verder. „Het is voor de PvdA en de PvdA'ers een moeilijke tijd geweest. Maar ondanks alles is het eindresultaat tegenover iedereen uit te leggen en te verdedigen. En dat telt."

Deze tekst lijkt verdacht veel op het commentaar dat Wöltgens in 1991 gaf op het oorspronkelijke kabinetsvoorstel over de wao. Hij verdedigde dat toen ook met verve. Bovendien verbond Wim Kok er later zelfs zijn politieke lot aan. Waar dat toe geleid heeft weten alle sociaal-democraten nog maar al te goed.



● *Thijs Wöltgens, fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer interpelleert tijdens het wao-debat. Op de achtergrond (staande) fractievoorzitter Frits Bolketein van de VVD in overleg met fractiegenoot Robin Linschoten.*
Foto: ANP

Lubbers heeft zich verkeken op PvdA

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – „Er is geen twijfel over mogelijk. Ik heb mij verkeken. Ik dacht dat de PvdA-fractie een andere meerderheid zou gedogen maar dat bleek niet mogelijk. Toen moest ik terugkomen op mijn belofte dat er geen machtwoorden zouden vallen," aldus Lubbers.

Boos werd Lubbers op Linschoten toen de liberaal suggereerde dat hij CDA-fractieleider Brinkman bewust niet had verteld hoe hij met een wao-akkoord tussen CDA en VVD zou omgaan. „U heeft Brinkman een kunstje geflikt," concludeerde Linschoten. Lubbers: „Ik heb in iedere fase te goeder trouw gehandeld. Ik had deze ontwikkeling niet verwacht. En ik denk ook de heer Brinkman niet. Zaterdagavond (toen het machtswoord wel werd gebruikt, red.) was een erg moeilijk moment. In de eerste plaats voor mij zelf. Het was een grote teleurstelling dat er toch forcing nodig was. Dat is geen kunstje flikken maar je bestuurlijke en wetgevende verantwoordelijkheid nemen."

Nadat het VVD-Kamerlid concludeerde dat de uitkomst typisch een staaltje Lubbers' politiek van 'mag het een onsje meer of minder zijn' was stelde Lubbers pinnig: „Dat kunt u in ernst niet menen." Volgens hem leek het wao-akkoord van het kabinet als twee druppels water op de overeenkomst van CDA en VVD. Lubbers ontkende, te zamen met Kok, dat er op de bewuste maandagavond sprake was van een eindbod. „Het ging om aftasten," aldus Lubbers. Hij wees erop dat er bijvoorbeeld niets was geregeld voor mensen die nu in de ziektewet zitten en straks in de wao terecht komen.

De premier gaf toe dat het compromisvoorstel voor hem de ondergrens was. „Maar het was geen eindbod in de zin van: vorm en inhoud liggen vast." Kok onderschreef Lubbers' versie al sprak hij over 'taxatieverschillen'.

De eerste minister liet doorschemeren niets te hebben gezien in verder praten met de PvdA-fractie, omdat wijzigingen in het compromisvoorstel 'verslechteringen' zouden zijn. De PvdA vond immers de voorgestelde periode waarover de wao-uitkering nog gekoppeld was aan het laatstverdiende loon, te kort.

Nadat PvdA-Kamerlid Leijnse in het debat aangaf dat de PvdA bereid was geweest in ruil daarvoor op andere punten in het wao-dossier in te leveren viel Lubbers uit: „Met alle respect, maar dat is onzin." Kamervoorzitter Deetman kapte hierop de tweespraak af.

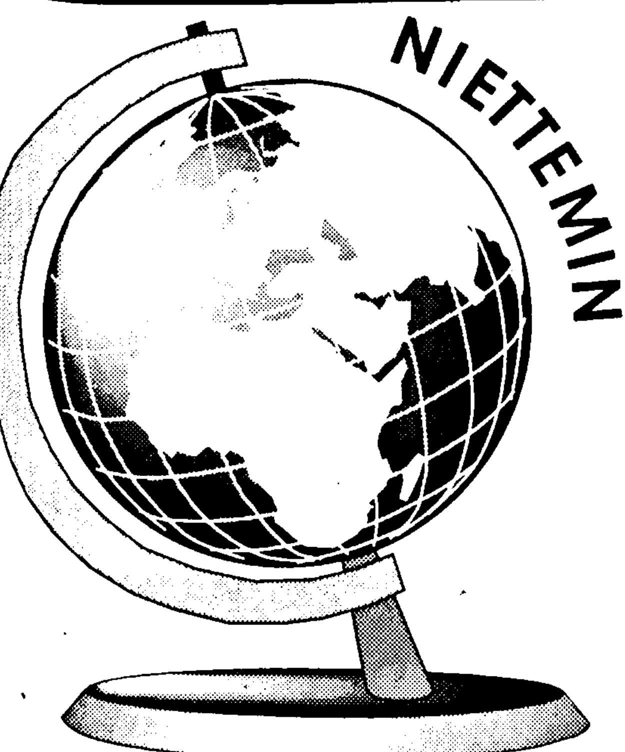
President Macedonië geeft geen krimp

BRUSSEL – De president van de voormalige Joegoslavische deelstaat Macedonië, Kiro Gligorov, heeft gisteren een toespraak gehouden tot het Europees Parlement in Brussel. Hij gaf geen enkele aanwijzing dat hij bereid is verdere concessies te doen bij de naamgeving van zijn republiek in ruil voor internationale erkenning. Griekenland blokkeert al enige tijd de erkenning van Macedonië door de EG omdat het zelf een provincie met die naam heeft

De Macedonische president stelde bitter vast dat zijn land nog steeds erkenning ontbeert, terwijl het de enige voormalige Joegoslavische republiek is die niet in een oorlog is verwikkeld en op het gebied van de mensenrechten en de rechten van minderheden het beste uit de bus komt in internationale rapporten. „Kennelijk," zo zei hij, „krijg je geen onafhankelijk, geen erkenning wanneer er geen oorlog is en je er niet met bloed voor hebt betaald." Hij sprak in dit verband van 'een nederlaag van de Europese politiek'.

Gligorov is sinds een jaar president van de 'Republiek Macedonië', een naam die onaanvaardbaar bleek voor Griekenland. Later stelde hij zelf voor er de 'Republiek Macedonië (Skopje)' van te maken, maar dat stuitte op Grieks verzet. In de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gaan nu stemmen op het land voorlopig de 'Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië' te noemen en het dan tot de VN toe te laten. Gligorov ontweek woensdag het antwoord op de vraag of hij dat compromis zou willen accepteren.

In principe voldoet Macedonië aan alle vereisten voor erkenning, maar Griekenland blijft dwarsliggen op het punt van de naam.



Niettemin is een rubriek met daarin nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

Marie Marie Marie

Het hooggerechtshof in La Rochelle heeft bepaald dat een Frans meisje gerust Marie Marie Marie mag heten. Het hof vernietigde daarmee de uitspraak van een lagere rechtbank, die had geoordeeld dat het meisje niet met drie keer dezelfde voornaam bij de burgerlijke stand kon worden ingeschreven. De ouders lieten het er niet bij zitten en gingen in hoger beroep. Met succes dus. In een recent krantenartikel legde de vader uit dat er een speciale reden was om zijn dochter zo te noemen: het kind woog bij de geboorte in augustus 3,33 kilo, haar hoofd- en borstomvang was 33 centimeter en ze was 51 centimeter lang (17x3). Moeder was 33 jaar oud en Marie Marie Marie was „echt gironde", oftewel plomp. En het kon geen toeval meer zijn dat het kentekennummer voor het departement Gironde 33 is.

Diefstal met een luchtje

In New York wordt de laatste tijd de ene na de andere vuilniswagen gestolen. De afgelopen maanden zijn al elf voertuigen van de stadsreiniging verdwenen. De voertuigen kosten ongeveer 200.000 gulden per stuk, zodat de verliezen voor de metropool intussen voelbaar beginnen te worden. Aangenomen wordt dat het om een georganiseerde actie gaat. Maar een woordvoerster van de stadsreiniging zei dat men geen enkel idee heeft wie achter de diefstallen zit. Ook de motieven zijn nog volslagen onduidelijk.

Kankermuis

„Octrooieer uw huisdier." Hiertoe roept de Dierenbescherming op in een ludiek protest tegen het octrooi verlenen op een dier. De Vereniging hoopt dat door het binnenstromen van honderden brieven met foto's van huisdieren bij de Nederlandse Octrooiraad de discussie wordt aangezwengeld over het octrooi verlenen op dieren. Aanleiding tot de actie is de zogenoemde 'kankermuis', waarop vorig jaar octrooi is verleend door het Europees Octrooi Bureau in München. Deze kankermuis is met opzet geschikt gemaakt voor kankeronderzoek. Het dier heeft een extra gevoelige gen ingebouwd gekregen die ervoor zorgt dat het bijzonder gevoelig is voor kanker. De Dierenbescherming vindt het octrooi verlenen op dieren in strijd met de goede zeden. Een geoctrooieerd dier ziet de vereniging als een uitvinding van de mens en ze vreest dat van de octrooiverlening een stimulerende werking zal uitgaan op het genetisch manipuleren van dieren. Dat is onaanvaardbaar, omdat die ontwikkeling nog volop in discussie staat, aldus de Dierenbescherming.

Vlagvertoon

Slowakije eist compensatie van Tsjechië voor de overname van de Tsjechoslowaakse vlag. Dat heeft de Slowaakse minister van Privatiseringen, Lubomir Dolgos, zich tegenover journalisten laten ontvallen. Dolgos zei dat er met de Tsjechen over deze kwestie wordt onderhandeld. Vóórdat zij eind 1992 uit elkaar gingen, hadden de twee deelstaten van Tsjechoslowakije afgesproken dat geen van hen de federale staatssymbolen zou overnemen. Slowakije had al een eigen vlag, maar het Tsjechische parlement besloot medio december alsnog de federale driekleur over te nemen.



Lenin platzak

De sterk aan inflatie onderhevige roebel zal spoedig iets verliezen wat heden ten dage ook niet veel waarde meer lijkt te hebben: de beeltenis van Vladimir Lenin. De regering besloot deze week nieuwe bankbiljetten te drukken zonder het gelaat van de grondlegger van de Sovjetunie. De nieuwe biljetten zijn ten dele bedoeld om de waarde van de roebel op te krikken en valsemunterij te bestrijden. De roebelbiljetten zijn decennia achtereen voorzien geweest van Lenins beeltenis. Zelfs nieuwe biljetten die vorig jaar werden geïntroduceerd, droegen nog het gelaat van de bolsjevistische leider omdat de drukplaten al vóór de ineenstorting van de Sovjetunie waren besteld. Er is thans voor een ander ontwerp gekozen omdat dit minder makkelijk te kopiëren is. Valsemunterij is in Rusland aanzienlijk toegenomen door de introductie van hoogwaardige kopieerapparatuur. Het nieuwe ontwerp zal onder meer het wit, blauw en rood van de Russische vlag bevatten.

Lekker schransen



● *De bezoekers van Artis waren onlangs getuige van een wilde party, waarop ongegeneerd werd geschranst. Olifant Murugan vierde namelijk zijn veertigste verjaardag en dat heuglijke feit werd onderstreept met een appetijtelijke slagroomtaart. Naar verluidt was Murugan ontroerd door deze aardige geste, hoewel hij de omvang van het geschenk wat minnetjes vond.*
Foto: ANP

Weinig animo voor dragen autogordel na echtscheiding

Gescheiden mensen verzuimen vaker dan anderen hun autogordel om te doen. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) constateert dit aan de hand van de Gezondheidsenquête 1990, waarin voor het eerst ook vragen over het gebruik van de autogordel werden gesteld.

Op de voorbank draagt gemiddeld tachtig procent altijd de gordel. Maar bij mensen die gescheiden zijn is dat ongeveer vijftien procent minder, ook als rekening wordt gehouden met andere factoren die van invloed blijken op het gebruiken van de autogordel. Zo doen vrouwen meer dan mannen, ouderen meer dan jongeren en hoger opgeleiden meer dan lager opgeleiden de gordel om.

Ook de al dan niet gezonde leefstijl blijkt van belang: mensen die lichamelijk actief zijn, niet-rokers en mensen die niet of matig drinken, gebruiken de gordel vaker dan niet-actieven, rokers en drinkers.

Achterin de auto droeg maar zestien procent van de ondervraagden altijd de gordel. Dat is echter vorig jaar pas verplicht geworden voor nieuwe auto's terwijl de enquête in 1990 is uitgevoerd.

Bromfiets als lokkertje

Het verpleeghuis Mariënhaven in Warmond zoekt jongeren voor de interne opleiding tot ziekenverzorgende. Om de keus voor Mariënhaven aanlokkelijker te maken, biedt het verpleeghuis leerlingen die in Warmond wonen een fiets en kandidaten van elders een brommer in bruikleen aan. Voor wie in Warmond wil komen wonen, is bovendien 'een comfortabele, zelfstandige eenpersoons huisvesting bespreekbaar'. Volgens C. van Dijk-Lelieveld van de dienst personeelszaken wil het verpleeghuis een mogelijk personeelstekort voorkomen. Daar zijn jaarlijks twaalf nieuwe leerlingen voor nodig. Mariënhaven ligt midden tussen allerlei andere verpleeghuizen en is bovendien moeilijk bereikbaar per openbaar vervoer, vooral 's avonds en in de weekeinden, aldus Van Dijk. Volgens de Nederlandse Zorgfederatie, waarvan ook de vereniging van verpleeghuizen deel uitmaakt, komen dergelijke 'lokkertjes' incidenteel wel vaker voor. De arbeidsmarkt wordt in de toekomst een groot probleem, aldus een woordvoerster. Op het ogenblik is de situatie plaatselijk nog zeer verschillend. Wel bestaat de indruk dat de instellingen erin slagen hun personeel langer vast te houden, terwijl ook het ziekteverzuim vermindert.

CD tegen kindermishandeling

De leerlingen van de Antonius Mavo in Wijk bij Duurstede hebben een cd gemaakt tegen kindermishandeling. 'Lang zal die leven' is de titel van de schijf, die veertien versies van het verjaardagslied bevat. De opbrengst is bestemd voor de Vereniging tegen Kindermishandeling (VKM). Vorig jaar eindigde de campagne 'Over sommige geheimen moet je praten' van de VKM. Door de campagne heeft de organisatie het extra druk gekregen en is er meer geld nodig. De cd kan daarvoor zorgen. Even leek het erop dat er problemen zouden komen, omdat een andere muziekuitgeverij ook een – commerciële – compact disc wilde uitgeven met versies van dezelfde oud-hollandse hymne. De vrede werd echter weer getekend, aldus woordvoerster J. Niekus van de VKM, omdat op beide plaatjes totaal verschillende versies staan.

De leerlingen van de examenklas van de mavo zingen de cd grotendeels zelf vol. De liedjes zijn gemaakt door muziekleraar H. Seelen en buurtbewoner A. Remkes. Verder hebben de leerlingen zelf een hoesontwerp gemaakt en hebben zij voor sponsors gezorgd. Alles gebeurde met professionele hulp, die pro deo werd gegeven.

De schijf ligt vanaf 4 februari in de winkel. RTL 4 zal, belangeloos, met tv-spot aandacht vragen voor de cd.

Stormachtig onthaal



● *De Costaricaanse president Rafael Angel Calderon (links onder de paraplu) kreeg deze week tijdens zijn bezoek aan Duitsland letterlijk een stormachtig onthaal. Hulpjes van zijn Duitse ambtgenoot Richard von Weizsäcker (rechts onder de paraplu) moesten al hun krachten aanspreken om het presidentiële duo voor een koude douche te behoeden.* Foto: REUTER

De zuivelste verwenner.

WAARDEBON



Mona magere vruchtenyoghurt
aardbei, perzik, tropische of rode vruchten,
literpak ~~2.79~~ 1.99

korting 80

Geldig van donderdag 28 jan. t/m woensdag 3 feb. '93, alléén tegen inlevering van de waardebon.

Waar vindt u zo'n prijsbewijs. Alle smaken Mona magere vruchtenyoghurt verwennen u deze week in 'Het Allerbeste Bonnenboekje'. En dit is slechts één van de 24 topaanbiedingen uit het boekje.

Prinzess biogarde roer, beker à 500 gram **99**

Melkunie biogarde karnemelk literpak ~~1.75~~ **1.45**

Prinzess magere vruchtenkwark beker à 200 gram ~~0.75~~ **59**

Slagersachterham 100 gram ~~2.59~~ **2.25**

Vlaamse metworst 100 gram **1.59**

Verse pâté room-, champignon- of Ardenner, 150 gram **1.95**

Rondeur kaas met notenaroma 500 gr ~~7.50~~ **6.50**
alleen in onze kaasboetieks, vers van 't mes.

BIEZE schepsalade kip-kerry 100 gram **1.50**

Heel gilde witbrood gesneden/verpakt ~~1.99~~ **1.77**

Volkorenpuntjes verpakt per 6 stuks ~~1.79~~ **1.35**

Grote rijstevlaai ø 27 cm ~~7.95~~ **5.95**

hencu verse magere kipfilet 1 kilo ~~18.50~~ **15.90**

Verse slagersbami 1 kilo ~~9.40~~ **7.90**

Limousin**** runder-gehakt 1 kilo ~~14.50~~ **10.00**

Grote slagerskroketten met 30% limousinvlees, 80 gram, per stuk 1.15
5 halen 4 betalen!

Limousin**** malse runderstooflapjes 500 gram ~~12.25~~ **9.90**

Vers mager zuurkoolspek a/h stuk of gesneden, 500 gram nu **5.50**

Kiwi's per kilo **2.95**

SOPEXA Franse appelen zijn fruitiger!
Golden Delicious, Granny Smith's, Red Delicious, per kilo nu **1.79**

FILOSOFO zoete sinaasappelen 2 kilo **3.95**

Harde spruitjes netje 1 kilo **1.95**

Gewassen winterpeen 1 kilo **98**

Hollandse uien netje 1 kilo **98**

Akties zijn geldig van donderdag 28 tot en met zaterdag 30 januari 1993

HET ALLERBESTE BONNEN-BOEKJE
IEDERE MAAND 96 BEKENDE MERKEN VEEL VOORDELIGER
jan linders



Heeft u 'Het Allerbeste Bonnenboekje' al? Maar liefst 96 merkartikelen per maand haalt u hiermee veel voordeliger in huis. Mocht u het boekje (nog) niet hebben, vraag ernaar bij onze caissières.

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.**

Verregaande samenwerking enige overlevingskans

Fusie KLM, SAS en Swissair op komst

AMSTELVEEN – De KLM, Swissair, SAS en Austrian Airlines zijn van plan onderhandelingen te starten die kunnen uitmonden in een verregaande vorm van samenwerking. Dat staat in een verklaring die gistermiddag door de KLM is uitgegeven. Niet uitgesloten moet worden dat de vier maatschappijen op termijn op een volledige fusie aansturen. De KLM bevestigt hiermee geruchten die al enige tijd de ronde doen.

Swissair, SAS en Austrian hebben reeds een los samenwerkingsverband in de 'Quality Alliance'. De KLM is een jaar op zoek geweest naar nieuwe Europese partners na het mislukken van de fusie met British Airways (BA).
De noodzaak van samenwerking is ingegeven door het feit dat het marktaandeel van de KLM in Europa niet verder komt dat 4 à 5 procent. De KLM moet ten minste een marktaandeel van 15 procent hebben om de concurrentieslag met BA, Air France en Lufthansa aan te gaan.
SAS en Swissair zijn qua grootte ongeveer vergelijkbaar met de KLM. President-directeur Pieter Bouw zou in de gesprekken willen aansturen op een volledige fusie van de maatschappijen. Alleen op die manier zouden er voor de kleinere Europese maatschappijen overlevingskansen zijn.
De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS (op zich al een joint-venture van Denemarken, Noorwegen en Zweden), Swissair en het kleinere Austrian lijken na het afketsen van de fusie met BA de meest voor de hand liggende partners. Zij zijn op zich gezonde maatschappijen. De zwakke punten van SAS zijn haar belang in een eigen hotelketen en haar aandeel in de verlieslijdende Amerikaanse maatschappij Continental. SAS heeft daarnaast een groot belang in de Britse luchtvaartmaatschappij British Midland. Bij een fusie zou SAS vermoedelijk haar belang in Continental afstoten ten faveure van samenwerking met KLM-partner Northwest Airlines.
Swissair heeft samenwerkingsverbanden met Singapore Airlines en het Amerikaanse Delta Airlines. Ook bezit Swissair een gering pakket aandelen in beide maatschappijen. Austrian is de kleinste van de drie, maar beschikt in Wenen over een strategische luchthaven op de routes naar Oost-Europa.
De verklaring van de KLM maakt alleen melding van het feit dat gisteren met de drie maatschappijen is gesproken een onderzoek te starten naar mogelijke vormen van samenwerking. Tijdens dit onderzoek en de eventuele onderhandelingen worden geen verdere mededelingen gedaan.

Daf-personeel bijeen

● *Daf-directeur Cor Baan (rechtsonder) spreekt het personeel en de pers toe, gisteren op het Daf-terrein in Eindhoven.* Foto: ANP

Spanning rond Daf stijgt

Vervolg van pagina 1

EINDHOVEN – De spanning rond de redding van Daf loopt steeds hoger op. Gisteren eiste het personeel tijdens een demonstratie bij het hoofdkantoor van Daf in Eindhoven snel duidelijkheid over de toekomst van het bedrijf. Minister Andriessen dreigde met ingrijpen als er vandaag geen akkoord op tafel komt. Welke maatregelen hij daarbij op het oog had, werd niet duidelijk. De minister zei een 'zeer royaal aanbod' gedaan te hebben om Daf te redden.

Het ministerie in Den Haag kon gisteren niet bevestigen dat het verkopen van een staatsdeelneming bij dat aanbod hoort. Er zijn echter aanwijzingen dat zo'n manoeuvre in Den Haag wordt voorbereid. Op de begroting van Economische Zaken zèlf is niet voldoende ruimte voor een dergelijke grote steunverlening. Eerder werd in het kabinet afgesproken dat de redding van Daf uit de begroting van minister Andriessen betaald moet worden.
De Vlaamse regering is bereid 110 miljoen gulden (twee miljard frank) op tafel te leggen voor de 1500 werknemers tellende Daf-vestiging in het dorpje Oevel, zo is gisteren in kringen rond minister-president Van den Brande vernomen. Een woordvoerder van de Vlaamse regering weigerde het aanbod officieel te bevestigen.
De lening werd Daf al enkele maanden geleden toegezegd, maar over de voorwaarden werd nooit overeenstemming bereikt. Het gaat om een eindbod van de Belgen. Omdat ook het 'zeer royale aanbod' van minister Andriessen vast staat, zou de bal nu liggen bij het consortium van banken onder leiding van de ABN AMRO-bank. De banken hebben er moeite mee Daf nóg eens te steunen, maar hebben de noodlijdende vrachtwagenfabrikant al miljarden guldens geleend. Dat geld dreigen ze kwijt te raken als Daf ten onder gaat.

NS kopen vier 'flitstreinen'

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen kopen vandaag vier hogesnelheidstreinen ter waarde van 217 miljoen gulden. De koop is onderdeel van een gezamenlijke bestelling van de Nederlandse, Franse en Belgische spoorwegen van in totaal 27 hogesnelheidstreinstellen.

De NS lopen met de koop vooruit op de eventuele aanleg van een speciaal tracé in Nederland waarop de hogesnelheidstreinen kunnen rijden. De Spoorwegen verwachten dat de treinen daar rond het jaar 2000 van gebruik kunnen maken. In België en Frankrijk kunnen de nieuwe treinen al in 1997 op speciaal daarvoor aangelegde rails rijden. Mocht ook in Nederland worden besloten tot de aanleg van een speciaal traject voor de hogesnelheidstreinen, dan wordt de reis van Amsterdam naar Parijs teruggebracht tot 3 uur en 10 minuten. Worden er in Nederland geen aparte rails aangelegd, dan wordt de reis Amsterdam-Parijs altijd nog gekort met zo'n anderhalf à twee uur tot circa 4 uur.
De aan te kopen treinen zijn afgeleid van de Franse TGV-Atlantique en worden gemaakt door een consortium onder leiding van GEC-Alsthom in Frankrijk.
Een treinstel bestaat uit twee motorwagens en acht tussenrijtuigen. Het biedt plaats aan 377 reizigers, 257 in de tweede klas en 120 in de eerste klas. Elk treinstel is ingesteld op rolstoelgebruikers.

'Forse opdoffer midden- en kleinbedrijf'

Sluiting dreigt voor KvK in buitenland

DEN HAAG – „Een forse opdoffer, vooral voor het midden- en kleinbedrijf," noemt directeur Ted de Bouter de opheffing van 'zijn' Nederlandse Kamer van Koophandel in Milaan. Opheffing hangt evenens de Nederlandse Kamers van Koophandel in Spanje, Portugal, Oostenrijk en Zwitserland boven het hoofd.

De liquidatie is het gevolg van de beslissing van het ministerie van Economische Zaken te bezuinigen op de Economische Voorlichtingsdienst (EVD), voorheen de Exportbevorderingsdienst. De EVD op zijn beurt kort de subsidie van 8 miljoen gulden aan de Kamers dit jaar met 2 miljoen en volgend jaar met net zo'n bedrag. Hierdoor lopen de Kamers inkomsten uit actie- en vakbeurzen van de EVD in de betreffende landen mis. De resterende overheidsvergoeding voor het verlenen van informatie aan buitenlandse bedrijven is niet voldoende om de Kamers op de been te houden. Verhoging van de contributie van de weinige bedrijven en instellingen die lid zijn van deze Kamers zou te drastisch moeten zijn om het financiële gat te dichten.

De Bouter wil geen bedragen te noemen, maar is ervan overtuigd dat de totale export van 16 miljard gulden van Nederland naar Italië door de maatregel schade oploopt. Nederland exporteert ongeveer tweemaal zoveel naar 'de Laars van Europa' dan er Italiaanse produkten in Nederland worden geïmporteerd. „Wij zijn verantwoordelijk voor de totale goederenstroom tussen de twee landen en bemiddelen bij het overbruggen van de mentaliteitskloof. Ik denk dat veel exporteurs zullen afhaken, het is te lastig om het in je eentje te moeten klaren," aldus De Bouter.
Nederland is in grootte het derde importland van Italië en mag zich er volgens De Bouter in een ongekende populariteit verheugen. Zijn Italiaanse handelspartners begrijpen volgens hem dan ook niets van de sluiting van de Kamer. „Nederland is toch een rijk land, wordt er gezegd."

De Nederlandse export naar Italië bestaat voornamelijk uit machines, chemische produkten, vrachtwagenonderdelen, bloemen, sigaren en vlees. De Bouter noemt Italië een typische groeimarkt voor het exporterende Nederlandse bedrijfsleven, „waar de bedrijven terechtkomen die eens verder kijken dan onze directe buurlanden."

Hoewel hij de waarde van de Kamers voor de exportbevordering erkent, stelt woordvoerder H. Tonnon van het ministerie van Economische Zaken dat die zichzelf moeten kunnen bedruipen.

Superjumbo weer stap dichterbij

TOKIO – De vier partners in het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industrie gaan samen met de Amerikaanse aartsrivaal Boeing een studie uitvoeren naar de mogelijkheden voor de bouw van een 'superjumbo', een vliegtuig met 600 à 800 zitplaatsen. Deze afspraak betekent niet dat de partijen bij eventuele produktie ook gezamenlijk zullen opereren. Allianties met andere vliegtuigbouwers blijven mogelijk.

Dit heeft de topman van Airbus Industrie, de Fransman Jean Pierson, gisteren verklaard in Tokio. Daar heeft hij met Japanse bedrijven gesproken over samenwerkingsmogelijkheden. Het besluit om een studie met Boeing uit te voeren, viel afgelopen vrijdag op een bijeenkomst van de Airbus-partners in Toulouse. De vier participanten zijn de Franse Aerospatiale (37,9 procent), de toekomstige Fokker-eigenaar Deutsche Aerospace (37,9), British Aerospace (20) en de Spaanse Casa (4,2).

Airbus Industrie is voorlopig geen partij in de overeenkomst met de Amerikanen. Het consortium houdt daardoor de vrijheid om te kijken naar andere mogelijkheden voor internationale samenwerking, terwijl de vier partners ruimte krijgen voor het bepalen van hun afzonderlijke deelnemingen in het project, aldus Pierson.

Airbus denkt zelf aan een toestel met ongeveer 600 zitplaatsen. Dat zou met een spanwijdte van 78 meter en een lengte van 79,3 meter kunnen landen en opstijgen op de bestaande internationale luchthavens. Het Europese consortium wil voor het eind van dit jaar een technisch concept gereed hebben. De bouw moet beginnen in 1997, en de aflevering staat gepland voor 2002.

munt uit

● Knelpunten

Minister Andriessen van Economische Zaken is bereid de beurs te trekken voor bedrijven die knelpunten op de arbeidsmarkt helpen oplossen door samen met scholen vakmensen op te leiden. Op grond van het nieuwe Impuls-programma betalen het ministerie en het bedrijfsleven elk de helft van het scholingsprogramma. Gesprekken hierover zijn gaande met de bouw, de procesindustrie, de metaalsector, de transportwereld, de groothandel, de horeca en de detailhandel.

● Aandelen

Een ambtelijk projectteam Beursgang PTT, waarin ook vertegenwoordigers van de PTT zitting hebben, zal binnen enkele maanden een advies uitbrengen aan het kabinet. Dat maakt de weg vrij om de aandelen van het voormalige staatsbedrijf met ingang van 1994 te gaan verkopen aan beleggers.

● HCS

HCS Beheer, het onderdeel dat begin vorig jaar werd afgesplitst van HCS Technology, is gisteren failliet verklaard. Het aandelenbelang van dertig procent van HCS Beheer in het redelijk draaiende Infotec wordt verkocht aan de banken ABN Amro en Credit Lyonnais Bank Nederland. Deze twee grootste schuldeisers van HCS hadden al een meerderheidsbelang in de fax- en kopieerapparatenverkoper Infotec Europe.

● Tennisrackets

De aandeelhouders van Donnay Industrie hebben dinsdagavond besloten het bedrijf op te heffen. Donnay Industrie is gevestigd in het Belgische Couvin en heeft 177 werknemers in dienst. Het bedrijf is vooral bekend als producent van tennisrackets.

● Papier

De papierfabriek Crown van Gelder in Velsen-Noord heeft over het afgelopen jaar een veel lagere nettowinst gehaald dan het jaar daarvoor. Het bedrijf boekte in 1992 een winst van 12,6 miljoen gulden. De nettowinst bedroeg in 1991 nog 25,3 miljoen gulden. De dalende winst is voornamelijk het gevolg van lagere opbrengstprijzen.

● Homburg

Het in surséance van betaling verkerende vleeswarenbedrijf Homburg Holding heeft in 1991 een nettoverlies geleden van f 33,5 miljoen. In de aandeelhoudersvergadering van 5 november 1992 werd nog gesproken van een verlies van f 25 miljoen over 1991. Over het voorgaande jaar was er een nadelig saldo van f 4,9 miljoen.

beurs

Uitschieters

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs was het gisteren rustig bij een verdeelde stemming. De EOE-index daalde van 291,50 naar 290,95 en de stemmingsindex veranderde per saldo niet. De koersindex daalde van 200,4 naar 200,1. Wel waren er enkele uitschieters. Flink omhoog gingen Hoogovens, KLM, Begemann en Nedcon, terwijl Hunter Douglas, Breevast, de papierpartners en Wessanen omlaag werden gedrukt.

Hoogovens werd hoger gewaardeerd als reactie op berichten over een komende prijsverhoging voor enkele staalprodukten. Het nieuws lokte kopers naar de markt en het aandeel sloot f 1,50 hoger op f 26,90. KLM werd f 0,70 hoger verhandeld op f 26,60 op berichten over mogelijke fusiebesprekingen.

De verschillende fusiepartners deden het niet al te best. In de papiersector werd KNP f 0,40 achteruit gezet naar f 28,80 en zag Bührmann-Tetterode twee dubbeltjes van de koers af gaan op f 29,10.

VRG verloor f 0,50 op f 23. De twee andere maatjes, Bols en Wessanen, bewogen zich tegendraads. Wessanen moest f 0,60 inleveren op f 95,70 en Bols krabbelde f 0,20 op naar f 44,90.

Hunter Douglas moest nog f 1 verder terug naar f 38,50 evenals Internatio-Müller op f 53,50. Unilever leverde f 1,70 in op f 190,40.

Op de lokale markt kon Begemann de helft van het verlies van dinsdag inhalen door f 5 te stijgen tot f 63. Breevast kwam weer lager uit nu het voorgenomen bod van ABN Amro van de baan is. Het fonds werd nog f 1,50 goedkoper op f 8,40.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	51,80	51,40
ABN Amro A.in F.	79,70	79,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,10	193,20
Aegon	79,40	79,30f
Ahold	88,40	88,20
Akzo	136,30	136,00
Alrenta	209,70	209,80
Amev cert.	64,70	65,20
Bols cert.	44,70	44,90
Bührm.Tet. c.	29,30	29,10
CSM cert.	105,70	107,50
DAF	7,20	–
Dordtsche Petr.	134,10	134,50
DSM	76,10	77,00
Elsevier	125,90	125,40
Fokker cert.	13,90	14,00
Gist-Broc. cert.	35,80	36,20
Heineken	164,50	164,30
Hoogovens nrc	25,40	26,90
Hunter Douglas	39,50	38,50
Int.Müller	54,50	53,50a
Int.Ned.Gr. c.	57,80	57,60
KLM	25,90	26,60
Kon. KNP	29,20	28,80
Kon. Olie	144,80	145,20
Nedlloyd	29,10	28,90
Océ-v.d.Gr.	42,50	42,50
Pakhoed cert.	34,50	35,30
Philips	23,10	23,10
Polygram	44,80	44,10
Robeco	97,00	97,50
Rodamco	46,90	46,90
Rolinco	95,70	95,90
Rorento	81,60	81,50
Stork	30,20	30,30
Unilever cert.	192,10	190,40
Van Ommeren nrc	33,10	32,80
Ver.Bezit VNU	97,50	96,80
Wessanen cert.	96,30	95,70
Wolters-Kluwer	86,80	86,20

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 51,50 (51,40)
Akzo 136,20 (136,00)
KLM 26,60 (26,60)
Kon.KNP 28,90 (28,80)
Kon.Olie 145,20-145,50 (145,20)
Philips 23,00 (23,10)
Polygram 43,90-44,10 (44,10)
Unilever 190,50-192,00 (190,40)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	46,50	46,30
ABN AmroHld.prf.	6,27	6,24
ABN AmroHld.div'93	50,20	50,60
ACF-Holding c.	33,30	33,40
Ahrend Groep c.	92,50a	91,00a
Asd Options Tr.	8,90	9,20
Asd. Rubber	2,15	2,15
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	113,40	113,00
Athlon Groep	40,00	40,20
Athlon Groep nrc	40,50b	40,70
Aut.Ind.R'dam	55,00a	50,50a
BAM Groep	75,10	75,10
Batenburg	143,30	143,30
Begemann Groep	58,00	63,00
Belindo	309,00	308,00
Blydenst.-Will.	19,50f	19,40
Boer Boekh. Kon.	22,00	21,30
Boer De Winkelb.	66,40	67,30
Borsumy Wehry	57,40	58,00
Boskalis Westm.	27,90	27,90
Boskalis pref.	27,80	27,70
Braat Beheer	28,00a	27,90
Breevast	9,90	8,40
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	833,00	833,00
Calvé-Delft cert	1210,00	1205,00
Cindu Intern.	112,00	112,00
Claimindo	302,00	300,00
Content Beheer	23,00	23,20
Credit LBN	23,20	23,50
Crown v.G. cert.	113,00	108,00
CSM	105,00	107,30
DAF cert.	5,40	–
Delft Instrum.	16,50	16,10
Dorp-Groep	37,00	37,00
Draka Holding	22,60	21,50
Econosto	19,90	19,90
EMBA	125,00	125,00
Eriks Holding	72,50	72,00
Flexovit Int.	47,30	46,30
Frans Maas cert.	46,10	46,50
Fugro McClelland	25,20	24,80
Gamma Holding	79,00	78,00
Gamma pref.	5,75	5,80
Garzarelli $	11,00	–
Getronics	30,00	29,60
Geveke	17,00	17,00
Giessen-de N.	124,00	124,00
Goudsmit	30,50	30,50
Grolsch	196,50	196,50
GTI-Holding	184,00	183,00
Hagemeyer	142,00	141,30
HAL Trust B	13,70	13,70
HAL Trust Unit	13,70	13,70
HBG	184,50	185,50
Heineken Hold.	142,20	141,80
Hes Beheer c	11,00	11,60
Hoek's Mach.	57,50	57,30
Holl.Sea S.	0,31	0,30
Holl. Ind. Mij	33,00	33,00
Hoop Eff.bank	7,70	7,80
Hunter D.pref.	2,50	–
IHC Caland	100,10	98,00
Kas-Associatie	34,90	34,50
Kempen & Co	6,80	7,00
Klene Holding	93,00	93,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	68,80	69,00
Kon. Sphinx	44,00	44,00
Koppelpoort	339,00	339,00
Krasnapolsky	195,00	195,00
Landré & Gl.	48,40	48,50
Macintosh	33,50	33,20
Maxwell Petr.	116,00	116,50
Moeara Enim	1185,00	1200,00
M.Enim OB-cert.	15400,00	15500,00
Moolen Holding	26,30	26,20
Mulder Boskoop	40,10	40,10
Multihouse	2,70	2,70
Naeff	469,00	–
NAGRON	59,00	59,30
NIB	740,00	740,00
NBM-Amstelland	7,70	7,90
NEDAP	34,70	34,00
NKF Holding	100,00	95,00b
Ned.Part.Mij	52,10	52,00
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	17,80	18,00
Nutricia GB	109,00	109,00
Nutricia VB	113,00	113,00
Nijv.-Ten Cate	73,80	74,30
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	32,10	32,30
Orco Bank cert.	74,00	73,50
OTRA	233,00	234,00
Palthe	29,70	29,70
philips div'93	22,50	22,50
Pirelli Tyre	10,80	10,80
Polynorm	137,50	137,30
Porcel. Fles	138,00	138,00
Randstad	45,50	45,50
Reesink	72,30	72,30
Samas Groep	27,10	27,00
Sarakreek	13,80	13,80
Schuitema	1660,00	1660,00
Schuttersveld	32,00	32,00
Smit Intern.	23,20	22,50
St.Bankiers c.	13,60	13,60
Stad Rotterdam c	41,50	41,50
Telegraaf De	95,30	94,50
Textielgr.Twente	83,00	82,50
Tulip Computers	10,00	10,20
Tw.Kabel Holding	127,00	127,50
Ubbink	65,00	65,00
Union	48,50	48,50
Un.Dutch Group	0,28	0,30f
Vereenigde Glas	507,00	507,00
Verto cert.	16,80	16,00
Volker Stevin	46,20	46,00e
Volmac	15,30	15,10
Vredestein	15,60	15,60
VRG-Groep	23,50	23,00
Wegener	66,60	66,40
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	100,00	90,00a
Wolters Kluwer	344,00	343,00
Wyers	19,10	18,80

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	77,70	78,50
ABN Amro Albefo	51,30	51,30
ABN Amro Amer.F.	70,30	70,20
ABN Amro Eur. F.	68,50	68,80
ABN Amro Far EF.	48,20	48,40
ABN Amro Liq.Gf.	170,80	170,80
ABN Amro Neth.F.	85,10	85,40
ABN Amro rent.div	152,80	152,90
Aegon Aandelenf.	35,70	35,70
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	28,70	28,70
Alg.Fondsenbez.	228,00	229,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	67,80	68,20
Amvabel	93,20	92,90
Asian Tigers F.	70,20	71,00
Asian Select. F.	68,50	68,00
Austro Hung. F.	3,90	3,85
Beleg.f. Ned.	64,60	64,50
Bemco RentSel.	59,80	59,80
Bever Belegg.	2,65	2,65
EMS Growth Fund	100,80	100,90
EMS Income Fund	98,10	98,20
EMS Offsh. Fund	98,90	99,10
EOE Index Fnd	313,00	314,50
Euro Growth Fund	43,50	43,50
Euro Spain Fund	7,00	7,30
Far East Sel.F.	53,70	53,70
Gim Global	52,50	52,40
Groeigarant	1,35	1,34
Holland Fund	69,00	69,30
Holl. Eur. Fund	48,50	49,00
Holl. Obl.Fonds	131,00	130,00
Holl. Pac. Fund	88,00	87,60
Holl. Sel.Fonds	85,40	85,60
ING Bnk Dutch Fnd	46,20	46,20
ING Bnk Geldm.Fnd	57,14	57,16
ING Bnk Glob.Fund	45,30	45,20
ING Bnk Oblig.Fnd	36,60	36,60
ING Bnk Spaard.F.	103,28	103,29
ING Bnk Rentegr.F	126,50	126,50
ING Bnk Vastg.Fnd	31,90	31,90
Innovest	49,10	49,30
Interbonds	538,00	538,00
Intereffekt 500	23,40	23,40
Intereffekt wt	31,50	31,30
Investa part.	63,70	63,80
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	148,00	149,00
Japan Fund	15,20	13,00
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,90	7,90
Liquirent	51,20	51,25
Mal.Capital F.$	10,10	10,10
Mees Obl.Div.F.	122,60	122,70
Mexico Income F.	17,00a	15,00a
MK Int.Ventures	9,80	9,80
Mondibel	74,60	74,50
Nat.Res.Fund	60,20	60,70
Nedufo A	115,00b	115,10
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	50,00	–
Nevas 17 cumpref.	48,20	48,20
New Asia Fund	5,00	5,50
Nomura Warr. F.	0,16	0,20
Obam, Belegg.	258,70	258,90
OAMF Rentefonds	14,40	14,40
Orange Fund	19,40	19,30
Pac.Dimensions	86,30	86,30
Pac.Prop.Sec.F.	27,30	27,00
Pierson Rente	121,70	121,60
Postb.Aand.f.	50,60	50,60
Postb.Belegg.f.	59,20	59,20
Postb.Verm.gr.f.	58,40	58,40
Rentalent Bel.	163,60	163,60
Rentotaal NV	37,80	37,80
RG America F.	113,80	114,40
RG Divirent F.	51,40	51,40
RG Europe F.	96,50	97,40
RG Florente	122,20	122,20
RG Pacific F.	91,00	91,30
RG SP Groen	57,90	58,00
RG SP Blauw	55,80	55,90
RG SP Geel	50,80	51,10
Rodin Prop.$	88,00	88,00
Rolinco cum.p	80,80	81,50
Schrod.Int.Pr.F	24,50	24,50
Sci/Tech $	14,20	14,00
Suez Liq.Grf.	189,50	189,60
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	160,00	162,00
Trans Eur.Fund	74,50	74,10
Transpac.F.	238,00	242,00
Uni-Invest	21,00	21,00e
Unico Inv.Fund	75,50	75,60
Unifonds DM	28,00	28,00
Vaste Waard.Ned	47,80	–
Vast Ned	99,50	99,50
VIB NV	54,90	54,90
VSB Mix Fund	52,50	52,70
VSB Obl.Gr.f.	106,70	106,70
VSB Rente Fonds	113,20	113,20
WBO Intern.	65,70	66,00
Wereldhave NV	82,00	81,50b
Yen Value Fund	73,20	72,00
ZOM Florida F.$	22,00	22,00

Parallelmarkt

Alanheri	25,90	25,90
ABF	114,30	114,30
Austria Global	1045,00	1045,00
Berghuizer Papier	27,00	26,50
Biogrond Belegg.	10,90	10,80
Comm.Obl.F.1	96,00	–
Comm.Obl.F.2	95,70	–
Comm.Obl.F.3	96,20	–
De Drie Electr.	10,30	10,30
Delta Ll.Dollarf.	66,20	65,80
Delta Lloyd ECU	59,00	59,10
Delta Lloyd Mix	62,70	62,60
Delta Lloyd Rent	62,40	62,40
Dico Intern.	54,80	54,80
DOCdata	2,70	2,60
Dutch Take Ov.T.	39,00	38,60
Ehco-KLM kleding	37,00	37,00
E&L Belegg.1	70,70	70,60
E&L Belegg.2	77,20	77,20
E&L Belegg.3	110,90	110,90
E&L Belegg.4	80,00	80,20
E&L Kap.Rente F.	112,80	112,90
German City Est.	29,00	29,00
Gouda Vuurvast	43,50	43,50
Helvoet Holding	36,10	36,10
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Kühne+Heitz	27,20	27,50
Management Share	2,80	2,60
Neways	5,10	5,10
Ohra Aand.F.	52,30	52,20
Ohra Liq.GrF.	50,90	50,90
Ohra Obl.Df.	52,80	52,80
Ohra Obl.Grf	52,40	52,50
Ohra Onr.G.F.	53,20	53,10
Ohra Totaal F.	52,60	52,60
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Simac Techniek	9,50	9,40
Suez Gr.Fund	51,20	51,30
Vilenzo Int.	14,90	15,10
Welna	39,00	40,00
Wereldhave	4,00	–
Wolff	53,20	55,00

Parallel top-15

Besouw, van	23,50	23,50
Free Record Shop	14,70	14,80
Geld. Papier c.	48,30	48,20
Groenendijk	22,50	21,80
Grontmij	48,00	48,20
Holland Colours	48,50	48,20
LCI Comput.Gr.	2,50	2,40
Melle, van nrc	57,70	57,50
Nedcon Groep	50,50	55,00b
Nedschroef	44,50	44,20
Ordina Beheer	12,00	12,00
P & C Groep	78,50	78,30
Pie Medical	4,60	4,70
Sligro Beheer	56,80	57,70b
Weweler	17,30	17,20

Wall Street

allied signal	59 7/8	59 1/4
amer.brands	36 1/2	36
amer.tel.tel	52 5/8	53 1/4
amoco corp	53 1/4	52 5/8
asarco inc.	26 1/2	26 1/8
bethl. steel	18 3/8	19
boeing co	35 1/2	34 5/8
can.pacific	12 7/8	12 3/4
chevron	70 3/4	71
chiquita	16 3/4	16 7/8
chrysler	40	39
citicorp	25 3/4	26 1/2
cons.edison	32 7/8	32 7/8
digit.equipm.	43 3/4	42 1/8
dupont nemours	46 1/8	46
eastman kodak	50 3/8	50 1/8
exxon corp	61 1/4	60 3/8
ford motor	47 7/8	47 3/8
gen. electric	85 1/8	84 3/4
gen. motors	38 1/4	38
goodyear	68 7/8	68 5/8
hewlett-pack.	73 1/2	71 5/8
int. bus.mach.	49	49 5/8
int. tel.tel.	73 1/2	72 1/8
klm airlines	14 3/4	14 7/8
mcdonnell	63 1/2	60 3/4
merck co.	39 1/2	40 1/4
mobil oil	63 1/8	62 5/8
penn central	27 5/8	27 7/8
philips	13 1/8	12 7/8
primerica	53	53 3/8
royal dutch	81 3/4	81 1/2
sears roebuck	49 1/4	49
sfe-south.pac.	14 1/2	14 1/4
texaco inc.	60 3/8	60
united techn.	47 1/2	46 1/2
westinghouse	13 3/4	14
whitman corp	14 3/4	15
woolworth	29 1/8	29 1/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,710	1,830
austr.dollar	1,13	1,25
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,330	1,450
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,57	2,82
finse mark (100)	31,85	34,35
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,80	3,05
ital.lire (10.000)	11,15	12,85
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,14	1,32
spaanse pes. (100)	1,46	1,66
turkse lira (100)	0,0160	0,0250
zweedse kr. (100)	23,60	26,10
zwits.fr. (100)	119,25	123,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,78005-1,78225
antill.gulden	0,9800-1,0100
austr.dollar	1,1968-1,2068
belg.frank (100)	5,4610-5,4660
canad.dollar	1,40025-1,40275
deense kroon (100)	29,170-29,220
duitse mark (100)	112,4650-112,5150
engelse pond	2,7020-2,7070
franse frank (100)	33,260-33,310
griekse dr. (100)	0,7910-0,8910
hongk.dollar (100)	22,7250-22,9750
ierse pond	2,9515-2,9615
ital.lire (10.000)	12,110-12,160
jap.yen (10.000)	143,520-143,620
nwzeel.dollar	91,330-92,330
noorse kroon (100)	26,470-26,520
oostenr.sch. (100)	15,9840-15,9940
port. escudos (100)	1,2280-1,2680
spaanse pes. (100)	1,5850-1,5950
surin.gulden	0,9780-1,0180
zweedse kr. (100)	25,035-25,085
zwits.frank (100)	121,775-121,825
e.c.u.	2,1965-2,2015

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	200,40	200,10
id excl.kon.olie	194,70	194,00
internationals	199,70	199,60
lokale ondernem.	203,00	202,40
id financieel	166,60	166,10
id niet-financ.	239,00	238,40
CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	297,80	297,40
id excl.kon.olie	271,30	270,40
internationals	309,70	309,60
lokale ondernem.	283,80	283,00
id financieel	262,10	261,40
id niet-financ.	312,30	311,50
CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	97,70	97,70
internation	92,10	92,60
lokaal	98,80	98,70
fin.instell	127,60	127,40
niet-financ	93,60	93,50
industrie	96,00	95,80
transp/opsl	70,20	70,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 18,640-19,240, vorige 18,480-19,080, bewerkt 20,840 laten, vorige 20,680 laten.

Zilver onbewerkt 170-240, vorige 170-240, bewerkt 280 laten, vorige 280 laten.

Dow Jones

Industrie 3291,37
- 7,58

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	okt	52,50	235	2,20	2,00
abn amro	c	j95	45,00	227	8,30	8,00
abn amro	c	j96	52,50	255	4,70	4,50
amev	c	jul	65,00	125	2,50	2,90
buhr	c	jul	32,50	501	2,00a	1,50
d/fl	c	feb	180,00	316	1,50	1,90
d/fl	c	mrt	180,00	233	3,00	3,50
d/fl	c	jun	180,00	155	6,00	6,60
d/fl	c	jun	185,00	144	4,10	4,50
d/fl	p	mrt	180,00	442	4,40	3,50
d/fl	p	mrt	185,00	422	8,20	7,00
els	c	apr	125,00	159	4,40b	4,50
els	c	apr	130,00	201	2,50	2,30
eoe	c	feb	285,00	163	9,30a	8,50
eoe	c	feb	290,00	450	5,20	4,70
eoe	c	feb	295,00	165	2,60a	2,10
eoe	c	feb	300,00	147	1,00a	0,80
eoe	c	feb	305,00	250	0,30	0,30
eoe	p	feb	285,00	898	1,00	1,10
eoe	p	feb	290,00	781	2,20	2,40
eoe	p	feb	295,00	403	4,60b	4,90
eoe	p	mrt	290,00	152	3,70	3,80
gist	c	jul	35,00	139	2,60a	2,60
hein	p	apr	160,00	139	2,50	2,70
hoog	c	apr	25,00	262	2,60	3,30
hoog	c	apr	27,50	126	1,40	2,20
hoog	c	jul	25,00	124	3,50	4,50
hoog	p	apr	22,50	157	1,20	0,80
hoog	p	apr	25,00	186	2,00	1,50
ing	c	jul	57,50	542	2,50	2,50
ing	c	jul	60,00	236	1,30	1,50
nedl	c	apr	27,50	670	3,70	3,60
pakhoed	c	mei	37,50	200	1,60	1,50
pakhoed	p	mei	32,50	200	1,30a	0,80
phil	c	apr	22,50	552	2,10	2,00
phil	c	apr	25,00	188	1,00	0,90
phil	c	jul	25,00	552	1,60	1,60
phil	c	okt	25,00	137	2,30	2,20
phil	c	okt	27,50	247	1,50	1,50
phil	c	okt	30,00	140	0,80	0,80
phil	c	o96	25,00	129	6,30	6,30
phil	p	feb	22,50	500	0,70a	0,50
phil	p	apr	22,50	446	1,10	1,10
phil	p	jul	22,50	535	1,70	1,60
phil	p	o95	20,00	170	2,30	2,20
phil	p	o97	22,50	156	4,00	4,00
olie	c	feb	145,00	191	1,80	1,90
olie	c	apr	150,00	204	2,00	1,90
unil	c	apr	200,00	410	2,20a	1,80
unil	p	apr	185,00	137	1,20	1,60

a	laten	g	bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	ex-claim	k	gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	slotkoers gisteren

COMPLETE WONINGINRICHTING

OPRUIMING

IN LIMBURGS GROOTSTE WONINGINRICHTING

- KEUZE UIT MEER DAN 800 ROLLEN MERKTAPIJT
- GRATIS OPMETEN EN GRATIS LEGGEN (uitgezonderd trappen en coupons)
- ALLE MERKTAPIJTEN VEEL GOEDKOPER DAN WAAR OOK!
- 83 INTERIEURSPECIALISTEN STAAN VOOR U KLAAR

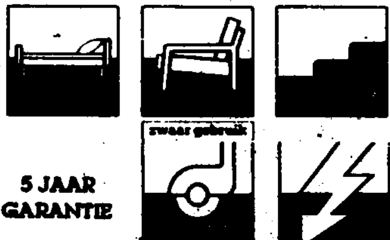
INTERTEST 'TROCADERO' VELOURS TAPIJT

Luxueus en sterk tapijt bestand tegen intensief woongebruik. Winkelprijs elders 279,-

LIMBURGS LAAGSTE PRIJS!

Onze prijs **175,-** GRATIS VAKKUNDIG LEGGEN

PRODUKT INFORMATIE TAPIJT



INTERTEST FRISON

Nederlands meest verkochte structuur tapijt. Schitterende pasteltinten. Jute rug en 7 jaar garantie. Elders 159,-

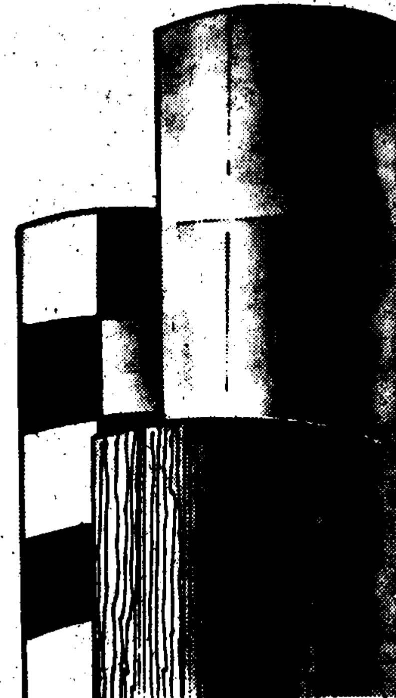
Onze prijs **119,-**
GRATIS VAKKUNDIG LEGGEN

LOUIS DE POORTERE 'RICHELIEU'

Het allermooiste effen frisé tapijt. Leverbaar in vier verschillende kleuren. Geweven kwaliteit. Elders 599,-

Onze prijs **399,-**
GRATIS VAKKUNDIG LEGGEN

FORBO NOVILON MARMOLEUM



KILOMETERS VINYL KAMERBREED

Nu al voor **69,-**
GRATIS VAKKUNDIG LEGGEN



BOUCLÉ EN KEUKEN TAPIJTTEGELS

Floorstyle diagonaal. 50 x 50 cm. Nederlands laagste prijs.

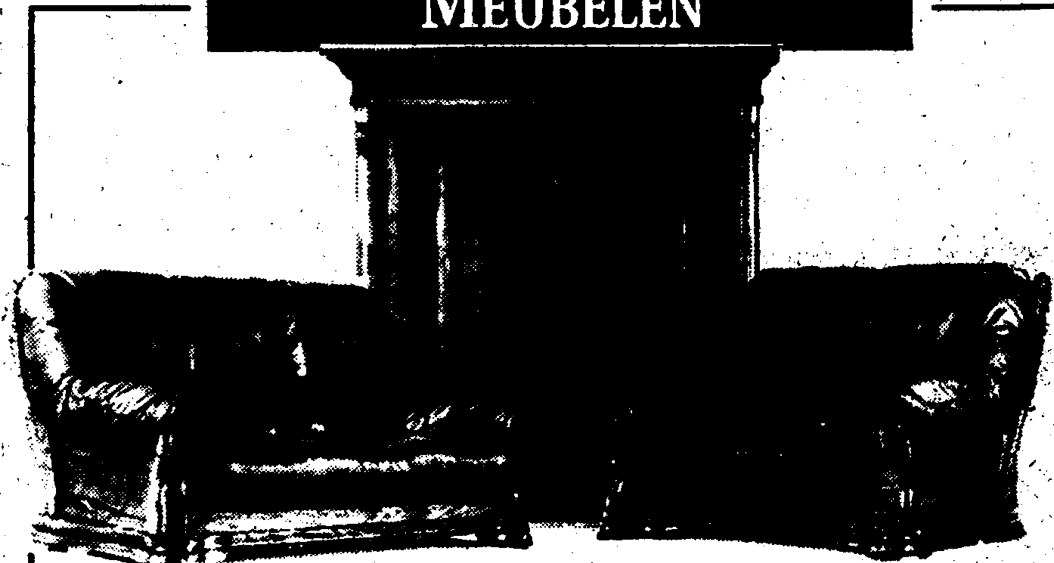
2,95 per stuk
(Uitsluitend verkoop aan particulieren)

KLANTENKAART GER PFENNINGS

Hiermee kunt u een verstandige financieringsregeling treffen, waarbij wij de looptijd en aflossing volgens uw wensen regelen.



MEUBELEN



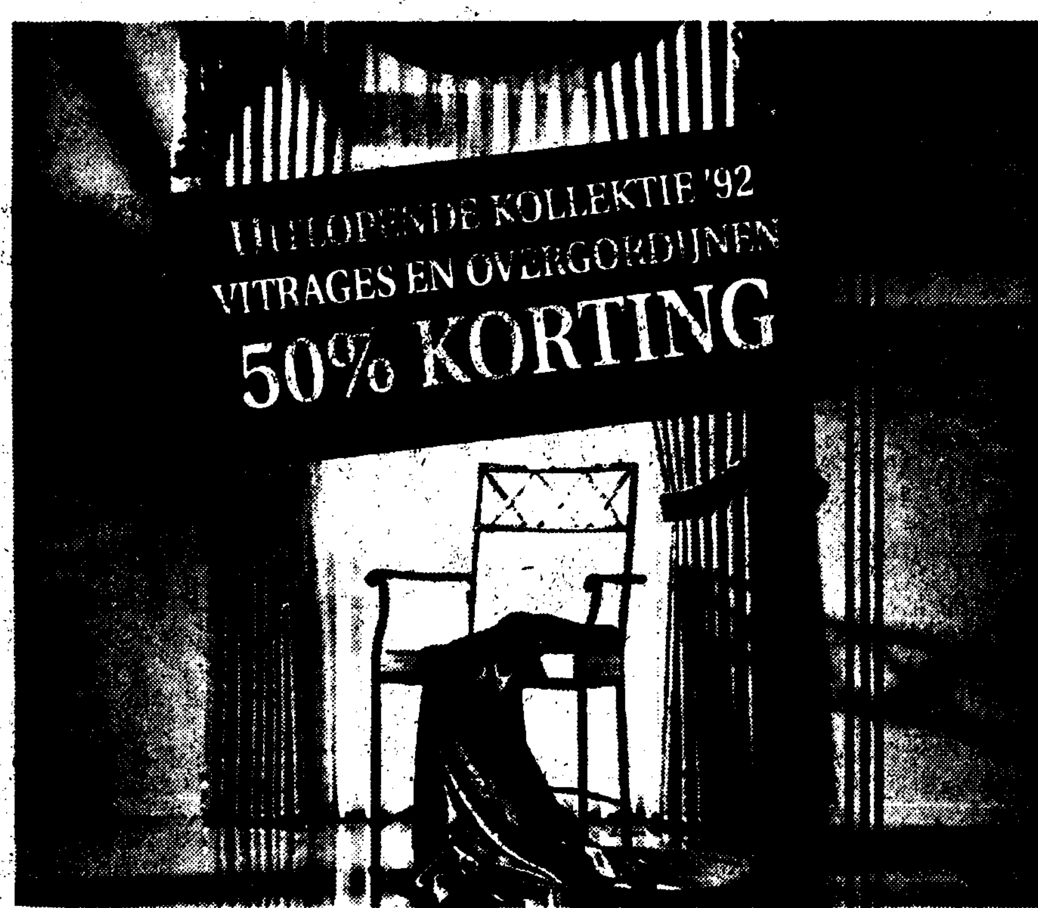
RUNDLEDER EN EIKEN

Rundlederen bankstel met binnenvering. Royale 3- en 2-zits bank **3295,-**

EIKEN KOLOMKAST

In licht of donker eiken. Nederlands laagste prijs. Nu van 3655,- voor **2390,-**

GORDIJNSTOFFEN



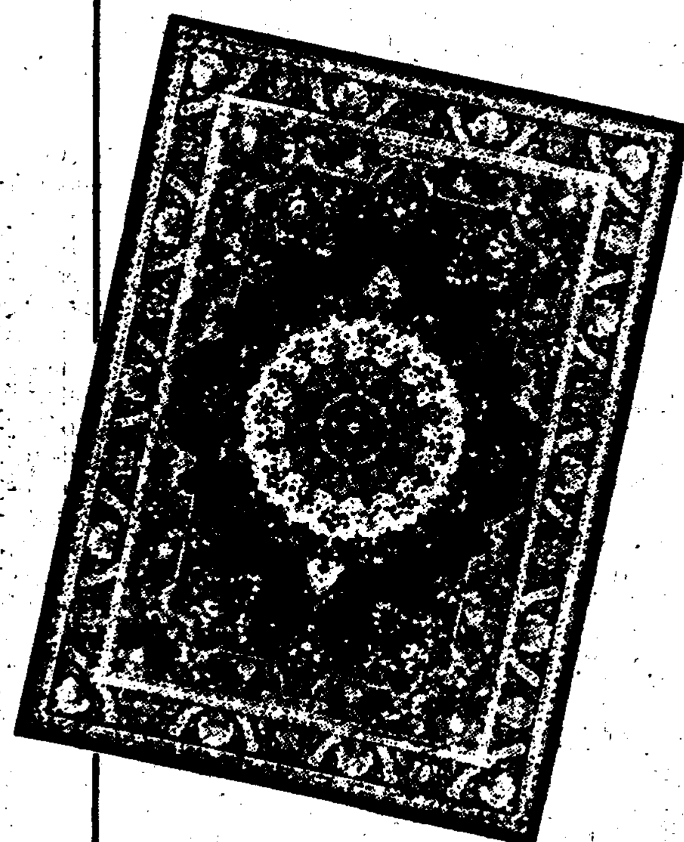
SLAAPKAMERS



ROMANTISCHE EIKEN SLAAPKAMER

Uitgevoerd in honingkleur eiken.
Ledikant met twee nachtkastjes nu **1595,-**
Bijpassende schuifdeurkast **1860,-**

KARPETTEN



LOUIS DE POORTERE 1500 STUKS KARPETTEN MET 30% KORTING!

170 x 240 cm. van 510,- voor **355,-**

200 x 300 cm. van 750,- voor **525,-**

240 x 340 cm. van 1020,- voor **695,-**

AUPING-PULLMAN-ZEVENSLAPER

BINNENVERING MATRAS EASTBORN

Deze merkmatras is afgedekt met schapewol
1-persoons van 290,- voor **235,-**
2-persoons van 435,- voor **355,-**



5 STERREN HOTEL MATRAS ★★★★★

Een echte schuimrubber matras van 90 x 200 cm. voor een ongekende prijs **495,-**

AUPING



AUPING...DAT ZALIGE GEVOEL auping

Een ontspannen steuntje in de rug bij het kijken naar de TV, of genieten van een heerlijk ontbijt op bed...
Bij ons uit voorraad leverbaar

ZEER INTERESSANTE PRIJZEN!

MEUBELEN
MODERN EN KLASSIEK
SLAAPKAMERS

Gér. Pfennings

MEUBELEN EIKEN EN KLASSIEK
SLAAPKAMERS-TAPIJT-KARPETTEN-
ZONWERING-VINYL

Industriestraat - Sittard - Telefoon 046-511743
Handelscentrum Bergerweg

Brandstraat - Sittard - Telefoon 046-5128[illegible]
Centrum

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 28 januari 1993 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Heerlen-kamer in nieuwe kraamkliniek afgeketst

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – Specialisten in de Vroedvrouwenschool in Heerlen zijn bang dat zwangere Heerlense vrouwen uit, wat zij noemen, kneuterigheid niet in de nieuwe Vroedvrouwenschool in Kerkrade willen bevallen. Om die reden hebben zij enige tijd geleden voorgesteld om in de Kerkraadse kraamkliniek een speciale Heerlen-kamer in te richten. Dit laatste is niet mogelijk gebleken.

De Vroedvrouwenschool in Heerlen verhuist volgende week naar Kerkrade. „Ik vind het goed dat we naar een mooi, nieuw gebouw gaan. Maar ik vraag me af of de Heerlense bevolking graag in Kerkrade zal bevallen. Er is geen onderzoek naar gedaan. Men is er van uit gegaan dat het aantal bevallingen in Kerkrade even groot zal blijven," zegt gynaecoloog Frans Roumen. Zijn collega Peter Bouckaert deelt die mening. De vrouwenartsen zeggen dat Heerlenaren in de toekomst mogelijk in het ziekenhuis van Heerlen willen bevallen. Datzelfde zou volgens hen op kunnen gaan voor kraamvrouwen uit het Mergelland, omdat het De Weverziekenhuis het eerste ziekenhuis is dat zij tegenkomen.

„Over twee jaar weten we pas of we ons marktaandeel nog steeds hetzelfde is," aldus de artsen. Peter Bouckaert noemt het knueterig dat Heerlenaren niet in Kerkrade zouden willen bevallen. Het voorstel van de Heerlense enclave in de Kerkraadse kliniek hebben de specialisten daarom laten varen. „Wij willen ons daarvan distantiëren. De inrichting van een Heerlen-kamer in Kerkrade zou aangeven dat je niet klaar bent om te verhuizen. We moeten onze professionaliteit meenemen naar Kerkrade, niet de lokatie. Ik zie de verhuizing als een nieuwe start."

Toen de afdeling verloskunde van Kerkrade tijdelijk naar de Heerlense kliniek is verplaatst, is om dezelfde reden gedacht aan een speciale Kerkrade-kamer. Door de verhuizing volgende week naar Kerkrade en de forse toename van het aantal geboorte-aanmeldingen daar heeft deze gemeente onlangs een extra ambtenaar voor de Burgerlijke Stand aangesteld.

Sceptische houding Simpelveld na onderzoek Liof

Stoomtreinproject komt miljoen te kort

DOOR STEP VAESSEN

SIMPELVELD – Het toeristische stoomtreinproject dat op 20 oktober van start moet gaan, heeft volgens een onderzoek van de industriebank Liof voorlopig een gat in de begroting van een miljoen gulden.

Het Liof heeft dat onderzoek uitgevoerd in opdracht van het streekgewest. Dit naar aanleiding van het Primosa-debâcle. Liof schat het aantal bezoekers in het eerste jaar op 36.000. Dan is aanzienlijk minder dan de ruim zestigduizend bezoekers die de Zuidlimburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) verwacht.

Dit verschil is voor plaatsvervangend burgemeester in Simpelveld Bèr Frijns reden om zeer sceptisch te staan ten aanzien van de komst van de stoomtrein. Hij wil dat de ZLSM eerst dit tekort aanvult voordat zijn gemeente een bijdrage van 150.000 gulden aan het project geeft. Frijns benadrukt dat hij niet in een 'Primosa-affaire' terecht wenst te komen. Hij refereert hiermee aan het onlangs gesloten bezoekerscentrum in Gulpen.

„In het Miljoenenlijntje zaten op het laatst ook maar acht mensen. En dan denkt de ZLSM dat er opeens zestigduizend mensen van de spoorlijn gebruik gaan maken, alleen omdat er dan een stoomloc aan is gekoppeld," onderstreept Frijns zijn twijfels.

Voorzitter Paul Janssen van ZLSM wilde gisteren niet ingaan op de financiën van het stoomtreinproject. Hij verwees naar Mark Hazen die namens het streekgewest het stoomtreinproject begeleidt.

Deze meent dat de inschattingen van het Liof wat aan de voorzichtige kant zijn. „Soortgelijke projecten in Nederland trekken bijna honderdduizend bezoekers per jaar. En dan is daar het landschap nog minder indrukwekkend dan hier," meent Hazen.

Bovendien denkt hij het tekort op de begroting aan te kunnen vullen met onder reclame-inkomsten van uit het bedrijfsleven.

Een 'Primosa-affaire' kan het volgens Hazen nooit worden omdat de gemeenten niet betrokken zijn bij de exploitatie van de stoomtrein.

Ze worden alleen gevraagd voor een eenmalige bijdrage van een miljoen. Daarvan worden de grote gemeenten Heerlen, Kerkrade en Valkenburg geacht het grootste deel te betalen. De kleinere gemeenten Simpelveld, Gulpen en Wittem moeten de rest dan aanvullen.

De ZLSM stelt nu het plan op wat aan de gemeenteraden moet worden voorgelegd. Hierin worden de berekeningen van het Liof meegenomen.

Met dit plan denkt Hazen ook de gemeente Simpelveld over de streep te trekken. Ook de gemeente Heerlen toonde zich tot nu toe zeer sceptisch over een financiële bijdrage aan het project. De gemeente Kerkrade staat wel uiterst positief tegenover het initiatief.



● *Een 21-jarige inwoner van het Duitse Eschweiler raakte gisterochtend ernstig gewond bij een aanrijding op de autoweg Heerlen-Aken (N281). Ter hoogte van de oprit Imstenraderweg kwam de man door nog onbekende oorzaak met zijn auto in de berm terecht. De wagen raakte vervolgens in een slip, sloeg enkele malen over de kop en kwam op de linkerrijbaan tot stilstand.*
Een naderende automobilist kon de auto niet meer ontwijken en botste tegen het voertuig. Door de klap werd de bestuurder van de eerste auto uit zijn wagen geslingerd.
Het slachtoffer is met letsel aan het hoofd en de borst opgenomen in het De Wever-ziekenhuis in Heerlen. Beide voertuigen raakten ernstig beschadigd. De tweede bestuurder kwam met de schrik vrij.
De autoweg moest gedurende anderhalf uur afgesloten worden voor alle verkeer. Hierdoor ontstond een file van drie kilometer. Foto: FRANS RADE

Ambassade twijfelt niet aan gegevens hotelbrand Bali

Van onze verslaggever

DJAKARTA – De Nederlandse ambassade in het Indonesische Djakarta gaat er vanuit dat bij de brand van het hotel Bali Beach vorige week geen doden zijn gevallen. „Maar het is wel verwonderlijk," voegt woordvoerster Sluyter daaraan toe.

De ambassade verklaart geheel af te gaan op de geruststellende berichten van het Indonesische ministerie van Toerisme.

Het vijftig miljoen gulden kostende hotel op Bali brandde geheel uit, maar er zou slechts een Italiaan licht gewond zijn geraakt.

Nederlandse ooggetuigen zeggen daar ernstig aan te twijfelen.

Die twijfel kunnen ze zich op de ambassade wel voorstellen. „Op tv zagen we het hotel van boven tot beneden branden als een fakkel," verklaart Sluyter.

„Ongelofelijk dat het vuur zo snel om zich heen kon grijpen.

Maar officieel is medegedeeld dat twee personen van het dak zijn gered en nog eentje gewikkeld in een natte deken is afgevoerd. We moeten er vanuit gaan dat dat klopt."

De ambassade heeft niet echt contact gehad met de vijf Nederlandse toeristen, die in het hotel logeerden. Drie van hen konden pas dinsdag terugkeren naar Nederland.

Een half uur voor het vertrek kregen ze nog even bezoek van de Nederlandse consul.

In het Bali Beachhotel stonden, op de dag van de brand, veel gasten uit Australië, Korea en Japan ingeschreven.

De Australische en Japanse ambassades in Nederland konden gisteren geen uitsluitsel geven over mogelijke slachtoffers onder hun landgenoten.

Heerlen wil onderhandelen over grootte home

Compromis in zicht over Hells Angels

Van onze verslaggever

HEERLEN – De illegale aanbouw aan het clubhome van de Heerlense Hells Angels hoeft misschien toch niet helemaal gesloopt te worden. Volgens wethouder Hub Savelsbergh valt met het college te praten over handhaving van een deel van de nieuwbouw.

De Hells Angels hebben in Tuindorp illegaal bijgebouwd en wel zo dat het nieuwe home vier keer zo groot is als het oorspronkelijke. Het college wil dat die aanbouw uiterlijk op 1 maart is gesloopt. Maar Savelsbergh bood gisteren tijdens een commissievergadering enige ruimte.

„Burgemeester Pleumeekers heeft de Hells Angels al eerder gevraagd of dat gebouw per se zo groot moest zijn. We gaan geen conflict uitlokken over een uitbreiding met pakweg tien vierkante meter, maar dan moeten de Hells Angels daar wel een verzoek toe indienen," aldus Savelsbergh.

Elly van Egdom (D66) en Paul Simons (Groen Links) drongen erop aan om de beschouwingen niet alleen te beperken tot de mogelijke sloop van het home. „Ik het wel zo verstandig om ons been stijf te houden? Blokkeren we niet de kans om andere problemen in de wijk op te lossen?"

Savelsbergh beloofde het college een voorstel van Van Egdom voor te leggen. Die wil dat een werkgroep wordt geformeerd, die zich, los van de clubhomeperikelen, bezig houdt met de (sociale) problemen in de wijk Tuindorp. In die werkgroep moeten een paar raadsleden, politie, een of twee Hells Angels en bemiddelaar Dirk Fennema plaats nemen.

Fennema zegde toe de gemeente een aantal onderwerpen te presenteren die volgens hem van belang zijn in de wijk. Hij merkte op dat de situatie in Tuindorp momenteel gespannen is. „Bij de Hells Angels leeft het gevoel dat de gemeente tijdens de bouw bepaalde toezeggingen heeft gedaan, die niet zijn nagekomen."

Om de druk van de ketel te halen, stelde Simons voor het besluit over de kwestie enige tijd uit te stellen. De sloop van het home staat op de raadsagenda van 9 februari.

Rijksdiensten vragen nieuwe investeringen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Volgens de met werkloosheid bedreigde rijksdiensten in Oostelijk Zuid-Limburg moet de overheid juist investeren in deze regio met het oog op de Europese eenwording. „Hoe groter de inspanning op dat gebied, hoe groter de kans op groei van werkgelegenheid." Dit hebben de rijksdiensten in een brief laten weten aan regering, Tweede-Kamerfracties en vakbonden.

De rijksdiensten hebben onlangs een platform opgericht dat 'met alle beschikbare middelen' gaat strijden voor behoud van werkgelegenheid in deze regio.

In het platform zijn ongeveer zesduizend rijksambtenaren vertegenwoordigd van ABP, CBS, de Verkeersongevallenregistratie (VOR), Algemene Inspectiedienst (AID), het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau en een aantal Defensie-onderdelen.

Op korte termijn wil het platform garanties van de regering omtrent vervangende werkgelegenheid. Daarbij is voorgesteld juist te investeren in de fysieke en kennis-infrastructuur.

Met het oog op de Europese eenwording en de gunstige ligging van Zuid-Limburg acht het platform dat hierdoor de kansen op werkgelegenheid aanzienlijk toenemen.

Verder brengt het platform te berde dat inkrimping van Defensie-onderdelen moet inhouden dat andere rijksdiensten worden ontzien of dat nieuwe rijksdiensten naar deze regio worden gehaald.

Ook wordt erop aangedrongen dat de mogelijke fusie tussen de AID en de Economische Controledienst in Zuid-Limburg moet plaatsvinden.

Nieuw onderzoek naar lokatie vuilverbrander

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten starten een nieuw onderzoek naar een geschikte lokatie voor een vuilverbrander in Midden-Limburg. De presentatie van de Milieu Effect Rapportage (MER) voor de te bouwen vuilverbrander is uitgesteld. Dit laten GS een week voor de geplande presentatie van det MER weten.

De besluitvorming over de lokatie, Buggenum, Maasbracht of Herten, is op zijn minst enkele maanden opgeschort. Hoewel de beleids-MER voor de afvalverbrandingsinstallatie gereed is, wil het college van GS aanvullende informatie verzamelen.

De MER geeft volgens GS al een goed inzicht in de milieugevolgen van de situering van de vuilverbrander. „We willen echter nog meer inzicht in de gevolgen van de keuze voor de lokale infrastructuur.

Het gaat dan vooral om technische en financiële vragen betreffende de ligging en capaciteit van het wegennet, spoor- en waterwegen, ontsluiting van lokaties en inpassing van overslagstations," zo laat de provincie weten.

Door GS, NV Afvalverbranding Zuid-Nederland en Afvalverwerking Limburg-Sturing is inmiddels een opdracht verstrekt om in een aanvullend rapport aan te geven hoe door een goed gebruik van genoemde voorzieningen eventuele overlast optimaal kan worden voorkomen. GS gaan er van uit dat ruim voor de zomer een weloverwogen keuze kan worden gemaakt.

De provincie heeft in de aanloop naar de MER altijd Buggenum, nabij de Maascentrale, steeds genoemd als voorkeurslokatie. Ook Roermond Papier te Roermond en Solvay Chemie in Herten waren toen nog in de race.

Vorig jaar kwam steeds nadrukkelijker de Clauscentrale in Maasbracht in beeld als potentiële lokatie.

Beek dreigt met verbod wedstrijd

GENHOUT – De Beekse burgemeester A. van Goethem heeft de KNVB-afdeling Limburg verzocht de voetbalwedstrijd van het eerste elftal van GSV'28 tegen Vilt, die op 14 februari staat gepland, af te gelasten. Indien de voetbalbond geen gehoor geeft aan zijn verzoek zal de burgemeester zich nader beraden. Probleem is dat op de bewuste zondag de carnavalsoptocht wordt gehouden in Genhout. Dan wordt vanaf 13.00 uur het kerkdorp voor verkeer afgesloten. De burgemeester vraagt verder of de wedstrijd van het tweede elftal, die voor de ochtend gepland staat, een half uur vervroegd kan worden. Bij de KNVB in Nieuwstadt werd gisteren laconiek gereageerd.

Inbraak MVV-stadion

MAASTRICHT – De winkeltjes in het MVV-stadion, waar tijdens de voetbalwedstrijden snacks te koop zijn, werden in de nacht van zondag op maandag bezocht door hongerige inbrekers. Dozen vol fricandellen, hamburgers, koffie, mars en chips werden ontvreemd. Bovendien beschadigden de dieven de rolluiken van de winkeltjes. De waarde van de buit bedroeg enige honderden guldens.

Halve kilo drugs onderschept

MAASTRICHT – Bij een routine-controle dinsdagavond trof de politie van Maastricht in de Wijcker Brugstraat een pakketje met een halve kilo hasj aan in een Belgische personenauto. De vier inzittenden werden aangehouden en ingesloten in het politiebureau. Na fouillering werd bij een van hen nog eens 40 gram aan verdovende middelen aangetroffen. Na het opmaken van het proces-verbaal werden de verdachten, die afkomstig waren uit Charleroi, Pieton en Fontaine-l'Eveque, in vrijheid gesteld. De inbeslaggenomen hasj heeft een waarde van ongeveer 2000 gulden.

Klachtenregeling inwoners Stein

STEIN – De gemeente Stein heeft voor haar inwoners een klachtenregeling in werking gesteld. Inwoners kunnen hun klachten over uitvoering of organisatie van gemeentezaken indienen middels een speciaal formulier. Een commissie waarin drie onafhankelijke deskundigen zitten zal de klachten beoordelen, en aanbevelingen doen voor een oplossing. De gemeente Stein wil via de klachtenregeling ook de eigen dienstverlening verbeteren. Voorzitter van de klachtencommissie wordt H. Leufkens, oud-gemeentesecretaris van Geleen. Verder zitten H. Pecasse, namens de consumentenbond, en mr. Th. Klein, namens de vakbonden, in de commissie. Secretaris en contactpersoon bij de gemeente is H. Schrijen. Als een klacht binnenkomt, moet de commissie binnen zes weken advies geven aan het gemeentebestuur, dat dan beslist wat er met de klacht gebeurt. De beraadslagingen zijn niet openbaar.

Zender SAT1 in meer gemeenten

GELEEN – In de gemeenten Beek, Geleen, Margaten, Nuth, Onderbanken, Schinnen, Simpelveld en Stein is vanaf vandaag BBC World Service niet meer ongecodeerd te ontvangen. Daarvoor in de plaats hebben de Cai's in die gemeenten besloten dit kanaal te gebruiken als experimenteerkanaal. Vanaf donderdag zal daar voorlopig SAT1 doorgegeven worden. Rond 1 maart wordt in genoemde gemeenten in plaats van Sportnet de zender Eurosport doorgegeven. Handhaven van BBC World Service zou de abonnee 70 cent per maand meer gaan kosten. Daar hebben de verzamelde Cai's van af gezien. Aan de ontvangst van SAT1, die onder meer het Duitse Bundesligavoetbal uitzendt, zijn voorlopig geen extra kosten verbonden.

GGD vervolgt onderzoek

GELEEN – In de Westelijke Mijnstreek gaat binnenkort het derde en laatste deel van een grootscheeps onderzoek naar de samenhang tussen gezondheid en milieu van start. Aan de hand van de uitkomsten van dit onderzoek wil de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD) de overheid adviseren bij het uitstippelen van beleid. Eind 1991 werd het project 'Gezondheid en milieu' ingezet met het versturen van 8000 vragenlijsten naar willekeurig geselecteerde inwoners van de Westelijke Mijnstreek. Hiervan reageerde 88 procent positief op het verzoek een schriftelijke bijdrage te leveren. Het vervolgonderzoek beheisde het benaderen van 1500 personen voor een enquête naar het voorkomen van Cara.

†

Toch nog onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Ketie Weidman

echtgenote van

Jo Kusters

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

Kerkrade: **J. Kusters**
Guido Kusters
Annelies Kusters-Klaassens
Mariëlle - Mark
Katinka
David
Familie Kusters
Familie Weidman

6462 XL Kerkrade, 27 januari 1993
Maria Gorettistraat 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 30 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de begraafplaats te Schifferheide, Kerkrade-West.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondwake op vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van ons trouw kerngroeplid, mevrouw

Ketie Kusters-Weidman

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur en kerngroep
Dienstencentrum Nulland

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat door een noodlottig ongeval op 21-jarige leeftijd van ons is heengegaan onze lieve zoon, broer, zwager, oom, kleinzoon en neef

Roger Geerlings

Heerlen: **Hub en Trudy**
Geerlings-Schmets
Heerlen: **Hub en Elke, Ricky**
Heerlen: **Hein**
Heerlen: **Monique en Perry**
Heerlen: **vriendin Daphne**
Landgraaf: **oma Geerlings-Schrauwen**
Vaals: **oma Schmets-Jongen**
Familie Geerlings
Familie Schmets

6418 AN Heerlen, 26 januari 1993
Hodgesstraat 30

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlen-Heerlerbaan, Dr. Cl. Meulemanstraat 1, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van Roger, vrijdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van Roger in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar dat hem een langer lijden bespaard is gebleven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Knuit

echtgenoot van

Lisa Loesberg

In dankbare herinnering:
Sittard: **E.M. Knuit-Loesberg**
Hellevoetsluis: **Tilla en Jan Koert-Knuit**
Middelburg: **Willy Knuit**
Julia Dos Santos
Borssele: **Henk Knuit**
Sittard: **Cosry en Peter Roosen-Knuit**
Vlissingen: **Martine en Paul**
Hamers-Knuit
zijn klein- en
achterkleinkinderen
Familie Knuit
Familie Loesberg

26 januari 1993,
Vijverweg 76,
6132 AV Sittard.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 30 januari as. om 11.00 uur in de aula van het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Weuben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zeswekendienst

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van

Philip Sommers

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Familie Sommers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Imstenrade.

---

†

Wij willen je rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
Je niet meer kunnen helpen
Dat is onze smart

Dankbaar voor de liefde en zorg voor haar gezin dat alles voor haar betekende, delen wij u mede dat vandaag, enkele dagen voor haar 84e verjaardag, na een korte ziekte, rustig en vredig van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Jozefina Wetzelaer

echtgenote van wijlen

Jozef Ploum

In dankbare herinnering:
Landgraaf: **Andre Ploum**
Ria Ploum-v.d. Broeck
Kerkrade: **Ria Wolters-Ploum**
Hub Wolters
Kleinkinderen en
achterkleinkind

Kerkrade, 26 januari 1993
Corr.adres: Feldbiss 149, 6462 HE Kerkrade

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de begraafplaats te Schifferheide, Kerkrade-West.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Moeder zal bijzonder worden herdacht in de avondwake op vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg bedanken wij dr. Macor en verplegend personeel van de Lückerheidekliniek afd. Nachtegaal voor de goede verzorging van moeder gedurende haar opname en ziekte.

Kinderen Ploum

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve vader, schoonvader, opa, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Engels

weduwnaar van

Sibilla Urlings

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Landgraaf: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Familie Engels
Familie Urlings

Landgraaf, 26 januari 1993
Corr.adres: Jagerspad 41, 6371 CX Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 29 januari a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder en oma. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen

Sibilla (Bib) Smolders

weduwe van

Nicolaas Cramers

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 70 jaar.

Landgraaf: **Corrie en Hugo**
van Veenendaal-Cramers
Roger, Nicolle
Elsloo: **Frans en Ciska**
Cramers-van Disseldorp
Frank, Suzanne
Geleen: **Hub en Cily**
Cramers-Jeurissen
Jolanda, Silvia, Robert †
Geleen: **Betsie Cramers †**
Monique
Geleen: **Paul en Gien**
Cramers-Geelen
Nico, Marijke
Geleen: **Har en Marjo**
Cramers-Otten
Patrick, Wendy
Geleen: **Teun**

Geleen, 27 januari 1993
Corr.adres: Azaleastraat 11, 6163 CA Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari a.s. om 14.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen/Lindenheuvel, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene, vrijdag 29 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Geleen.

Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Nooit vragend
nooit klagend
alleen maar dragend

Na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid is veel te vroeg van ons heengegaan onze goede vader, schoonvader, opa, vriend, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Antonius Henricus Schlössels

echtgenoot van wijlen

Gerda Maria Gertrudis Hauwé

in vriendschap verbonden met

Mimie Soons

Hij overleed in zijn eigen vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Susteren: **Ria en Henk**
Vranken-Schlössels
Fianne, Leander
Asenray-Roermond: **Margriet en Nico**
Laumen-Schlössels
Einighausen: **Miriam en Tom van**
Herten-Schlössels
Vera
Einighausen: **Mimie Soons**
Familie Schlössels
Familie Hauwé
Familie Soons

6142 AJ Einighausen, 26 januari 1993
Heistraat 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen, waarna wij afscheid van hem nemen op de begraafplaats.

Op vaders wens zal de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsvinden op zaterdag 30 januari om 14.45 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen.

De urn zal op de dag van de zeswekendienst worden bijgezet in het graf van moeder.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen we kennis van het overlijden van

Harie Schlössels

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd en trouw koorlid.

„De jongens"
bestuur, dirigent en leden
St.-Michielskoor Sittard

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat de Heer tot Zich heeft genomen onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Ellie Selten

weduwe van

Winand Konen

Zij overleed in de ouderdom van 81 jaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen.

Heerlen: **Guus Konen**
Enne Konen-Möhn
Heerlen: **Winand Konen**
Lies Haas
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Selten
Familie Konen

6415 JB Heerlen, 27 januari 1993
Tooropstraat 28

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 29 januari a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de ontvangkamer.

Onze overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden, donderdag 28 januari, van 19.00 tot 19.30 uur.

---

†

Geheel onverwacht is van ons heengegaan onze lieve mam en schoonmam, onze trotse oma

Bieb Maria Sibilla Engelina van der Meer-Jansen

echtgenote van

Bert van der Meer †

* 's Gravenhage 27.09.1918
† Landgraaf, 25.01.1993

Landgraaf: **Paul en Ella**
van der Meer-Schormans
Landgraaf: **Monica en Bert**
Eijkenboom-van der Meer
Bart en Roelant
IJsselstein: **Charl van der Meer**

6371 GM Landgraaf, Streeperstraat 4

De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie, Veldstraat Landgraaf-Schaesberg, waarna wij haar naar haar laatste rustplaats zullen begeleiden, begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord) te Heerlen.

Een gebedsdienst vindt plaats op vrijdag 29 januari a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Landgraaf-Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Groot is het verdriet, mooi zijn de herinneringen

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, mijn lieve vader, schoonvader en opa

Johann (Hans) Spiertz

Betuigen wij op deze wijze onze hartelijke dank.

Fam. Spiertz-Nelissen

Heerlen, januari 1993.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 31 januari as. om 11.30 in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

---

†

Groot is de leegte die zij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Rosa Bakker-Stein

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Antonius van Padua te Heerlen-Vrank.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Louiza Bindels-Gerads

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eijs.

Kinderen en kleinkinderen

Vervolg familieberichten zie pag. 18

---

† **Annie Thomassen**, echtgenote van Kees Pols, Papenweg 30, 6212 CG Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 29 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, Villapark, Maastricht.

---

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het allemaal moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat op 61-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, mijn schoonvader en mijn lieve opa

Jan Hendriks

Heerlen: **Sylvia Hendriks**
Brunssum: **Anita en Eric Snel-Hendriks**
Dimphy
Heerlen: **Jans**

Heerlen, G. Flinckstraat 1, 27 januari 1993
Corr.adres: Torenstraat 93, 6445 BW Brunssum

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 30 januari om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 15.15 uur en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen onze lieve broer, zwager, oom en neef

Jan Wentink

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: **Chris Wentink**
Mia Wentink-Beaujean †
en kinderen
Kerkrade: **Joost Wentink**
Miets Wentink
en kinderen
Kerkrade: **Ablien Franssen-Wentink**
Piet Franssen
en kinderen
Kerkrade: **Coba Jansen-Wentink**
Gerrit Jansen †
en kinderen
Kerkrade: **Annie van Veene-Wentink**
Frits van Veene
en kinderen
Familie Wentink

6466 CB Kerkrade, 26 januari 1993
Ons Limburgstraat 73

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heihust, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 29 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze zorgzame moeder en schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Reulings

* 2 april 1912   † 27 januari 1993

weduwe van

Johan Schlijper

De bedroefde fam
Kerkrade-West: **Henk Schlijper**
Mia Essers
Familie Reulings
Familie Schlijper

Kerkrade, Hamboskliniek
Corr.adres: Grachterstr. 107
6465 AM Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvin zaterdag 30 januari om 11.30 uur in de par kerk O.L. Vrouw van Lourdes te Ker Gracht, waarna aansluitend crematie te len, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenh schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.

Moeder is opgebaard in het mortuarium gen aan de Schifferheiderstraat 7 te Ker West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv gelieven deze annonce als zodanig te be wen.

---

†

Rust nu maar uit,
je strijd is gestreden
en je hebt het
ontzettend moedig
Wie kan begrijpen,
hoe je hebt geleden,
wie kan voelen
wat je hebt doorstaan

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat h ons geweest is, geven wij u kennis dat langdurige ziekte van ons is heengegaan lieve man, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Joep Gorissen

echtgenoot van

Netta Prevoo

in de leeftijd van 63 jaar.

Gulpen: **N. Gorissen-Prevoo**
Gulpen: **Ans Hodiamont-Go**
Jean Hodiamont
Pascal
Geetbets (B): **Fleny Gielen-Goris**
Marc Gielen
Kevin
Familie Gorissen
Familie Prevoo

Gulpen, 27 januari 1993
Ingbergrachtweg 8, 6271 CK Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsheb terdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in d chiekerk van de H. Petrus te Gulpen, begrafenis op de algemene begraafplaats

Overtuigd van uw medeleven is er geen leren.

Samenkomst in de kerk.

Het rozenkransgebed, gevolgd door de mis, wordt gehouden op vrijdagavond o uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar heid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ont gelieven deze annonce als zodanig te be wen.

---

† **Jan Haesen**, 87 jaar, weduwnaar van ... Corr.adres: Europalaan 73, 6226 ... tricht. De uitvaartdienst vindt plaats op ... januari om 11.00 uur in de kapel van bejaa... trum Campagne, Médoclaan te Maastricht.

† **Otto Genee**, echtgenoot van wijlen ... Denecke. Corr.adres: Crusaatruwe 8, ... Maastricht. De uitvaartdienst vindt heden ... om 13.30 uur in de parochiekerk van de V... gelijsten te Malberg-Maastricht.

Eis van 9 maanden voor bedreiging

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Jan V. (35) uit Heerlen is volgens zijn advocaat A.Kooi 'bijna verplicht om een vuurwapen te dragen omdat al zijn tegenstanders gewapend zijn'.

Toch hoorde V. gisteren officier van justitie J. Nabben wegens bedreiging met een pistool van enkele van die tegenstanders tijdens een nachtelijk incident voor café De Anjelier in augustus 1992 negen maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk eisen.

Nabben kwam ook na het horen van de kastelein van het inmiddels gesloten café niet toe aan het bewijs van een poging tot doodslag op V.'s twee rivalen. Verdediger Kooi onderstreepte gisteren opnieuw dat V., sinds hij op 1 september 1989 getuige was van de liquidatie van Louis Schneider in Heerlen – een moord waarvoor Ricardo de la B. en Ton van der S. binnenkort terecht staan – op allerlei manieren bedreigd en geïntimideerd wordt. Van de politie krijgt de man, aldus Kooi, weinig hulp en ook in het geval van het incident op de Anjelierstraat werd de volledig in elkaar geslagen V. alleen als verdachte aangehouden.

Slechts na lang aandringen wilde de Heerlense politie een aangifte wegens diefstal van alle huisraad uit de woning van V. en wapenbezit bij de genoemde twee getuigen serieus nemen.

Begin december, zei Kooi, werden inderdaad bij huiszoeking de wapens gevonden waarmee Jan V. was bedreigd.

V. ontkende nogmaals in alle toonaarden dat hij in augustus verleden jaar met zijn wapen had staan zwaaien. „Ik wilde alleen met hen praten over de rolluiken die zij hadden gestolen", zei hij.

Uitspraak over veertien dagen.

Burgemeester Landgraaf betreurt beslissing Mojo

'Twee concerten Guns N' Roses onmogelijk'

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – In Landgraaf wordt boos gereageerd op de beslissing van Mojo Concerts om het optreden van hardrock-groep Guns N' Roses te verplaatsen naar Nijmegen. Sinds bekend werd dat de groep op de Draf en Renbaan zou optreden, stond de telefoon van de VVV's in de regio roodgloeiend.

Vooral jongeren uit de Oostelijke Mijnstreek waren verrukt dat een dergelijke mega-act nu eens optrad in de eigen contreien.

„We zullen veel liefhebbers teleurstellen, maar er was gewoon geen andere weg. Twee concerten van Guns N' Roses, net het weekeinde ná Pinkpop, is gewoon te veel van het goede voor Landgraaf," meent burgemeester Bert Janssen. Het Landgraafs college is vooral bang dat veel Pinkpop-gangers de hele week in de gemeente blijven hangen om vervolgens Guns N' Roses te bezoeken.

Janssen: „Met één concert op zaterdag hebben we geen enkel probleem. Daar waren prima afspraken over gemaakt. Afgelopen dinsdagavond kwam ineens het verzoek voor een tweede concert op zes juni, maar dat kunnen we organisatorisch gewoon niet bolwerken. Mojo hield echter voet bij stuk: twee concerten of geen."

Janssen betreurt de beslissing van organisator Mojo om ook het optreden van vijf juni te verplaatsen. „Het is erg jammer dat we op deze manier zaken moeten doen. Wij hebben ons best gedaan, maar er was gewoon geen goede dialoog meer mogelijk met het bureau."

Mojo weet van de prins geen kwaad. „Het is toch volstrekt duidelijk: de belangstelling is veel te groot om het bij één concert te laten, maar Landgraaf kan er geen twee hebben. Het lijkt me logisch dat je in zo'n geval uitwijkt naar een andere lokatie," zegt een woordvoerster. Mede-organisator Jan Smeets was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Het Nijmeegse gemeentebestuur hoefde niet lang na te denken voordat zij groen licht gaf voor de twee concerten. Woordvoerder Ruud Schilder: „Nijmegen is wel wat gewend als het gaat om de organisatie van grote evenementen. Neem alleen al de Vierdaagse en de Zomerfeesten, dan komen er in een week ruim één miljoen mensen naar de stad. Zo'n concert kunnen we ook wel aan. Bovendien vinden we het leuk om Guns N' Roses toe te voegen aan het rijtje van mega-acts dat hier al op de planken heeft gestaan."

De start van de kaartverkoop voor Guns N' Roses wordt uitgesteld tot zaterdag 6 februari. Vanaf die datum zijn kaarten verkrijgbaar voor beide concerten in de Goffert.



● *Elisabeth Snijders-Schaekens*
Foto: KLAUS TUMMERS

Hoensbroekse honderd jaar

HOENSBROEK – In het bijzijn van haar drie dochters, vijf kleinkinderen en zes achterkleinkinderen vierde Elisabeth Snijders-Schaekens gisteren in Hoensbroek haar honderdste verjaardag. In het Pius-centrum, waar zij reeds vele jaren wordt verzorgd, is de eeuwelinge beter bekend als Tante Bet. Mevrouw Snijders hoort en ziet weliswaar niet meer zo goed, maar breien – haar grootste hobby – kan zij nog vrij aardig.

Europese Commissie gaat ingrijpen

Mes in regionaal beleid buurlanden

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Europese Commissie gaat het mes zetten in de regionale steunmaatregelen in Duitsland en België. Dat schrijft staatssecretaris Yvonne van Rooy van Economische Zaken in antwoord op schriftelijke vragen van de CDA-fractie in de Eerste Kamer.

Onduidelijk van de maatregelen die 'Brussel' gaat treffen, zal in overleg met de Europese projecten worden gedaan of in Zuid-Limburg in 1994 via de IPR (investeringspremieregeling) van kracht kan blijven. Eerdere hadden bedrijven die in Zuid-Limburg en Twente investeren al dit jaar niet meer van de IPR kunnen profiteren. Van Rooy vreest echter dat die gebieden dan in een ongunstige concurrentiepositie zouden komen te verkeren. In de Duitse en Belgische grensgebieden bleven namelijk wel investeringsregelingen bestaan.

Van Rooy vroeg en kreeg instemming van de Europese Commissie om in Zuid-Limburg en Twente in 1994 nog investeringspremies te kunnen uitkeren. De regeling werd wel beperkt tot projecten van meer dan dertig miljoen gulden. Gelijktijdig vroeg de bewindsvrouw aan de Europese Commissie om niet langer in te stemmen met de premieregelingen in de Belgische en Duitse grensgebieden. Deze zouden moeten worden afgebouwd. Van Rooy meldt nu aan de Eerste Kamer dat 'Brussel' dit jaar inderdaad gaat snijden in de Belgische en Duitse regelingen, en wel met ingang van 1994. Hoe en in welke mate moet nog blijken.

Volgens een woordvoerder van Economische Zaken valt niet te zeggen of er een relatie is tussen de aangekondigde maatregelen en het verzoek van Van Rooy bij de Europese Commissie. Het EG-beleid is er eveneens gericht op het terugdringen van allerlei steunmaatregelen.

Erewacht



DEN HAAG - Bijna 65 jaar geleden werd Ton Kerkhofs in het Zuidlimburgse Schimmert geboren. Uit het Limburgse is hij inmiddels alweer enige decennia geleden vertrokken, maar toch wilden zijn collega's in de Tweede Kamer de festiviteiten bij het vertrek van de griffier een Limburgs tintje geven.

Schutterij luidt griffier Kamer uit

● *Griffier Ton Kerkhofs inspecteert de schutters uit Schimmert, gevolgd door Kamervoorzitter Wim Deetman.*
Foto: BENELUX PRESS

Schutterij St.-Sebastianus uit Schimmert werd opgetrommeld om de afscheidsreceptie van Kerkhofs, die met pensioen gaat, op te luisteren. In het diepste geheim was de schutterij het Kamergebouw binnengeloodst om Kerkhofs te verrassen. Die opzet slaagde volledig.

Dat juist schutterij St.-Sebastianus de festiviteiten luister bijzette, was geen toeval. Een van de voorvaderen in rechte lijn van Kerkhofs komt voor op een koningsplaat van St.-Sebastianus uit 1785. En een neef van de hoogste ambtenaar van de Kamer, Maurice Kerkhofs, is voorzitter van het Schimmertse schuttersgezelschap.

Kerkhofs werkt al bijna een kwart eeuw in de Tweede Kamer. In 1986 werd de jurist als eerste 'Limburger' – hij woont al tijden in Den Haag – benoemd tot griffier. Dat is de hoogste ambtenaar, de schakel tussen politiek en ambtelijk apparaat. Kerkhofs werd gisteren toegesproken door minister-president Ruud Lubbers en Kamervoorzitter Wim Deetman. De laatste mocht de scheidende griffier meedelen dat hij koninklijk onderscheiden is. Kerkhofs is benoemd tot commandeur in de orde van Oranje Nassau.

Landgravenaar veroordeeld voor amfetamine

DEN BOSCH – Het Gerechtshof in Den Bosch heeft een 39-jarige inwoner van Landgraaf in hoger beroep veroordeeld tot 3.5 jaar gevangenisstraf en een boete van tienduizend gulden voor het maken van amfetamine.

In oktober 1991 werd hij gearresteerd in een drugslaboratorium. De rechtbank in Maastricht legde hem, na een eis van 8.5 jaar en 150.000 gulden boete, al vijf jaar gevangenisstraf op.

De man erkende dat hij voor zijn medeverdachte, een 49-jarige Heerlenaar, allerlei klusjes verrichtte die 'achteraf bekeken' kennelijk met de produktie van het pepmiddel te maken hadden.

Op zijn naam was een loods gehuurd in Landgraaf voor de drugsproduktie. Het bevreemdde het Hof dat hij zich nooit had afgevraagd waar al die 'vaten en kolven en slangetjes en buisjes, die u zelf hielp aanleggen, en die chemicaliën voor dienden'.

Er was echt jaar na 150.000 gulden boete tegen de Landgravenaar geëist. Zijn Heerlense medeverdachte hoort zijn straf op 1 februari. Ook hij kreeg eerder van de rechtbank vijf jaar.

Drie jaar voor drugsdealer die dochtertje inzette

MAASTRICHT – De inzet van zijn 11-jarige dochter bij de handel in harddrugs wordt Leendert R. (36) uit Maastricht extra zwaar aangerekend. De rechtbank in zijn woonplaats maakte in het gisteren uitgesproken vonnis van drie jaar gevangenisstraf melding van deze in haar ogen 'strafverzwarende omstandigheid'. R. werd opgepakt in het kader van een grote actie in juni verleden jaar op het woonwagencentrum bij het Geuseltstadion.

De rechtbank liet ook weten dat bij het beoordelen van de feiten geen rekening was gehouden met de verklaring van een Belgische getuige die had gezegd dat hij voor de Italiaanse maffia opdracht had gekregen de drugshandel op het kampje te verraden.

Tegen R. was overigens veertien dagen geleden een hogere straf gevraagd omdat officier van justitie P. van Hilten ook andere strafbare feiten bewezen achtte. Hij vroeg vier jaar en 90.000 gulden boete.

Ook andere verdachten die tijdens de actie wegens drugshandel waren opgepakt, zijn gisteren veroordeeld. C.S. werd veroordeeld tot 15 maanden, waarvan 5 maanden. Haar familielid M.S. kreeg een boete van 150 gulden voor een busje traangas dat tijdens een huiszoeking werd gevonden. Zij werd vrijgesproken van bezit van drugs en geld uit de drugshandel en krijgt daarom voor elke dag dat zij in voorarrest heeft gezeten een vergoeding van honderd gulden.

M.H. uit Maastricht, die verdacht werd van hulp bij het dealen op het kampje, werd vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs.

TT-verbod voor twee Limburgers

ASSEN – De rechtbank in Assen heeft twee motordieven uit Limburg een 'TT-verbod' opgelegd. Tijdens de eerstkomende TT-motorwedstrijden, eind juni in Assen, moeten de twee niet in Assen en Beilen komen. Bovendien zijn beiden veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk.

Het gaat om een 22-jarige Heerlenaar en een 19-jarige man uit Schinveld. Ze hadden tijdens de vorige TT in Assen beiden een motor met een waarde tussen de vijftien- en twintigduizend gulden gestolen. Daarvoor waren ze vanuit Limburg per trein naar Assen gereisd, met gereedschap, motorjacks en helmen op zak.

Twee reden op 27 juni met de gestolen motoren in een fuik van de politie op een oprit van de A28. In 1991 werden er vorig jaar bij de TT 60 motoren gestolen.

Rokers stoppen bij juiste voorlichting

ENSCHEDE - Uit onderzoek van de Universiteit Twente blijkt dat voorlichting over roken werkt, mits aangeboden op het juiste moment. Het percentage stoppers stijgt ermee tot negen procent.

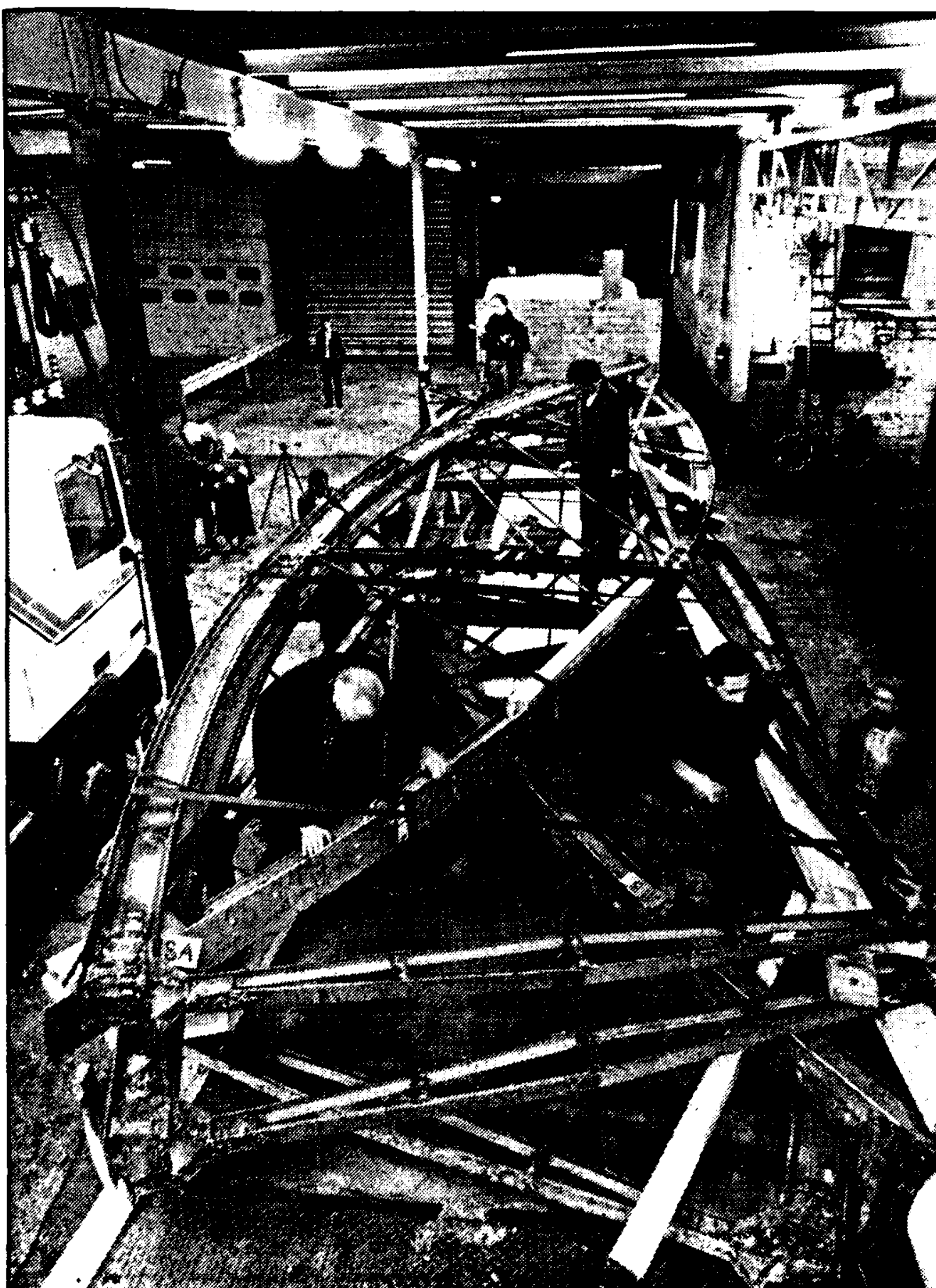
De helft van de deelnemers aan de Twente gehouden proef beantwoordde uitsluitend vragen over roken en rookgedrag, terwijl de andere helft deelnam aan een voorlichtingsprogramma van de Rijksuniversiteit Limburg. Van de eerste groep stopte negen procent met roken van de laatste twee keer zoveel. Nu is de bedoeling dit experiment op diverse plaatsen in het land te herhalen en in 1994 te komen tot een landelijke anti-rookactie. De onderzoekers verwachtten dat vijf procent van de rokers stopt bij een langdurige landelijke campag-

Stationsoverkapping Zwolle naar Geleen

GELEEN – Vanuit station Zwolle is een deel van de oudste Nederlandse stationsoverkapping overgebracht naar Geleen. De bedoeling is dat dit industrieel archeologische bouwwerk uiteindelijk een plaats krijgt in het museum voor Industrie en Samenleving in Kerkrade. De bouw hiervan begint dit jaar.

Het enorme bouwwerk van elf meter lang stamt uit 1868 en wordt beschouwd als een van de meest waardevolle Nederlandse monumenten. De kosten van verwijdering, transport en behoud van de Zwolse stationsoverkapping bedragen volgens het museum tenminste 15.000 gulden. De NS betaalt een deel van de kosten.

Het museum voor Industrie en Samenleving, dat over drie jaar zijn poorten opent, wil een nationale functie vervullen op het terrein van de industriële archeologie.



● *Delen van de oudste stationsoverkapping na aankomst in Geleen.*
Foto: ERMINDO ARMINO

Rechtbank beveiligd ondanks uitstellen van moordzaken

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Ofschoon de van moord en medeplichtigheid aan twee andere moorden verdachte Ricardo de la B. (38) in zijn cel in het huis van bewaring te Grave bleef en zoals al aangekondigd niet verscheen in de rechtszaal voor de pro forma-behandeling, was de parketpolitie in de arrondissementsrechtbank in Maastricht gisteren toch in staat van paraatheid.

Alle bezoekers van het gebouw werden gecontroleerd. „Niet iedereen weet dat de behandeling van de geruchtmakende moordzaken vandaag niet doorgaat," liet de parketpolitie weten.

Officier van justitie L. Ummels vroeg gisteren uitstel van de behandeling door de rechtbank tot 24 februari (aswoensdag), omdat de psychiater nog niet klaar is met zijn rapport.

Tegen die datum hebben intussen al kasteleins op de Tongersestraat een krachtig protest laten horen. Zij vrezen dat vanwege de scherpe veiligheidsmaatregelen rond het gerechtsgebouw hun klanten die nog carnaval willen vieren, zullen wegblijven.

De geruchtmakende moorden op Jan Collard, Harrie van Mulken en Louis Schneider in de jaren 1987 en 1989 en de mislukte 'ripdeal' enkele maanden geleden in Heerlen, waarbij een Columbiaanse drugsdealer het leven verloor, hebben de hoofdverdachten Ricardo De La B. en Ton van der S. uit Heerlen volgens de politie 'ruimschoots' gemaakt. De dreiging dat er wraak wordt genomen, wordt dan ook niet denkbeeldig geacht.

Ook de dreigende woorden uit de hoek van de Columbiaanse drugsbaronnen in Nederland, die niet alleen hun chef maar ook 6.5 kilo cocaïne kwijtraakten bij de 'ripdeal', blijven om waakzaamheid vragen.

Met de strafzaken tegen Ton van der S., die de moorden op Van Mulken en Schneider heeft bekend en de man die hem hielp bij de 'ripdeal' op 16 september in de Permstraat in Heerlen, Frans C. (28), maakt de rechtbank op 17 februari een begin.

Eek-A-Mouse

VAALS – In de aankondiging van het concert van Eek-A-Mouse is gisteren een fout geslopen. De reggaemuzikant treedt niet vrijdag, maar zaterdag op in jongerencentrum Spuugh in Vaals.

Onderzoek naar relatie tussen voeding en kanker

'Meer kans op maagkanker door gebruik veel zout'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Er zijn sterke aanwijzingen dat het gebruik van veel zout in de voeding de kans op maagkanker vergroot. Dat zegt dr. E. Riboli van het Internationale Agentschap voor Kankeronderzoek IARC in Lyon. Hij coördineert het nog lopende Europese onderzoek naar de relatie tussen voeding en kanker onder 400.000 mannen en vrouwen.

De Franse onderzoeker wijst op de sterke terugloop van het aantal gevallen van maagkanker in noordwest-Europa en het noorden van Amerika. „De laatste jaren komt deze vorm van kanker in de Westerse landen steeds minder voor."

Mevrouw ir. S. Bausch-Goldbohm, die vandaag aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht promoveert op een onderzoek naar het verband tussen voeding en kanker in Nederland, bevestigt deze tendens. „Het is een ziekte die meer in de arme landen voorkomt. De rijke landen hebben daar steeds minder last van."

De Limburgse promovenda doet mee aan het sinds 1986 in ons land lopende onderzoek, onder 120.000 mensen, naar de invloed van voeding op het krijgen van kanker. Vorige week werden de eerste resultaten al bekend van het landelijke onderzoek naar de relatie tussen het eten van vet en vlees en kanker aan de darm. Een verband daartussen werd niet gevonden. De relatie tussen voeding en kanker aan de maag, moet nog diepgaand worden bestudeerd.

Terugloop

Op de vraag waarom maagkanker in de Westerse landen sterk terugloopt, moet mevrouw Bausch het antwoord voorlopig schuldig blijven. Riboli heeft daar wel een idee over. „Om voedingsmiddelen langer goed te houden, gebruikte men vroeger veel zout. Sinds de introductie van de koelkast is dat eigenlijk niet meer nodig. Wel voegde men vanwege de smaak, waaraan de mensen door de eeuwen gewend waren geraakt, nog steeds flink veel zout toe aan het eten. Mede door de waarschuwing van medici voor de kans op hoge bloeddruk bij het nuttigen van veel zout, neemt de consumptie daarvan in de Westerse landen steeds verder af."

De Franse onderzoeker is er van overtuigd dat sterk gezout voedsel de kans op maagkanker vergroot. „Met minder toevoeging van dit smaakmiddel aan het eten kan men het risico verkleinen kanker aan de maag te krijgen." In deze opvatting wordt hij gesterkt door het verschil in de dagelijkse consumptie van zout in West-Europa en Japan. In het laatste land, waar maagkanker veel meer voorkomt dan hier, gebruikt de bevolking ruim twee keer zoveel zout: 25 gram tegen 12 gram per dag.

Ook prof. dr. J. Wahrendorf van het Kankeronderzoekcentrum in Heidelberg constateert een sterke daling van het aantal gevallen van maagkanker in noordwest-Europa en Noord-Amerika.

Vers

„Maagkanker komt meer voor in Oost-Europa, Azië en Zuid-Amerika," zegt de Duitse onderzoeker, die evenals Riboli een relatie legt tussen het gebruik van zout en maagkanker.

De duidelijke teruggang van maagkanker in de westerse landen kan volgens professor Wahrendorf ook te maken hebben met allerlei beschermende bestanddelen in de dagelijkse voeding. Hij noemt onder meer de consumptie van verse groenten en fruit, die in deze landen de laatste jaren sterk is toegenomen. „Het is onomstreden dat deze voedingsmiddelen een beschermende functie hebben en de kans op maagkanker verkleinen. Hetzelfde geldt voor koolsoorten, uien, knoflook, volkorenbrood en kaas."

Het is naar de mening van de Duitse hoogleraar moeilijk vast te stellen in hoeverre voeding invloed heeft op het krijgen van darm- of maagkanker of daar juist bescherming tegen biedt.

„Voeding is de meest complexe vermenging van chemicaliën waaraan de mens bloot staat. De mogelijkheden van beïnvloeding van voedingsmiddelen op het ontstaan van kanker zijn overvloedig."

Voedingsbestanddelen kunnen, zo legt de onderzoeker uit, bijdragen aan de vorming van kankerverwekkkende stoffen, maar kunnen een dergelijke vorming ook voorkómen. Daarnaast kunnen bepaalde bestanddelen in de voeding de stoelgang bevorderen, zodat de gevormde schadelijke stoffen slechts kort in de spijsverteringsorganen verblijven. De kans op kanker wordt daardoor geringer.

„Het is ook mogelijk dat bepaalde bestanddelen de opname van kankerverwekkende stoffen en hun groei in het maagdarmkanaal afremmen," aldus Wahrendorf. Vitamine A noemt hij daarbij als voorbeeld. Theoretisch acht hij het ook mogelijk dat stoffen in de voeding het vermogen van het lichaam gunstig beïnvloeden kwaadaardige cellen uit te schakelen.

DOOR LAURENS SCHELLEN

Mr. Eric van Keulen: 'Zuid-Limburg is geen Beieren'

D66-Statenlid misselijk van blinde 'regio-manie'

HEERLEN – Er lijkt geen ontkomen meer aan: de twaalf provincies die Nederland rijk is, zullen binnen tien jaar worden opgedoekt. Ze worden vervangen door kleinschalige regio's met een 'daadkrachtig' bestuur, dat vergaande taken en bevoegdheden overneemt van zowel Rijk, provincie als gemeenten. Bovendien zal de regionale bevolking haar bestuur uiteindelijk rechtstreeks mogen kiezen. Met als onvermijdelijk gevolg dat het aloude ambacht van commissaris der koningin, en hoogstwaarschijnlijk ook dat van de benoemde burgemeester, eerdaags uitsterft.

Ziedaar het door minister Ien Dales en staatssecretaris Dieuwke De Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken geschetste scenario voor de spannende Operatie Bestuurlijke Vernieuwing. En, niet minder belangrijk, een overgrote meerderheid van de Tweede Kamer is het er al roerend mee eens. De gevolgen voor Limburg staan nu al vast: de bronsgroene provincie gaat de stoffige annalen in, om plaats te maken voor het 'bij de tijdse' Limburg-Zuid en Limburg-Noord.

Dat de provinciebesturen in den lande op hun achterste poten staan, behoeft weinig verbazing. Per slot van rekening tekent niemand op dit ondermaanse vlotjes zijn eigen doodvonnis. Saillanter wordt het, wanneer de tegenaanval wordt ingezet door een talentvol en gerespecteerd politicus van D66, uitgerekend de partij die zich de meest verklaarde voorstander van een bestuurlijke revolutie in ons land mag noemen.

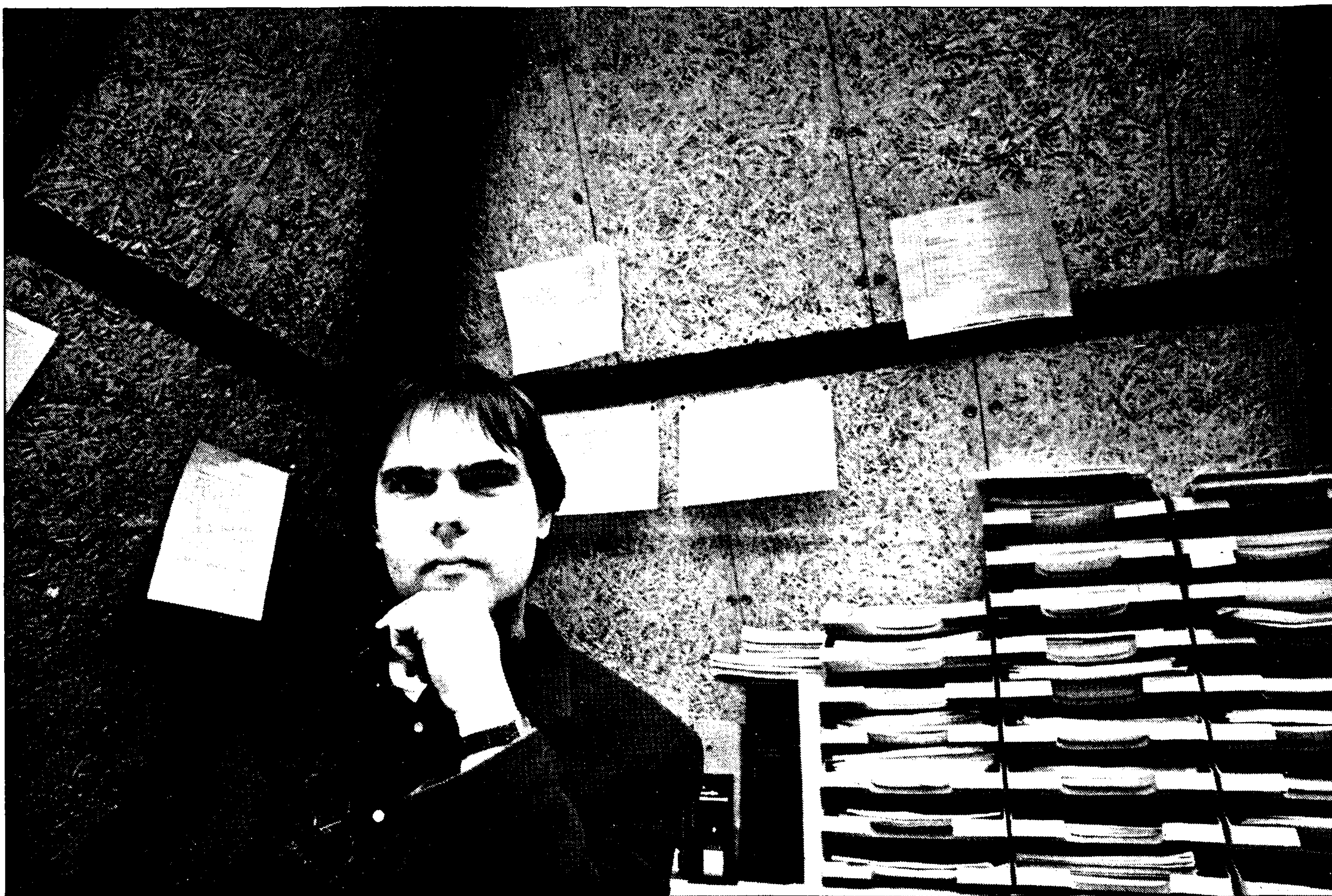
Man in kwestie is mr. Eric van Keulen, prominent lid van Provinciale Staten in Limburg en in het dagelijks leven als hoofd van de afdeling juridische zaken werkzaam op de Open Universiteit in Heerlen.

Gezelschapsspel

Van Keulen krijgt hevige buikpijn van de manier waarop de Haagse politiek momenteel volop over de regiovorming fantaseert. Het lijkt er volgens hem verdacht veel op dat het Binnenhof bezig is met een vermakelijk 'geografisch gezelschapsspel'. In zijn ogen wordt de aloude provincie veel te gemakkelijk met het badwater weggespoeld. En wordt – omgekeerd – de regio veel te snel en kritiekloos als nieuw tovermiddel tegen de bestuurlijke corrosie binnengehaald.

Terwille van de 'goede orde' nuanceert Van Keulen graag eerst even: „De provincie mag van mij, en trouwens van heel de D66-fractie in de Staten, best verdwijnen op termijn. Heb ik geen enkele moeite mee. Dat er iets moet gebeuren, is zonneklaar. En dat provincies taken kunnen en moeten afstoten naar samenwerkende gemeenten is voor mij ook geen punt van discussie. Krampachtig vasthouden aan de provincie heeft geen enkele zin, haar voortbestaan is geen doel op zichzelf. Wat dat betreft draag óók ik het verkiezingsprogramma van D66 uit. Maar een oud spreekwoord zegt dat je nooit oude schoenen moet weggooien voordat je nieuwe hebt."

En zo belandt Van Keulen bij de kern van zijn betoog: „Je zult héél goed moeten nadenken voordat je beslist om een bestaande bestuurslaag compleet op te heffen en in te wisselen voor iets nieuws. Je zult je eerst heel grondig moeten afvragen: wordt het wel allemaal beter? En dan bedoel ik niet alleen in bestuurlijk opzicht, maar ook in democratisch, financieel en niet te vergeten Europees opzicht."



● *D66-Statenlid mr. Eric van Keulen heeft de buik vol van de blinde 'regio-manie'.* Foto: KLAUS TUMMERS

Voor Van Keulen haast een retorische vraag, die praktisch niemand op het Binnenhof hardop durft te stellen. Met de beantwoording ervan wil het D66-Statenlid best een handje helpen.

„Om maar met de Europese maat te beginnen: iedereen heeft de mond vol over het EG van de regio's. Daarbij wordt aan gebieden gedacht van het kaliber Catalonië, Beieren en Noord-Italië. De landsgrenzen zullen steeds verder vervagen ten gunste van die regio's, die daarom steeds meer macht en niet te vergeten subsidie (uit Brussel, red.) krijgen. Deze ontwikkeling schreeuwt om schaalvergroting. Er wordt zelfs door menigeen nu al geopperd dat heel Nederland als één regio moet worden beschouwd. En wat doet Nederland? We versnipperen het binnenlands bestuu in 25 regio's. Zuid-Limburg en Beieren, zie je he verschil?"

In ditzelfde verband wijst Van Keulen er hee fijntjes op dat de huidige provincies al lang e breed de samenwerking hebben gezocht, precie met het oog op die zo dringend vereiste schaal vergroting. „Een duidelijke tendens dus na minder, maar wel grotere provincies. De ontwik keling in de richting van 25 regio's gaat dus volle dig voorbij aan die interprovinciale samenwe king."

Daarnaast hamert Van Keulen erop dat de vee besproken overheveling van rijkstaken naar d provincie (de zogenoemde decentralisatie impuls) tot nog toe enkel en alleen met de mon wordt beleden. „Het is dan ook hoogst twijfelachtig of het Rijk bereid zal zijn om taken af te stote naar nóg kleinere bestuurseenheden dan de provincie. Het omgekeerde acht ik veel waarschijn lijker: dat we weer terechtkomen in een stroom van centralisatie."

Halszaak

En dan de kosten, in Nederland per definitie ee halszaak. De commissaris van de koningin i Overijssel, mr. J. Hendrikx, becijferde onlang dat de 25 regiobesturen – met elk hun eigen amb telijk apparaat – jaarlijks liefst een half miljar gulden meer kosten dan de huidige twaalf provinciebesturen. Nog even afgezien van de ook peperdure invoeringskosten.

„Dat moet uiteindelijk dus weer allemaal door d inwoners van de regio worden opgehoest," wee ook Van Keulen. Dat laatste zal overigens hoogst waarschijnlijk gebeuren via directe, regional belastingheffing.

Met het grootste gemak kan de Limburgse demo craat nog wel een tijdje doorgaan met het opsom men van amper gestelde, en in elk geval nog lan niet beantwoorde 'vragen, vragen en nog een vragen'. Een willekeurige greep: „Welke take willen of moeten de individuele gemeenten afsto ten aan dat nieuwe regio-bestuur? En wie gaat d regio's zélf controleren, als de provincie er nie meer is?" Bovendien weet Van Keulen nog nie zo zeker of de Limburgse gemeenten *überhaup* wel lering hebben getrokken uit hun vaak hop loos falende samenwerking binnen de bestaand streekgewesten. „Ik noem alleen maar even d Primosa-affaire."

Gemakshalve trekt de D66-er zélf maar even zi eindconclusie: „Het is echt véél te vroeg om al voor de regio's te kiezen. Sterker nog, het onverantwoord. Er zijn simpelweg nog veel veel twijfels."

Visionair

Plots ontpopt Van Keulen zich als een visionair wanneer hij uit de losse pols verhaalt over ee bewogen crisistop ergens in het jaar 2010. Bele door de regiovoorzitters van Zuid- en Noord-Lim burg. „Samen zijn zij het er roerend over eens: z kan het niet langer. Er is dringend samenwerkin geboden met het oog op grote, grensoverschrij dende problemen.

Bovendien vinden ze allebei dat het Rijk zic veel te veel met hun regio's bemoeit. 'Kunnen w niet maar beter fuseren tot een superregio?' vraagt de een. 'Wat vind je van provincie?' fluis tert de ander..."

Nog geen zekerheid over receptie bij vertrek

Verdeelde reacties op afscheidsbrief Gijsen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Priesters van het bisdom Roermond reageren verschillend op de brief die de afgetreden bisschop Gijsen hun heeft geschreven bij gelegenheid van zijn afscheid. Het feit dat de bisschop 'nederig om vergeving' vraagt voor zijn tekortkomingen, blijkt de clerus aan te spreken.

„Ongetwijfeld zal ik voor en na woorden hebben gesproken of besluiten genomen die U niet dadelijk kon plaatsen, die U wellicht geïrriteerd of zelfs geërgerd hebben," zo schrijft de bisschop in zijn brief, waarin hij voorts priesters en diakens oproept eensgezind te zijn, zodat er van nu af aan geen 'Gijsianen' en anderen meer zijn, maar alleen nog dienaren van de éne Christus, aldus Gijsen in zijn brief.

Ontspannen

Deken Theo Trienekens van Geleen, die wel eens in conflict heeft gelegen met de bisschop, vindt dat de afscheidsbrief van de bisschop een goede toon heeft. Het is een ontspannen brief, oordeelt Trienekens, waarin de bisschop duidelijk laat overkomen dat hij zich van een zware last voelt bevrijd. Ook geeft de brief blijk van respect voor iedere persoon.

Relativerend zegt de deken erbij dat hij natuurlijk niet kan beoordelen in hoeverre het eerlijk is of niet. Hij houdt het echter op het eerste.

Een feller standpunt neemt pastoor Math Gubbels van de parochie St.-Barbara in Landgraaf in. Hij is tevens waarnemend voorzitter van de Vereniging van Pastoraal Werkers, een vereniging die door bisschop Gijsen werd genegeerd, omdat het ambt van pastoraal werker en -werkster niet in het bisdombeleid wordt erkend.

Gubbels vindt het wel erg simpel dat de bisschop op dit moment, nu hij niet meer in functie is, om vergeving vraagt. Wat eerder gebeurd is, was voor hem en vele anderen een pijnlijke ervaring. Er ligt een erfenis van een beleid en het is een zorgelijke zaak om nu naar voren te kijken, omdat zijn eigen mensen het beleid gestalte hebben gegeven. De opvolger van Gijsen zal samen met de gelovige mensen moeten proberen kerk en evangelie gestalte te geven, is het standpunt van pastoor Gubbels.

Verbazing

Frans Delahaye van de parochie St.-Pieter in Maastricht heeft de brief met verbazing gelezen. Dat de bisschop vergiffenis vraagt aan mensen die hij tekort zou hebben gedaan, daarvan stond de pastoor te kijken. Duidelijk is, aldus Delahaye, dat de bisschop niet anders heeft gekund en altijd vanuit een heilig moeten heeft gehandeld. De pastoor zegt te hopen dat met het afscheid van de bisschop een nieuw tijdperk wordt ingeluid, waarin hij niet langer aan zijn parochianen het beleid van Roermond hoeft te verkondigen.

Pastoor Wil Geurts van Hoensbroek (parochie Joannes Evangelist) is allerminst verbaasd over de menselijke toon van deze 'afscheidswaardige brief', die duidelijk uit het hart is gegrepen. Verbaasd was hij wel over het abrupte afscheid. Zo'n woorden spreek je ook als je afscheid neemt van een parochie, dan vraag je ook aan de mensen vergeving voor wat je verkeerd hebt gedaan, meent pastoor Geurts.

Waardering

Gerard Hover, pastoor van de St.-Matthiasparochie in Maastricht, vindt het helemaal niet zo vanzelfsprekend dat je je bij een afscheid nederig op de borst moet kloppen. Maar ook hij heeft waardering voor wat de bisschop schrijft in de brief. Voor het geval de bisschop een afscheidsreceptie geeft, heeft Hover nog een persoonlijk woord in petto. Zou er geen sprake zijn van zo'n receptie, dan krijgt de bisschop nog post van Hover als reactie op de afscheidsbrief, waarvan de pastoor zegt dat die 'een bisschop waardig' is.

Receptie

Persvoorlichter Ad Jansen van het bisdom kan nog geen uitsluitsel geven over een afscheidsreceptie. Hij heeft daarover nog niets vernomen en zegt zelf geen idee te hebben of er al dan niet een afscheidsreceptie zal plaatsheben.

De bisschop grijpt in zijn brief ook terug op zijn ziekte als de oorzaak van zijn terugtreden: „In niets heb ik mijzelf willen zoeken of sparen, dat mag ik in alle oprechtheid getuigen. Het feit dat mijn lichamelijke krachten nu tekortschieten verder te werken, moge als bewijs hiervoor gelden."

Eigenaars Yue Loong krijgen andere wagen

Taiwaneese auto van weg gehaald

MAASTRICHT/HOENSBROEK – Het handjevol Limburgse eigenaars van een Yue Loong Feeling, een auto van Taiwanese makelij, kan binnenkort kosteloos overstappen in een Koreaanse Hyundai. Dat heeft importeur Eurimpo in Ridderkerk gisteren beloofd. Limburg is twee Yue Loong-dealers rijk: M. Rosier in Maastricht en P. Schloesser in Hoensbroek.

De Yue Loong Feeling verscheen een jaar geleden op de Nederlandse markt, maar verdwijnt nu weer door de achterdeur. De import naar Europa is gestaakt omdat de Yue Loong niet voldeed aan een aantal keuringseisen.

De auto produceerde te veel schadelijke uitlaatgassen en bleek ook technisch niet helemaal van deze tijd.

De dertig Yue Loong-dealers in Nederland verkochten in totaal 122 auto's. „Alle bezitters van een Yue Loong Feeling krijgen van ons een brief dat ze zonder bijbetaling een andere auto krijgen," zegt commercieel manager A. van Loon van Eurimpo. Dat de keuze op Hyundai is gevallen, is niet vreemd. De werkmaatschappij waartoe Eurimpo behoort, importeert ook het Koreaanse automerk.

Volgens Van Loon is tot het laatst geprobeerd de Yue Loong aan alle eisen te laten voldoen.

Eurimpo gaat zich nu bezighouden met de promotie van het Poolse automerk FSO. Deze auto is al jarenlang op de Nederlandse markt, maar wordt nauwelijks verkocht. Rosier in Maastricht en Schloesser in Hoensbroek zijn trouwens ook FSO-dealer. Schloesser wilde gisteren geen commentaar geven op de importstop van Yue Loong. Rosier was niet bereikbaar.

Maastrichtenaar Arno Keymis is een van de weinige Limburgers die een Yue Loong voor de deur heeft staan. Hij vindt het jammer dat de auto uit de handel wordt genomen.

„Ik heb de mijne pas zes weken, en hij bevalt goed. Hij rijdt prima, het model staat me aan en de prijs is aantrekkelijk. Voor betrekkelijk weinig geld, heb je een leuke, luxueuze auto." Dat hij nu een Hyundai krijgt, is nieuw voor Keymis. „O ja, is dat zo? Eerst zien, dan geloven."

Gratis spaarzegels. Nederlanders zijn er dol op. Vooral tankstations spelen daar handig op in. Stel een automobilist een presentje in het vooruitzicht en hij blijft gegarandeerd terugkomen. Net zo lang tot hij heeft wat hij hebben wil. Een set badlakens, een horloge, een broodrooster, een koffiezetapparaat, een magnetron, noem maar op. Het kan allemaal bij elkaar worden getankt. Al duurt het soms jaren, maar dat terzijde. Vast staat in ieder geval dat tankstations er klanten mee lokken. Toch heeft Shell het systeem van sparen voor cadeaus nu afgeschaft. De maatschappij wilde eens wat anders. Er kan alleen nog voor geld worden gespaard. En bovendien niet eens gratis. Het is de vraag of dat wel zo verstandig van Shell is. De concurrentie denkt het antwoord nu al te weten: „Dat gaat Shell klanten kosten."

in het nieuws

Benzinemaatschappij schaft oude zegelboekjes af

Stormloop spaarders op cadeauwinkels Shell

DOOR FRANK SEUNTJENS

EINDHOVEN/HEERLEN – Honderden Limburgers hebben er de laatste weken al een reis naar Rotterdam, heen en terug al gauw driekwart tank, voor over gehad om zegelboekjes van Shell in te ruilen voor cadeaus. In Rotterdam is de Vespro Shop te vinden, de landelijke cadeauwinkel van Shell. Oorzaak van de stormloop is de aankondiging van Shell dat de gratis zegels bij het tanken aan het eind van dit jaar niet meer kunnen worden ingewisseld voor cadeaus. „Het is hier een compleet gekkenhuis," zegt bedrijfsleidster L. Scholte van de Vespro Shop. „Er staan voortdurend meer dan honderd mensen uit alle hoeken van het land op hun beurt te wachten. Op zaterdag zijn dat er zelfs dik driehonderd."

Om de drukte het hoofd te kunnen bieden, overweegt Shell nu de tankstations in het hele land te bevoorraden met vooral de goedkopere artikelen. Tot nu toe kunnen de cadeaus alleen worden afgehaald in Rotterdam of schriftelijk worden besteld bij het Vespro-hoofdkantoor in Eindhoven.

Shell is onlangs gestopt met het uitdelen van gratis zegels. Er is gekozen voor een ander systeem waarbij de automobilist bij elke vijf getankte liters brandstof een zegeltje kan kopen voor vijftig cent. Bij tachtig van dergelijke zegels op een spaarkaart (investeringsbedrag 40 gulden) krijgt de klant een waardecoupon. Als die na een jaar wordt ingewisseld, ontvangt de automobilist van Shell vijf tientjes.

De oude zegelboekjes blijven nog het hele jaar geldig, maar desondanks neemt de drukte in Rotterdam en Eindhoven alleen maar toe. Shell vermoedt dat veel mensen bang zijn dat sommige cadeaus niet meer verkrijgbaar zijn als ze er niet snel bij zijn.

Ook de medewerkers van het Vespro-hoofdkantoor in Eindhoven lopen op hun tenen. „We worden bedolven onder de schriftelijke aanvragen," zegt een woordvoerster van de afdeling klantenservice. „We hebben zelfs extra personeel moeten inzetten. Per dag komen er drie- tot vijfduizend bestellingen binnen. Vroeger waren er dat ongeveer duizend. De mensen moeten er dan ook op rekenen dat ze een week of vier langer op hun cadeau moeten wachten dan normaal. We zijn van plan om ook artikelen neer te zetten bij tankstations, maar niet iedere pomphouder heeft daar trek in."

Sommige cadeaus zijn op dit moment door de grote vraag tijdelijk niet meer leverbaar. Dat geldt vooral voor dekbedovertrekken, tafelkleedjes en handdoeken. Ook de voorraad duurdere artikelen, zoals huishoudelijke apparatuur, slinkt zienderogen.

Veel klanten die zich in Rotterdam melden, zijn bereid om voor het artikel waar ze hun zinnen op hebben gezet, bij te betalen als ze onvoldoende zegels (11 gulden per kaart) hebben.

„Mensen hebben soms jaren gespaard voor een bepaald cadeau. Omdat ze vrezen dat ze niet genoeg zegels bij elkaar krijgen, trekken ze de beurs," zegt Scholte.

De Shell-spaarkaarten kunnen ook voor contant geld worden verzilverd bij de tankstations. Daar krijgt men de helft van de waarde van de kaart: 5,50 gulden. Maar van die mogelijkheid wordt nauwelijks gebruik gemaakt.

Volgens woordvoerder P. Stroink van Shell lijkt ook het nieuwe spaarsysteem een succes te worden. Maar cijfers wil hij niet noemen. „Dat kan ook niet. We zijn pas een maand geleden van start gegaan. Ik heb persoonlijk wel de indruk dat er veel automobilisten aan meedoen."

Het ziet er overigens bepaald niet naar uit dat andere benzinemaatschappijen het systeem van Shell overnemen. Een woordvoerder van concurrent Esso:

„Mensen sparen liever voor cadeaus dan voor een premie van een paar gulden. De Shell-klanten leveren zelf het bewijs. Anders zouden ze nu niet zo massaal op de cadeaus af komen. Wij gaan gewoon op de oude voet verder. Dat is de beste vorm van klantenbinding. Shell krijgt nog spijt."



● *Spaarzegeltjes die ingewisseld kunnen worden tegen cadeaus. De meeste tankstations lokken daar met succes klanten mee. Shell heeft het systeem nu afgeschaft.* Foto: KLAUS TUMMERS

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Bodyguard, dag. 18.15 uur, do t/m zo 21 uur, ma t/m wo 20.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Ghost, do t/m zo en wo 14 uur. **Rivoli:** Death becomes her, do t/m zo 19 en 21.30 uur, ma wo 18.15 en 20.30 uur, di 21 uur, za ook 14.30 en 16.30 uur, zo ook 16 uur. **Maxim:** Kleine Nemo, za zo 14.30 uur, wo 14 uur. Single white female, do t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. **H5:** A few good men, dag. 14 18.15 en 21 uur. Home Alone 2, dag. 14.15 18.30 en 21.15 uur. Sister Act, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Thunderheart, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Wedlock, dag. 21.30 uur. Belle en het beest, dag. 14 en 19 uur, za zo wo ook 16 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Sweet Emma, dear Böbe, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Home Alone 2, vr za 20 en 22.15 uur, zo 18.30 en 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: The Player, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Sneakers, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The last of the Mohicans, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Bodyguard, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Death becomes her, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur. Kleine Nemo, za zo wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Bitter Moon, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** A few good men, dag. 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Sister act, dag 18.45 en 21.45 uur. Belle en het beest, za zo wo 14 en 16.30 uur. Home Alone 2, dag. 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Lumière:** Life on a string, dag. 20 uur. Bashu, dag. 20.30 uur. Tous les matins du monde, dag. 22 uur. Trust, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Asterix en de knallende ketel, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Sneakers, dag. 20.30 uur Home Alone 2, za zo wo 14 uur. Sister Act, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur.

● SITTARD

Forum: Death becomes her, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Belle en het beest, za zo wo 14 uur. Bodyguard, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Poison, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Bodyguard, do t/m di 20.30 uur. Home Alone 2, do t/m di 20.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Housesitter, vr t/m zo 20.30 uur. Belle en het beest, za zo wo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Bodyguard, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, do en ma t/m wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Belle en het beest, za zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Single white female, vr t/m zo 21.30 uur, do en ma t/m wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Home Alone 2, vr t/m zo 19 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Sweet Emma, dear Böbe, do 20.30 uur.

●VENLO

Filmhuis Perron 55: Poison, za 20 uur, do di 20.30 uur.

streeksgewijs

kort

HEERLEN

● Het Vrouwenhuis en filmhuis De Spiegel verzorgen zaterdag om 20.30 uur een voorstelling in het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17. Vertoond wordt de film: 'Sweet Emma, Dear Bobe'.

● De Stichting Open Huis start in februari met de cursussen tekenen en schilderen, naaien en knippen, communicatie en 'Bekijk het eens positief'. Bovendien kan men weer iedere dinsdag tussen 10 en 13 uur terecht in het winkeltje, dat in de huiskamer is gevestigd. Voor informatie en aanmelding: ☎717535.

HOENSBROEK

● EHBO-vereniging Nieuw Lotbroek begint op maandag 1 maart weer met een opleiding voor het eenheidsdiploma EHBO. De 14 lesavonden worden op maandag van 19 tot 21 uur gegeven in het MFC aan de Prinsenstraat. De kosten bedragen fl 100,-. Voor aanmelding: ☎224681, 218712 of 213642.

● De vijftiende internationale Kartoenexpositie is nog tot en met zondag 31 januari te zien op de expositiezolder van kasteel Hoensbroek.. Open: dagelijks van 10 tot 17 uur.

KERKRADE

● Fluit- en tamboerkorps Juliana'46 Haanrade houdt zondag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in buurthuis Hagenrode aan de Meuserstraat naast de kerk. Voor deelname: ☎462373.

BRUNSSUM

● In Casino Brunssum wordt zaterdag om 20.30 uur een avond van de Oude-Stijl Jazzclub verzorgd door The Sunlane New Orleans Jazz Band uit Aken.

● Jeugdcarnavalsvereniging De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur de maandelijkse rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ, Sterrestraat 64a te Treebeek. Voor informatie: ☎218856.

VOERENDAAL

● Instituut Perspectief maakt op zaterdag 6 februari een excursie naar de tentoonstelling 'De gouden eeuw van de Vlaamse schilderkunst' in Antwerpen. Voor inlichtingen kunt u vandaag – of anders maandag – nog bellen tot 13 uur: ☎ 045-751444.

carnavaria

● Frank Wolter duikt in het carnavalsgewoel als Prins Frank I van de Bistrojanen '77. Zaterdag houdt hij van 19.33 tot 21.11 uur receptie in De Bistro, Hoofdstraat 175 Hoensbroek. Aansluitend is er Oud-Prinsenbal.



● *Frank I van de Bistrojanen.*

● De Naate van Voerendaal riepen Eddie Klooster uit tot Prins Eddie I.De 31-jarige Eddie is de eerste getrouwde prins van De Naate. Tijdens de prinseproclamatie werd de seizoensorde van De Naate uitgereikt aan Harrie Boosten. De prinsenreceptie wordt zondag van 11.11 tot 13.11 uur gehouden in Huize Laurentius. Tevens is er gelegenheid om Bert Heynens te feliciteren met zijn 22-jarig lidmaatschap.



● *Prins Eddie I van De Naate.*

● Als Prins Ton I gaat Ton Ummels de scepter zwaaien over de Brunssumse Brikkebekkesch. Ton is getrouwd, vader van een zoontje en hij verdient de kost als electriciën. De prinsereceptie wordt op 6 februari van 19 tot 21 uur gehouden in zaal Keulen aan de Schinvelderstraat.



● *Prins Ton I van de Brikkebekkesch.*

● CV De Troef Waubach houdt vrijdag om 19.30 de zitting met prinseproclamatie in het Parochiehuis aan de Kloosterstraat.

● 'De Geete Groenstraat', de oudste carnavalsvereniging van Landgraaf, viert zondag 31 januari het 55-jarig bestaansfeest. Om 11.11 uur is in de parochiekerk van Waubach een feestmis. Na de mis is in gemeenschapshuis 't Ströatje een gezellig samenzijn met huldiging van de jubilarissen Nöl Lutgens, 55 jaar lid; Gerard Steens, Jo Steens-Kölgen en Fien Plum-Erkens 33 jaar; Martin Plum en Marianne Heinen-Urlings 22 jaar en Theo Wischman jr en Roswitha Schmitz 11 jaar.

Koor uit Nebraska geeft benefietconcert

HOENSBROEK – Het Douane College Choir uit Nebraska (VS) geeft een benefietconcert op vrijdag 29 januari.

Dit professionele koor van veertig personen brengt een breed repertoire, van religieuze muziek tot populaire songs. De entree-opbrengsten zijn bestemd voor een bijdrage aan de reiskosten van het koor Les Petits Chanteurs uit Rwanda, dat in december 1993 een aantal uitvoeringen in Heerlen geeft.

Het benefietconcert begint om 20 uur in de muziekschool, Buttingstraat 47, Hoensbroek. De entree bedraagt fl3,50.

Muziekconcours Broeklandcollege

HOENSBROEK – Het Broeklandcollege in Hoensbroek houdt voor de tweede keer een solistenconcours op zaterdag 30 januari. Hiermee wil de scholengemeenschap laten zien dat leerlingen, naast huiswerk maken en proefwerken leren, ook kunnen musiceren. De kandidaten worden ingedeeld in twee afdelingen, te weten de onderbouw (brugklassen 1 en 2) en de bovenbouw (klassen 3, 4 en 5). Iedere deelnemer ontvangt een diploma en de winnaars krijgen een beker. Het concours word gehouden tussen 19 en 23 uur in het gebouw aan de Zandstraat 14 te Hoensbroek.

Tine Ruysschaert in schouwburg

HEERLEN – De Vlaamse actrice Tine Ruysschaert brengt haar solotoneelstuk 'Wit is altijd schoon' op vrijdag 29 januari in de Stadsschouwburg van Heerlen.

'Wit is altijd schoon' is een ontroerend en onthutsend portret van een 'sprekende overleden moeder'. Het toneelstuk is genomineerd voor de AKO Literatuurprijs en werd onderscheiden met de Bordewijkprijs. De voorstelling begint om 20.30 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van de Stadsschouwburg.

Vruchtbare K.I.



● *Na kunstmatige inseminatie (K.I.) heeft de rottweilerteef van Patricia van de Horst uit Heerlen dertien puppies geworpen. „De reu die onze teef moest bevruchten was zo heet, dat hij zijn sperma al verloor voordat hij bij de teef was. Daarom hebben we hem een handje geholpen," zegt Patricia. Het sperma van de reu is opgevangen en bleek van goede kwaliteit te zijn. Met een slangetje is het vervolgens bij de teef ingeplant. Na negen weken baarde de vrouwelijke rottweiler dertien gezonde pups. Dierenarts Hans Pijls van Dierenkliniek Strijthagen zegt dat K.I. bij honden zeer regelmatig voorkomt. „De resultaten zijn vaak verbluffend. Maar dertien puppies bij een rottweiler is uitzonderlijk," aldus de dierenarts.* Foto: FRANS RADE

in de theaters

HEERLEN:

- **vr. 29/1:** toneel: Tine Ruysschaert met Wit is altijd schoon.
- **za. 30/1:** opera: Il Barbiere di Seviglia door Opera Zuid.
- **za 30/1:** toneel: Schrijf me in het zand door Volkstheater Heerlen (20.30 uur, kleine zaal).
- **zo. 31/1:** dans: Dansfestival (13 uur).
- **zo. 31/1:** toneel: Schrijf me in het zand door Volkstheater Heerlen (20.30 uur, kleine zaal).
- **di. 2/2:** muziek: Rob de Nijs met Vallen & Opstaan.
- **di. 2/2:** toneel: Maarten Wansink en Justus van Oel met de komedie De Pijnbank (20.30 uur, kleine zaal).
- **wo. 3/2:** ballet: Shusaku & Dormu Dance Theatre met Nachtcafé (19 uur inleiding, kleine zaal)

KERKRADE

- **do. 28/1:** dans: Djazzex.
- **vr. 29/1:** cabaret: Rob van Houten e.a. met Funhouse.
- **za. 30/1:** operette: Hoofdstadoperette met Der Vogelhändler.
- **di. 2/2:** opera: Il barbiere di Seviglia door Opera Zuid.

MAASTRICHT:

- **do. 28/1:** opera: De Repetitie door Opera Banana met Boudewijn de Groot (20.15 uur)
- **za. 30/1:** opera: Wozzeck door Opera Forum (20.15 uur).
- **zo. 31/1:** dans: jeugdvoorstelling Royaal Lyrisch (14.30 uur).
- **wo. 3/2:** muziek: Luchconcert door Andrea Zierleyn, klarinet, en Mariken Zandvliet, piano met werk van Schumann, Milhaud en Martinu (12.30 uur, redoutezaal).
- **wo. 3/2:** ballet: Coppelia door Nationaal Ballet van Litouwen (20.15 uur).

SITTARD:

- **do. 28/1:** toneel: Bremer Freiheit door Westdeutsches Tourneetheater (Duitse uitvoering)
- **vr. 29/1:** toneel: Kink in de kabel door Theater van de Lach.
- **za. 30/1:** cabaret: Enne...? door Veer en Vief.
- **di. 2/2:** humor: Deelder Denkt door Jules Deelder.

WEERT:

- **vr. 29/1:** muziek: André Rieu in Wenen (20.15 uur).
- **za. 30/1:** kleinkunst-concert: Alexandra van Marken met Stilte voor de storm (20.15 uur).
- **wo. 3/2:** opera: De Repetitie door Opera Banana en Boudewijn de Groot (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. Tekeningen en schilderijen van Pierre Delnoy. T/m 31/1.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Kartoenexpositie. T/m 31/1. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur. **Fotogalerie Kasteel Hoensbroek.** Werk van Matjaz Preseren. T/m 14/2. Open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

SATURN: Grote merken tegen kleine prijzen

CAMCORDERS Tel. 09 49/241/4 79 89-20

Voor 'n goed begin — Superknaller
GRUNDIG LC 232
8 mm camcorder (vergelijkbaar Sony FX 300 E) slechts 820 g, 10 x macro-zoom, snellere en preciezere autofocus, 4 belichtingsprogramma's, tegenlichtkorrektie, datum/tijd, 3 lux
* adviesprijs 1749,-
1099,-

Op hoog niveau
BLAUPUNKT CR 8500 Hi-8
Camcorder in Hi-Fi-stereo (vergelijkbaar Sony CCD-V 600), 8-fach TR-focus, 2 voudige-titelimposer, perfekt stilstaand beeld, shutter/10.000 sec., menu-systeem, AE-programma's, windfilter
1849,-

AUTOTELEFOONS Tel. 09 49/241/4 79 89-18

Telekom D1 · D2 PRIVAT

De nieuwe Super D-Net autotelefoons — Superknaller
MOTOROLA 1000
inkl. antenne kant en klaar ingebouwd
1666,-

Interessant geprijsd...
NOKIA 6050
met Free-Hands systeem
1499,-

In geval dat...
SIEMENS P1
voor inbouw
1649,-

SIEMENS P1
draagbaar
1999,-

Hi-Fi Tel. 09 49/241/4 79 89 - 27

Zeer sympathiek
ONKYO TX 7920
krachtige ontvanger met 2 x 80 watt sinus bij 4 ohm, sympathiek door APR-ontvangstsysteem, afstandsbediening en 2 jaar Onkyo garantie
599,-

Alles in één keer
SONY PRECISE D-117
Hi-Fi Midi systeem met 40 watt sinus, 1 bit CD-speler, dolby B dubbel cassettedeck, 5-band-graphic-equalizer, synthesizer-tuner, platenspeler en 3-weg speakers
* Adviesprijs 999,-
777,-

Voor thuis en onderweg...
PHILIPS AZ 6811
draagbare CD-speler, met netvoeding hoofdtelefoon, draagtas en aansluitkabel voor stereo-installatie
199,-

TV-VIDEO Tel. 09 49/241/4 79 89 -15

Opklapbaar front

Video-puur
SONY SL-V 725
VHS-videorecorder met 4-koppen in Hi-Fi stereo, longplay, jog-shuttle aan het apparaat en aan de LCD-afstandsbediening
* Adviesprijs 1798,-
1299,-

Muziek om te zien en te horen
PHILIPS CDV 400
Multi-Disc-player voor beeld en geluid in digitale kwaliteit, voor het afspelen van laserdisc en CD's in alle formaten
499,-

Bioscoophits via Videotext — restanten
PHILIPS VR 323 VPT
VHS-videorecorder met 3-koppen en eenvoudige programmering door videotext
666,-

Een stijlvol optreden...
SAMSUNG CX 5330 W
55cm stereo-color (51 cm zichtbaar) met videotext ...ziet er te gek uit
* Adviesprijs 999,-
799,-

Met Black-Trinitron bent U geen zwartkijker!
SONY KV-C 2521 MK II
63 cm stereo-color (59 cm zichtbaar) met top-videotext — restanten
* Adviesprijs 1799,-
1199,-

Voor helder beeld en geluid...
PANASONIC TX 28 J1
70 cm (zichtbaar 66 cm) monitor design INVAR-kleuren beeldbuis, Dome Sound System Video-Top-Text
* Adviesprijs 1999,-
1475,-

ELECTRO Tel. 09 49/241/4 79 89 - 23

Voor 'n spotprijs...
SIEMENS WT 57010
Condensdroger van de premiumklasse 5 kg inhoud, 8 droogprogramma's, volumeautomatic — restanten
999,-

Niet klein te krijgen... — restanten
BOSCH V 4542
4,5 kg wasvolautomaat met 800 centrifuge omwentlingen
799,-

Maakt Uw wasdag korter — Superknaller
BOSCH WTA 2610
Droger met luchtafvoer en tijdinstelling
555,-

Voor snelle koks — restanten
PANASONIC NN 5259
700 watt magnetron
222,-

De koffie is klaar...
KRUPS KOFFIEAUTOMAAT T 10
10 koppen, met electronisch versterkt aroma
39

Keukenhulp
SEVERIN HANDMIXER HM 3830
Stiftung Warentest 2/87: "goed" — restanten
33

AUTORADIO'S Tel. 09 49/241/4 79 89-18

CD Shuttle

Auto-Hi-Fi voor puristen
ALPINE 7290 MS
Cassette-ontvanger met besturing voor CD-wisselaar in de typische Alpine geluidskwaliteit en afwerking
444,-

Afblijven!
GRUNDIG WKC 2670 VD
Security-Code en afneembaar bedieningspaneel, 40 watt vermogen
* Adviesprijs 409,-
269

Wonderland van 120.000 CD's! (Honderdtwintigduizend)

LADIES' POWER

Melissa Etheridge (Rotes Album)	CD 23,95
Whitney Houston - Whitney	CD 23,95
Whitney Houston - Whitney Houston	CD 19,95
Sinead O'Connor - I do not want what I haven't	CD 23,95
Vivienne McKone - Vivienne McKone	CD 24,95
Doro - Rare Diamonds	CD 15,95
Alannah Myles - Alannah Myles	CD 15,95
Vanessa Paradis - Vanessa Paradis	CD 24,95
Kate Bush - The Kick Inside	CD 15,95
Annie Lennox - Diva	CD 24,95
Enya - Shepherd Moons	CD 24,95
Enya - Watermark	CD 23,95
Tracy Chapman - Tracy Chapman	CD 15,95
En Vogue - Funky Divas	CD 24,95
Tori Amos - Little Earthquakes	CD 24,95
Shakespear's Sister - Hormonally yours	CD 24,95
Patti Smyth - Patti Smyth	CD 24,95

BRF-Tip: Dina Caroll - So close — 24,95

P grote, eigen parkeergarage

H Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
5100 Aachen
Tel.: 09 49 / 241 / 4 79 89-0

openingstijden:	
ma-vrij.	9.30-18.30 uur
do	9.30-20.30 uur
lange zaterdag	9.00-18.00 uur

SATURN techno-markt



Volgende week woensdag weer extra raad Onderbanken

Dogger voor opheffen schorsing brandweer

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De schorsing van de zes brandweerlieden in Onderbanken moet opgeheven worden. Alleen dan is het mogelijk om de perikelen bij de brandweer aan te pakken.

Dat stelt brandweercommandant Jan Dogger van Zeist die door het college van Onderbanken als onafhankelijke partij is aangesteld om advies uit te brengen over een oplossing van de problemen binnen het plaatselijke brandweerkorps.

Wethouder Jo Theunissen (Kleine Onderbanken) vindt dat waarnemend burgemeester Pierre Houben 'de fatsoensnormen overschreden heeft' door het tussenrapport van Dogger niet eerst binnen het college te bespreken. Tot ongenoegen van Theunissen heeft Houben de brief van Dogger meteen naar de fractievoorzitters gestuurd. „Dat is tegen procedure-afspraken. Er zou niets naar buiten gaan voordat het met de betreffende brandweerlieden besproken zou zijn."

Na gesprekken met de geschorste brandweerlieden is Dogger gebleken dat de schorsing als een straf ervaren wordt. De brandweerlieden moeten wel toezeggen voorlopig niet mee te doen met het korps. Dogger meent dat er weer een werkbare situatie kan ontstaan bij het korps. „Ik denk wel dat het verbeteren van de onderlinge relaties de nodige inspanningen zullen vergen." Het college moet de tussenrapportage nog bespreken.
Het advies van Dogger sluit aan bij een compromisvoorstel van Kleine Onderbanken dat wordt gesteund door CDA en Politieke Groepering Boy Goossens. Deze drie fracties laten woensdag de raad van Onderbanken bijeenroepen voor een extra raad. De drie fracties hebben zich achter een compromisvoorstel geschaard waardoor de begroting van dit jaar alsnog aangenomen kan worden.

Impasse

Dat blijkt uit een schrijven dat is ondertekend door deze drie lijsten. Samen vormen zij een meerderheid van negen tegen vier binnen de raad van Onderbanken. Het compromis werd al eerder door Kleine Onderbanken gelanceerd, maar kon toen niet op steun van een meerderheid rekenen. Het voorstel voorziet in het ongedaan maken van ontslag van één en schorsing van zes brandweerlieden. Zij blijven dan zolang het onderzoek naar de perikelen bij de plaatslijke vrijwillige brandweer niet is afgerond op non-actief.

Door dit compromis kan de begroting die op 7 januari werd verworpen, alsnog aangenomen worden. Dat betekent niet meteen het einde van alle politieke problemen in Onderbanken. Kleine Onderbanken heeft de medewerking aan Democraten Onderbanken opgezegd. Hoe de partijen zich uit die impasse redden is nog niet duidelijk.

Kerk in Landgraaf beklad



● *De H. Barbarakerk aan de Moltweg in Landgraaf werd bekladderd door vandalen. De leus is inmiddels verwijderd.* Foto: KLAUS TUMMERS

Pastoor: 'Geen link met mijn televisie-optreden'

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De parochiekerk aan de Moltweg in de Landgraafse wijk de Kakert is dinsdagnacht beklad met witte verf. Op de toegangsdeuren van het godshuis werd 'Hio Satan' gekladderd. De leus werd in de loop van woensdag verwijderd door een Heerlens schildersbedrijf.

Pastoor M. Gubbels houdt het op een actie van vandalen, omdat ook het rolluik van zijn woning en een nabij gelegen brievenbus van de PTT is beklad. Op de bus staat in grote witte letters 'Hoi' te lezen, op het rolluik zit een witte vlek.
Volgens Gubbels bestaat er geen link tussen de actie en zijn televisie-optreden, afgelopen zondagavond in het programma Kruispunt van de KRO/RKK. Als waarnemend voorzitter van de Vereniging van Pastoraal Werkenden in Limburg gaf hij in die uitzending zijn commentaar op het vertrek van bisschop Jo Gijsen van Roermond. „Natuurlijk, ik ben er niet rouwig om dat hij weggaat, maar het gaat me wat ver om dan meteen te veronderstellen dat mijn optreden deze reactie zou uitlokken."
Buren van de pastoor ontdekten de kreet op de kerkdeuren woensdagmorgen in alle vroegte. „Gelukkig hebben die mensen mij meteen gewaarschuwd, zodat ik snel maatregelen kon nemen. De verf is nog niet ingedroogd, dus morgen is de kerk waarschijnlijk weer schoon."

De Landgraafse politie heeft een buurtonderzoek ingesteld. Volgens een woordvoerder gaat het om een actie van vandalisten. „Alles wijst in die richting. Een wraakactie sluiten we uit."

GGD houdt enquête gezondheid

KERKRADE/GULPEN – Inwoners van Kerkrade en Gulpen kunnen in februari een schriftelijke gezondheidsenquête in de brievenbus verwachten. Dit experiment van de GGD Oostelijk Zuidlimburg loopt vooruit op de realisatie van een buurtkenmerkensysteem.
Dit is een geautomatiseerd informatiesysteem waarbij per buurt allerlei gegevens worden verzameld die met gezondheid te maken hebben. Op basis van deze gegevens wil de GGD inzicht krijgen in de gezondheidssituatie van de bevolking in de buurten van deze gemeenten.

De vragenlijsten worden zodanig verwerkt dat naam en adres van de invullers niet meer kunnen worden achterhaald. Over ongeveer een jaar zullen de resultaten van de enquête worden gepubliceerd. Voor nadere informatie over het onderzoek: de dames J. Hanraets of Vermeulen, ☎045-712611.

Heerlenaar krijgt auto niet terug

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een 25-jarige automobilist uit Heerlen, die op 7 april 1991 om vier uur 's nachts met veel te hoge snelheden over Heerlense wegen raasde, krijgt van kantonrechter J. Wijnen zijn Ford niet terug. Bovendien moet de man een geldboete van 800 gulden betalen.

Verkeersschout J. Bardoul eiste verbeurdverklaring van het voertuig (dagwaarde 3500 gulden) omdat hij bewezen achtte dat de verdachte in de bewuste nacht met een snelheid van 116 km per uur over de Martin Luther Kingweg had gereden en daarna met '160' op de teller zijn weg vervolgde op de Keulse baan.
De snelheden waren in het proces verbaal vastgelegd door twee agenten die in hun dienstauto de verdachte over langere afstand hebben achtervolgd.
De Heerlenaar ontkende dat hij die nacht na een bezoek aan een discotheek zó hard had gereden. Hoe hard er wel was gereden, wist hij evenmin.

De gedwongen escapades die de politieagenten moesten uithalen om de verdachte in het centrum van Heerlen tot stoppen te dwingen, liet verkeersschout Bardoul in zijn eis zwaar meewegen.
Kantonrechter Wijnen kwam de werkloze man een beetje tegemoet door het bedrag dat de auto na verkoop méér opbrengt dan 3000 gulden, aan hem over te maken.

Slechts doorgang als genoeg wordt bezuinigd

Kerkrade zoekt nog miljoen voor museum

KERKRADE – Het museum voor Industrie en Samenleving komt er pas als Kerkrade erin slaagt een miljoen te bezuinigen op de benodigde grond, het NS-station en de infrastructuur rond het museum. Alle Kerkraadse gemeenteraadsfracties maakten gisteren tijdens de raadsconferentie dit voorbehoud, behalve Burgerbelangen. Deze fractie is bij voorbaat tegen de komst van het museum.
De totale kosten van het museum bedragen voor Kerkrade ongeveer vier miljoen gulden. Daarin zijn opgenomen de aankoop van de grond, de aanleg van wegen en parkeerplaatsen rond het museum, de verplaatsing van het NS-station en diverse technische onderzoeken.
Burgemeester en wethouders vinden een bedrag van drie miljoen de uiterste prijs. De provincie Limburg subsidieert het museum met twee miljoen, hetgeen betekent dat Kerkrade zelf nog een miljoen moet bijdragen. De gemeente wil dit halen uit bezuinigingen op de infrastructuur, de verplaatsing van het station en de aankoop van de grond.
Deze voorwaarde was voor Burgerbelangen de druppel. „Voor ons hoeft het museum niet, dat hebben van tevoren al gezegd. En nu al helemaal niet," aldus fractievoorzitter Frans Krasovec.
Hij werd herhaaldelijk gekapitteld door PvdA-voorman Hans Bosch. „Het is een provinciaal museum en de provincie betaalt de exploitatie. Ik vind dat iedere bezoeker een positief effect kan hebben op de economie van Kerkrade. Bovendien wordt het Mijnmuseum hier gehuisvest. Dat trekt nu al jaarlijks twintigduizend bezoekers. Tel daar het stoomtreinproject bij op en er is sprake van een reële exploitatie."
Het CDA zet nog vraagtekens bij de grondtransactie. Aanvankelijk leverde Kerkrade zesduizend vierkante meter voor een miljoen gulden aan het museum. Nu blijkt dat Kerkrade ruim het dubbele geeft voor dezelfde prijs.
Dit twee-halen-één-betalen-principe gaat de christen-democraten te ver. Wethouder André Coumans antwoordde daarop dat er nooit een relatie heeft bestaan tussen het aantal vierkante meters en de grondprijs.
Volgens Groen-Linkswoordvoerder André Brauers moet er een signaal naar de provincie afgegeven worden. „Maak ook naar de provincie duidelijk dat het bij die één miljoen blijft."

'Eygelshoven afvalgebied'

EYGELSHOVEN – De fractie Burgerbelangen is bang dat Eygelshoven langzaam maar zeker een afvalgebied wordt. De partij heeft daarom in een brief aan het Kerkraads college geprotesteerd tegen de komst van het afvaloverslagstation op het Juliaterrein in Eygelshoven. De kans is reëel dat dit overslagstation niet naar Landgraaf gaat, maar naar Eygelshoven.
Burgerbelangen wijst daarbij ook naar de Hermangroeve, de opslag van vliegas bij Nievelsteen, het vuil op de zaterdagmarkt en de drugsproblematiek. Het overslagstation in Eygelshoven vindt de fractie bezwaarlijk vanwege het afvaltransport via de openbare weg.

B en W omzeilen motie over uitsluiten bedrijf

College zet raad Brunssum voor schut

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Wegenbouwbedrijf Brunssum staat weer op de lijst van bedrijven waar de gemeente Brunssum zaken mee doet. Officieel was de ondernemer meer dan een half jaar uitgesloten, officieus wel ongeveer anderhalf jaar. Wethouder Hennie de Boer (PvdA) verraste dinsdagavond tijdens de raad vriend en vijand met de mededeling dat de gemeentelijke boycot tegen de ondernemer is opgeheven.

PvdA-raadslid Klaas Overdijk viel na die mededeling dinsdagavond bijna van zijn stoel van verbazing. „Enige opheldering is hier op zijn plaats van de wethouder, hier is duidelijk sprake van een beleidswijziging," zei de onthutste Overdijk.

Vanwaar deze ophef? De Boer presteerde het de coalitie publiekelijk voor schut te zetten. Het college gaat met het besluit over de wegenbouwer totaal voorbij aan een motie van de raad. Buiten medeweten van de raad heeft het college besloten dat de uitsluiting van de wegenbouwer lang genoeg heeft geduurd. Los van de vraag of het aannemen van die motie wel zo verstandig was, is enige opschudding en verbijstering bij de raad zeer begrijpelijk.

Boycot

De officiële boycot van het plaatselijk bedrijf werd van kracht nadat een motie werd aangenomen in juli van het afgelopen jaar. 'Met ondernemers die het Brunssumse bestuur en ambtenaren verdacht maken zonder bewijzen te leveren, worden geen zaken gedaan', heette het in de opmerkelijke motie. Opmerkelijk daar het belang van de lokale werkgelegenheid in de plaatselijke politiek juist een belangrijke, zo niet de belangrijkste rol speelde bij het aanbesteden van werken.

nieuwsanalyse

Ton Thissen van het bewuste bedrijf waarop de motie toegesneden was, had door enkele beschuldigingen te uiten de woede van met name de coalitiepartijen gewekt. Zo liet de wegenbouwer weten dat een voormalig ambtenaar steekpenningen van hem heeft aangenomen. Het justitieel onderzoek hiernaar loopt nog steeds, zo viel uit de woorden van Riem op te maken.

De gevolgen van de uitsluiting van het bedrijf lijken duidelijk. Voor een ondernemer die voor een belangrijk deel afhankelijk is van opdrachten van de eigen gemeente, moet een dergelijke boycot vroeg of laat tot een faillissement leiden als geen vervangende opdrachten binnengehaald worden. Een bedrijf waar toch bijna twintig Brunssummers hun boterham verdienen.

Alleen de oppositiepartijen Palmen, Horselenberg en PAK stemden een half jaar geleden tegen. Servie L'Espoir van Horselenberg: „Als we al bedrijven uitsluiten dan niet alleen één Brunssums bedrijf. Dan weet ik er in Landgraaf, Meerssen en Maastricht ook nog wel een paar. Bovendien moeten we iemand die de moed heeft de mond open te doen niet nog eens extra straffen."



● *Hennie de Boer.*

Ondanks de kanttekeningen bij de motie en de mededeling van De Boer daarover ligt ze in feite nog op tafel. Het college kan die niet zomaar naast zich neerleggen, zonder overleg vooraf met de raad.

Zwak

De verdediging van verantwoordelijk wethouder Hennie de Boer in deze was uitermate zwak. Op de vraag van partijgenoot Overdijk naar het hoe en waarom van het omzeilen van de motie wist zij geen bevredigend antwoord te geven.

Burgemeester Riem schoot haar te hulp met een tamelijk vaag antwoord. Riem deelde de raad mee dat er over de kwestie binnen het college op emotionele wijze gesproken was. Achter die woorden verschool de wethouder zich. Overdijk zat met de vinger aan de knop van de microfoon om door te vragen. Toen bedacht het raadslid zich. Deze kwestie tijdens de raad uitputtend behandelen door hem, zou bijna gelijk staan aan een motie van wantrouwen tegen zijn eigen wethouder. „Ik kom er nog op terug," liet hij na de vergadering weten.

Opvallend stil hield zich tijdens de vergadering de fractie Borger, de lijst die met de motie was gekomen. Deze houding is op zijn minst vreemd. Ook de oppositie hield zich stil. Die was allang blij dat het college op zijn schreden was teruggekeerd en de wegenbouwer weer opdrachten gaat verstrekken.

Staartje

Al met al is te verwachten dat de hele kwestie een politiek staartje zal krijgen. Als de raad zich zelf respecteert en wil voorkomen dat dit college weer de vloer met haar aanveegt, moet het college tijdens de eerstvolgende commissievergadering ter verantwoording worden geroepen. Een principiële kwestie dus, want aan het besluit als zodanig valt weinig af te dingen, al werd het nog zo klungelachtig gebracht en verdedigd.



Vlaai

● *Zeventig vlaaien. Die had bakker Moonen speciaal gebakken voor de evenzovele medewerkers aan de musical Cyrano, die vijf dagen achtereen een uitverkochte zaal trok in de Heerlense schouwburg. De vlaaien, een cadeautje van de schouwburgdirectie, waren op kunstige wijze voorzien van het embleem van de Cyrano-musical.*

Prinsheerlijk

● *Op hun Paasbest stonden zij gisteren in onze krant: de prinsen van Bingelrade en Wijnandsrade. In bekende plaatsen regeert tijdens de carnaval ene Wim. Wim Kicken bij de Veldkretsers in 'Wienesroa' en Wim Goffin bij de Keescheknup in 'Bingelder'. In de carnavalsrubriek stonden prima foto's, maar de onderschriften waren verwisseld. Zo regeerde Kicken heel even in Bingelrade en Goffin zwaaide even de scepter in Wijnandsrade. Namens de opmaker: foutje, sorry bedankt.*

Prominent

● *In café 't Oude Centrum in Nuth is gisteravond de fietsvierdaagse van de voetbalvereniging Minor van start gegaan. Naast een veertigtal knapen die zich voor de vele premiesprints een aantal avonden de longen uit het lijf zullen rijden, stappen de komende dagen ook een aantal prominenten op de fiets. Een van de eregasten is de succesvolle MVV-trainer Sef Vergoossen. De in de gemeente Nuth woonachtige oefenmeester neemt het vanavond tegen kwart over tien op tegen twee van zijn 'pupillen'. Welke spelers hun trainer op grote achterstand willen rijden, blijft even geheim.*

Prominent 2

● *Heel Minor en de tientallen Nuthenaren, die de laatste maanden regelmatig de weg naar de Geusselt weten te vinden, hopen vanavond op de komst van de spitsen Erik Meijer en Twan Scheepers. Niet alleen voetballende prominenten kruipen in Nuth op de hometrainers. Een bijzondere rit wordt vrijdagavond de tweestrijd tussen de pastoors Van Heijst en Borghans. Beide geestelijken fietsen heel graag en schamen zich dan ook niet om in originele wielerkledij op de bühne te verschijnen.*

Konvooi

● *Vanaf het Afcent-hoofdkantoor in Brunssum vertrok gisteren een konvooi vrachtauto's met generatoren naar Zagreb in Kroatië. De vijf trucks plus nog wat kleinere wagens werden wit geschilderd en van VN-emblemen voorzien. De generatoren zijn eigendom van de Afcent en worden aan de VN-troepen in Joegoslavië in bruikleen gegeven. De Engelse, Nederlandse en Belgische chauffeurs en hun begeleiders worden over drie dagen weer in Brunssum terug verwacht.*

Helm

● *Weet u het nog, die mevrouw die ons liet weten dat ze er niet zo veel van begreep, waarom ze in Duitsland zonder helm op de brommer mocht zitten en in ons landje niet. Inmiddels weten we zeker dat het in Duitsland óók moet, dus een helm op als je op de brommer zit. Wij vroegen het aan Hans Freh van de Verkehrspolizei in Aken. Bij onze oosterburen is het wel degelijk voorschrift om een helm te dragen. „Alleen," aldus deze politieman, „het is een regel waarvan je eigenlijk weet dat het toch niet te contrôleren is. Het kan dus best zijn dat die mevrouw al jaren zonder helm rijdt en nooit aangehouden werd. Dan krijg je dit soort misverstanden." Bij deze dus, waarvan akte.*

Vrouwen

● *Alle 8 maart-comités, vrouwenorganisaties, vrouwenraden en emancipatieplatforms die met het thema 'herverdeling van arbeid en zorg' aan de slag willen, zijn van harte welkom op een zogenaamde service-ochtend die SPEL (Stichting Provinciaal Emancipatiewerk Limburg) morgen houdt in de Oranjerie in Roermond. De service-ochtend duurt van kwart over negen tot even voor een uur en is gratis toegankelijk.*

Auto-Teile-Unger

Aachen-Laurensberg
Krefelderstraße 217
(neben TÜV)

Neureifen (Stahlgürtelreifen)

Ford Fiesta, Fiat Uno
135 R 13 S ab **52,50**

Opel Kadett, VW Golf II
155 R 13 S ab **57,50**

DB 123, Opel Rekord
175 R 14 S ab **85,-**

Ford Fiesta, Opel Corsa
155/70 R 13 S ab **69,50**

Ford Escort, Opel Astra
175/70 R 13 S ab **75,-**

Goodyear

Peugeot, Fiat
165/65 R 14 T GPS **87,50**

BMW 3/1, Opel Ascona
195/60 R 14 H NCT **129,-**

Opel Kadett, DB W 201
195/50 R 15 V NCT 2 **195,-**

Audi 100, BMW 5 H
225/50 ZR 16 GSD **529,-**

Bridgestone

DB W 126, BMW 7/1
235/45 ZR 17 RE 71 **520,-**

DB W 126, BMW 7/1
255/40 ZR 17 RE 71 **575,-**

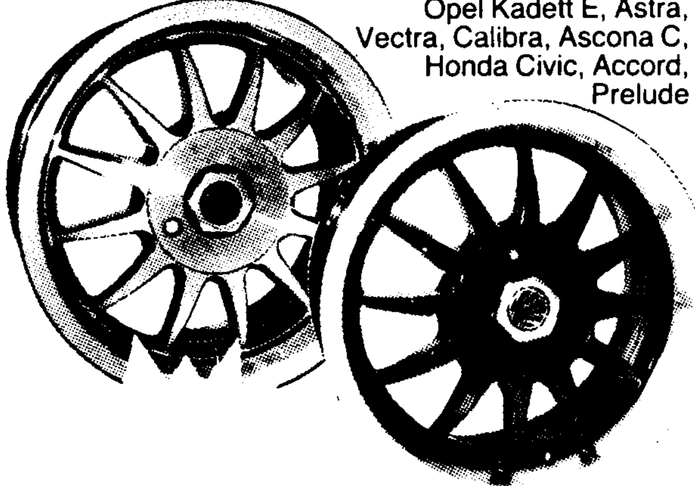
Semperit

Ford Escort, Opel Ascona
195/50 R 15 H Top-Speed **135,-**

Opel Vectra, BMW 3/1
205/50 R 15 H Top-Speed **185,-**

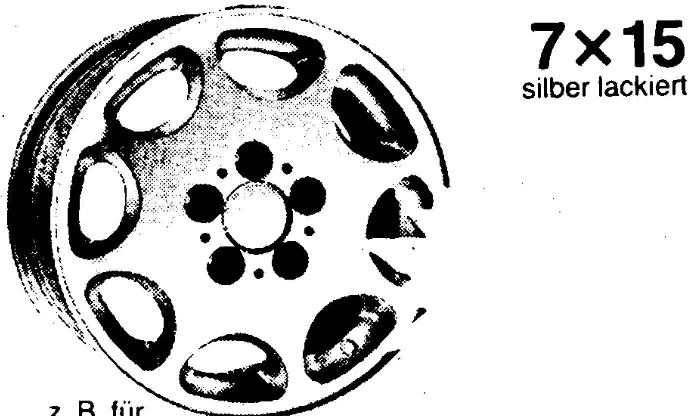
Leichtmetallräder
innerhalb von 48 Stunden
direkt aus unserem Zentrallager

z. B. für VW Golf, Jetta, Passat, Vento, Scirocco, Opel Kadett E, Astra, Vectra, Calibra, Ascona C, Honda Civic, Accord, Prelude



schwarz, Horn poliert
silber, Horn poliert
inkl. Deckel und Schließsatz

7×15
silber lackiert



z. B. für
Mercedes 190, 200–300, ab Bj. 85

Alle Leichtmetallräder inkl. Anbaumaterial und ABE bzw. TÜV-Gutachten

Exklusiv bei Auto-Teile-Unger

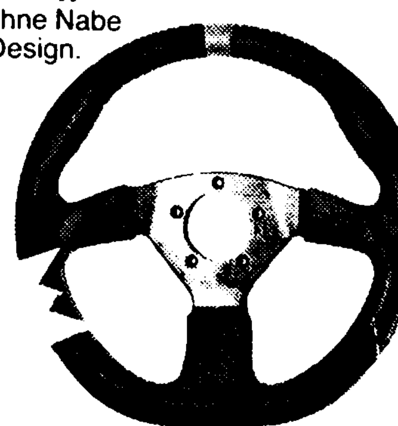
titan Sportlenkräder
für höchste Ansprüche

Lederlenkrad
∅ 33 cm, mit ABE, ohne Nabe
Hochwertiges Leder, meisterhaft verarbeitet, extra dicker Lenkradkranz, sicher im Griff



VICTOR Sportlenkräder für Kenner!

Lederlenkrad „Corsa"
∅ 33 cm, mit ABE, ohne Nabe
Das neue Lenkrad-Design. Fachmännisch geformter Lenkradkranz, ausgesuchtes Leder, hochwertige Qualität



Winterschlußverkauf
vom 25. 1. bis 6. 2.

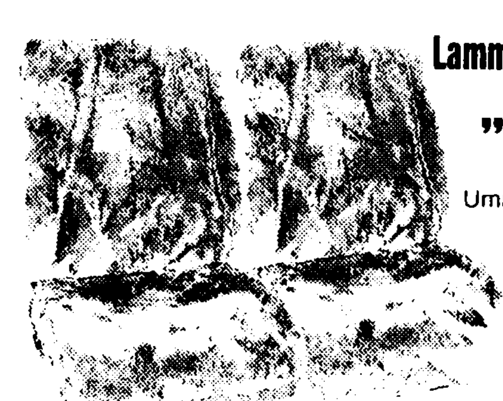
„Modern Life"
Spitzenmode für Ihr Auto. Mittelteil aus 100 % Baumwolle, waschbar bei 30°. Farbe: Mocca
Vordersitz Stück



Sportsitzbezug
ohne Abbildung

Rücksitzbezug **89,-**
Kopfstützen Stück **10,-**

Lammfell-Vollbezug „Sahara"
Echtes Qualitäts-Lammfell, Umrandung Webpelz
Farben: Anthrazit und Whisky



Größe I und II

Verbandkissen „Dalli-Dalli" oder „Speed"
Baumwollstoff, aufwendig wattiert oder gesteppt, nach DIN 13164 **25,-**



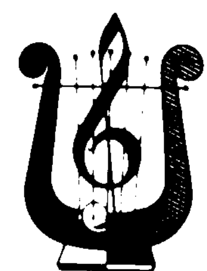
Qualitäts-Batterien
ARKTIS
gefüllt und geladen – wartungsfrei nach DIN



2 Jahre Garantie

passend für	Typ	Ausführung	DM-Preis
Opel, Audi, VW	53621/ 53624	12 V 36 Ah	59,50
Ford Capri, Fiesta	54312	12 V 43 Ah	69,50
Opel, BMW	54434	12 V 44 Ah	67,50
VW, Audi	54533	12 V 45 Ah	72,50
BMW, Opel, Peugeot, DB	55530	12 V 55 Ah	84,50
Mitsubishi, Lada, Fiat, Mazda, Alfa	56065	12 V 60 Ah	89,50
Porsche, Audi, VW	56316	12 V 63 Ah	99,50
Daimler-Benz W 124	57217	12 V 72 Ah	105,-
Daimler-Benz	58815	12 V 88 Ah	115,-

. . . weitere Batteriegrößen auf Lager!



* Sinds 1919 *



Leverancier van

★

Muziekschool
* Kerkrade
* Heerlen
* Voerendaal
* Hoensbroek
* Valkenburg
* Landgraaf
* Brunssum
* Geleen
* Sittard
* Weert

★

★

★

Specialisatie in:
Verkoop, verhuur, huurkoop (vanaf *f* 40,- per maand uw eigendom), stemmen, onderhoud van klavier, instrumenten.

MUZIEKHUIS GUUS ARONS BV
PIANO'S - VLEUGELS - DIGITALE PIANO'S
Uw klavierinstrumenten-specialist

f 1000,-

extra inruilpremie op uw oude piano bij aankoop van de YAMAHA U3-FS PIANO

De U3-FS is ontworpen naar het klassieke model. Met zijn 131 cm hoogte en 3 pedalen (o.a. sostenuto) heeft hij een schitterende toon en een onovertroffen toucher. In diverse consumenten-tests wordt de U3-FS als "beste koop" genoemd. Bij aankoop van de nieuwe Yamaha U3-FS piano is uw oude inruilpiano tijdelijk* *f* 1000,- meer waard. Reden genoeg om bij ons geheel vrijblijvend te informeren wat uw oude piano waard is.

* dit aanbod is geldig tot 31 januari 1993

YAMAHA
Zet de toon

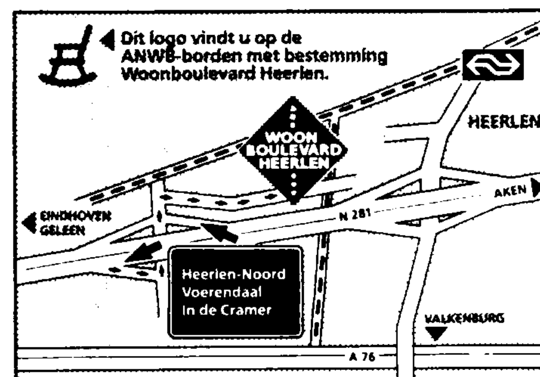


KEY-DEALER YAMAHA MUZIEKINSTRUMENTEN
MUZIEKHUIS GUUS ARONS BV
Honigmanstraat 5-7-9, Heerlen (centrum)
hoek Promenade/Honigmanstraat
Tel. 045-717155
(donderdag koopavond)

piano's - vleugels - digitale piano's - orgels - bladmuziek - keyboards - synthesizers.

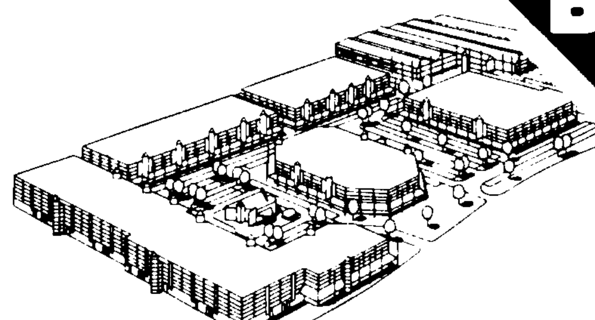
Nog 3 dagen Wéreld-opruiming

Afprijzingen, kortingen, speciale aanbiedingen, laatste modellen, enkele stuks, buitenkansjes...



Nog drie dagen kunt u bij alle 23 speciaalzaken op de Woonboulevard Heerlen tegen wéreldkoopjes aanlopen. Want t/m de dertigste houdt de Wéreld-boulevard namelijk een wéreld-opruiming. Maar ook voor een kopje koffie bent u bij ons van harte welkom. Stap eens binnen in de koffieshop van Intratuin of geniet van al het heerlijks in lunchroom-restaurant "In de Heerlyckheit". Maar wacht niet te lang. U kent per slot van rekening de spelregels bij een opruiming: **op = op!**





De hele maand wéreld-opruiming op de Wéreld-boulevard.

tempo-team
uitzendbureau

GEZONDHEIDSZORG
B-Verpleegkundigen/HBO-V'ers m/v
per direct, voor een instelling. U kunt full-time of part-time werken. Ervaring in de psychiatrie is een pre. Hebt u interesse? Bel ons direct op of kom langs. Informatie: **045 - 71 26 31**, Claudia van der Burgt
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

INDUSTRIE
Sorteerders m/v
voor een bedrijf op de luchthaven Beek. Het werk bestaat uit stapelen, sorteren en verzendklaar maken van pakketten. U werkt van 16.00 tot 20.00 uur of van 23.00 tot 7.30 uur. Deze baan biedt goede verdiensten. Informatie: **046 - 75 61 56**, Nathalie Maas
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

GEINIG JOCH



GOEDE KANS DAT 'T EEN STEVIGE KEREL WORDT

UNICEF geeft onder meer voorlichting over het belang van een gevarieerd voedselpatroon en de bijvoeding van ondervoede kinderen.
Daarnaast leveren we zaden en gereedschappen voor eigen groentetuinen. Door deze programma's lijden steeds minder kinderen aan ondervoeding. Zodat we kunnen spreken van verbeterde levenskansen in de honderdachtentwintig gebieden waar UNICEF werkt. En dat willen we graag zo houden. Steun UNICEF. Bel 070 - 3339300.



UNICEF geeft ze toekomst.
GIRO 121 DEN HAAG



Erik Meijer en Huub Driessen bij Barend & Van Dorp

HEERLEN – Het sportprogramma Barend & Van Dorp op RTL4, vanavond vanaf 22.35 uur, kent een grote Limburgse inbreng. De presentatoren zullen Erik Meijer van MVV aan de tand voelen over zijn toekomstplannen, terwijl ook het conflict bij Fortuna Sittard rond Huub Driessen aandacht zal krijgen.

Aanvaller blijft toch bij Roda

Klucht rond Michel Haan

Van onze sportredactie

KERKRADE – De verwikkelingen rond de transfer van Michel Haan naar FC Den Bosch hebben meer weg van een klucht dan van serieuze pogingen om tot een overeenkomst te komen. Gistermiddag ketste de overgang van de Roda JC-aanvaller definitief af, terwijl twee dagen eerder nog zowel beide clubs als Michel Haan akkoord gingen met de overgang.

Michel Haan reisde gisterochtend naar de Brabantse hoofdstad om de verbintenis met FC Den Bosch te ondertekenen, maar keerde nadat hij het contract onder ogen had gekregen, meteen weer terug naar Limburg. „Omdat een en ander niet goed op papier stond. Ik kreeg daar een ander contract onder ogen dan ik bij me had," aldus Haan. „Blijkbaar heeft Den Bosch helemaal geen interesse meer in mijn diensten. De transfer is in elk geval helmaal van de baan. Ik concentreer me nu weer op Roda JC."

Trainer Hans van der Pluym van FC Den Bosch schetst een heel ander verhaal. „Ik was extra op mijn vrije dag met een doelman en twee spelers naar het stadion gekomen om samen met Michel Haan te trainen. Plotseling was hij echter vertrokken. En dat terwijl we helemaal rond waren met hem."

Van der Pluym vindt dat Michel Haan de schuld niet aan Den Bosch moet geven. „Wij zijn alle afspraken nagekomen. Ik krijg echter de indruk dat die jongen zelf niet weet wat hij wil. Anders neemt iemand van 25 jaar oud toch niet zijn vader mee? Ik vind het niet slim van Haan. Bij ons had hij zich in de kijker kunnen spelen. Dat was voor zijn voetbaltoekomst beter geweest dan bij Roda JC op de tribune zitten."

De leiding van Roda JC wil liever geen woorden meer vuil maken aan de affaire. „Tussen FC Den Bosch en Roda JC bestond in elk geval geen misverstand," aldus algemeen directeur Servé Kuijer.

Fortuna zondert fans Feyenoord af

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna neemt buitengewone veiligheidsmaatregelen om de verwachte toeloop van tweeduizend Feyenoord-fans morgen in goede banen te leiden. De Rotterdamse aanhang zal in De Baandert tijdens het competitietreffen Fortuna - Feyenoord (20.00 uur) voor het eerst geheel afgezonderd worden.

Daartoe heeft het management van de Sittardse club de gehele staantribune Zuid en vak Y van de zittribune Oost aan Feyenoord-fans toegewezen.

Seizoenkaarthouders van Fortuna die normaal gesproken op de staantribune Zuid verblijven, worden naar andere vakken verwezen. „Belangrijkste voordeel van de maatregel is dat de Rotterdammers via een alleen voor hen bestemde ingang aan de rechterkant het stadion betreden en dus niet in de buurt komen van ons eigen publiek," aldus Fortunamanager Opgenoord.

De nieuwe aanpak wordt in Sittard voor het eerst beproefd. „Ervaringen elders hebben geleerd dat het werkt. Daarom proberen we het nu tegen Feyenoord," aldus Opgenoord.

Dennis Bergkamp animator Ajax

AMSTERDAM – Eindelijk heeft Ajax weer een aanvaardbare prestatie op eigen veld geleverd. De Amsterdammers wonnen met 4-0 van Vitesse. De opleving had alles te maken met de vorm van Dennis Bergkamp. Binnen acht minuten had hij al twee doelpunten achter zijn naam staan.

Na drie minuten leverde Laamers de bal in bij Bergkamp, die daarna door simpel de score kon openen.

Enkele minuten later wist Laamers niets anders te doen dan toekijken bij een magistrale actie van Bergkamp.

De vertrekkende smaakmaker controleerde en verlengde met succes een pass van Jonk, zonder dat de bal in de tussentijd de grond raakte.

Na Bergkamp was het de beurt aan Davids om op te vallen. De speler van Jong Oranje zorgde voor nummer drie en vier, beide keren na een persoonlijke actie.

Ajax-Vitesse 4-

PSV	16	12	2	2	26	43-1
Feyenoord	18	10	6	2	26	41-1
MVV	18	10	4	4	24	34-2
FC Utrecht	18	9	6	3	24	30-2
Ajax	16	9	5	2	23	38-1
FC Twente	17	9	4	4	22	33-1
Vitesse	18	6	8	4	20	24-1
Volendam	17	6	6	5	18	26-1
RKC	18	7	4	7	18	23-3
Willem II	18	5	6	7	16	16-2
Groningen	18	5	6	7	16	19-2
Sparta	16	4	7	5	15	17-2
GA Eagles	18	5	5	8	15	24-3
Cambuur	18	3	7	8	13	19-2
Roda JC	17	6	0	11	12	27-3
Fortuna Sittard	17	4	2	11	10	16-4
Den Bosch	18	2	5	11	9	15-4
Dordrecht	18	2	3	13	7	10-4

Topscorers: 1. Bergkamp 13, 2. Meijer 12, 3. Kiprich, De Boer 11, 5. Romario, Pettersson 10.

Ploegleider hekelt Nederlandse arbeidswet en beleid wielrenunie

Jan Raas overweegt vlucht

DOOR BENNIE CEULEN

PARIJS – De kans is groot dat Nederland volgend jaar opnieuw een profwielerploeg armer is. Tijdens de presentatie van zijn nieuwe WordPerfect-formatie in Parijs maakte Jan Raas bekend dat hij serieus overweegt vanaf 1994 zijn equipe onder buitenlandse vlag te laten koersen. „In andere landen heb ik niet de problemen met de arbeidswetten waarmee ik in Nederland word geconfronteerd," verklaarde de Zeeuw zijn plannen. „Bovendien verloopt de samenwerking met de KNWU ook niet al te soepel."

Naar welk land Jan Raas met zijn WordPerfect-team denkt uit te wijken, weet hij vooralsnog niet. „De keuze is groot genoeg. Voor mijn part wordt het Andorra, Frankrijk of België."

De plannen van Raas zijn het gevolg van de uitspraak van de arbeidsrechtbank inzake de door zijn ex-renners Gerrit Solleveld en Jean Poels tegen hun ontslag aangespannen beroepszaken. Aangezien beiden respectievelijk zeven en zes jaar bij de stichting van Jan Raas in dienst zijn geweest, werden ze op grond van verworven recht in het gelijk gesteld.

Raas dient beide naar de amateurs teruggekeerde coureurs dit jaar gedurende acht maanden het oude salaris te betalen. „Dat is helaas een probleem voor de vorige sponsor Buckler. Ik ben het met deze gang van zaken niet eens. Als een renner niet naar behoren presteert, moet je hem zonder gevolgen kunnen ontslaan."

Affaire

Jan Raas zwaait komend seizoen de scepter over een formatie van zestien renners, verdeeld over vijf nationaliteiten. De groep telt zeven Nederlanders. Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad voordat hij zijn nieuwe ploeg op de been kon brengen. „Het was moeilijk een nieuwe sponsor te vinden. Twee weken voor het verstrijken van de gestelde limiet kwam het verlossende telefoontje van de heer Rietveld uit Nice, maar toen was de zaak dan ook binnen een week rond."

Homogeen

Het resultaat was gisteren op een boogscheut van de Champs Elysées in Salons Hoche te zien: een homogeen gezelschap in blauw-wit gekleurde shirts met het opschrift WordPerfect. Raas heeft drie seizoenen achter elkaar de beschikking over een budget van vijf miljoen dollar.

De mormoon Bruce Bastian, oprichter en president-directeur van de WordPerfect Software Corporation, waarvan het hoofdkantoor voor Europa in Rotterdam ligt, gaf in Parijs acte de presence bij de ploegvoorstelling.

Marktaandeel

Bastian staat aan het hoofd van vijfduizend werknemers en is met zijn bedrijf in 106 landen actief op de markt. In 1992 gebruikten 11,2 miljoen mensen software-materiaal van WordPerfect. Met de sponsoring van de wielerploeg hoopt Bastian zijn marktaandeel in een aantal Europese landen te vergroten.

„Vooral Frankrijk, Zwitersland en Italië zijn belangrijk voor onze sponsor," meent Raas. „Daarom starten we veel in Italiaanse koersen. De Giro doen we nog niet, aangezien ik voor twee grote ronden te weinig renners heb. We starten wel in de Ronde van Zwitserland. De Tour is het belangrijkste doel. Met Raul Alcala hebben we een goede klassementsrenner, met wie we een gooi doen naar een plaats bij de eerste vijf. Verder zullen we in de Tour enkele ritten proberen te winnen."

Klassiekers

De ploeg Raas heeft ook de klassiekers en de wereldbekercompetitie hoog in het vaandel staan. „Alle koersen waaraan we deelnemen, zijn belangrijk. We proberen er zoveel mogelijk te winnen. Met onze renners moeten we ook in kleinere etappekoersen kunnen zegevieren, aangezien er enkele uitstekende tijdrijders bij zijn."

Jelle Nijdam, Frans Maassen, Edwig van Hooydonck, Raul Alcala en Eric Vanderaerden vormen de as van de ploeg. „Nijdam, Maassen en Van Hooydonck zijn vaste waarden.

Vorig jaar moeten we zo snel mogelijk vergeten. De onzekerheid is nu verdwenen bij de jongens. Ik hoop dat ze er dit jaar zo snel mogelijk invliegen."

Raas verwacht ook veel van zijn nieuwe aanwinsten. „Ik heb een aantal jonge, talentrijke coureurs aangetrokken. Als je dat koppelt aan de internationale ervaring van de anderen, heb je een ijzersterke basis voor succes."

Ploeg

PARIJS – De WordPerfect-ploeg van Jan Raas ziet er als volgt uit (tussen haakjes nationaliteit van de niet-Nederlanders c.q. vorige ploeg of status): Raul Alcala (Mexico, PDM), Danny Daelman (België, amateur), Erik Dekker (amateur), Marten Kokkelkoren (Buckler), Louis de Koning (Panasonic), Yvon Ledanois (Frankrijk, Castorama), Frans Maassen (Buckler), Frédéric Moncassin (Frankrijk, Castorama), Sammy Moreels (België, Lotto), Rob Mulders (Buckler), Jelle Nijdam (Buckler), Dieter Runkel (Zwitserland, amateur), Noël Segers (België, Buckler), Eric Vanderaerden (België, Buckler), Edwig van Hooydonck (België, Buckler) en Wilco Zuijderwijk (Buckler).



● *Margret en Frans Maassen bouwen een feestje in Parijs.*
Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Jarige Frans Maassen middelpunt presentatie

Van onze verslaggever

PARIJS – Frans Maassen werd na afloop van de presentatie van de WordPerfect-ploeg in Parijs bestormd door de internationale wielerpers. Bovendien moest de Limburger heel wat handen schudden omdat hij zijn achtentwintigste verjaardag vierde. „Ik verkeer in de kracht van mijn leven. Tijd dus om een echte grote klassieker te winnen."

Zoals verwacht, werden de nodige vragen gesteld met betrekking tot het door Jan Raas gewonnen touwtrekken met Cees Priem (TVM) om de handtekening van Maassen. „Ik heb een goed afgewogen beslissing genomen," verduidelijkte Maassen zijn keuze voor een driejarig contract bij WordPerfect.

Hij noemt Raas een 'sterke persoonlijkheid' en heeft het bij hem altijd naar zijn zin gehad. „Bovendien is WordPerfect een goede sponsor. Ik denk dat ik bij Raas ook mijn carrière afsluit. Dan heb ik mijn hele profloopbaan bij hem gefietst. Niettemin begrijp ik dat een renner als Gert-Jan Theunisse teleurgesteld is in mij. In dezelfde situatie zou hij echter net zoals ik gehandeld hebben, denk ik."

Volgens Jan Raas heeft Maassen zijn top nog lang niet bereikt. De Limburger is het volmondig eens met die mening. „Het is nu tijd om hogerop te komen. Daarvoor moet ik een echte grote klassieker winnen, van het kaliber Ronde van Vlaanderen, Milaan-San Remo of Parijs-Roubaix. Ik vind ook dat ik dat moet kunnen. Van een renner van mijn niveau en en met mijn salaris mag zoiets verwacht worden."

Maassen start het nieuwe seizoen in de Ruta del Sol. Vervolgens bereidt hij de voorjaarsklassiekers in de Ronde van Silicië en Tirreno-Adriatico voor. „Na de klassiekers richt ik me op de Tour. In het najaar heb ik nog een belangrijk doel: het wereldkampioenschap in Noorwegen."

Overigens is Frans Maassen niet de enige Limburger in de WordPerfect-equipe. Van Rob Mulders uit Well verwacht Jan Raas dit jaar ook het een en ander. Soigneur Fons van Heel uit Grevenbicht is na enkele jaren eveneens teruggekeerd op het oude nest.

Oranje laatste

OSLO – Nederland heeft ook zijn laatste wedstrijd in het zeslandentoernooi handbal in Noorwegen verloren. Tegen Roemenië werd het 25-23. Door dit resultaat eindigde Oranje als laatste. Rusland won het toernooi. Noorwegen werde tweede.

Milan-Inter 0-0

MILAAN – AC Milan en Inter hebben elkaar met 0-0 in evenwicht gehouden in hun eerste duel voor de kwartfinales van het Italiaanse bekertoernooi. Juventus versloeg Parma met 2-1. De wedstrijd Napoli-Roma eindigde doelpuntloos.

Wassen sterk

CASCAIS – Tennisser Rogier Wassen bereikte de tweede ronde van het hoofdtoernooi in Cascais (Portugal) door een zege op Vincent Solves. Hij versloeg de Kroaat met 6-1, 6-2. Anique Snijders won haar openingspartij in het toernooi van Austin (Texas) met 6-1, 6-0 van de Amerikaanse Keily Johnson.

Roda-Ajax

KERKRADE – Het competitieduel Roda JC-Ajax, dat oorspronkelijk voor dinsdag 9 maart op het programma stond, is verschoven naar woensdag 10 maart. De inhaalwedstrijd van Volendam tegen Ajax is gepland op zondag 7 maart. Als gevolg daarvan is de ontmoeting Volendam-Den Bosch van 7 maart verschoven naar woensdag 10 maart.

Anticlimax in Antwerpen

DOOR WIEL VERHEESEN

ANTWERPEN – Het had een spetterende finale moeten worden, maar nog voordat de afsluitende koppelkoers in de Antwerpse zesdaagse begon, zaten Etienne de Wilde en zijn Russische koppelgenoot Konstantin Khrabzov reeds op fluweel. Zij telden liefst drie ronden voorsprong op onze landgenoot Peter Pieters en diens teamgenoot Urs Freuler. Daarbij kwam nog dat het Nederlands/Zwitsers duo niet eens de schijn wilde hooghouden om nog voor enig verweer te zorgen. De achterstand werd zodoende liefst vijf ronden. Voor De Wilde werd het de vijfde zege in Antwerpen en de vijfentwintigste in totaal. Khrabzov reed voor de tweede keer in zijn loopbaan als eindwinnaar van een zesdaagse het ererondje.

De passieve houding van Pieters en Freuler had enerzijds te maken met het verwijt dat het leidende koppel bevoordeeld zou zijn door het reglement en anderzijds ook nog eens op steun in het peloton had kunnen rekenen.

Wedstrijdleider Patrick Sercu zei het anders: „Pieters en Freuler zijn in diverse onderdelen op achterstand gereden en hebben daarna niet als profs geprobeerd zich te revancheren. Hun verwijt dat iedere dernyreeks een extra-winstronde opleverde en daardoor een specialist als Etienne de Wilde bevoordeeld zou worden, slaat nergens op. Het reglement was gemaakt voordat de wedstrijd begon. Ook was toen al bekend, dat er een winstronde zou worden toegekend voor iedere honderd punten die in de klassementsprints veroverd werden. Achteraf daarover zaniken is stijlloos."

Grootheden

Duidelijke taal van de 48-jarige Belg, die meet liefst achtentachtig overwinningen de ongekroonde koning van de zesdaagse is. Hij noemde andere grootheden van weleer zoals René Pijnen en Peter Post met hun zeven zeges in Antwerpen. Het is een wijze zaak, die als inhaalwedstrijd...

Het is een wijze zaak met hun iedere ruim zestig à zeventig zegepralen zelfs voor buigen. Hetzelfde geldt voor Danny Clark, die zijn aantal eerste plaatsen nog kan opvoeren. Ofschoon de Australiër zijn eenenveertigste verjaardag reeds heeft gevierd, maakt hij immers nog steeds deel uit van het rennersbestand. In België, dat jarenlang zijn tweede vaderland is geweest, ziet men hem echter niet meer. De Belgische belastingdienst heeft namelijk nog een appeltje te schillen met Clark.

Of het dreigement van Patrick Sercu aan het adres van Peter Pieters en Urs Freuler werkelijk uitgevoerd wordt zal overigens nog moeten blijken. Het is zelfs de vraag of het uitgevoerd kàn worden. Afgaande op de publieke belangstelling van de 51-ste zesdaagse van Antwerpen wel eens de laatste kunnen zijn. Uitgezonderd de voorlaatste avond, toen het accent lag op een show en goed georganiseerde 'Nacht van de Naastenliefde', waarbij een show en reünie van vroegere sportcoryfeeën centraal stonden, liet het publiek het afweten. Heimwee naar vroeger overheerste. De namen van Peter Post en Rik van Steenbergen, die in de jaren zestig avond na avond tien- tot twintigduizend mensen naar het sportpaleis trokken lagen op de lippen van de overgeblevenen getrouwen.

„Het volkse karakter van de zesdaagsen is verdwenen," zeiden in het vak vertrgijsde verzorgers. „Vroeger stond Jan Publiek schouder aan schouder op het middenterrein. De sfeer die daar heerste sloeg over naar de bomvolle tribunes en omgekeerd. Heden ten dage is het terrein gereserveerd voor sponsors en genodigden, die meer interesse hebben voor wijn en kaviaar dan het gewirwar op de piste."

Ontknoping

Hoe dan ook, Pieters en Freuler hadden zich iets anders voorgesteld van de ontknoping in Antwerpen. De verwachtingen waren wellicht te hoog gespannen. Etienne de Wilde: „Het gedrag van Pieters-Freuler is kleingeestig. Zij kunnen niet tegen hun verlies. Khrabzov en ik pakten de winst in de dernyritten en ook in de koppelkoers op de voorlaatste avond. Als men ons had willen verslaan had men anders moeten rijden."

Einduitslag: Uitslag: 1. De Wilde-Khrabzov 413 pnt; 2. op 5 ronden Pieters-Freuler 374; 3. op 7 ronden Bingoletto-Bontempi 300 pnt; 4. Stutz-Bruyneel 152; 5. op 9 ronden Van Slijcke-Van Petegem; 7. op 10 ronden Doyle-Sörensen 167 pnt; 8. Nijdam-De Koning; 15. en laatste Cornelisse-Biets

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 61 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Til Schadron

weduwe van

Loek Fijen

In dankbare herinnering:
Sittard: **Wilma Heiligers-Fijen**
Arno Heiligers
Wendy, Kim
Sittard: **Susan Fijen**
Familie Schadron
Familie Fijen

6136 HM Sittard, 27 januari 1993
Hemelsley 104

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 30 januari a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Stadbroek-Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 29 januari a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor de vele blijken van medeleven in de vorm van condoléances, bloemen en h.h. missen bij het afscheid nemen van onze dierbare moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

M.G. Kok-Quys

Familie Kok

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 januari om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Uw aanwezigheid, uw brieven, uw bloemen en uw woorden bij het overlijden van onze lieve zus en tante

Rosa Vek

waren voor ons een grote troost. Het heeft ons goedgedaan te ervaren hoeveel mensen haar de laatste eer hebben willen bewijzen; onze dank hiervoor.

Annie Vek en familie

Brunssum, januari 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, St.-Gregoriuslaan te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en de crematie van

Jo Markgraaf

danken wij u allen hartelijk.

Mevr. E. Markgraaf-Extra
en kinderen

Hoensbroek, januari 1993.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk Mariagewande te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk danken voor uw belangstelling, steun en medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

Leo Roobroeks

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari 1993 om 19.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

M. Roobroeks-Strijthaegen
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1993.

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Regina Schoonbrood-Vliegen

danken wij u van harte.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Stil is de pijn en het verdriet
dat niemand ziet.
Nog altijd is het moeilijk
om de leegte te aanvaarden die hij achterliet,
maar mooi zijn de herinneringen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, opa en overgrootvader

Wiel Janssen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 31 januari as. om 10.45 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Brunssum: **mevr. A.Janssen-Heijnen**
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

„In alle stilte ben je weggevaren."

Uw medeleven bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn man, onze pap en lieve opa

Zef Lambermon

heeft ons veels steun en troost gegeven.
Wij zijn u hiervoor heel dankbaar.

Tiny
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden in de kerk van Mariaveld-Susteren op zaterdag 30 januari om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Wij danken u voor uw hartelijk medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze goede, zorgzame en lieve vrouw en moeder

Ceciel Heijnen-Janssen

Namens de familie:
Wim Heijnen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 31 januari om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

Lieve allemaal,

Hartelijk bedankt voor de hartverwarmende wijze van medeleven betoond bij het plotselinge overlijden van onze

Mirjam

Ton, Trees
Sander, Ben

Met gulle hand strooide zij haar liefde, omdat zij zoveel van mensen hield.
Nooit, nooit zullen wij haar vergeten.

---

† **Clara Allers, 81 jaar,** weduwe van Leonardus Huskens, corr.adres: E. Wijnands-Huskens, Adm. Helfrichstr. 11, 6049 AR Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 30 januari om 11.00 uur in de O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Maria Hompes, 83 jaar,** echtgenote van Hubertus Adriaens, corr.adres: Maaseikerweg 66, 6006 AB Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 29 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van De Verrezen Christus te Moesel.

† **Sjra Haex, 46 jaar,** echtgenoot van Anita Kollée, Recollectenstraat 13, 6001 AJ Weert. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 30 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië te Biest-Weert.

† **Annie Hanssen, 74 jaar,** echtgenote van Jacques van Leuven, Pr. Christinastraat 21, 6101 HG Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 30 januari om 10.30 uur in de H. Pius X-kerk te Echt.

† **Maria Vergoossen, 82 jaar,** weduwe van Joannes Montforts, Past. Cramerstraat 31, 6102 AC Pey-Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 30 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

Buit diefstal na dertig jaar terug

TONGEREN – Het Provinciaal Gallo-Romeins Museum in Tongeren heeft 25 van de veertig waardevolle voorwerpen terug die begin jaren zestig werden gestolen.

Gisteren is bekendgemaakt dat de zeldzame stukken – daterend uit de eerste tot de vierde eeuw na Christus – eind 1991 opdoken, toen de weduwe van een Luikse verzamelaar een deel van de verzameling van haar man aanbood aan een Luiks veilinghuis.

De vrouw wilde haar 'eigendom' echter niet afstaan. Via de rechter heeft het museum zijn eigendommen nu teruggekregen. Het is niet bewezen dat de overleden man de inmiddels verjaarde diefstallen pleegde.

Onder de vijftien voorwerpen die nog spoorloos zijn, bevinden zich bronzen godenbeeldjes en gouden en zilveren munten.

De teruggevonden voorwerpen worden tentoongesteld in het nieuwe museumcomplex dat eind dit jaar zijn deuren opent.

Mislukte overval op supermarkt

LANDGRAAF – Een 40-jarige man heeft maandagmiddag geprobeerd een overval te plegen in de C-1000 in het Landgraafse winkelcentrum Op de Kamp. De dader bedreigde de verkoopster van de bloemenafdeling met een mes en gaf haar een briefje met de mededeling dat het een overval betrof. Toen een collega van de verkoopster voorbij liep, koos de man het hazepad. Een uur later werd de uit Landgraaf afkomstige man door de plaatselijke politie gearresteerd en ingesloten voor onderzoek.

Directeur neemt aandelen over van Pon-Holding

Auto-onderdelenbedrijf koopt zich weer vrij

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het auto-onderdelenbedrijf Geevers in Nuth is weer zelfstandig, nadat het vier jaar in andere handen is geweest. Directeur Frans Mevissen zag het bergafwaarts gaan met zijn oude bedrijf en heeft daarop de aandelen teruggekocht van Volkswagen-importeur Pon-Holding bv.

Mevissen tracht nu zijn bedrijf weer terug te brengen op het niveau van vier jaar geleden. Het bedrijf heeft vijf filialen in Nederland en slaat nu ook de vleugels uit naar Oost-Europa.

De expansiedrift was vier jaar geleden ook de reden om de aandelen te verkopen aan Transmark Holding bv. Dat bedrijf zou voor het kapitaal zorgen voor uitbreiding in meerdere Europese landen en zou helpen bij de automatisering. Dat laatste gebeurde op zo'n knullige manier dat Geevers met enorme technische problemen te kampen kreeg.

Transmark werd na anderhalf jaar overgenomen door Pon Holding. Bij deze Volkswagenimporteur was voor Geevers als vrije handelaar geen plek weggelegd. Frans Mevissen, die als directeur in dienst van Geevers was gebleven, zag met lede ogen toe hoe zijn bedrijf verkommerde. „Ik heb meer tijd versleten aan vergaderen dan aan in- en verkoop."

Het personeel verloor zijn motivatie, de service verslechterde. De dure managers die Pon stuurde, konden het proces niet keren. Daarop besloot Mevissen het maar weer zelf te proberen door de aandelen terug te kopen.

Harry Sierman krijgt Charles Nypelsprijs '92

AMSTERDAM – De Amsterdamse typograaf Harry Sierman krijgt 12 februari in Maastricht de driejaarlijkse Charles Nypelsprijs 1992 uitgereikt. Aan de onderscheiding is een bedrag van 25.000 gulden verbonden.

Aan de prijs is ook een tentoonstelling en een publikatie over het werk van de laureaat verbonden. De jury bestond uit Anthon Beeke, Wim Crouwel, Laurens van Krevelen en Cor Rosbeek. De prijs is een van de activiteiten van de Charles Nypelsstichting die in 1985 werd opgericht door vrienden en bewonderaars van de boekontwerper, typograaf, drukker en uitgever Charles Nypels (1895-1952).

Doel van de stichting is de belangstelling voor de kunst van het boek in het algemeen en die van Charles Nypels in het bijzonder te bevorderen.

Samenwerking OU en Defensie

DEN HAAG – De Open Universiteit (OU) in Heerlen gaat een deel van het management-onderwijs aan officieren van het leger verzorgen. Het ministerie van Defensie en de OU tekenen daartoe vrijdag een overeenkomst.

De legerofficieren gaan bij de Open Universiteit de vakken personeelsmanagement, schriftelijke communicatie, informatieplanning en management volgen. De cursus wordt zowel schriftelijk, als door docenten van de OU in Rijswijk gegeven. Tot nu toe verzorgde het Instituut Defensie Leergangen (IDL) de lessen management.

De samenwerking is opgezet omdat er behoefte bestond aan nieuw lesmateriaal. Door de overeenkomst hoeven de docenten van het IDL geen nieuw cursusmateriaal te ontwikkelen. Naar verwachting zullen per jaar twintig cursisten de vakken volgen.

Defensie heeft voor de OU gekozen omdat de certificaten en diploma's officieel worden erkend. De samenwerking gaat Defensie ongeveer veertigduizend gulden per jaar kosten.

Defensie en de OU onderhandelen nog over verdere samenwerking.





Achterstand tot één punt geslonken na uitgekiend eindspel

Timman houdt voet bij stuk

EL ESCORIAL – Drie jaar geleden ontsloeg Jan Timman zijn toenmalige secondanten Andersson en Sax, omdat zij bij het analyseren van een afgebroken stelling in de match tegen Karpov in Kuala Lumpur broddelwerk hadden geleverd. In zijn eentje kon hij het beter. Zijn gelijk bewees de 41-jarige Amsterdammer bij de voortzetting van de elfde partij van de tweekamp tegen Short.

Terwijl in het klooster van El Escorial menig kaarsje werd aangestoken op de goede afloop, dwong Timman met uitgekiend spel op de laatste zet capitulatie af. Hij klampte weer aan bij de Brit, al blijft de situatie bij een achterstand van 5-6, met nog slechts drie partijen te gaan, behoorlijk kritiek.

Koning

Bij het afbreken dinsdagavond laat stonden er van weerszijden nog een toren en twee pionnen op het bord. Die van zwart konden er vanaf worden genomen, maar in dat geval zou wit blijven zitten met een f- en een h-pion, hetgeen bij goede verdediging in negénennegentig van de honderd gevallen geen beslissing oplevert. Er was echter geen sprake van een standaardsituatie, omdat de zwarte koning kon worden afgesneden.

Timman had niet eens lang naar de afgebroken stand gekeken. Na een reeks slapeloze nachten was hij toe aan een goede nachtrust. De Nederlander vertrouwde hoofdzakelijk op zijn ervaring en intuïtie. „Ik was vol vertrouwen en had het gevoel een winnende positie in handen te hebben.”

Crisiscentrum

Het was maar goed dat Timman geen weet had van de berichten vanuit het Britse kamp in het Victoria-Palace, dat nauwelijks honderd meter voorbij zijn eigen eenvoudig optrekje majestueus oprijst. Daar had Shorts secondant Kavalek een crisiscentrum ingericht, dat in voortdurende verbinding met het thuisfront stond. Om twee uur 's nachts dacht men er een sluitende verdediging te hebben gevonden.

Gewapend met die kennis zette Short zich gisteren achter de tafel. In vlot tempo kwamen de eerste veertien zetten op het bord en per zet daalde de stemming in het Nederlandse kamp. Er leek geen doorkomen aan. Tot Short in diep gepeins verzonk en met 75. ...Tg2 de greep op de stelling losliet.

Ook Timman was achteraf van mening dat zwart met ...Kf6 gevolgd door 76. Ta6 en de vertakkingen Kf5 of Kf7 meer weerwerk had kunnen bieden. Maar ook dan zou de afloop niet anders zijn geweest.

Zoals altijd in dit soort razend ingewikkelde stellingen, bleek ook daar het laatste woord niet mee gezegd. In de perszaal ontdekten enkele Spaanse grootmeesters nog een andere verdediging voor zwart: 75 ... Kf6, 76. Ta6, Kf7, 77. Ta3, Tg6+, 78. Kh5, Tf6, 79. f3, Tf5+ en 80. Kg4, Tb5, wat waarschijnlijk remise oplevert.

Als dat correct blijkt, heeft Short zich slecht verdedigd en is hij met alle hulp die hij van buitenaf kreeg, niet opgewassen geweest tegen Timman in zijn eentje. Wie zoiets moet erkennen, kan daar best aangeslagen door raken.

van zet tot zet

Elfde partij. Afgebroken stand, wit (Timman): Kg2, Tf5, pionnen f2 en h3; zwart (Short): Kc4, Tb2, pionnen g5 en h4. Vervolg: 61. Kf3 (afgegeven zet), Tb2-b1, 62. Tf5xg5, Tb1-f1, 63. Tg5- f5, Tf1-g1, 64. Tf5-h5, Tg1-f1, 65. Th5-h4+, Kc4-d5, 66. Th4- f4, Kd5-e5, 67. Kf3-g2, Tf1-a1, 68. Tf4-f8, Ke5-e6, 69. h3-h4, Ke6-e7, 70. Tf8-f4, Ta1-a8, 71. Kg2-h3, Ta8-h8, 72. Kh3-g4, Th8-g8+, 73. Kg4-h5, Ke7-e6, 74. Kh5-h6, Ke6-e5, 75. Tf4-a4, Tg8-g2, 76. f2-f3, Tg2-g3, 77. Ta4-e4+, Ke5-f5, 78. Te4-e8, Tg3-g6+, 79. Kh6-h7, Tg6-f6, 80. Kh7-g7, Tf6-g6+, 81. Kg7-h7, Tg6-f6, 82. Te8-e7, Tg6-a6, 83. Te7-f7+, Kf5-e6, 84. Kh7-g7, Ta6-a1, 85. Tf7-f6+, zwart geeft op.

Borns bedrijf steunt Ludwig

BORN – Het bedrijf Born Sportscare, ontwikkelaar van sportvoedings- en sportverzorgende produkten, heeft een sponsorovereenkomst gesloten met de wielerequipe Telekom, waarvan Olaf Ludwig kopman is. De Bornse firma zal het Duitse team van ploegleider Walter Godefroot om te beginnen een jaar lang ondersteunen.

trainerscarrousel

DOENRADE – Bert Hendriks stapt aan het eind van het seizoen op bij RKVV Doenrade.

NIEUWSTADT – FC Ria staat ook volgend seizoen onder leiding van oefenmeester Zwartjens.

MAASTRICHT – Als opvolger van Jim Goulding heeft Willem I Jo Vrösch aangetrokken. Het contract heeft een looptijd van een jaar.

lotto

Duitse Mittwochslotto van gisteren. Trekking A: 14-28-29-35-40-47. Reservegetal: 39. Trekking B: 3-15-18-28-31-38. Reservegetal: 22. Spiel 77: 9637742. Super 6: 855232.

sport kort

● VOETBAL – Herbert Neumann heeft zijn contract als trainer van Vitesse met een jaar verlengd. De 39-jarige Duitser is aan zijn eerste seizoen bezig bij de club.

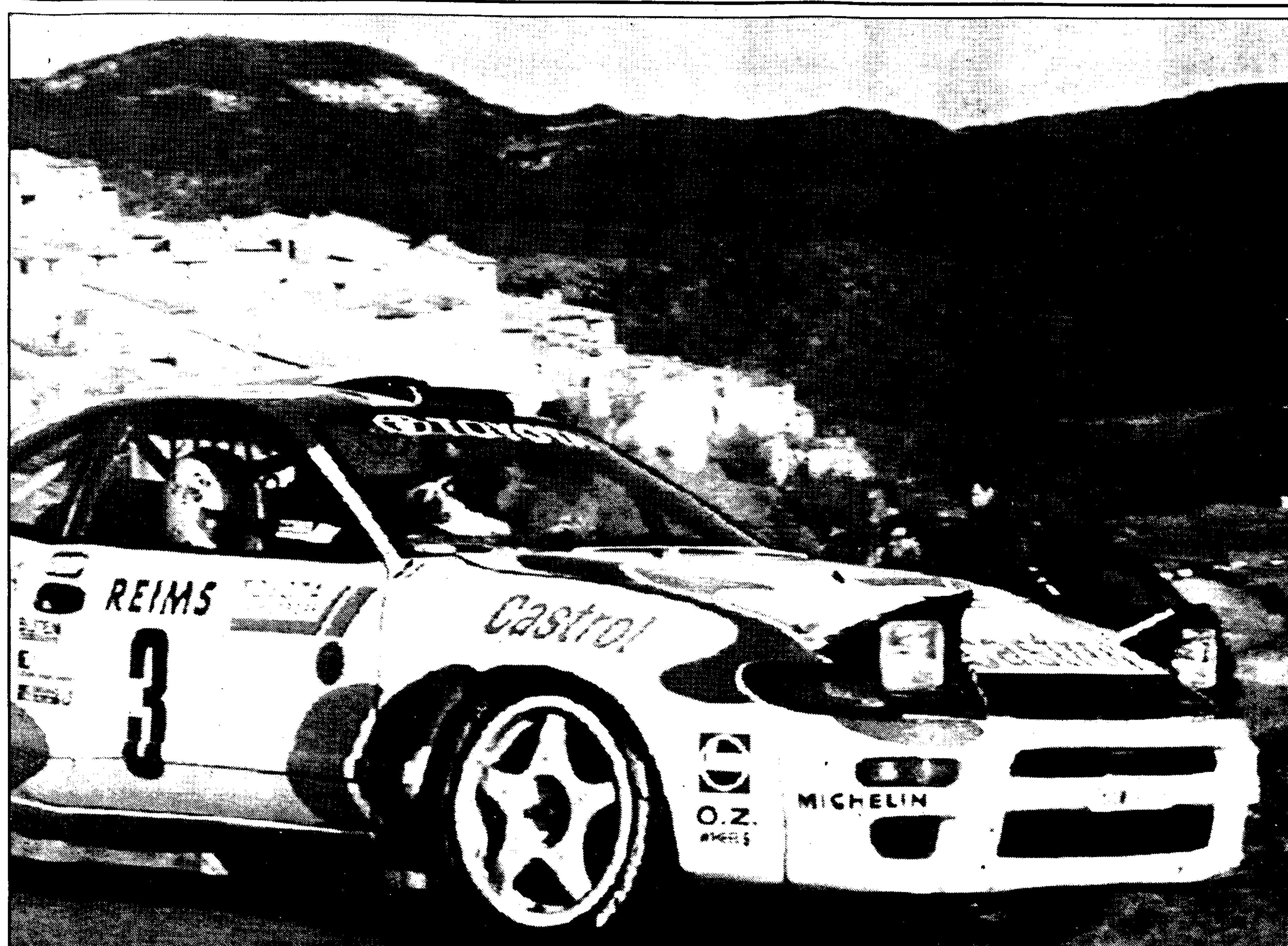
● SCHAKEN – De eerste van de vier schaakpartijen in de finale in het Hoogovenstoernooi tussen Miguel Illescas en Anatoli Karpov is in remise geëindigd. De Russische oud-wereldkampioen en de Spanjaard deelden na 41 zetten het punt.

● ATLETIEK – Met 1.855 punten is Wilma van Onna als tweede geëindigd in het puntenklassement '92 van Amerikaanse wegwedstrijden. De Nederlandse die in de VS werkzaam is aan de universiteit van El Paso, wordt voorafgegaan door de Russin Olga Markova met 2.070 punten.

● ATLETIEK – Elly van Hulst maakt vrijdag haar baanrentree in dezelfde hal (Boedapest) waar zij op 4 maart 1989 wereldkampioene op de 3000 meter werd. De Rotterdamse atlete die door blessures en ziekte een jaar uit de roulatie was, start op de 1500 meter.

● INTRAP – De Fifa wil na het WK van 1994 de inworp vervangen door een intrap. Het is een van de veranderingen die het voetbal aantrekkelijker moeten maken. De intrap zal worden uitgeprobeerd tijdens het WK voor spelers tot zeventien jaar, in augustus in Japan.

Ongeremd



● *Didier Auriol stuurt zijn Toyota Celica Turbo naar de zege in de Rally Monte Carlo.* Foto: AP

Didier Auriol in slotfase op toeren

MONTE CARLO – Na een spectaculaire inhaalrace in de nacht van dinsdag op woensdag heeft de Franse combinatie Didier Auriol/Bernard Occelli met een Toyota Celica de Rally van Monte Carlo gewonnen. Het was de derde maal dat de Fransman de rally van het prinsdom op zijn naam bracht.

„Ik heb in de laatste nacht alles op alles gezet. Harder kon ik absoluut niet rijden,” aldus de 34-jarige Fransman die slechts vijftien seconden voorsprong had op zijn landgenoten Francois Delecour/Daniel Grataloup.

Auriol reed in de Rally van Monte Carlo voor de eerste maal met een Toyota Celica Turbo. Het debuut was weinig gelukkig. Kort na de start beschadigde hij bij een botsing met een rotsblok een van de veerpoten van zijn wagen. Bovendien kreeg de brokkenpiloot tweemaal een lekke band.

Met een furieuze inhaalrace in klassementsproeven op grotendeels droge wegen door de Alpes Maritimes bracht Auriol zijn achterstand op leider Delecour terug tot 1 minuut en 11 seconden.

Delecour won de eerste klassementsproef op de beruchte Col de Turini, maar daarna was Auriol niet meer te houden. Hij passeerde vlak voor de finish Delecour, die zijn tegenstander alle lof toezwaaide. „Auriol haalde in de slotfase gemiddeld een seconde per kilometer van zijn achterstand af. Dat was gewoon te veel voor mij.”

'Boerenpummel' Courier flitsend en foutloos naar halve finale

Korda ziet geen bal

● *Pete Sampras slaat de illusies van Brett Steven aan diggelen.* Foto: AFP

MELBOURNE – Jim Courier werkt hard aan een ander image. Op de Australische sportzender Channel 7 is tussen de beelden van de tennispartijen op Flinders Park steevast het nieuwe reclamespotje van zijn kledingsponsor Nike te zien. Daarin wordt een ontspannen Courier opgevoerd die op zijn gitaar tokkelt, grapjes maakt op de tennisbaan en zich met een jeugdfoto in de hand afvraagt hoe dat jochie met de honkbalsokken in hemelsnaam de beste tennisser van de wereld kon worden. De boerenpummel uit Dade City moet de 'nice guy next-door' worden.

Als het echter vereist is, kan de 22-jarige wereldkampioen zich nog met het grootste gemak van zijn minder aardige kant tonen. Zoals gisteren tijdens zijn partij tegen Petr Korda in de kwartfinales van de open Australische kampioenschappen.

Artillerie

Courier bestookte de arme Tsjech gedurende de eerste twee sets met zware artillerie. Alleen in het derde spelpart gaf hij Korda even de gelegenheid uit de schuilkelder te komen, om vervolgens het genadeschot uit te delen: 6-1, 6-0, 6-4.

De titelverdediger, die in Melbourne nog geen set heeft moeten afstaan, haakte daarmee simpel aan bij Michael Stich, Stefan Edberg en Pete Sampras. Dit drietal had zich 's middags al geplaatst voor de halve finales.

Stich versloeg de Fransman Guy Forget met drie keer 6-4. De Zweed Edberg schakelde zijn landgenoot Christian Bergström uit (6-4, 6-4, 6-1) en ontmoet nu Sampras. De Amerikaan maakte een eind aan de droom van de verrassend tot de kwartfinales doorgedrongen Brett Steven.

De Nieuwzeelander verloor kansloos: 3-6, 2-6, 3-6. Daarmee waren voor het eerst sinds de US Open van 1985 alle kwartfinales van een grandslamtoernooi pas na drie sets afgelopen.

Korda wist gisteren op het centrecourt bijna een uur niet wat hem overkwam. „Zoiets heb ik de afgelopen twee jaar niet meer meegemaakt. Courier maakte in de eerste twee sets geen enkele fout. Hij sloeg soms zo hard dat ik de bal niet eens zag. Vandaag was er geen antwoord op zijn spel mogelijk,” verzuchtte de inwoner van Praag. „Als hij zo blijft spelen, zou ik niet weten wie hem hier van de overwinning moet afhouden.”

De winnaar zelf leek niet zo onder de indruk van zijn strafexpeditie tegen Korda. „Ik stond de ballen wel goed te raken. Ik geloof dat het lekker gaat,” was het 'hoogstaande' commentaar van de topfavoriet.

Courier blijft een niet te onderschatten boerenpummel, maar de uitstraling van zijn 'kledingbroeders' André Agassi en John McEnroe zal hij nooit krijgen, hoezeer zijn sponsor ook zijn best doet.

sport op tv

VANDAAG

17.05-17.10	Dld 1:	Sportschau-Telegramm.
17.10-17.15	Dld 2:	Sport Heute.
19.30-20.00	BRT 1:	Sport.
20.30-23.30	BRT 2:	Zesdaagse van Antwerpen.
20.35-22.00	Ned 2:	Studio Sport.
22.15-22.30	Ned 3:	Studio Sport Journaal.
22.30-22.55	BRT 1:	Sport.
23.05-23.25	Dld 1:	tennis, Australian Open.
00.15-01.00	Ned 3:	Studio sport met tennis, Australian Open.

Ruitenberg kampioen van de armoede

TECHENDORF – Het officieuze wereldkampioenschap marathonschaatsen over honderd kilometer lijdt aan bloedarmoede. Slechts veertien gesponsorde A-rijders, twee Belgen, een Duitser en een stuk of tien Nederlandse veteranen en B-rijders stonden aan de start op de Oostenrijkse Weissensee. Voor een volslagen leeg decor. De toeschouwers waren op de vingers van één hand te tellen.

Desondanks probeerde de winnaar René Ruitenberg, de devaluatie te verhullen. „De sterkste rijders van het Nederlandse natuurijs waren hier aanwezig. Ik heb ze allemaal verslagen. Dus ben ik de ware wereldkampioen. De wegblijvers hadden gewoon hier moeten zijn,” zei hij niet zonder irritatie.

Het probleem met het kampioenschap zit 'em in het overladen programma. De marathonschaatsers zijn pure amateurs, waardoor ze een aantal wedstrijden moeten laten schieten. Ze rijden liever in eigen land. Zaterdag is de marathon van Eindhoven, zondag zijn de rijders in Geleen.

In het minipeloton werd veelvuldig gedemarreerd. Acht rijders gingen de finale in. Ruitenberg trok in de eindsprint met gemak zijn medevluchters af. Jan Eise Kromkamp en Evert van Benthem eindigden respectievelijk als tweede en derde. De eveneens op de Weissensee verreden Alternatieve Elfstedentocht was een prooi voor Jan Kooiman.

Eaters hoopt op komst Bruininks

GELEEN – Meetpoint/Eaters hoopt de komende twee play-offwedstrijden tegen de Tilburgse ploeg Lepelaars/Trappers te beschikken over Brian Bruininks. De in de Verenigde Staten uit Nederlandse ouders geboren ijshockeyer beschikt alleen over een Amerikaans paspoort maar wellicht wordt hem op korte termijn de status 'Nederlands Amerikaan' toegekend. Als dat lukt kan hij meteen worden opgesteld.

Definitieve zekerheid heeft manager Harry Loos van de Eaters nog niet omtrent het Nederlanderschap van Bruininks als ijshockeyer. „Het is nog even afwachten of het in orde komt met zijn paspoort. Hij is in elk geval wel speelklaar.” Bruininks liep tijdens het Europacupduel in Oostenrijk tegen Villach een enkelbreuk op, maar die is inmiddels genezen.

Meetpoint/Eaters speelt morgen in Tilburg. De thuiswedstrijd is zondag (20.00 uur) in Geleen. De Trappers strijden tegen de Eaters voor hun laatste kans. De Geleense club kan op haar beurt door maximale winst in de twee duels de eerste ronde van de play-offs afronden met de koppositie, waaraan het voordeel van 'thuisrecht' is verbonden.

Vandereycken gekapitteld

GENT – Het bestuur van AA Gent heeft oefenmeester René Vandereycken het mes op de keel gezet.

De vroegere Belgisch international mag weliswaar aanblijven als hoofdtrainer van de Oostvlaamse club, maar hij wordt flink beknot in zijn bevoegdheden. Bovendien is hem te verstaan gegeven dat hij zijn houding dringend dient aan te passen.

De onvrede bij de Buffalo's over de werkwijze van Vandereycken sluimert al geruime tijd. Eric Viscaal, enkele andere spelers en het bestuur ergeren zich regelmatig aan het eigenzinnige optreden van de trainer.

De 2-1 thuisnederlaag van afgelopen zaterdag tegen RWDM was de druppel die de emmer deed overlopen. Ook de clubsponsors nemen Vandereycken op de korrel. Zij hekelen de kwaliteit van het spel en de ongezellige sfeer in het stadion.

oefenvoetbal

VANDAAG

Vilt-Heer 19.30 uur

sport in cijfers

SCHAATSEN

Techendorf. WK marathon. Mannen: 1. René Ruitenberg 100 km in 2.54.18, 2. Kromkamp , 3. Van Benthem, 4. Jasch, 5. Henri Ruitenberg, 6. Kramer, 7. Kleine, 8. Stam, 9. Bouma, 10. Van Kempen. Vrouwen: 1. Groot 100 km in 3.10.53, 2. Kamminga, 3. Zijlstra. Alternatieve Elfstedentocht. Mannen: 1. Kooiman 200 km in 6.29.59, 2. De Haan, 3. Puurs.

AUTOSPORT

Monte Carlo. Rally Monte Carlo, eindstand 1. Auriol/Occelli, Toyota 6.13.43, 2. Delecour/Grataloup, Ford 6.13.58, 3. Biasion/Siviero, Ford 6.16.59, 4. Eriksson/Parmander, Mitsubishi 6.31.30, 5. Kankkunen/Piironen, Tototа 6.32.43, 6. Schwarz/Grist, Mitsubishi 6.39.45. Stand WK na de eerste van dertien wedstrijden: 1. Auriol 20 pnt, 2. Delecour 15, 3. Biasion 12, 4. Eriksson 10, 5. Kankkunen 8, 6. Schwarz 6.

TENNIS

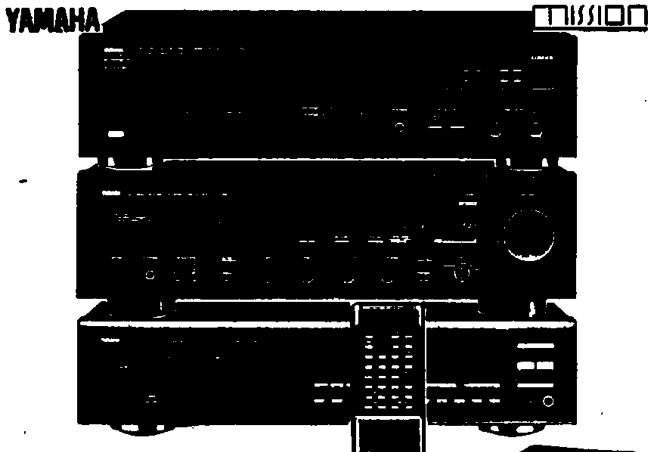
Melbourne. Australian Open. **Mannen**, enkelspel, kwartfinales: Sampras-Steven 6-3 6-2 6-3, Stich-Forget 6-4 6-4 6-4, Edberg-Bergstrom 6-4 6-4 6-1, Courier-Korda 6-1 6-0 6-4. Dubbelspel, kwartfinales: De Jager/Ondruska - Cannon/Melville 4-6 7-6 6-4 6-4. Vrouwen dubbelspel, kwartfinales: Fendick/Strnadova - Mary-Joe Fernandez/Garrison 6-2 6-2, Hetherington/Rinaldi - Martinez/Sanchez-Vicario 4-6 6-1 6-0.



BIJ VOGELZANG

LOSSE COMPONENTEN SET

YAMAHA mission



YAMAHA MISSION SET
Bestaande uit:
YAMAHA RX350 RECEIVER
CD direkt schakelaar, 2 x 25 Watt continu variabele loudness, tape-monitor schakeling.
Art.nr. 12323
YAMAHA KX 150 CASSETTE-DECK Tweemotorig cassettedeck met o.a. Dolby B/C ruisonderdrukking. Intro scan in beide richtingen, automatische bandkeuze, herhaalfunktie met geprogrammeerd herhalen.
Art.nr. 12790
YAMAHA CDX 560 CD SPELER
Met diverse programmeerfunkties, drievoudige edit funktie, groot bedieningsgemak d.m.v. multifunktioneel display.
Art.nr. 10830

MISSION 761i
Gesloten tweeweg systeem met 2 bas/midden speakers en 19 mm kunststof dome tweeters. Goed getest. Art.nr. 11178

~~2325,-~~ RUIM OP PRIJS **1799**

HIFISET

KENWOOD

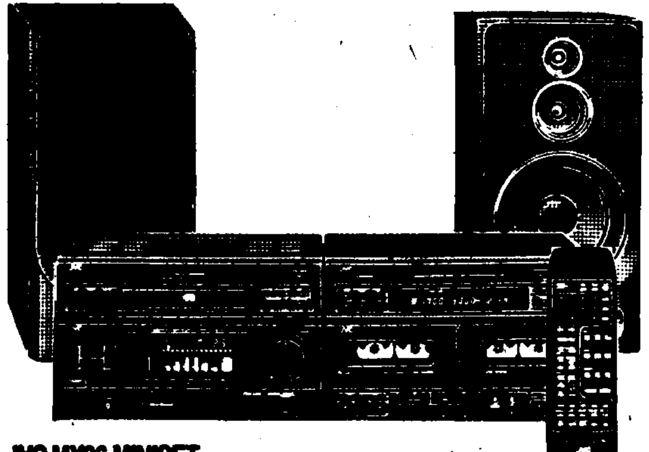


KENWOOD M 56 HIFISET
Bestaande uit:
KENWOOD M56 VERSTERKER
2 x 45 Watt, 6 audioingangen, CD opnameschakelaar en bascircuit.
KENWOOD T 76 L TUNER
Digitale kwarts synthesizer afstemming, 30 voorkeurzenders, timer met 6 programma's.
KENWOOD X 56 CASSETTE-DECK Dubbel autoreverse cassettedeck met Dolby B/C, kopiëren van CD en cassette op hoge snelheid.
KENWOOD DP 76 CD SPELER
1 bits D-A converter, 10 nummers programmeerbaar met muziekkalender. De set is inklusief afstandsbediening. Als optie is de Kenwood GE 560 equalizer leverbaar. Art.nr. 10227
BNS EX 25 LUIDSPREKERS
Tweeweg basreflexsysteem. Geschikt voor versterkers van 10 tot 60 Watt. Art.nr. 10580

~~2396,-~~ RUIM OP PRIJS **1999**

MINISET

JVC

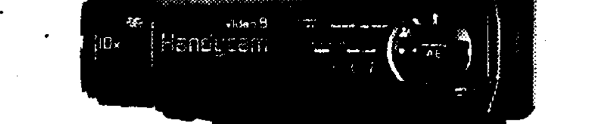


JVC MX66 MINISET
Stijlvolle miniset bestaande uit twee losse komponenten. **CD SPELER MET VERSTERKER** De versterker beschikt over vijf ingangen, motor volumeregeling en 2 x 50 Watt muziekvermogen. De 1 bits CD speler heeft diverse bewerkingsfunkties. **TUNER MET DUBBEL CASSETTEDECK** Tuner met FM/MG/LG ontvangst, timer en 40 voorkeuzezenders. Het dubbele cassettedeck heeft Dolby B/C ruisonderdrukking, automatische bandkeuze, scanfunktie en kopieermogelijkheid. Inklusief drieweg basreflex luidsprekers en afstandsbediening. De twee componenten zijn ook op elkaar te plaatsen. Art.nr. 10809

~~1699,-~~ RUIM OP PRIJS **1299**

CAMCORDER

SONY Video8

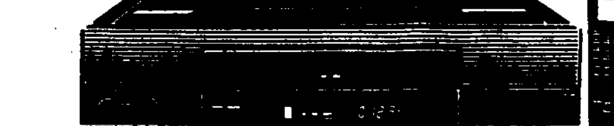


SONY CCD FX 300 CAMCORDER
Lichtgewicht camcorder met vele mogelijkheden. Beschikt o.a. over 10 x powerzoom, roterende wiskop, high speed shutter tot 1/4000-ste seconde, sportsview finder met tekstinfo. Wordt geleverd met accessoirepakket. Art.nr. 10344

~~1999,-~~ RUIM OP PRIJS **1699**

VIDEORECORDER

SHARP

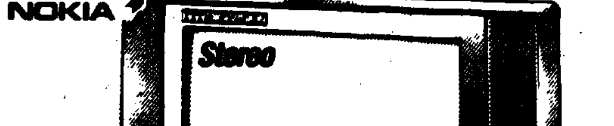


SHARP VC-H83 S HIFI STEREO VIDEORECORDER
Met automatische beeldregelsysteem en trackingregeling. Beschikt over quick start funktie, kinderslot, 47 voorkeuzekanalen en fragment herhaalfunktie. De timer heeft een kapaciteit van 8 programma's in 365 dagen. Inklusief afstandsbediening.
Art.nr. 10881

~~1299,-~~ RUIM OP PRIJS **899**

TELEVISIE

NOKIA



ITT NOKIA 7161 STEREO KLEURENTELEVISIE
71 cm Planigon beeldbuis in een strak uitgevoerde kast, 2 x 30 Watt piekvermogen, 60 voorkeurzenders en ingangen voor 2 Scart aansluitingen en super VHS aansluiting. On screen display. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 13200

~~2149,-~~ RUIM OP PRIJS **1699**

TAPE

MAXELL E180 HGX GOLD
Hoogwaardige VHS videoband. Speelduur 3 uur. **2 STUKS**
Per stuk 9,95
Art.nr. 867

18

LUIDSPREKERS

BNS E34 LUIDSPREKERS
Een drieweg systeem box, maximaal belastbaar tot 90 Watt, impedantie 8 Ohm. Naast de ferrofluid tweeter en de polypropyleen woofer verzorgt een speciale gecoate speaker het middengebied. Afm. 39 x 24 x 26 cm. In wit. Art.nr. 15512

~~348,-~~ RUIM OP PRIJS **199**

TRANSLATOR IMPACT 20 LUIDSPREKER
Hoogstaande geluidskwaliteit van Nederlandse bodem. In de gesloten perfekt afgewerkte kast zijn twee woofers en een dome tweeter geplaatst. De kontinu belastbaarheid is 50 Watt.
Art.nr. 11054

~~599,-~~ RUIM OP PRIJS **399**

CASSETTEDECK

SONY



SONY TRCX 370 CASSETTE-DECK Autoreverse cassettedeck met 2 motoren systeem, automatische fader, bias fijnregeling, Dolby B/C ruisonderdrukkingssysteem en HX-Pro. Art.nr. 12356

~~399,-~~ RUIM OP PRIJS **299**

WALKMANS

PANASONIC RQ-195 RADIO/CASSETTESPELER
Digitale radio/cassettespeler met 18 presets en memory scan. Het autoreverse cassettegedeelte is voorzien van Dolby B.
Art.nr. 9305

~~299,-~~ RUIM OP PRIJS **199**

GRUNDIG B BOY 360 WALKMAN
Walkman met zowel opname als weergavemogelijkheid door ingebouwde microfoon en speaker. Inklusief superlichte stereo hoofdtelefoon. Art.nr. 3438

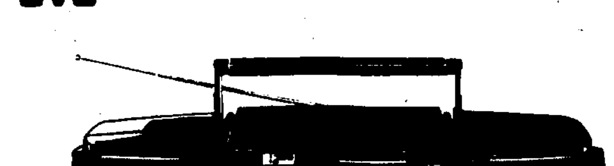
~~149,-~~ RUIM OP PRIJS **89**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

PANASONIC RQP 30 cassettespeler	~~79,-~~	49
PANASONIC RQP 33 cassettespeler	~~89,-~~	69
SONY WMFX 12 walkman/radio	~~99,-~~	89
SONY WMF 2097 walkman/radio/opname	~~299,-~~	249
PANASONIC RQV 520 radio/cassettespeler	~~399,-~~	279

PORTABLES

JVC



JVC PC III PORTABLE RADIO/ CASSETTERECORDER
Stereo portable radio/cassetterecorder met 15 Watt vermogen en superbass systeem.
Art.nr. 3843

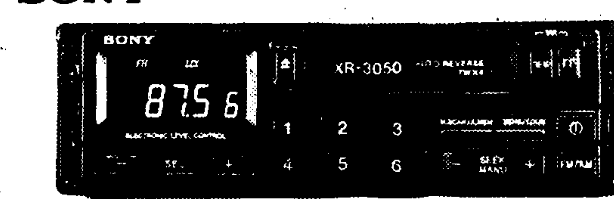
~~199,-~~ RUIM OP PRIJS **159**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

GRUNDIG RR 367 radio/cassette	~~149,-~~	99
PHILIPS AZ 6819 CD speler	~~1199,-~~	899
PANASONIC RFB 20 wereldontvanger	~~399,-~~	179
JVC RCX 250 radio/cassette/CD	~~499,-~~	399
JVC PCXT-3 radio/cassette/CD	~~699,-~~	599

AUTORADIO'S

SONY



SONY XR-3050 AUTORADIO CASSETTESPELER
Radio/cassettespeler met antidiefstalslede. Vermogen van 4 x 7 Watt. De tuner beschikt over 24 voorkeuzezenders, auto memory en memory scan. Elektronische regeling voor volume en bass/treble. Tevens balance en fader inschakelbaar. Art.nr. 10797

~~399,-~~ RUIM OP PRIJS **349**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

JVC KSRX 850 radio/cassette/RDS	~~499,-~~	449
KENWOOD KRC 230 radio/cassette/RDS	~~499,-~~	379
PIONEER EQ 6000 equalizer	~~599,-~~	499
GRUNDIG WKC 3870 radio/cassette/RDS	~~999,-~~	749
PIONEER KEHM 7400 radio/cassette/RDS	~~999,-~~	899
PIONEER KEH 8300 radio/cassette/RDS	~~1199,-~~	1099

TAPE



TDK SAX-60
Muziekcassette met een speelduur van 60 minuten, staat garant voor perfekte opnamen.
2 STUKS Art.nr. 37

10

OPENINGSTIJDEN MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 9.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZA. 9.30-18.00 UUR.

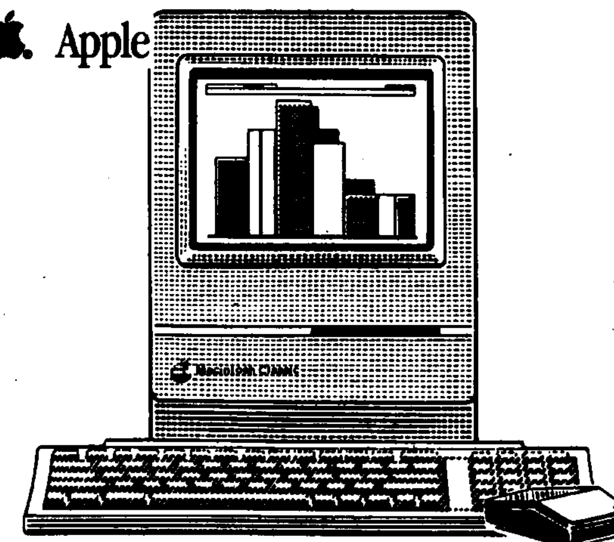
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

COMPUTERS

Apple



APPLE MACINTOSH CLASSIC 4/40
Door zijn kompleetheid, veelzijdigheid en bedieningsgemak is de Apple Macintosh een ideale computer voor thuis. De Macintosh Classic 4/40 biedt een 40 MB hard disk voldoende kapaciteit voor de gemiddele thuisgebruiker, 4 MB intern. Kompleet met muis, besturingssoftware en toetsenbord. Art.nr. 7412

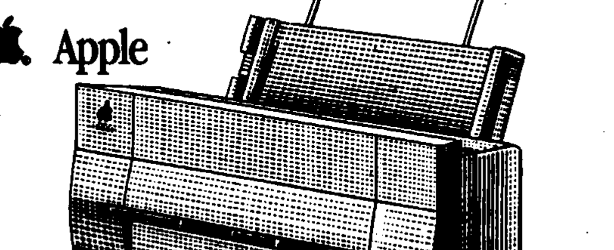
~~1999,-~~ RUIM OP PRIJS **1799**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

TRUST AT-16 1 XF, VGA	~~1799,-~~	899
TRUST 386 SX 1 XFL	~~1499,-~~	1299
COMMODORE SSL/16 40 MB	~~1849,-~~	1799
COMMODORE SL 286-16 40 MB	~~1849,-~~	1499
COMMODORE SL 386-SX 40 MB	~~1599,-~~	1399

PRINTERS

Apple



APPLE STYLEWRITER
Stille en zeer kompakte inktjetprinter. Art.nr. 7416

~~899,-~~ RUIM OP PRIJS **749**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

CANON BJ20 incl. sheetfeeder	~~799,-~~	749
SEIKOSHA SL 230 A4/kettingformulier	~~1299,-~~	1099
SHARP JX 9500 laserprinter	~~2799,-~~	1649
STAR XB 2415 16 lettertypes	~~999,-~~	899

SPELCOMPUTER

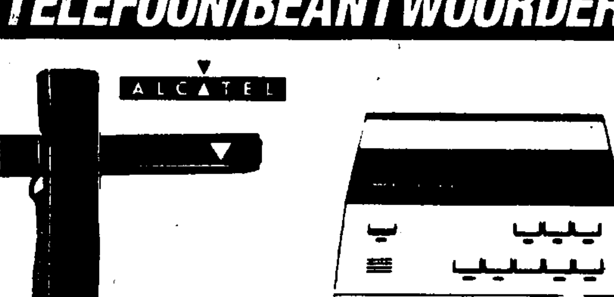
ATARI



ATARI CX 2600 SPELCOMPUTER
De alom bekende spelcomputer kan zo op uw TV worden aangesloten. Door het grote aanbod in spellen raakt u nooit uitgespeeld op deze computer. Alle spellen zijn in kleur met geluid. Nu inklusief 1 joystick en een spelcassette met daarin maar liefst 30 verschillende bekende spellen. Art.nr. 4012

~~149,-~~ RUIM OP PRIJS **49**

TELEFOON/BEANTWOORDER



ALCATEL PLUS TELEFOON
Wandtoestel dat qua vormgeving en kleur perfekt aansluit op elk interieur. Verkrijgbaar in de kleuren wit, grijs en zwart.
Art.nr. 7329

~~229,-~~ RUIM OP PRIJS **159**

TRANSIPHONE TELEFOON-BEANTWOORDER
Digitaal met kompleet bedieningsgemak. Art.nr. 9993

~~499,-~~ RUIM OP PRIJS **299**

VOGELZANG: DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONICA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: Het Bat 2

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

Wil je als supermarkt goedkoop zijn, dan moet je er natuurlijk voor zorgen dat je heel scherp inkoopt. Hoe minder wij namelijk betalen, hoe minder u hoeft te betalen. Zo simpel is dat. Bij alle artikelen die wij inkopen houden we dat in ons achterhoofd. Vandaar dat we deze heerlijke echte boter in de winkel kunnen verkopen voor een echte Edah-prijs: extreem laag dus. En vooral blijvend laag. Net als de meeste artikelen overigens. Maar dat zult u inmiddels wel in de gaten hebben.



EDAH Roomboter zilverwikkel, pakje 250 gram 1.99

Echte boter voor een echte Edah-prijs.

nis & Gunnink koffie
cuüm, gemalen, pak 500 gram 4.29

odmerk ffie cuüm, malen, k 250 gram .99

rinaamse rijst k 4,5 kilo 9.45

rwebloem k 1000 gram 75

inbonen pot 720 ml. 1.39

itte bonen tomatensaus k 850 ml. .09

sneden champignons 315 ml. 1.09

pelde tomaten k 425 ml. 59

yco Cup-a-Soup erse smaken, doosje 1.49

ndergoulash 440 gram 2.29

nimex ketjap manis 250 ml. 1.99

pe- of ndvlees-uillon 340 ml. 69

lenaar 7-granen ergie ontbijt 200 gram 1.29

rno mayonaise 500 ml. 1.05

ehsaus pje 250 gram 1.59

mia curry chup 750 ml. 2.69

nnebloemolie on 1000 ml. 1.79

olie on 1000 ml. 1.49

veruitjes 370 ml. 95

chards in tomatensaus 215 gram 1.09

eat Ocean crabmeat 170 gram 2.49

lvé yofresh yogospread erse smaken, pot 300 gram 2.39

ro Classica jam erse smaken, pot 340 gram 2.09

ocoladepasta er 350 gram 1.59

onie Belgische pralinés s 500 gram 5.99

ka Mini Lila Pause iné of wit, zak 200 gram 3.49

ichtennougat gram 1.65

PARTIJVOORDEEL OP=OP

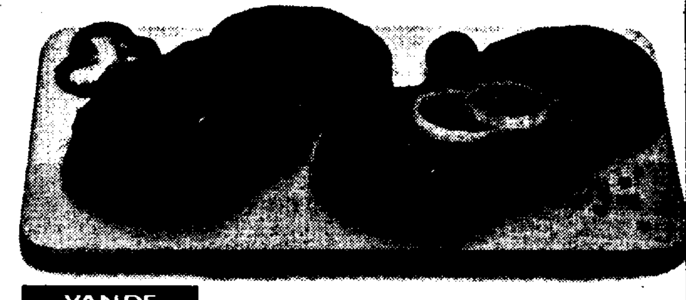
ersen nder pit, t 720 ml. .69 .99

Kip cordon bleu per 100 gram ~~1.98~~ 1.59

Hamlappen per 500 gram ~~8.95~~ 7.95

Varkensfricandeau per 500 gram ~~8.95~~ 7.95

Bami- of nasivlees per 100 gram ~~1.39~~ 1.19



VAN DE TV

Magere hamburgers puur rundvlees, per 6 stuks

Stegeman gebraden gehakt zuurstofarm verpakt, per 100 gram ~~1.59~~ 1.39

Charcuterie Brabançonne mager ontbijtspek "Julienne" verpakt, per 100 gram ~~1.59~~ 1.39

Abee eiersalade bakje 200 gram ~~2.79~~ 2.59

Kruidenboter kuipje 100 gram ~~2.69~~ 2.49



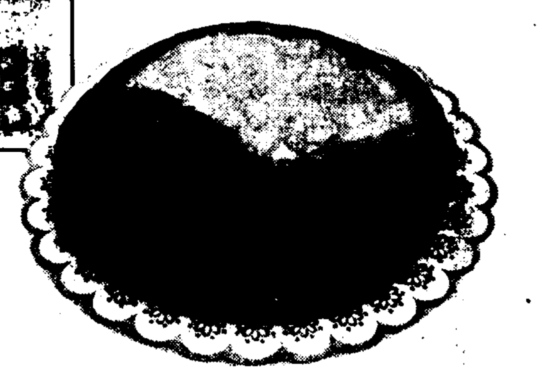
VAN DE TV

Witlof per 500 gram 98

Krielaardappeltjes vacuüm verpakt, 700 gram 98

Tomaten per 500 gram 1.49

Handappelen "Elstar" zak à 1,5 kilo 1.98



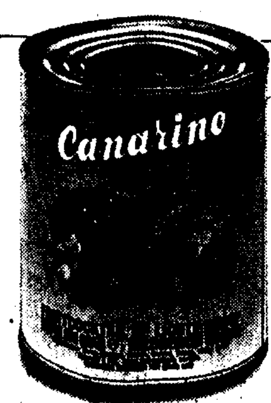
Enkhuizer jodekoeken bus 17 stuks 1.95

EDAH Roomboter koekjes melange pak 200 gram 2.65

Bokkepootjes pak 150 gram 1.49

Calvé borrelnootjes diverse smaken, zak 200 gram 2.29

Cream crackers pak 200 gram 69



Fruitcocktail blik 850 ml. 1.99

EDAH Sinaasappelsap pak 1 liter 1.59

3-Es sinas, cola of drink PET-fles 1500 ml. 1.59



Soffass tissue toiletpapier pak 12 rollen 4.15

Pitt bier krat 24 x 30 cl. 10.94

Vruchtenwijn frambozen/bessen of kersen, fles 1 liter 3.75

Wieger Ketellapper lekkerbekjes 450 gram 1.89

Rode kool met appeltjes diepvries, pak 450 gram 1.25

Bladerdeeg diepvries, pak 450 gram 1.55

Rainbow-party roomijs diepvries, doos 1 liter 2.95

Flevofood aardappelschijfjes diepvries, zak 1000 gram 1.79



Riche voor de kat diverse smaken, alukuipje 110 gram 99

Komo huisvuilzakken pak 20 stuks 2.95

Persa kattebakvulling zak voor 10 liter 6.95

ONLANGS IN PRIJS VERLAAGD:

EDAH 5-Vruchtencocktail pak 1 liter ~~1.99~~ 1.79

Bakkers Beste bitterkoekjes zak 250 gram ~~2.49~~ 2.29

Mosel Riesling Q.b.A fles 1 liter ~~5.95~~ 5.25

Rioja D.O. rood, fles 750 ml. ~~6.49~~ 5.95

Elenora shampoo iedere dag, flacon 1 liter ~~2.79~~ 2.49

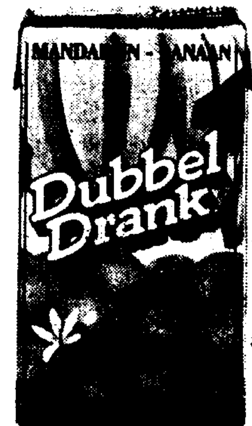
Gavray beautysoap 3 x 142 gram ~~2.19~~ 1.59

Dash 3 Ultra pak 2 kilo ~~16.85~~ 14.99

Wasmiddel groen, zak 2 kilo ~~3.89~~ 3.59

EDAH Dart wasverzachter flacon 1,5 liter ~~2.29~~ 1.99

Riedel dubbeldrank mandarijn/banaan, sinaasappel/abrikoos of sinaasappel/perzik, pak 1 liter ~~2.29~~ 1.99



Aquafresh tandpasta tube 50 ml. ~~1.79~~ 1.39

VLAAI VAN DE WEEK:
Gesorteerde fruitvlaai doorsnede 27 cm., verpakt, per stuk ~~7.25~~ 5.95

Let op onze gewijzigde openingstijden.
Met ingang van 2 januari kunnen wij u langer van dienst zijn. Voor al onze winkels gelden namelijk nieuwe openingstijden. Let op de speciale biljetten in de winkel.

PARTIJVOORDEEL OP=OP

Deurmat polyrib met antislip, 33x60 cm., per stuk ~~2.99~~ 1.99

Universele automat met antislip, zware kwaliteit, per set ~~27.50~~ 17.50

Bestek-afdruiprek diverse kleuren, per stuk ~~5.95~~ 4.00

Vleeswarenschaaltjes per 4 stuks ~~6.50~~ 4.50

Mandje met 48 wasknijpers diverse kleuren, per stuk ~~7.50~~ 5.50

EDAH SERVICELIJN.
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Versaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 30 januari 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.



W-04-01



TE KOOP:

DIVERSE OVERCOMPLETE ROERENDE GOEDEREN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, zal op DINSDAG 9 FEBRUARI 1993 v.m. 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen diverse overcomplete roerende goederen welke zijn opgeslagen te:

***Herkenbosch**, Opslagplaats der Domeinen, Veldweg 1, bromfietsen, motoren, pers.auto's, vrachtauto, schaftwagen, vaatwasmachines, schrijfmachines, radio's, televisietoestellen, tafels, stoelen, kasten, videorecorders.*

***Maastricht**, in de schuilkelder bij het Sluiscomplex: 1 dieselaggregaat, 380/220 V, 50 Hz.*

***Born**, in de schuilkelder bij het Sluiscomplex: 1 dieselaggregaat, 380/220 V, 50 Hz.*

***Heel**, in de St. Antoniusstraat bij scheepswerf Tinnemans: 13 lengtes populieren ± 55 cm Ø, ± 12 m lang.*

***Belfeld**, Rijksopslagterrein, Rijksweg Noord 28: 4 zoutstrooiers.*

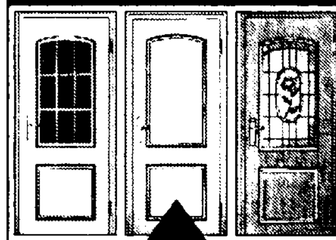
***Nederweert**, Rijksopslagterrein, Rijksweg Zuid 19: 2 zoutstrooiers, 1 garagedeur.*

***Volkel**, op de Vliegbasis: 1 vliegtuigbrandstofopslaginstallatie.*

BEZICHTIGING: MAANDAG 1 en DINSDAG 2 FEBRUARI 1993 telkens van 9.00-12.00 en van 14.00-16.00 uur.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen. Er worden geen kavellijsten per post toegezonden.

Mooie deuren zonder verven, zonder vuil!



Maak kennis met de PORTAS renovatie

PORTAS®

Wie het goede waardeert, renoveert.

Gedaan met schuren, plamuren en lakken. PORTAS maakt deuren en deurkozijnen weer helemaal "nieuw", in vele varianten en dessins, onderhoudsvriendelijk en duurzaam. Voordeliger dan u denkt.

Bel ons of breng ons een bezoek!

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ **043 - 64 78 33**

LAAT CARAPATIËNTEN NIET STIKKEN

Astma Fonds
Giro 55055
bank 70.70.70.120

DROOM VOORDEEL

Wie nu wakker is, slaapt straks wel erg behaaglijk en voordelig. Dekbed Duck. 65% Eendedons. Tijk 100% katoen. Beste keus.

140 x 200 cm	~~199,-~~	**169,-**
140 x 220 cm	~~229,-~~	**189,-**
200 x 200 cm	~~299,-~~	**249,-**
240 x 200 cm	~~349,-~~	**289,-**

Aanbieding geldig t/m zaterdag 30 januari (zolang de voorraad strekt)



V&D, UW WARENHUIS

PEGASUS PARKET

* Brede eiken plankenvloeren
* Eiken lamel van 124,- voor 99,-
* Beuken lamel van 129,- voor 109,-
* Viboo plank slaapkamerparket 65,- p.m2
* Opknapbeurt bestaand parket

NU 20% KORTING

Dealer **Lamett**, het beste van alle vloeren.

Open: v. 10.00-18.00 u. do. tot 21.00 uur wo. gesloten

pegasus parket Rijksweg-Zuid 233 Geleen 046-746675

LEKKER VOORDELIG

VARKENS **IJSBEEN**	KILO	**2.98**
BRAADHAANTJES	KILO	**3.98**
VARKENSROLLADE	KILO	**7.98**
VERSE HAM	KILO	**8.98**
RUNDER **SOEPVLEES**	KILO	**9.98**
MALSE **KOGELBIEFSTUK**	KILO	**22.98**

EURO

SLAGERIJEN-MEAT PACK

BRUNSSUM JULIANASTRAAT 11 • **HEERLEN** HEERLERBAAN 108
SITTARD VEESTRAAT 42 • **MAASTRICHT** (AMBY) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open
donderdag koopavond (Sittard géén koopavond)

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Maandelijks bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Maandelijks bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	303,19	14.1%	309,52	15.0%
25.000,-	60 mnd.	569,92	13.9%	588,15	15.5%
30.000,-	72 mnd.	599,36	13.6%	599,31	13.6%
50.000,-	72 mnd.	994,26	13.4%	998,85	13.6%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tarief per maand	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tarief	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	1.064%	13.5%	117 mnd.	15.9%	139
25.000,-	375,-	1.049%	13.3%	116 mnd.	15.5%	139
30.000,-	450,-	1.049%	13.3%	116 mnd.	15.5%	134

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tarief per maand	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tarief	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	1.063%	13.5%	72 mnd.	16.2%	80
25.000,-	500,-	1.048%	13.3%	72 mnd.	15.8%	79
50.000,-	1000,-	1.023%	13.0%	71 mnd.	15.4%	77

* Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
* Overlijdensrisico meestal gedekt.
* Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
* Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
* Geen bijkomende kosten
* Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

045-721781 - 727957

SCHELSBERG 54, HEERLEN

Met een nieuwe Miele wasautomaat bespaart u in 10 jaar tijd f. 1500,-

Vergeleken met wasautomaten die b.v. ouder zijn dan 5 jaar, verbruikt een nieuwe Miele wasautomaat, in een gezin van 4 personen met gemiddelde wasgewoontes, per jaar ca. 17.000 (!) liter water minder, evenals ca. 150 kWh stroom minder en ca. 9 kilogram minder wasmiddel. Dat betekent een besparing van f 150,- per jaar*. En dat terwijl door de "Novotronic"-programmering, het "Hydromatic"-wassysteem en de hoge centrifugesnelheid de was- en droogresultaten nog verder verbeterd zijn en het bedieningskomfort is toegenomen.

En dan te bedenken dat Miele wasautomaten meestal langer dan 20 jaar meegaan !

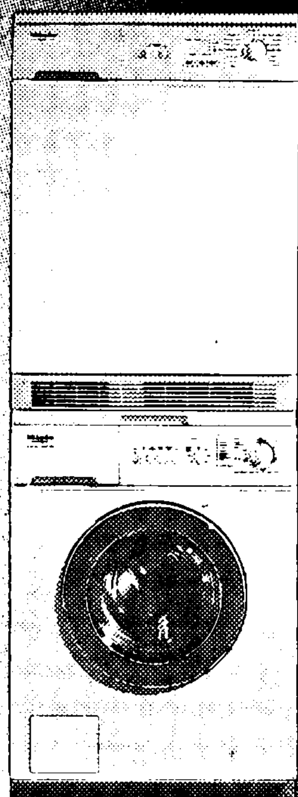
Miele wasautomaten zijn gebouwd voor maar liefst 10.000 uur wassen. Een gemiddeld gezin van 4 personen wast per week ca. 4 keer gedurende in totaal ca. 7 uur. Dat is 365 uur per jaar. Voor een gemiddeld gezin met gemiddelde wasgewoontes zijn 10.000 uren dus genoeg voor ruim 25 jaar! Die lange levensduur wordt veroorzaakt door de oerdegelijke konstruktie die bijvoorbeeld blijkt uit de duurzame en stootvaste emaillering, de extra zware lagering, het dikke plaatstaal, de solide motoren en door de besturing en programmering met moderne, exacte en onslijtbare elektronika.

Natuurlijk geldt dat ook voor het tijdelijk verkrijgbare aktiemodel: de Miele "Excellent"

De Miele "Excellent" biedt nog verder verlaagde verbruikswaarden, een kosten- en tijdbesparend miniwasprogramma en een extra verfijnd wolwasprogramma. Voor een tijdelijk lage prijs, die -zeker als u de bovengenoemde besparing erop loslaat- de voordelen bevestigt: f 2.549,-. Uw Miele-handelaar heeft de "Excellent" nu al klaarstaan. En zal u overtuigend aantonen, dat uw nieuwe wasautomaat een Miele moet zijn. Een Miele "Excellent". Of één van de andere 16 modellen Miele wasautomaten.



Tussenbouwset met uitschuifbaar werkblad t.w.v. f229,- krijgt u tijdelijk gratis.



De Miele "Excellent" was/droogzuil: de ideale kombinatie van een Miele "Excellent" wasautomaat en een bijpassende Miele "Excellent" droogautomaat met luchtafvoer of met kondenssysteem (alleen een stopkontakt is nodig). Topkomfort op minder dan een halve vierkante meter plaatsruimte. Het praktische tussenstuk met uitschuifbaar werkblad t.w.v. f 229,- ontvangt u gratis bij gelijktijdige aanschaf van de "Excellent" wasautomaat en de "Excellent" droogautomaat.

Miele er is geen betere

* Exacte gegevens en berekening van de verbruikskosten of meer informatie en dokumentatie over de "Excellent" worden op aanvraag graag toegezonden door Miele Nederland b.v., Postbus 166, 4130 ED Vianen, telefoon 03473 - 78899 (Afdeling Consumentenbelangen).

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Keuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Personeel aangeboden

...n zoekt werk in WEEK-...D. Tel. 045-224779.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor
Heerlen en Voerendaal
...r meer info over de aard van het werk, de duur van de ...zorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's ...t U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

...nders Reiniging en Desinfectie zoekt wegens uitbreiding
parttime medewerkers m/v
vanaf 17 jr. voor industrieële schoonmaak.
Regio Oostelijke Mijnstreek.
Werkzaamheden vinden plaats in de middag- en avonduren. Beloning volgens CAO.
Bel voor info 045-713216.

Vierhand huis aan huis
vraagt
bezorgers
voor de bezorging van reclamefolders op maandag en dinsdag in Heerlen wijk Grasbroek en Vaals.
Heb je interesse bel: 046-512332.

...,- p.wk. een ½ uur werk p.d. Ma. t/m vr. 12.00-12.30 uur
2 honden uitlaten.
Liefst WAO-er, AOW-er of dergelijke.
...ag niet bang zijn voor honden, wonend omg. Sittarderweg, Heerlen. Tel. 045-724840 na 18.00 u.

Gevraagd
Buffethulp m/v
voor discotheek
Drop in
Kerkrade. Soll. na 20.00 u.
Tel. 045-452471.

...spoed gevr. part-time ...CHAUFFEURS m/v evt. ...O-er, dag- en nacht-...st en erv. centralist voor nachtdienst. Julianastr.6, ...ssum. 045-252444.

...TUREHULP m/v gevr., ... ervaren. Werktijden in ... Tel. 045-715488 na ...0 uur of Postbus 405, ...0 AK Heerlen.

...erie ...gt demonstratrice JONGEDAME ...nachtig omg. Kerkrade/ ...rlen/Landgraaf), voor ...en van luxe lingerie, al-... damespubliek, erv. niet ...st. Br.o.nr. B-03537, ...urgs Dagblad, Postbus ...0, 6401 DC Heerlen.

...LO dames zoekt u een ...e bijverdienste? Wordt ...ulente van nette lingerie, ...mode en nachtkleding. ... voordelen, bijv.: eigen-...ndeling, hoge bijver-...sten, hogerop te komen ...geen eigen startkapitaal. ...r meer informatie: bel ...465756 en vraag naar ...an (na 17.00 uur). Ook ...party's te boeken.

...onh.salon zkt. nog een ...LPKRACHT, 17-19 jr., v. ...dgn. Soll. 045-352044.

BEZORGERS gevr., min. lft. 15 jr. voor Brunssum Noord, Heerlerbaan, Musschemig en Beersdal. 045-257974.

BEZORGERS gevr. voor de ochtendkrant, Volkskrant Trouw, min. leeftijd 15 jr. Tel. 045-257974.

FRITUREHULP gezocht, liefst met ervaring. Tel. 046-748101.

Gevraagd BEZORGER M/V voor Volkskrant, Hoensbroek. Tel. 045-222144.

Gevraagd ervaren OBER-Buffethulp voor zaterdags voor disco-dancing. Afspraak tel. 045-213350.

Gevraagd FRITUREMEDEWERKSTERS voor plm. 4 dagen p. wk. van 11.00-16.00 uur. Tel. 045-457845.

Leerling DAMESKAPPER (STER) 16-17 jaar. Haute coiffure van Hooren, Wilhelminastraat 21, Sittard. Tel. 046-515037.

TELEFONISTE gevr. v. privéhuis te Kerkrade. 3-4 dagen p.wk. 045-425100.

Gevraagd nette vr. HULP voor verkoop van broodjes met hamburger e.d., periode Paasvakantie en zomervakantie. Tel. 04498-52798.

Wer hat Erfahrung in Umgang mit Kleinkinder und kan gelegentlich gegen Entgelt unser 2-monatiges BABY betreuen? Tel. 045-223471.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direct de hoogste prijs!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan
100% zekerheid + geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed ☎ 040-518428

Woonhuis Verkopen???
Wij kopen Uw woonhuis direct zelf aan,
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Uw huis verkopen
met behulp van de
...chte makelaar
...l de onroerend goed lijn
...46 - 750 000 !
...ers & Partners Geleen
...een verkoop -
Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Tel. 045-220550

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te k. ruim halfvrijst. woonhuis met weiland te LANDGRAAF. Perc. opp. 2140 m2 in rustige landelijke omgeving. Uniek voor natuur- of dierenliefhebber. Pr. ƒ 225.000,-k.k. 045-353628.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 7,7%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

NEERBEEK te koop vrijstaand woonhuis met huisweide. Perc.oppervl. 2.000 m2. Vr.pr. ƒ 275.000,-. Nadere inl. 046-378723.

SIMPELVELD, Houbiersstr. Vrijst. huis op mooie ligging. Inruil bestaande woning is mogelijk. ƒ 255.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

SCHIMMERT, Op de Bies 24. Herenboerderij met oprit en tuin, woonk. ca. 65 m2, zolder van 128 m2. Inruil huidige woning bespreekbaar. ƒ 215.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

HEERLEN, Oude Lindestr. 21. In centr. gelegen herenhuis met tuin. Is in gebruik als woonhuis met kantoor. Uitstekende staat v. onderh., ƒ 249.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

NUTH, Hellebroek. Landelijk gelegen herenboerderij op 3.800 m2 grond gebouwd in 1849 en onlangs geheel gerenoveerd, schuur is verbouwd tot aparte woonunit. Splitsing behoort tot de mogelijkheid. Voor inlichtingen: Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te k. of te h. WINKEL met woonhuis en grote tuin in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden. 045-724690

OIRSBEEK, Op de Graaf 62. Geschakeld woonh. met garage, 5 slaapk., tuin. In keurige staat, ƒ 196.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

Te k. halfvrijst. royale DRIVE-IN woning met garage voor twee auto's, tuin. Woonk. plm. 40 m2, open keuken, incl. app., 3 slaapk., badk. 12 m2 met ligbad, douche en 2e toilet. Dubb. beglazing, geh. gestofferd, voorzien van speciale sloten, enz. Direkt aanvaardbaar, vr. pr. ƒ 178.000,- k.k. Te bevr. 045-323732 b.g.g. 728533.

Woningruil

Buro Start heeft voor U direkt 1400 RUILWONINGEN in heel Nederland. Bel 030-941099 of 020-6476697.

Kamers

Jong stel met kind zoekt per 15 febr. gemeub. WOONRUIMTE in Maastricht. Huurpr. max. ƒ 1.000,- all-in. Br.o.nr. B-3560, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur in centrum Heerlen GEMEUBILEERDE kamers. Tel. 045-719404.

Centrum-HEERLEN, kamer te huur. Tel. 045-729637, na 18.00 uur.

Bouwen/Verbouwen

Heftruck huren?
Frissen b.v.
bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg
Komatsu dealer

KUNSTSTOF raam, kleur donker-eiken, afm. 209 x 141 cm., uitv. dubbel draaikiepraam. Tel. 045-241917.

Bouwmaterialen & Machines

Nu of nooit - op = op
Diverse soorten rollen dakbedekking, laminaat parket en underlaymentplaten voor spotprijzen.
Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Tel. 045-727742.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten, met gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340. E & E Electronica Brunssum.

Zijn er pers. die zich ook GEDUPEERD voelen door TV Service Roermond, Bredeweg 500? Wendt u zich dan tot Smits 04492-2680.

De GOEDKOOPSTE voor koelkast- en wasmchinereparaties. Tel. 045-714730.

Speelgoed

KETTLER schommeltoestel 3-delig en Kettler glijbaan, i. z.g.st., prijs ƒ 150,-. Tel. 045-230128 na 17.00 uur.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. 046-523738.

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen,
Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Luxe WINKEL-inventaris incl. verlichting te koop met uitstaltafels, kubussen, etalage-materialen, monitor, toonbank, kassa enz., pr.n.o. t.k. Tel. 045-441424 tot 18 u.

Transacties

Te k. aangeboden BISTRO/Friture in dorp met grootste binnenhaven van Nederland. Huurpand. Overname inventaris plus goodwill. Plusm. ƒ 45.000,- eigen vermogen financiering mogelijk. Tel. 04746-2817.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

H.H. VEEHOUDERS voor het uitrijden van uw mest met een Veenhuis zodenbemester. Belt U: Loonbedrijf Munnix. Tel. 04457-2109 of 1597.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

Te k. BMW 525i
sportieve uitvoering, bwj. 1991, verschillende extra's, 30.000 km, pr. ƒ 56.000,- incl. BTW. 04950-31725.

Voor nieuw en gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. 045-257700.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Tel. 046-516565
Opel Corsa '87 t/m '92; Opel Kadett '84 t/m '90; Opel Astra '91 t/m '92; Opel Ascona '85 t/m 89; Opel Vectra '90 t/m '92; Opel Record '84 t/m '86; Opel Omega '87 t/m '92; Opel Kadett Stationcar '86; Opel Kadett aut. '85 t/m '90.
GÖTTGENS SITTARD

Te k. ALFA 164 Twin Spark, bwj. '90, kl. donk. blauw, km. st. 71.000, zeer mooie auto, met LPG. Tel. 045-741653.

AUDI 90 Quattro, bwj.'90, zeer exclusief. Alle extra's, Honda Civic 15 DXi aut., bwj. '92, stuurbekr., tel. 046-528336 b.g.g. 046-581841.

AUSTIN Metro 1300 Black-Jet, heel exclusief, 10-1989, 50.000 km., ƒ 9.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

MINI 1000, bwj. '79, i.g.st., APK nov. '93, blauw, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-415300.

METRO Surf 1300 GL, bwj. '86,1e eig., vr.pr. ƒ 4.600,-. Tel. 045-225320.

BMW 316 1800, lpg, rookzilver, 1984, ƒ 7.950,-. Autoparck Locht 44, Kerkrade.

Te koop BMW coupé 630 CS '78, i.z.g.st., ƒ 6.750,-. Evt. inr. 045-316940.

BMW 315 m. '82, alpine-wit, APK dec. '93, perf.st., vr.pr. ƒ 3.950,-.Tel. 045-319160.

O.K. CARS, Oirsbeek. Mini Metro '86; Ford Escort XRi '83; Escort 1.6 '85; Escort '83; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett station '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; Mitsubishi Galant TD '85; VW Golf diesel bwj. '81; Suzuki Intruder bwj. '88 750 cc. Diverse inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel 04492-5782.

Fiat PANDA 1000 CL, met lichte blikschade, bwj. '87. Tel. 045-324378.

Te koop Ford CAPRI bwj. '79, ƒ 850,-. Tel. 045-724993.

Ford SIËRRA 1600 CL Sedan, kl. blauw, 11-1988, 1e eig., ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te koop van particulier Ford SIËRRA 2-0 CL, 5-drs., '88, bordeauxrood, 5-versnell., centr. deurvergr., sunroof, trekhaak, verzw. schokbrekers, achterruitw., dubbele spiegels, i.g.st., ƒ 15.750,-. Te bevr. 045-414013.

Witte Escort Bravo 1.6 INJECTIE, bwj. 1989, 3-drs., in nieuwstaat, org. 65.000 km., dealer onderh. (boekjes ter inzage), ANWB keuring mog., APK '94, vr.pr. ƒ 15.250,-. Bergstr. 18, Kerkrade. Tel. 045-458666.

FORD Siërra Diesel 2.3 CL Kombi, signaalrood, alle extra's, super mooie en compl. auto, bwj. '87, ƒ 14.750,-. Autoparck Locht 44, K'rade.

Te koop FORD Siërra 1.8 laser-combi, kl. zwart, APK 12-5-'93. Tel. 046-511600, Molenweg 5, Sittard.

FORD Escort 1600 D, '85, kl. wit, APK maart '93, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-352988.

ESCORT XR3i, bwj. 11-'89, m. '90, 105 PK met kat., veel extra's. Tel. 04492-5815.

In absolute nieuwstaat Ford TAUNUS 1600 Bravo, km.st. 86.000, APK, type '83, ƒ 1.650,-. Tel. 045-226773.

Ford TAUNUS, '77, APK '94, 2-drs., ƒ 750,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. Ford ESCORT 1.8 diesel CL met RS pakket, alle extra's, in st. v. nw., bwj. '89, ƒ 13.900,-. Tel. 045-440773.

Te koop Ford SIËRRA, 5-drs., bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. J. de Witplein 8, Kakert/Landgraaf.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L., autom., bwj. '80, electr. schuifd., APK okt. '93, vaste pr. ƒ 1.500,-. 045-232106.

Te koop JAQUAR, bwj. 1978, 4.2. automaat, uitstekende staat van onderhoud. Inf. 043-436947.

Te koop SPORTWAGEN merk Datsun 260 Z, bwj. '77, lichtblauwmetallic, in perf. st., liefhebbers auto, pr.n.o.t.k. Tel. 045-241324.

OPEL Corsa VAN 12 S, kl. wit, striping enz., bwj. '87, ƒ 7.250,-. Autoparck Locht 44, Kekrade.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opel MANTA GT 1800 S, zilvermetallic, 1985, pr. ƒ 8.900,-. AUTOPARCK, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT Combi, verh. dak 1.7 D, trekh., 5-gang, radio-cass., km.st. 75.000, vaste pr. ƒ 11.000,- incl. BTW. 045-451832, na 18 u.

Opel Kadett Stationwagen 1600 Diesel, 5-drs., kl. wit, 1988, ƒ 11.900,-. AUTOPARCK, Locht 44, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 205, '87, 1.3 XR, lichtgrijsmet., pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-421937.

Te koop RENAULT 5 autom., bwj. '81, APK 8-'93, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-721474.

RENAULT 19 GTK, 5-drs., signaalrood, 1e eigen., met LPG 11-'90, ƒ 16.750,-. Autoparck Locht 44, Kerkrade.

Te k. Renault 25 TS, zilvergroenmetallic, 7-1987, pr. ƒ 9.900,-. AUTOPARCK, Locht 44, Kerkrade.

Renault Express Bestel 1.1, 1e eig., perf. mooi, 1987, pr. ƒ 7.500,-. AUTOPARCK, Locht 44, Kerkrade.

RENAULT 25 Monaco, leder int., radio Renault, alle extra's, 10-1987, ƒ 14.750,-. Autoparck, Locht 44, K'rade.

Te k. TALBOT Matra Rancho X model Jeep, bwj. mei '83, APK 1-'94, kl. grijs/zwart, l.m. velgen, radio/cass., i.z.g. st., ƒ 3.500,-. 046-527379.

Te k. VW GOLF 1.6, i.z.g.st., uitgeb., l.h. velgen, APK, bijz. mooi, ƒ 2.950,-. Tel. 045-320009, na 15.00 uur.

GOLF 1.6 Sprinter, bwj. '79, type '80, i.z.g.st., APK '94, koopje! Tel. 045-230158.

Te k. VW BUS, bwj. '80, i.z.g. st., APK gek., pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-216289.

Te k. VW PASSAT Variant DCL, i.z.g.st., met nw. motor pas 20.000 km gelopen, bwj. 8- '88. Tel. 04450-2325.

VW GOLF 1600 5-bak, t. '84, nw. model, rood, APK tot jan. '94, ƒ 6.500,-. 045-226433.

Te k. VW PASSAT, type '83, 5-drs., APK 1-'94, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-219990.

VW GOLF Manhattan 1600, bwj. '90, schuifdak. Tel. 046-528336 of 046-581841.

VW JETTA 1600 GL, bwj.'87, z. mooi, sportv., ƒ 10.250,-. 046-528336 / 046-581841

VW GOLF 1800i GL, bwj. '87, antracietmet., 15 inch. velgen, radio/cass., 5-gang, getint glas, km.st. 72.000, ƒ 12.500,-, inruil mogelijk. Tel. 046-750506.

VOLVO 440 GL van particulier, bwj. '89, km.st. 55.000. Tel. 045-229780.

Te koop VW KEVER 1983. Tel. 046-520086.

AUTOBEDRIJF John Koullen biedt aan ANWB gekeurde auto's met 1 jaar garantie en nationale autopas. Alfa 164 T.S., groenm., z.v. acc. '89, ƒ 22.900,-; Alfa 75 1.8 i. e. div. acc., rood, '90, ƒ 17.500,-; Alfa 33, grijsm., '90, 56.000 km. ƒ 14.900.-; Opel Omega 2.0 I GL alle acc., grijsm., '90, ƒ 19.900,-; Opel Omega 1.8, '89-'90, v. a. ƒ 16.900,-; Opel Vectra 1.8 S GL, div. acc., wit, '89, ƒ 18.900,-; Opel Kadett 1.3 LS, wit, '87, ƒ 10.900,-; Audi 80 1.8 S, wit, '88, ƒ 19.800,-; BMW 525 I, div. acc., grijsm., '89, ƒ 29.800,-; Mazda 626 GLX Sedan, groenm., '90, ƒ 16.900,-; Renault 25 GTX 2.2 inj., blauwm., '89, ƒ 19.900,-; Peugeot 405 GRI 1.9, rood, '90, ƒ 17.900,-; Ford Escort CLI, groenm., 9900 km., '91, ƒ 20.800,-; Ford Scorpio 2.0 GL, '88-'89,v.a. ƒ 14.900,-; Ford Siërra 2.0 I DOHC Sedan, zwart 35.000 km., ƒ 24.900,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan, roodm.,43.000 km., '90, ƒ 21.900,-; Ford Siërra 2.0 sport, zwart, m.z.v. acc., '88, ƒ 14.900,-; Ford Escort 1.3 CL Bravo,rood, 39.000 km., '89, ƒ 14.500,-; Fiat Tipo 1.6 Digit., rood, '91, ƒ 19.500,-; Mercedes 230 E v. acc., grijsm., '85, ƒ 23.900,-; BMW 528 I, automaat, nw.st., zilverm., '85, ƒ 11.900,-; Citroën BX Palmares, wit, z. mooi, '88, ƒ 12.900,-; Lada Samara 1.5 GL, wit, nw.st., '89, ƒ 8.950,-; Lancia Delta 1.3, felrood, '88, ƒ 11.900,-; Renault 25 TS, bruinm., '85, ƒ 5.900,-; Volvo 440 DL, groenm., nw.st., '90, ƒ 19.800,-; VW Golf 1.8 I, grijsm., div. acc., '89, ƒ 17.500,-; VW Golf Diesel, '88-'91, v.a. ƒ 13.900,-; Mini 1000 E, rood, 56.000 km., '87, ƒ 7.500,-; Exclusief: VW Golf GLI Cabriolet, alle acc., wit, '85, ƒ 25.800,-; Ford Siërra Cosworth 16V Turbo, alle acc., wit, 51.000 km., '88, ƒ 36.800,-; Stations/Bestellers: Mercedes 250 TD, z.v. acc., grijsm., '86, ƒ 28.900,-; Peugeot 405 Break GLI, d-blauw, '90, ƒ 19.800,-; Lada 2104, stationcar, rood, 45.000 km. '89, ƒ 5.900,-; Mitsubishi L300, diesel, camper, beige, '84, ƒ 7.900,-; 4 x 4: Isuzu Trooper 2.6 I, benz., geel kent., '88, ƒ 24.900,-; Mercedes 280 GE, geel kent., v. acc., bruinm., '83, ƒ 23.900,-. Tevens div. inruilauto's tot ƒ 2.000,-. * 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar) * 100 % financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop 045-426995. Tel. werkplaats 045-424268, Locht 17, Kerkrade.

Inkoop AUTO'S. Betaalt hoogste prijs. Open tot 21.00 uur. 045-416239.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Autohandel De ANJELIER: Escort XR3i bwj. '83, ƒ 5.900,-; Saab 900 GLS, LPG bwj. '84, ƒ 5.500,-; Golf diesel '88; Ford Escort '83, ƒ 3.400,-; Sierra 2.0 bwj. '84 ƒ 5.500,-; Mazda 323 aut. ƒ 1.850,-; Kadett combi bwj. '82 ƒ 3.200,-; BMW 316 bwj. '82 ƒ 2.900,-; Escort '83 ƒ 3.900,-; Honda Prelude '81 ƒ 2.900,-; Volvo autom. '83 ƒ 2.900,-; Suzuki Alto '83 ƒ 3.800,-; Ascona automaat '84 ƒ 4.900,-; Sierra 1600 GL bwj. '83 ƒ 4.500,-; Escort diesel '84 ƒ 4.850,-. Verder nog 15 andere occasions van ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000,-. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

VOLVO 340 DLS, '82, i.z.g. st., ƒ 3.000,-; Kadett City autom.: 045-740041/751632.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Hyundai Scoupé 1.5 GSi 8-'92; Mercedes 300 SE,div. extra's, '86; Ford Scorpio 2.4i CL, autom., '89; Opel Rekord 2.0 S autom. m.'84; BMW 316 nw. model '83; Toyota Corolla 1.6 DX '83; Nissan Sunny Coupé 1.5 '84; Ford Escort 1.3 L '81; VW Santana 1.6 CX '84; Nissan Micra '83; Citroën Visa Chrono '83; Ford Taunus 1.6 Bravo '81; VW Passat 1.6 LPG '81; Ford Capri 2.0 GL '81; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Ford Fiësta 1.1 Bravo '81; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Skoda coupé '83; Audi 80 GLX ƒ 950,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Ford Scorpio 2.0i GL antraciet, LPG '88; Sierra 2.3 Diesel CL Laser 5-drs. wit '89; Siërra 1.6 5-drs. CL beige '83; Escort XR3i div. extra's wit '86; Escort XR3i zilvermet. '85, Escort 1.6 Diesel 3-drs. champagnemet. '86; Escort 1.6 3-drs. div. extra's champagnemet. '83; Opel Rekord 2.0 4-drs. wit LPG '84; Ascona 1.6 LS 5-drs. blauw '84; Ascona 1.6 LS 5-drs. groen '82; Kadett 1.6 GL 3-drs. zeer mooi roodmet. '85; VW Polo CL 3-drs. champagnemet. '86; Golf 1.3 kat., rood '87; Golf Diesel 3-drs. '86; Golf Diesel 3-drs. blauwmet. '83; Jetta 4-drs. Diesel wit '86; Honda CRX 1.5i div. extra's rood '85; Honda Jazz Luxe zilvermet. '85; Honda Prelude 1.8 EX ALB zilvermet. '83; Alfa 33 1.5 Ti 5-drs. zilvermet. '85; Fiat 127 i.z.g.st. wit '83; Saab 900 GLi 3-drs. i.st.v. nw. zilvermet. '82; Seat Ibiza 1.5 GLX 3-drs. zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX 5-drs. blauwmet. '84; Renault 21 TS blauwmet. '86; Renault 11 3-drs. wit '84; Peugeot 309 1.6 GR 5-drs. blauw '86; Mitsubishi Space-Wagon 7 pers. wit '84; Citroën BX 1.6 TRi antraciet '87; Citroën BX 1.9 TR Diesel zilvermet. '84; Lada 2105 1500 kat. wit '87; Lada Samara 1300 kat. wit '87; Volvo 360 GLS Sedan roodmet. LPG '85. Automaten: Mercedes 300 Diesel autom.div. extra's champagnemet. '86; Mercedes 190 E autom. div. extra's groenmet. '85; Opel Kadett 1.3 Luxe autom. 4-drs. i.z.g.st. wit '82; Mazda 626 LX HB 5-drs. autom. wit '84. Stationcars: Opel Kadett Caravan grijs kent. wit '86; Kadett Caravan 5-drs. 1.3 blauw '85; Kadett Caravan 1.6 Diesel wit '85; Ford Siërra 2.3 GL Diesel Station wit '86; Siërra Laser Station blauw LPG onderb. '84; Volvo 240 DL Station groen '83; Daihatsu Hijet Mini busje grijs kent. rood '87. Div. inruilers v.a. ƒ 750,-. Gebrs. Dominikowski, Autobedrijf, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Proficiat!

Bjorn
proficiat met je 1e verjaardag.
Van je ouders Anita en Hub, Oma en Opa

Papa h.g.
met je verjaardag
Van je 2 meiden.

Proficiat
Oma Christiaans
met uw 85-ste verjaardag
Toon, Leen, Martien, Wilma, Chris, Désireé, Paul, Anita, Sandra, Ramona, Kenny, Raymond, Maureen, Saen.

Forty Love!

Valentijnsdag

Monique
wil je met me trouwen?
Ook iemand ten huwelijk vragen op VALENTIJNSDAG? Met een piccolo in het Limburgs Dagblad is uw huwelijksaanzoek kompleet! Voor info reservering telnr. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-215191.

INKOOP Auto's, bwj. '83 tot '87, schade - defect geen bezwaar. Tel. 045-312044.

AUTO's. U belt wij kopen!!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. weg omst. VOLVO 440 GLT inj., bwj. '89, antraciet, geh. uitgeb. met sportvelgen, t.e.a.b. Tel. 04492-2999.

Opel Astra 1.4i '92; Ford Siërra '90; Ford Escort 1.4 Bravo '89; Skoda Estate stationcar '92; Toyota Corolla 1.6 GLi '91; Lancia Y10 GT '90; Citroën BX 1.9 TRD '89; Lada Samara 1.3 GL '87; VW Golf 1.3 Tour '88; Renault Express bestel '86; Renault 11 '86; Volvo 343 '80; Volvo 340 '83; Opel Kadett '85; Nissan Sunny D '84; Volvo 66 autom. '80; Suzuki Swift 1.3 GL '90; Suzuki Alto 5-drs. '89; Suzuki Alto 3-drs. '89; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Carry bus '90; Mercedes 190 E 2.3 '87; Mercedes 190 D '88; BMW 520i autom. '89; BMW 316 '87; BMW 318i '85; BMW 320i '83. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres voor APK-keuring. Alle auto reparaties

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto !!! 045-411572.

INKOOP goede auto's, contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

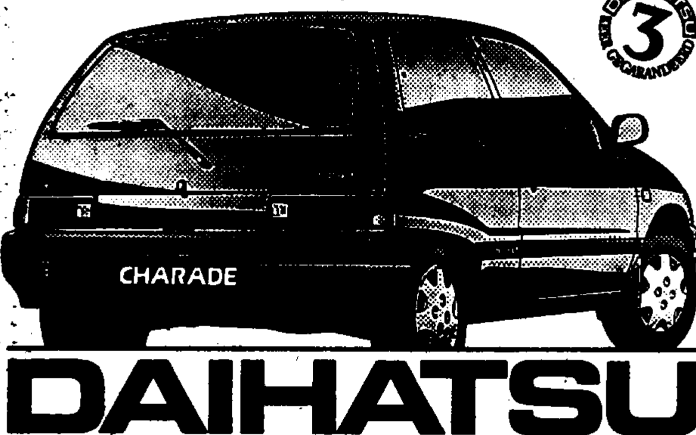
Te k. gevr. AUTO'S bedrijfsauto's, schade defect geen bezw. 045-727742 724000

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade defect geen bezwaar 045-720200.

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

FEBRUARI VOORDEEL

Bij de sportieve en complete Charade kan uw voordeel oplopen tot **f 2.845,-**.
De Charade vanaf f 18.615,-.



DAIHATSU

Auto's

Te koop GOLF Turbo Diesel, bwj. '84, extra accu. Prickeleenstr. 12, Landgraaf.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

LEIJENAAR'S-autocentrale al reeds 30 jaar uw autopartner, een greep uit onze voorraad bedrijfsauto's: VW Transporter gesl. bestel Diesel, 65.000 km., '90; VW Transporter 2.0 Pick-Up 49.800 km., '87; Kadett Combo 1.7 D, '91; Kadett Combo 1.6 S met LPG onderbouw, '87; Kadett VAN 1.6 D, 82.000 km., '88; Kadett VAN 1.3 S, 42.000 km., '89; Kadett Combi 1.6i, 5-drs, '90; Kadett 1.6D Combi '88 en '85; Omega 2.0i Combi 12-'88; Escort 55 VAN 1.8 D 58.000 km., 12-'88; Nissan Vanette Diesel aannemers. uitv., '87. Tevens keuze uit 50-pers. auto's. Bovag autobedrijf Leijenaar's-autocentrale. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. 045-212091.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-215191.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. gebr. winter-zomer BANDEN, 10-17". Pasartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te koop gevraagd JETBAG of ander merk. Tel. 045-215455.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN, 2.60 x 1.30 x 0.45 mtr. Verzinkt materiaal en RVS, met reservewiel. f 750,-. Tel. 045-272324.

(Brom)fietsen

BATAVUS fietsen, collectie 1993, alle types. Inruil en financiering mogelijk. Simon Olthof twee-wielers, Marisstr. 14, Geleen-zuid. Tel. 046-749237.

Vakantie

VELUWE en Zeeland, stacar., bosr., omg., strand op plm. 2 km. 02520-17129.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop gevr. voor KWEEK papegaaien, kakatoes, ara's en beo's. Tel. 046-375359.

Te koop gevraagd jonge ROTTWEILER, 2 à 3 mnd, ouders HD vrij. Tel. 045-310009, na 19.00 uur.

Te k. YORKSHIRE-TERRIËR, reu, 12 weken oud, pr. f 375,-. Tel. 045-415414.

Nieuw!!! Puppy HONDENREN, 1 element van 1 mtr. bij 1 mtr. en 2 elementen van 1,5 mtr. bij 1 mtr. met deuren, prijs f 300,-. Tev. nachthok, lessenaar model met scharnierend dak, prijs f 175,-. Tel. 045-230128 na 17 uur.

Te k. YORKSHIRE-TERRIËRTJES, zeer kl. en mooi, m. stamboom. 04[illegible]

Te k. zeer mooie witblonde BOUVIER-pups en Yorkshire-terrier. Gespr. betaling mog. Tel. 04498-57096.

Mooie POEDELTJES te koop. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Opleidingen

Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdipl. boekhouden MBA en SPD-1, NIMA-A, Praktijkdipl. Informatica.

Informatie en gratis prospectus tijdens kantooruren 077-520440 of 046-599559, Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/Limburgse SPD Opleiding Brouwers.

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721 fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

Rijles

VRACHTAUTO eerste 5 lessen f 55,- (60 min.) Trekker-oplegger eerste 5 lessen f 75,- (60 min.). Start chauffeurscursus 5.3.1993 (garantie bij niet slagen, 2e cursus gratis). Bovag Verkeersschool Roger Keybeck, 04499-4844 / 06-52984720.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

DAME, 78 jaar zoekt nette heer voor kost, gezelligheid en evt. inwoning. Br.o.nr. B-03563, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Mode Totaal

Te k. ZOMERBRUIDSJURK, merk Pronovias, collectie '90, mt. 38. Tel. 045-411467.

Wonen Totaal

Zkt. u 2e hands MEUBELS, veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. 045-244609.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Van schilder- tot BEHANGWERKEN; tevens het reinigen van dakgoten, vakkundig werk verzekerd. Bel vrijbl. voor prijsberekening. 0932-12392482/0932-11694259.

FEBRUARI AANBIEDING

Bij de ruime en comfortabele Applause kan uw voordeel oplopen tot **f 1.196,-**.
De Applause vanaf f 28.795,-.



DAIHATSU

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

Waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer, elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Bosch diepvrieskast
GSD 2613, 6 ruime lades, aparte snelvriesschakelaar, 260 liter inhoud, energiezuinig, alarm bij te grote temperatuurverschillen
geen f 1.349,- of f 1.199,- maar
f 898,-.

Bauknecht combi magnetron
HCS 1731, 700 Watt magnetron vermogen, grill en heteluchtoven, 31 liter inhoud, geschikt om te grilleren en te bakken
geen f 1.699,- of f 1.099,- maar
f 798,-

Seleco grootbeeld kleuren TV
2OUA 579, afstandsbediening, stereo geluidsweergave, teletekst en 3 jaar onderdelen garantie, Scart aansluiting voor videorecorder
geen f 1.398,- of f 899,- maar
f 699,-

Sony compact disc speler
CDP 391, inclusief afstandsbediening, shuffle play en 20 nummers programmeerbaar, repeat functie, versneld vooren achteruit zoeken naar favoriete muzieknummers
geen f 499,- of f 349,- maar
f 249,-

witte hal Sittard
Bergerweg 51-53. Industrieterrein Bergerweg. Tel. 046-518162.

Maastricht
Scharnerweg 66-70, achter Horn keukensuper. Tel. 043-633162. Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen.

LSK. gasf. f 95,-; wasaut. f 175,-; diepvr. f 175,-; wasdr. f 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels en bijzetkachels. Eg. Meesters Brusselsestr. 129 b, Maastricht. Tel. 043-210540.

OPRUIMING, nieuwe en gebruikte gaskachels, houtkach. De Kachelsmid, Walem Klimmen. 04459-1636.

Te k. OPENHAARDHOUT eiken en acacia f 80,- per m3. Tel. 04459-1675.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Nieuwe KTV's v.a. f 298,-, betaling v.a. f 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's met gar., zeer grote sortering v.a. f 95,- meer dan 25 jaar. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afst.bed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 250,- o.a. Philips. Radio TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

FEBRUARI KOOPJE

Bij de opvallende en comfortabele Feroza kan uw voordeel oplopen tot **f 4.021,-**.
De Feroza vanaf f 26.995,-.



DAIHATSU

Muziek

balans-opruiming 10-50% korting!
Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

PIANO'S huur met koop-recht van f 50,- tot f 200,- p. m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363500

PIANO'S te k. en te huur. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstr. 82, Hrl. 045-713751.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTERART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt
Mecc Maastricht
Zaterdag 13 en Zondag 14 februari
Huur een kraam op deze grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland.
Kraamhuur f 45,- p.d.
Bel 01640-57521.

Te koop gevraagd

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Personeel Horeca/Clubs

Gevraagd 2 MEISJES voor Privé Club. Inl. 045-425658, vragen naar mevr. Michelle, Kaalheiderstenweg 154, Kerkrade.

Club L'Aventura zoekt nog 2 leuke MEISJES, prettige werksfeer. Tel. 04492-4922 na 16 uur.

MEISJES gevraagd voor Club La Mirage. Tel. 04492-1003, na 20.00 uur.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

DIT DOEN WE MAAR ÉÉN WEEK.

HIGHSCREEN®

HIGHSCREEN KOMPAKT 386 DX 40: 4 Mb RAM, 40 MHz, 80 Mb verwisselbare harddisk, 128 Kb cache, 3,5" diskdrive, 16 bit SVGA kaart 512 Kb, 2 seriële, 1 parallelle en 1 gamepoort, incl. software 2050,-
14" Super VGA kleurenmonitor SV 28/3 599,-
~~2649,-~~

SPECIALE SETAANBIEDING: **2399,-**

ELKE COMPUTER = incl. MS-DOS 5.0 NL, MS-WINDOWS 3.1 NL, MS-WORKS NL of PC-TOOLS 8.0

STAR LC 24-20 II: 24-naalds matrixprinter, 360 dpi, 210 cps, 5 fonts, losse vellen en kettingpapier, paperparkfunctie. **699,-**

TAPESTREAMER: 250 Mb met datacompressie, 5,25" inbouwformaat, werkt op bestaande floppy-controller, incl. software en bekabeling. **499,-**

CD-ROM: 600 Mb, complete CD-speler incl. software. **499,-**

TORNADO MODEMS
Intern modem: 2400 baud full duplex, V.21/V.22/V.22bis, incl. telefoonkabel en software. **229,-**

Intern faxmodem III: 2400 baud full duplex, V.22/V.22bis/V.42, Vfax 9600 baud met datacompressie, incl. telefoonkabel en software. **349,-**

HIGHSCREEN NOTEBOOK 386 SX 25: 2 M[b] RAM uitbreidbaar tot 6 Mb, 25 MHz, 60 Mb harddisk, 3,5" diskdrive, LCD VGA Backlit display, incl. accu, adapter en software. **2699,-**

EPSON LQ 100: 24-naalds m[atrix]printer, 166 cps, ESC/P2 printer-taal, sheetfeeder, emulatie: IBM Proprinter, EPSON LQ, NEC P6. **599,-**

*Dit aanbod geldt t/m 6 februari a.s.

AMSTERDAM Ceintuurbaan 133/135 Tel: 020 - 6 71 69 92	**BREDA** Vlaszak 14 Tel: 076 - 21 45 77	**ENSCHEDE** Deurningstraat 3A Tel: 053 - 30 91 74	**HAARLEM** Ged. Oude Gracht 82 Tel: 023 - 32 60 17	**HILVERSUM** Hilvertshof, Groest 86 Tel: 035 - 23 64 26	**LEIDEN** Haarlemmerstraat 239 Tel: 071 - 12 21 64	**UTRECHT** Nachtegaalstraat 49 Tel: 030 - 36 42 92
ARNHEM Steenstraat 51 Tel: 085 - 45 51 84	**EINDHOVEN** Emmasingel 35 Tel: 040 - 43 26 00	**GRONINGEN** Herestraat 95 Tel: 050 - 14 09 99	**HEERLEN** Stationsstraat 18 Tel: 045 - 71 88 73	**LEEUWARDEN** Voorstreek 18 Tel: 058 - 15 85 38	**ROTTERDAM** Rodezand 17 Tel: 010 - 4 33 16 04	**ZWOLLE** Diezerstraat 107 Tel: 038 - 22 13 17

HOOFDKANTOOR: Tel: 020 - 6 47 37 21 Fax: 020 - 6 47 27 61

Alle prijzen zijn inclusief 17,5% BTW.

VOBIS MICROCOMPUTE[R]
Europa's computerketen N[r. 1]

06-lijnen

Stoute
Evelientje moest nablijven "maar meneer waarom trekt U uw broek uit? Oooh moet ik dat in m'n mondje..."
06-340.340.30 (50 cphm).

"Wat is dat meneer, een **nummertje** en ook waarom moet ik al m'n kleren uitdoen?" "Nee meneer, niet doen!"
06-340.340.21 (50 cphm)

Langzaam trek **het meisje** (18 jr.) haar slipje uit "Voorzichtig het is de eerste keer", toen gebeurde "het"
06-340.340.55 (50 cphm)

Nymf Linda
geniet van 2 kanten 50cphm
06-320.320.14.

!!! Grieks !!!
Marcha van achter 50cphm
06-9618

Tieners 18 jr
Het eerste de beste 50cphm
06-320.320.10.

Tienersex
18 jaar. Totaal vernieuwd.
06-320.320.50

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 50cphm

06-320.320.07
18jaar. Tiener sex & dating 50 cphm

De Live-Versier-Centrale mag je juist niet missen! (f 1,- pm.)
06-320.320.84

Vrouwen geven hun adres en (geheime) tel.nr. (f 1,- pm.)
06-320.320.87

Homosex voor 2
(1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2...325.10
Gaysex Limburg...325.73
Jack off privé...321.16
Darkroom...324.16
Gay Pervers...329.16
Bi-sex...323.36
Jongens-sex...325.19
Studenten...327.56
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Jurken & Pumps...325.94

06 Gay Café
Oost Nederland 75 ct.p.m.
06-320.327.55

**** Ruige meid ****
Lekker live sexen met een beest! Altijd snel 'n hete wip/ beurt 06-32033071 100 cpm. ook 's nachts.

Zapp Sex!
Je kunt met je draaischijf of druktoets heen en terugspoelen. Op je hoogtepunt kun je het lekkerste blijven herhalen. 100 cpm. 06.96.60.

Rijpe dame. Live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug 75 cpm.
06-320*320*38

Lesbische meisjes 18 jr Petraatje, Ciska in hun kamertje. De deur staat op 'n kier, geniet maar 75 cpm.
06*96*08.

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm.
06*96*09.

Lady Bizar! Meesteres! De kat met 9 staarten en HANDBOEIEN 75 cpm.
06-320*324*68.

De dienaar lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieën. S&M. 75 cpm.
06-320*332*32

Vernieuwde privésexadresjes in geheel Nederland. (100 cpm)
06-340.310.10

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Geheime privé (Sex) adressen & telefoonnummers!!! 100 cpm
06-96.45

100% LIVE kunnen we je met een meisje koppelen!!! (100 cpm)
06-9659

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden 18 jr. die gek zijn op 'n Grieks standje. 75 cpm.
06-320.320.62

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm.)

Leuk vrouwtje
privé, slank, geeft haar tel.nr. vertelt iets over haar zelf, wacht dat jij haar belt
069-789 100 cpm

Adressen privé
Ze willen je verwennen en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelf hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm 06-96.88

Adressen
Nieuw (100 cpm)
06-96.85

24 uur per dag
Livesex
op de aparte lijn. De heetste meisjes voor jou alleen!!! 06-320.370.55 75 cpm

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel. 06-9661 (75 cpm)

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 cpm)

Direkt
een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05 (37,5 cphm)

Privé-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.23 (75 cpm)

Homo
direkt apart. Op zoek naar een opwindend afspraakje met een lekkere knul? Je hebt Direkt Kontakt! 06-320.322.75 (37,5 cphm)

De leukste meiden bellen de **Flirtbox**
Bel 06-9501 (37,5 cphm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9502 (37,5 cphm)

Direkt 'n leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (37,5 cphm)
****06-9510****

06-9511
DUIK in bed met 'n hete meid, vraag haar tel.nr. (37,5 cphm)

Privé-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn; 06-9570 (50 cphm)

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend. 06-320.330.77 (75 cpm)

gratis
real live-gesprek - 75 cpm.
06-32033062

Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien. Van Club 06, dus goed.

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Meisjes
zoeken een ervaren vriend 06-320.330.43 (37,5 cphm)

Meisjes willen bijverdienen **sexadressen**
06-320.330.60 (37,5cphm)

Hete meisjes
willen snel een sexafspraak! Direkt
06-320.326.66 (50cphm)

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (37,5cphm)

Direkt snel sexkontakt **sex-kontakt**
06-320*320*32 (50 cphm)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320.330.88 (75c/m)

Hete meisjes willen **echt snel**
sex-kontakt. Nu met telnr. 06-320*330*66 (37,5cphm)

Hete vrouwen bij jou in de buurt willen **sexkontakt**
06-97.80 (100 cpm)

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt 06-320.330.55 (37,5 c.p/hm)

nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (50 cphm) 06-320*322*33

400 Meisjes
willen een afspraakje! 06-320.322.11 (37,5 c.p/hm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320*330*90 (50 cphm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (37,5cphm)

Natasja lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Sonja naakt en **wijdbeens**
vlak boven haar gezicht. 06-340.350.65 (75 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes. 06-320.330.46 (37,5 cphm)

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9757 Altijd succes (50 cphm)

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (37,5 cphm)

Zoek je een lekkere knul? **Gay-Dating**
06-320.330.95 (37,5 cphm)

Ondeugend Evelientje **06-95.30**
Bel voor sexkontakt 06-96.02
Zoek je 'n vluggertje? 06-96.62
Stripspelletje 06-96.63.
Snel Sexkontakt 06-96.64
Sex kontaktlijn 06-96.65
Direkt 'n meisje 06-97.10
Bel snel!! (37,5 cphm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje. 06-320*321*44 (37,5 cphm)

Homokonta[kt]
Zoek je 'n hete jon[gen] 06-320*330*18 (37,5...)

Club 06-
Special-se[x]
DRAAI EERST 06-320 EN DAN VOOR

SM ... 25
onderdanig, ze doet [wat je] wilt.

Hetero ... 2
onze meisjes zijn o[ok] voor ...

Lesbisch ...
mmm.. meisjes onder...

Meesteres ...
Schiet op! Ze zit te w[achten]

Lolita ... 4
jong en ondeugen[d]

Heerlijk live...
sexen live opgeno[men]

Meegenieten
De spannendste sex ...

Deze vrouw
Zoeken mannen voo[r] sex. Ook voor telefo[on]... 06-320.324.97 (100...)
Voor Piccolo's zie verder pagina ...

FEBRUA[RI] REDUCTIE

[Bij de] stoere en krachtige Rocky kan uw voordeel oplopen tot **f 1.796,-**.
De Rocky vanaf f 36.245,-.

DAIHATS[U]

Wanneer u nu een nieuwe Daihatsu Charade, Applause, Feroza of Rocky koopt en ook laat afleveren, dan bespaart u veel geld! In de hele maand februari berekent de Daihatsu-dealer u geen kosten voor het rijklaar maken, brandstof, underbody-coating en legeskosten. Bovendien krijgt u ook nog eens de mica- of metaliclak gratis of voor f 295,- aan andere extra's. Uw voordeel kan zo oplopen tot maar liefst f 4.021,-. Het voordeel per model vindt u elders op deze pagina. Ga dus snel naar de dichts bijzijnde Daihatsu-dealer en profiteer mee van deze aanbieding!

FEBRUARI ACTIE

Prijzen incl. BTW. SE60. Deze aanbieding is alleen geldig voor particulieren. Registratie dient in februari plaats te vinden.

DAIHATSU

GELEEN, Garage Ruud Tiems, Zaanstraat 18, tel.046-753010. HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelba[ch], Benzenraderweg 295, tel.045-424444. LANDGRAAF, Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, tel.045-321810.

Af en toe een bui in regentijd Indonesië

Rondgang over Java en Bali

DOOR PIETER KOENE DE JONG

„Heb jij lieslaarzen meegebracht?" vraagt een reisgenoot. We landen op de vrij nieuwe luchthaven Soekarno-Hatta van Jakarta. De landingsbaan staat blank en ook verder lijkt het een kledderboel. Tsja, we hebben gekozen voor december, midden in de regentijd. Op dit moment regent het niet, de zon schijnt en het is warm. In Jakarta rijdt het verkeer op sommige plaatsen bijkans tot de assen in het water. Reisgenoten maken zich al ongerust. Ten onrechte: tijdens onze drie weken verblijf op Java en Bali tellen we vier echte buien, waarvan één stortbui; verder druppelt het zo nu en dan een beetje. De buien vallen meestal in de namiddag of de avond. En je hebt er niet echt last van. Tref je er overdag één, zoals ons in Malang overkwam, dan loop je gewoon even ergens binnen om een glas te drinken en even later heb je weer zon.



● *Het uit het begin van de vorige eeuw stammende zomerverblijf van de Indonesische president (vroeger van de gouverneur-generaal) aan de rand van de botanische tuin in Bogor (Buitenzorg).*

De Oude Haven van Jakarta is van groot belang voor het handelsverkeer tussen de eilanden onderling. De schepen worden er nog met de hand gelost, het in ons land bekende Tanjungpriok daarentegen is een moderne internationale haven. In de Oude Haven ontdoen sjouwermannen de houten schepen van de waren die over de Javazee zijn aangevoerd, vooral hout. Je moet oppassen dat de koelies je niet raken met een bundel balken, als ze zich eens omdraaien. Als je in grote hitte zo zwaar moet werken, dan let je niet op die pottekijkers. Deze manier van lossen en laden zal weinig verschillen van die van honderd jaar geleden.

In Jakarta ontmoet je nog meer historie. Zo rijd je langs de Molenvliet, een typisch 'Hollands' kanaal met ophaalbruggen en al. Er zijn ook veel gebouwen uit de koloniale tijd, die een onmiskenbaar Nederlands karakter hebben. We hebben in dit grote land wel onze sporen achtergelaten. Maar ook elders, zoals in de garnizoensplaats Malang, staan nog veel woningen en andere gebouwen uit de Nederlandse tijd. Ook hier woonden veel Nederlandse ambtenaren.

Op Medan Merdeka (het Vrijheidsplein, vroeger Koningsplein) in Jakarta staat het nationaal monument van Indonesië: een 137 meter hoge zuil, bekroond met een met 35 kilogram zuiver goud beklede vlam. Dit is het trotse symbool van de geboorte van een nieuwe staat, nog geen vijftig jaar geleden. Onder de zuil is een museum gevestigd, waarin door middel van een groot aantal haast natuurgetrouwe diorama's de geschiedenis van het land wordt weergegeven. Compleet met de door de eeuwen heen gevoerde opstanden tegen de heersers van weleer, vooral de Nederlanders dus. Met als hoogtepunt de vrijheidsstrijd in de jaren veertig. Rond het monument belagen legers straatverkopers de bezoekers, zoals op alle veelbezochte plaatsen in het land.

In de buurt van Jakarta, langs de weg naar Bogor, ligt Taman Mini Indonesia Indah. Het is een soort Madurodam, met dit verschil dat de gebouwen (uit heel Indonesië tot en met Irian Jaya, het vroegere Nederlands Nieuw-Guinea) niet in miniatuur zijn uitgevoerd, maar op ware grootte. Zo zijn er gebouwen uit de Minahassa, van de Dajaks, de Batakkers en de Papoea's. Sommige zijn ingericht als museum.
Een goed overzicht krijg je, als je je met de gondelbaan over het terrein van Taman Mini laat vervoeren. Dan zie je de contouren van de Indonesische eilanden, zoals die in een grote vijver zijn aangelegd, pas goed. Een beter inzicht krijg je pas als je je door een gids te voet door het park laat leiden. De rondleiding kost ongeveer 15 gulden, uiteraard boven op de toegangsprijs, hetgeen voor een groep(je) geen buitensporige uitgave mag heten.

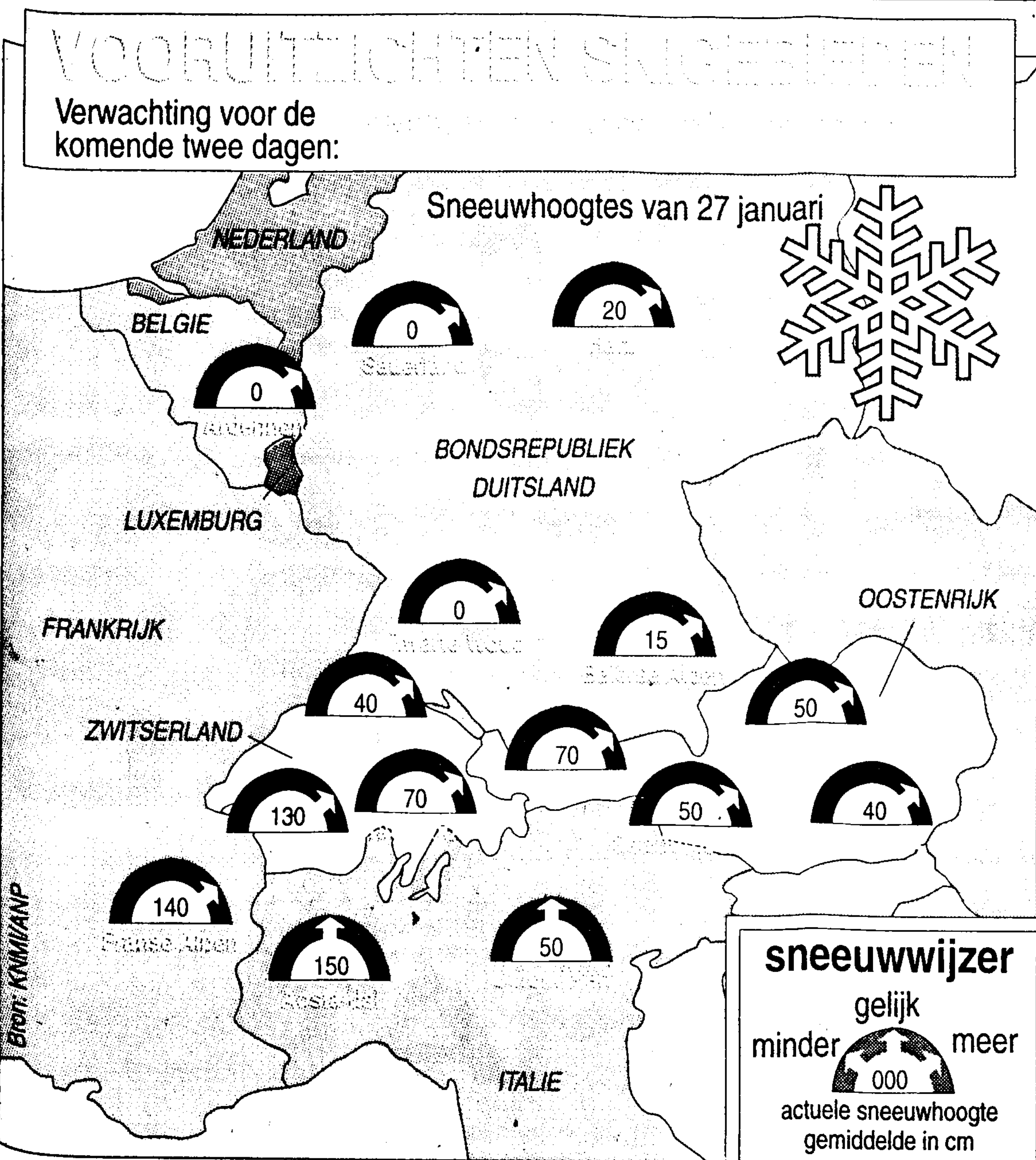
Buitenzorg

In de buurt van Bogor (Buitenzorg) logeren we met zijn zessen in een bungalow in de bergen. De temperatuur is er heerlijk, minder drukkend dan in de stad zelf. De omgeving is prachtig groen, de bebouwing straalt een zekere welstand uit, zeker vergeleken bij die in de kampongs die we over een zeer smalle weg met een uitermate hobbelig dek doorkruisen om langs diepe afgronden bij ons verblijf te komen. Je hebt van die berg af een prachtig uitzicht op de omgeving, de gids vertelt van zijn vroegere wandelingen in de bergen verderop en wijst ons op een top waarop volgens veel mensen in deze omgeving de geesten moeten huizen.

Bogor zelf is veel warmer, maar de temperatuur is er toch draaglijker dan in Jakarta. Daarom verkoos het koloniale Nederlandse bestuur Buitenzorg boven Batavia. Hier in Bogor zetelde onder anderen de Nederlandse gouverneur-generaal. In een riant wit paleis, dat nu ten dienste staat van de president. In tegenstelling tot zijn voorganger Soekarno maakt president Suharto er weinig gebruik van. Op afspraak staat het open voor bezoekende groepen. De directeur van het toerisme in Bogor, die ons er rondleidt, kan onder andere wijzen op voorwerpen die nog uit de Nederlandse tijd stammen. Zoals die twee tegenover elkaar geplaatste grote spiegels. Het effect is dusdanig, dat Indonesiërs spreken over 'de duizend spiegels'.

Kalongs

Aan de prachtig aangelegde paleistuin grenst de beroemde botanische tuin van Bogor met zijn ongekend rijke flora. Een gids wijst ons op allerlei bijzonderheden en legt de verschillen tussen bijvoorbeeld soorten bamboe uit. De meeste wandelaars hebben meer belangstelling voor de fauna: wolken kalongs (vliegende honden) die boven de bomen zweven of in grote zwermen aan de takken hangen.
Bij de ingang van de botanische tuin, worden we aangesproken door een jongetje, dat handelt in zilveren(?) lepeltjes. „Misschien straks," zeggen we. Dom genoeg, want het kereltje staat ons later wel mooi op te wachten: „Tachtig procent zilver mijnheer. En ik jok niet!" Hij liegt alsof het gedrukt staat. Toch kopen we van hem: zes lepeltjes voor acht gulden. Soms kun je er beslist niet onderuit, al is het alleen maar om een olijke kop waar de levenslust van af straalt. En beslist niet om het zielige 'vandaag heb ik niets te eten, mijnheer'. Want dat liegt hij ook. Zeker weten.



VRIJDAG 29 JANUARI

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis van 11.30 tot 12.30 uur.

ZATERDAG 30 JANUARI

MARGRATEN: Fossielen zoeken in mergelgroeve Ankersmit, 't Rooth Bemelen, ingang St.-Antoniusbank. Van 9 tot 16 uur.

MAASTRICHT: Stadswandeling van 1,5 uur met gids. Start om 14 uur bij VVV-kantoor.

ZONDAG 31 JANUARI

LIMBRICHT: Vlooienmarkt van 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis naast de kerk.
SCHINNEN: Dagwandeling IVN door het dal van de Geleenbeek. Vertrek om 9 uur vanaf station Schinnen.
GULPEN: Rondleiding om 11 uur in de monumentale Neubourger-watermolen aan de Molenweg.

WOENSDAG 3 FEBRUARI

HEERLEN: Ruben's Poppentheater in Theater de Nor, Geerstraat 304. Aanvang 14.30 uur.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

Fietstocht over Westfriese dijk

Fietstoeristen stellen er een eer in de 126 kilometer lange Westfriese Zeedijk (Omringdijk) in een dag af te leggen. Hetgeen, zeker bij een stevige wind een hele hijs kan zijn. De streek VVV West-Friesland heeft daarom een zevendaagse georganiseerd voor fietsers die het wat rustiger aan willen doen. De gemiddelde af te leggen afstand per dag is 37 kilometer en uiteraard is er een zee van tijd om aan de dijk liggende oude stadjes als Hoorn, Enkhuizen en Schagen uitgebreid te bezichtigen.

De dijk, in 1983 op de monumentenlijst geplaatst, omsluit geheel West-Friesland en loopt van Alkmaar via Oterleek, Scharwoude, Hoorn, Enkhuizen, Medemblik, Aartswoud, Kolhorn, Schagerbrug en Schoorldam weer terug naar Alkmaar. De meest authentieke gedeelten liggen tussen Hoorn en Enkhuizen (vooral bij zonsopgang een schitterend traject), Kolhorn - Schagerbrug (met 'vergeten' buurtschappen als Poolland en Keinse) en Sint Maarten - Krabbendam (magnifiek uitzicht op de duinen bij Schoorl).

Uitstapjes kunnen worden gemaakt naar vlak bij de dijk liggende dorpjes als Wijdenes, Twisk (beschermd dorpsgezicht) en het op een terp gelegen Eenigenburg. Een mooi alternatief voor het niet zo spectaculaire traject Schagerbrug - Sint Maarten is de Ruige Weg tussen 't Buurtje en Sint Maartensvlotbrug. Een paar musea langs of vlakbij de dijk: het Zuiderzeemuseum (Enkhuizen), het Stoommachinemuseum (Medemblik), het Museum Slag aan de Somme (Schagen), de Broeker Veiling (Langedijk) en het Kaasmuseum (Alkmaar).

Info: Streek VVV West-Friesland in Hoorn, telefoon 02290 - 13586.

Open dag in musea Hasselt

Ter gelegenheid van de start van het nieuwe museumseizoen houden de Hasseltse musea zondag open huis. Het Nationaal Jenevermuseum, het Beiaardmuseum en museum Stellingwerff-Waerdenhof zijn van 10 tot 18 uur gratis toegankelijk.
Het Modemuseum, dat momenteel gesloten is, verzorgt om 14 en om 16 uur modepresentaties in museum Stellingwerff-Waerdenhof. In het Jenevermuseum wordt op deze dag een selectie uit de bibliotheek getoond. Het museum laat vanaf dit jaar op verzoek geïnteresseerden toe in zijn bibliotheek en documentatiecentrum. In het Beiaardmuseum luidt stadsbeiaardier Rene Vanstreels om 14 uur het nieuwe museumjaar muzikaal in.

The Beatles achterna

In Londen is een tocht uitgezet die de wandelaar langs plekjes brengt die beroemd zijn geworden door The Beatles. Richard Porter, president van de Londen Beatles Fanclub, gaat de wandelaars zelf voor. De trip (elke donderdag en zondag) begint bij het underground-station Tottenham Court Road en gaat onder meer langs Abbey Road (hier ontmoetten John Lennon en Yoko Ono elkaar), de kantoren van de Apple-maatschappij en het voormalige woonhuis van Paul McCartney.
Info: London Beatles Fanclub, 09.44.81.898.36.06.

ANWB-handboek

Bij alle ANWB-kantoren is sinds kort het ANWB handboek 1993 verkrijgbaar. In het 211 pagina's tellende boekje krijgt de lezer uitgebreide informatie over onder meer het reizen per auto, kamperen in binnen- en buitenland, watersport, wintersport, reisvoorbereiding en wat te doen bij pech en ongeval. Uiteraard staat er ook een overzicht in van alle ANWB-steunpunten, wordt er gewezen op andere brochures en publicaties van de grootste bond van Nederland en bevat het een uitzendschema van de Wereldomroep.

Noorse catalogus

Het Noors Nationaal Verkeersbureau heeft een brochure uitgegeven met daarin een uitgebreid overzicht van de toeristische mogelijkheden in het land dat volgend jaar de Olympische Winterspelen organiseert. Uiteraard wordt daar in de nieuwe catalogus uitgebreid aandacht aan geschonken, maar ook vormt de brochure een uitstekende vraagbaak voor toeristen die in 1993 naar Noorwegen willen reizen. Veel telefoonnummers van toeristische instanties en verder douanebepalingen, verhuuradressen en natuurlijk de reismogelijkheden. Info: Noors Nationaal Verkeersbureau, 020-671.00.61.

Caravan in Zweden

Toeristen die de komende zomer met de veerboot van Scandinavian Seeways van Amsterdam naar Goteborg (Zweden) varen, kunnen via de rederij een kampeerauto of caravan huren. Meteen na aankomst worden de passagiers naar een distributiecentrum gebracht waar kan worden gekozen uit twee verschillende typen kampeerauto en een auto/caravan-combinatie. Volgens Scandinavian Seeways is huren in Zweden goedkoper dan het meenemen van eigen caravan of kampeerauto. Info: Scandinavian Seeways, 020-611.66.15.

Kenia

Transavia stopt van februari tot en met juni met chartervluchten van Amsterdam naar Mombassa (Kenia). Of de dienst in juli weer begint, hangt af van de belangstelling voor vakantie in Kenia. Die is de laatste maanden flink teruggelopen. Reizigers die vanuit Nederland naar Midden-Afrika willen, zullen nu grotendeels via Londen moeten reizen. Ook de KLM (lijndienst Schiphol - Nairobi) neemt een deel van de passagiers voor haar rekening.

Gegarandeerde campingplaats

De onder Vrij Uit ressorterende Camping Reserverings Centrale Europa heeft het aanbod uitgebreid tot een totaal van ruim 150 campings in negen Europese landen. Onder die nieuwe kampeerterreinen het Camp Davy Crockett, dat deel uit maakt van EuroDisney bij Parijs.
Via de Camping Centrale is het mogelijk een gegarandeerde kampeerplaats te reserveren bij een van de aangesloten campings. Vaak zijn de tarieven hetzelfde als wanneer ter plaatse een plekje wordt vastgelegd, maar soms ook zijn ze lager. Bovendien vallen de reissommen als ze via de Centrale zijn betaald onder bescherming van de Stichting Garantiefonds Reisgelden.

De brochure Camping Centrale Europa, met daarin een uitgebreide beschrijving van alle aangesloten campings, wordt verspreid via de ANWB-kantoren en de grote VVV-bureaus. Prijs f 2,50.

06-lijnen

Haar lippen
voor haar man.
Achter haar knielt de knul uit de adv.
06-320.323.85 50 cphm

Lesb. SM
Naakt blondje weerloos bij 2 strenge dames in leer.
06-320.340.45 50 cphm

Een grote
verlangende knul geeft wat haar man niet wil.
06-320.329.23 50 cphm

Oh ja, doe het. Doe het dan!! Evy met 2 wildvreemden.
Grieks
06-320.329.25 50 cphm

**** Ruige meid ****
Lekker live sexen met een beest! Altijd snel 'n hete wipbeurt 06-32033071 100 cpm. 24 uur per dag.

Ze bukt, haar rokje moet omhoog.
Straf!!!
06-320.326.91 50 cphm

Kontakten/Klubs

Jennifer (blond) en Lidy (exotisch)
TWEE SCHOONHEDEN VOOR U.
☎ 045 - 228481

Sacha's Escort
Bel. 045-463386
Alle dagen vanaf 19.00-05.00 uur.

Cinderella
Nieuwe meisjes verwennen U. Oude Rijksweg Noord 56, Susteren. Naast tennishal.

Nu INTIEM al vanaf *ƒ* 100,-
**** Riversideclub ****
Zeer luxe club met spiegelkamers, bubblebad, leuke meisjes, gezellige bar en discrete parking. A2 afslag echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. Open v.a. 14.00 t/m 02.00 uur. Weekend gesloten. Tel. 04755-1854.

Wild boys escort
voor hem of haar of 'n echtpaar. Discr. verz. Tel. 045-229156.

Brigitte is verhuisd
en Nancy en Loes doen het op z'n Grieks. 045-254598.

Mandy.. erotische bodymassage!!!
BIJ LYDIA
óók Anja, Sylvia, Monique, Babsy, Shirly en... MAGGY bezorgen u een onvergetelijke tijd!!! Tel. 046-749662.

Club 2000
Relaxen in ontspannen sfeer. Weer terug RITA
NIEUW BRIGITTE - KELLY - MANOU
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Flash
privé en escort. Tel. 045-708124.

!!Angel en Boy escort!!
Deze week stunt! Tel. 045-271920

Love Escort ☎ 045-320905.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.
OPGELET!!! 's Zondags eerder geopend van 12.30 u. tot 24 uur.

Yvonne
Nieuw: erotische h.massage *ƒ* 50,-. Vrijd., zond. echt lesbisch trio aanb. *ƒ* 125,- ½ u. all-in. Intiem en Franse mass. v.a. *ƒ* 100,-. Geop. ma.-zat. 11-24 uur. 045-425100, Kapelw. 4, Kerkr.

Miss Brazilia
Ebony
045-317032 v.a. 14.00 uur.

Club Levant
unieke, erotische massage en relaxen van 12.00-24.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

SM huis Rachel
en haar extravagante SM team, bestaan uit 4 mooie meesteressen en mooie blonde, rondborstige, goed getrainde slavin, staan garant voor een opwindend en erotisch SM spel. Pand geheel SM ingericht, keuze uit 5 SM studio's. Vrijdag 29 jan. open SM avond met echte SM live-shows. Info 045-414338

Volslank, sexy
vrouwtje ontvangt thuis. Tel. 043-473309.

Club Anita
voor al uw SM of privéwensen, door 6 spontane meisjes. Nieuw: 2 meisjes DD cup. Ook escort voor privé of SM. Nieuwe luxe kamer met waterbed. Ons adres Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleyerheide. Tel. 045-462720.

Petit Fleur
nieuw: Loulou 19 jr. Marianne-Grieks. Heden trio-dag. Tel. 045-229091.

Door jonge meisjes
Ontsp.Massage
Tel. 045-353489

Buro Sittard
met leuke adressen 046-523203.

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Maastricht Privé
Alle dagen open v.a. 12 uur. za. van 19.00-02.00 uur, zo. 13.00-20.00 uur. Kusjes en tot snel.
Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Buro Exclusief
Bemiddeling in privéadressen van dames, d.m.v. verzorgd fotoboek. Escort, exclusieve Call-Girls in hotels. Exclusieve dames aanwezig. Tel. 046-379987.

Peggy
Privé + escort, ma.- vr. 11-22.30 u., wo. tot 19.00 u. Tel. 046-374393. Video en totale mass. mog. Woensdag triodag *ƒ* 125,-. Tevens meisje gevraagd.

Privéhuis Donna
en haar vriendinnen. Tevens meisjes gevr. Tel. 04746-5826.

Privé-Escort
Angelique
Prive. Tel. 043-639410.

***ƒ* 50,- all-in.**
Tel. 045-423608.

Heren v. here[n]
Tel. 045-223668

!!!Romina's!!! ESCORT
045-275242

Privé Candy
intieme sfeer charm.me[isjes]
tel. 045-212616/2113[..]

Maikel en Ve[..]
Tel. 045-223668.

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...

Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222, **SPIRAL** Postbus 6094, 5960 AB H[orst], fax 04709-84333.

Als dit uw staatslot is...

WINNENDE STAATSLOTEN JANUARI '93

838e Staatsloterij, winnende staatsloten januari 1993.

Einduitslag van de drie trekkingen

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s)	Totaal prijzenbedrag:
1		
Geen winnend eindcijfer		
2	412	100
	003412	25.100
	014722	25.000
	52	50
	093162	20.000
	0782	1.000
3	53	50
	453	300
	63	50
	6873	1.000
	039193	100.000
4	4	10
	8604	1.010
	029554	2.010
	664	510
	94	110
Extra prijs serie **AD**	088394	250.110
Troostprijs andere series	088394	2.610
5	435	250
	65	50
	85	50
6	6	20
	06	70
	126	270
	246	120
	156	120
	035676	2.020
7	7	25
	587	125
8	108	100
	006108	5.100
Extra prijs serie **BC**	011508	500.000
Troostprijs andere series	011508	5.000
	658	100
9	539	100
	9049	1.000
	060869	50.000
	99	50
0	0	15
	830	115

Zetfouten voorbehouden.

De gewonnen prijzen kunnen vanaf vrijdag 29 januari worden geïnd.

Loten verkrijgbaar bij de bekende verkooppunten van de Staatsloterij en het postkantoor. Bel voor de verkoopadressen 06-9595 (50 ct. per minuut).

Meer kans, meer geld, in de Staatsloterij.

Meer kans, meer geld, in de Staatsloterij.

VERKOOPADRESSEN STAATSLOTEN

Brunssum — Sigarenspeciaalzaak Cor Hermans
Rumpenerstraat 5, tel. 045-252624
Lotto-spoorwegen-strippenkaarten-lectuur en wenskaarten

Eygelshoven — Sigarenmagazijn Eygelshoven
Veldhofstraat 71, tel. 045-351499
's maandags gesloten. Lotto/toto en strippenkaarten

Heerlen — Tabakspeciaalzaak Bijsmans
Saroleastraat 29, tel. 045-714164
Tevens alle topmerksigaren en excl. tabakspijpen

Heksenberg — Wim's Winkel
Mgr. Hanssenstraat 9, tel. 045-232041
Ook tijdschriften, wenskaarten en tabak

Hoensbroek — Coiffures Jo Smeets voor hem en haar
Pius-XII-plein 8, tel. 045-212445
Annex kado- en bijouxshop

Hoensbroek — Tabakspeciaalzaak Peeters
Hoofdstraat 26, tel. 045-211445
Ook tijdschriften, lotto/toto en strippenkaarten

Kerkrade — De Mijnlamp, Jan Spitz
Akerstraat 48, tel. 045-417175
Boek- en kantoorhandel, tijdschriften

Landgraaf — Fa. Gulpers
Markt 5, tel. 045-315751
Ook voor lotto/toto, tabak, lektuur en wenskaarten

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

Inlichtingen over adverteren in deze advertentie
045-739380

DAGTOCHT NAAR „VAN BRUEGEL TOT RUBENS"

Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, Antwerpen

Datum:
ZONDAG
31 JANUARI 1993

Vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg brengen wij u naar Antwerpen, waar u de bijzondere tentoonstelling van 150 kunstwerken van de Antwerpse schilderschool (1550-1650) kunt bewonderen. Historie-, portret-, stilleven-, genre- en landschapsschilderkunst zijn de thema's waaruit de expositie is opgebouwd.
U krijgt ruimschoots de tijd voor een uitgebreid museumbezoek en heeft later op de dag nog gelegenheid om een beetje 'Antwerpen' te proeven.

Prijs *ƒ* 35,- p.p., inclusief busvervoer en entree.
Reserveren bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV in Landgraaf, Simpelveld en Vaals onder betaling van de reissom.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

Lithografie Hocktart en Cumberland

Hoe aantrekkelijk was u in '92 op de Arbeidsmarkt?

Hebt u als een magneet op de arbeidsmarkt gewerkt? Stak uw advertentie of andere wervingsuiting met kop en schouders boven de rest uit? Zend dan nu uw werk van 1992 in naar de SJP Jaarprijzen Personeelsadvertenties.
Dit jaar kent de SJP Magneten toe aan de creatiefste en effectiefste wervingsuitingen van het jaar '92.
Bel Isabelle Wouters van de SJP, 020-6386691, voor inschrijfformulieren en het volledige inzendreglement.

jaarprijzen '92 personeels advertenties **SJP**

Lithografie Hocktart en Cumberland

Over afronden gesproken !!! Dit zijn de prijsjes bij van Ravenstein

Alle winterkostuums van onze bekende merken	100,-	200,-	300,-
De komplete winterkollektie kolberts	50,-	100,-	200,-
Regenjassen met winterwarme voering	75,-	150,-	200,-
Overhemden van Melka / Arrow / Ledub	30,-	40,-	50,-
De laatste wintertruien van onze bekende merken	90,-	120,-	150,-
Alle sweaters en wintertruien van Levi's / News etc.	30,-	40,-	50,-

van Ravenstein
KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM

Nog 200 Salty Dog blouses
~~79,90 - 89,90~~
nu
20,-

Optreden bij Peter Jan Rens in tv-programma 'Geef nooit op'

Wens Limburgse ballerina in vervulling

DOOR HARRIE CREMERS

VALKENBURG – De hartewens van de twaalfjarige Simone Heinen uit Valkenburg gaat donderdag 4 februari op tv in vervulling. In het programma 'Geef nooit op' (Nederland 3 om 19.20 uur) zal zij samen met jeugdige ballerina's van balletschool Joke de Backer uit Schin op Geul te zien zijn in een dansje op muziek van Mozart. Simone Heinen wil daarmee bewijzen dat ballet in deze vorm, zoals vaker wordt beweerd, niet 'truttig' hoeft te zijn.

Het optreden van de twintig jeugdige Limburgse balletdanseresjes vormt een van de vijf programma-onderdelen, die worden gepresenteerd door Peter Jan Rens. Zo laat hij in 'Geef nooit op' óók de zevenjarige Jasper Sluijs uit Sittard optreden. Als Ridder Jasper van Sluys' doet deze zich in een kasteel te goed aan spijs en drank tijdens een Bourgondische maaltijd.

De opnamen voor dit Vara-programma vonden in Hilversum plaats door John de Mol Producties. Behalve de Limburgse balletdanseresjes en de jeugdige Sittardse ridder ook in het programma: een filmpje over het werk op een beautyfarm, een lied van een meisje uit Almere met René Froger en een jonge Antwerpster van affiches voor de Amsterdamse tram.



● *Peter Jan Rens tussen de vrolijke Limburgse balletdanseresjes, die volgende week donderdag optreden in het Vara-programma 'Geef nooit op'.* Foto: DIJKSTRA

Zangeres, actrice en serveerster maakt debuut als tv-presentatrice

Merel Holl een nieuw gezicht bij de Vara

DOOR DOLF RUESINK

AMSTERDAM – Een loopbaan als actrice is altijd haar wens geweest. Op de Toneelschool kon ze echter niet terecht. Merel Holl (24) heeft toch haar weg gevonden. De in Enschede geboren en nu in Amsterdam woonachtige duizendpoot combineert studie, werk en avontuur: zangeres in een jazzband, toneelspeelster bij een amateurgezelschap, zingende serveerster in het Lido en produktiemedewerkster bij televisie-programma's. Sedert gisteravond is daar nog een baantje bijgekomen: Merel debuteerde als nieuwe tv-omroepster bij de Vara.

„Een wonderlijk toeval," noemt Merel haar verbintenis met de Vara. „Vorig jaar zat ik met mijn vriend Vincent ergens in Amsterdam te eten en meende ik aan tafeltje verderop iemand te herkennen. Dat is toch Henk Temming, zei ik. Toen we op het punt stonden om weg te gaan heb ik het hem op de man af gevraagd. Het klopte. We raakten aan de praat, Henk informeerde naar mijn werk en op een gegeven moment fluisterde hij me in, dat de Vara een omroepster zocht." Henk Temming, bekend als lid van de popgroep Het Goede Doel, had die informatie uit de eerste hand. Zijn vriendin Paula Patricio is namelijk omroepster bij de succesvolle vierde omroep van het land en had het te horen gekregen, dat haar collegaatje Marceline Schopman van baan ging veranderen.

Leuke baan

Merel Holl zocht een dag na de contact met de omroep, kocht vierentwintig uur later een screentest doen en hoorde medio december heel verrassend dat ze was aangenomen. Afwisselend met Paula Patricio zal Merel de vaste Vara-dagen woensdag, donderdag, zaterdag en zondag (matinee) voor haar rekening nemen.

„Een geweldig leuke baan, vooral omdat je bij deze omroep veel van jezelf kwijt kunt en bovendien de nodige vrijheid krijgt," zegt Merel na een aantal keren haar proef met haar collega de ... te hebben geproefd. „Ik weet niet zo zeker, of ik bij sommige andere omroepen ditzelfde werk wel zou kunnen doen. Bij de Vara mag je best eens een leuke opmerking plaatsen of ook uit de hoek komen. Je ziet het aan Paula Patricio, die is op televisie precies zoals ze privé is.



● *Merel Holl: „Een geweldig leuke baan, vooral omdat je bij deze omroep veel van jezelf kwijt kunt."* Foto: GPD

Toen ze niet werd toegelaten tot de Toneelschool verhuisde Merel in 1986 naar Zeist en ging ze een jaartje naar de Vrije Hogeschool. „Een oriënteringsfase, jezelf beter leren kennen. Ik wist op dat moment ook nog niet of ik die harde acteurswereld met al dat ellebogen-geweld wel aan zou kunnen." De 'New School For Information Services', met aandacht voor journalistiek, reclame en public relations, bracht Merel Holl bij Veronique. „Daar liep ik stage en heb ik vervolgens een jaartje gewerkt. Ik deed er de prijzeninkoop voor onder meer de programma's Prijzenslag en het Rad van Fortuin. Toen we daarmee begonnen stond er nog niets op papier. Een computerprogramma bood uitkomst. Ik zorgde ervoor dat alle ingekochte prijzen genoteerd stonden en tijdens de opnamen werd dan meteen ingetikt welke mijnheer of mevrouw een bepaalde prijs won. Je moest er namelijk ook wel voor zorgen, dat al die prijzen bij de goede kandidaten terecht kwamen."

De toneel-aspiraties verdwenen in die periode niet: via een vriendin kwam Merel Holl terecht bij het theatergezelschap De Plankeniers in Huizen, waar ze inmiddels al vijf jaar speelt. „Als amateur, maar het is een professioneel geleid gezelschap. We brengen vier produkties per jaar met elk dertien voorstellingen en hebben uitstekende begeleiding. Menig acteur kan daar jaloers op zijn." Afgelopen weekeinde was de première van 'Zaken voor zonen', een stuk van Jan Zuidgeest. „Omdat we nog een aantal voorstellingen in het weekeinde hebben, kom ik voorlopig bij de Vara niet op zaterdagavond als omroepster in actie."

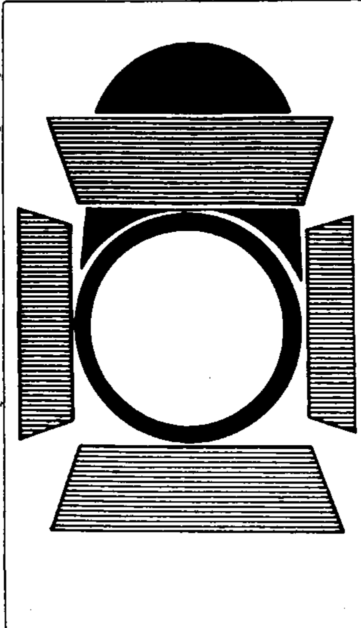
Avontuur en improvisatie liggen Merel wel. Zo was ze tot vorige maand 'Singing Waitress', ofwel zingende serveerster, in het Amsterdamse Lido. „Gasten komen daar voor een diner met show. Al zingend bedien je een vaste serie tafels. Je stelt jezelf aan de gasten voor, serveert ze al zingend wijn en na het hoofdgerecht doe je als achtergrond-zangeres mee aan de show in het Lido." Al dansend, zingend en serverend ontmoette Merel haar huidige vriend Vincent, die hetzelfde baantje had. Merel heeft het werk in het Lido inmiddels opgegeven, want de Vara-job vraagt tijd en aandacht.

Teksten

Het voorbereiden van de teksten doet ze thuis, eenmaal in de studio volgt overleg met de regie, volgen er aanpassingen en hoort Merel nadere bijzonderheden. Twee uur voor de uitzending in Hilversum aanwezig zijn: schminken, uitlichten, overleg met eindregie, doornemen van teksten en wachten op een volgende aankondiging, dat is zo'n beetje de volgorde. Alle teksten gaan uit het hoofd, vertelt Merel, want ze werkt niet met een autocue, dat wil zeggen afleesbare tekst. Ook het 'wapperen' – een soort spotje met het eigen TV-Magazine – hoort bij het omroepsterswerk.

„Ik kijk ontzettend veel naar televisie. Als ik eens een middag of avondje niks te doen heb, mag ik álles graag zien. Van een simpele reclamespot, tot soap-series en een programma als 'De Schreeuw van de Leeuw'. Ja, Paul de Leeuw is echt een favoriet van me. Vreselijk goed wat die man doet. Verder ben ik een type dat altijd op details let. Iemand die in een groen jurkje opkomt en in een blauw pakje vertrekt. Dat soort dingen kom je tegen. Of een politieserie, waar een deur naar binnen openslaat en een paar minuten later naar buiten. Die dingen zie ik allemaal."

Overdreven veel vrije tijd en gelegenheid om uren tv te kijken, heeft Merel trouwens niet. Ze volgt namelijk ook nog een deeltijd-acteursopleiding bij Stichting De Trap in Amsterdam. Drieëeneenhalve dag per week zit ze daar op les. „En daar leer je ontzettend veel van. Dat loopt uiteen van het werken met een toneeldocent tot camera-lessen." De studie moet Merel zelf bekostigen. „Vandaar dat werk bij het Lido en nu dan die leuke baan bij de Vara."



Sunline Limited Jazz Band naar Brunssum

BRUNSSUM – De 'Oude Stijl' Jazzclub Zuid-Limburg heeft voor haar eerste concert in 1993 de Duitse Sunlane Limited New Orleans Jazz Band gecontracteerd. Deze zeven muzikanten tellende amateurband treedt zaterdagavond vanaf 20.30 uur op in Casino Brunssum, Treebeekplein 133.

The Sunlane Limited New Orlans Jazz Band promoot al sedert 1977 New Orleans jazzmuziek. In Nederland en Duitsland speelt hij op nagenoeg alle jazzfestivals. Vanwege zijn goede prestaties werd The Sunlane Limited New Orleans Jazz Band zowel in 1987 als in 1990 uitgenodigd om op te treden tijdens het gerenommeerde New Orleans Jazz Festival in Ascona.



● *Corry Konings*

Corry Konings topattractie op Laura Karnaval

EIJGELSHOVEN – Zangeres Corry Konings is zaterdag 6 februari de topattractie tijdens de jaarlijkse showavond van het Laura Karnaval, vanaf 20.00 uur in het Socioproject in Eijgelshoven. Aan deze bonte carnavalsavond werken verder mee: Madame Gisèle, buuttereedner Jef Reumen, de joekskapel De Flesj en het orkest The All Sounds.

Weer tegenvaller voor 'Normaal'

ZELHEM – Aan de vooravond van een 118 optredens tellende tournee door Nederland en België heeft de Achterhoekse rockgroep 'Normaal' een tegenvaller moeten incasseren. Drummer Fokke de Jong is bij een onschuldig ongeval gewond geraakt aan de knie en is meerdere weken uitgeschakeld.

Fokke de Jong wordt vandaag in Doetinchem geopereerd. Hij heeft een spierscheuring en zal na de operatie enkele weken in het gips moeten. De drummer mist daardoor de generale repetities en het eerste deel van de tournee.

'Normaal' gaat deze week op zoek naar een tijdelijke vervanger. Vorig jaar had de boerenrockgroep ook al een handicap doordat zanger Bennie Jolink een ernstig auto-ongeval kreeg en een half jaar niet van de partij kon zijn. De Veldtocht 1993 van de Achterhoekse groep – die 15 februari de Gouden Harp ontvangt – begint eind volgende maand in Zieuwent (26 februari), 't Veld (27) en Enschede (28).



● *Dominique Delveaux: „Wie denkt dat er geen tijd meer is voor romantiek, heeft het mis."* Foto: STUDIO MODERN

Kerkraadse droomt van internationale carrière

Dominique Delveaux: cd met liefdesliedjes

DOOR HARRIE CREMERS

KERKRADE – Eigenlijk heet ze Claudia Delang, maar ze vindt dat de artiestennaam Dominique Delveaux beter bij haar past. Na B.B. (Brigitte Bardot), C.C. (Costa Cordalis) en M.M. (Mireille Mathieu) nu dus ook D.D. De Oostenrijkse firma Tyrolis heeft van de goedogende 25-jarige Kerkraadse zangeres een eerste cd uitgebracht, die vanaf vandaag in de erkende platen- en muziekwinkels verkrijgbaar is. 'Du, ich liebe Dich' heet deze geluidsdrager met daarop – de titel zegt het eigenlijk al – twaalf aardige liefdesliedjes. Een beetje pretentieloos, maar dat mag wanneer het om amusementsmuziek gaat. Het woord amusement zegt het immers al.

De nieuwe cd werd deels in het Oostenrijkse Zirl en deels in de Limburgse platenstudio van Cees de Wit opgenomen. Ook in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland wordt hij uitgebracht en dat opent voor Dominique Delveaux internationale perspectieven. Haar eerste plaatje, 'Der Rummelplatz' werd twee jaar geleden uitgebracht, maar zingen doet de Kerkraadse al zo'n jaar of vijf.

Het begin herinnert Dominique zich nog als de dag van gisteren. „Eigenlijk was het m'n moeder die me aanspoorde om mee te doen aan een talentenjacht. Je moet weten dat ik thuis bij m'n ouders altijd zong. De power-flowerperiode was dat. Daarna volgde de opkomst van groepen als Babe en LUV."

Voorbeelden

In de wereld van de show bizz maken mensen als Barbra Streisand, Jennifer Rush, Nicole, Claudia Jung en Kristina Bach indruk op Dominique Delveaux. „Juist omdat ze een eigentijds geluid vertegenwoordigen. Dat wil ik met mijn liedjes ook. Wie denkt dat er geen tijd meer is voor romantiek, heeft het mis. Romantiek was er door de eeuwen heen en juist in deze tijd van geweld en agressie hebben veel mensen daar opnieuw behoefte aan. Ik denk dat liedjes als Träume der Nacht, Zwei Herzen die sich mögen, Ein Bisschen Amore en Du, ich liebe dich, daar goed bij aansluiten."

Dat zijn vier van de zestien nummers die op de nieuwe cd van Dominique Delveaux staan. Haar manager Wiel Vinken (045-452904) beaamt dat en hij weet ook te melden dat Dominique Delveaux in de komende weken weer heel wat keren op de radio te horen zal zijn.

ATTENTIE LAAGSTE PRIJS !!!

599.-



799.-



169.-





599.-

249.-





SET-PRIJS

1499.-

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag`s tot 20.30 uur voor U klaar



MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ 0949-2406-2094

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv/Ikon
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine met daarin o.a. aandacht voor de watersnoodramp in Zeeland in 1953 en een gesprek met journalist Kees Slager die een boek over de ramp schreef. Lia Karsten, sociologe aan de Universiteit van Amsterdam, deed een onderzoek naar vrijetijdsbesteding van vrouwen. Zij praat hierover in 'Service Salon'.
17.02 De stoel, programma waarin mensen met een opvallende levensstijl aan het woord komen. Herh.
17.45 Boggle, woordspel.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine.
18.59 De historie van de Nederlandse popmuziek, 6-delige serie over de Nederlandse popmuziek en cultuur. Afl. 4: 1976-1980.
19.27 Ted's familiespel, familiespelprogramma met Ted de Braak.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Jessica Fletcher (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Jessica heeft een ongelukje gehad met de fiets en haar arm gebroken. Ze heeft nu tijdelijk een typiste in dienst, wier man dood wordt aangetroffen. De verdenking valt op een jonge journalist.
21.14 Kenmerk, actualiteitenrubriek.
21.44 Bericht van de Wilde Ganzen.
21.49 (TT) Versieren, 8-delige serie over erotiek. Afl. 5: De voyeuse.
Acht vrouwelijke beeldend kunstenaars, allen rond de dertig, bereiden de tentoonstelling 'De voyeuse' voor. Deze wordt eind 1993 gehouden in de Amsterdmase Oude Kerk en gaat over kijken en bekeken worden, zintuiglijke prikkelingen en erotiek.
22.19 (TT) Werelden: Dagboek uit het beloofde land, videodagboek van de joods-Israelische settler Elhanan Oppenheim.
23.19-23.24 ●● Journaal.

Nederland 2

EO
10.00 (TT) Vrouw-zijn, vrouwenmagazine.
10.50-11.20 Nederland zingt, koor-en samenzang. Herh.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 De familie Robinson (Swiss Family Robinson), tekenfilmserie. Afl. 18: Woef staat z'n mannetje. Herh.
16.35 Ik ben Benjamin Ben, kinderserie.
17.05 Skippy, Australische jeugdserie. Afl.: De picknick.
Lou en Jerry maken kennis met hun nieuwe buurmeisje Janine. Omdat ze niet meer kan lopen wordt Janine door haar vader angstvallig thuis gehouden. Zelf op een picknick mag ze van hem niet mee.
17.28 Weekendweerbericht.
17.30 Tijdsein, actualiteitenrubriek.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Ik weet het beter, spelprogram.
18.48 Hobby-tv, vrijetijdsmagazine.
19.13 Black Beauty, Engelse jeugdserie. Afl.: Zieke schapen.
Vicky komt een kudde niet erg gezonde schapen tegen. De schaapherders zijn drie kinderen die van huis en haard zijn verdreven.
19.40 Was getekend, serie portretten.
19.54 Nederland zingt, koor- en samenzangprogramma vanuit Den Haag. Deel 2.
20.28 Het was oorlog, documentaire van Werner Herzog over de nasleep van de Golfoorlog.
21.21 (TT) Het ziekenhuis, 13-delige documentaireserie. Afl. 13: Kindergeneeskunde.
21.56 Moe van metaal. Noorse documentaire over de gevolgen van de metaalwinning in het Siberische Novikk voor de gezondheid van de bevolking aldaar.
22.21 882882, praatprogramma met Feike ter Velde.
22.54 Frontline, serie over wat er elders onder christenen gaande is.
23.22 Lied, ter afsluiting.
23.25 Japans voor beginners, les 1.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Studio sport, met de Open Australische tenniskampioenschappen (halve finales dames).
18.00 ●● Journaal.
18.18 George en Mildred.
18.43 Snowtime for comedy, tekenfilm.
18.54 (TT) Lingo, woordspel.
19.23 ●● Geef nooit op, programma waarin Peter-Jan Rens hartewensen van kinderen vervult.
20.14 Rhythm & blues, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Afscheid.
20.41 (TT) Bureau Kruislaan, politieserie. Afl. 17: De uitspraak.
Twee agenten belanden in het ziekenhuis nadat ze de bestuurder van een auto probeerden te redden, die op raadselachtige wijze ontplofte en in brand vloog.
21.10 De verleiding, magazine over reclame. Presentatie: Astrid Joosten.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor de presentatie van de wielerploeg van Peter Post en voor de persconferentie van Regilio Tuur. Tevens een analyse van de partij Timman-Short en beelden van de halve finales dames tijdens de Open Austr. tenniskampioenschappen.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma, waarin een portret van de winnaar van de Martinus Nijhoffprijs: René Kurpershoek. De Martinus Nijhoffprijs is een prestigieuze prijs voor vertalers. Kupershoek won de prijs voor zijn vertaling van 'Ada' van Nabokov vanuit het Engels in het Nederlands. Hij neemt vanavond de prijs in ontvangst in Den Haag.
23.00 Den Haag vandaag, parlementair nieuws.
23.18 Met Witteman, discussie.
00.03 Natuurmoment, serie over Natuurmonumenten. Herh.
De bruine kiekendief: Meer en meer wordt de bruine kiekendief, een schitterende grote roofvogel, in ons land gezien.
00.08-00.13 Nieuws voor doven.

RTL4

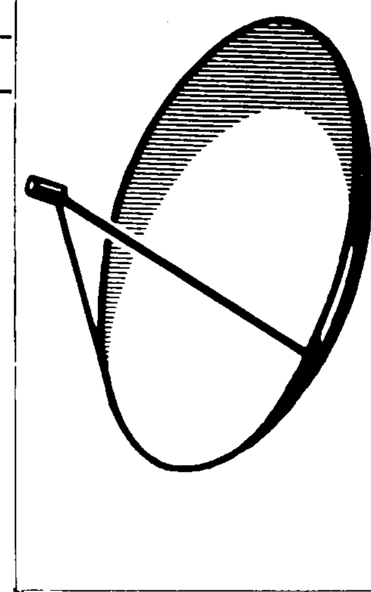
06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Klassiek concert uitgevoerd door het RTL Orkest.
07.00 Nieuws.
07.05 Flintstones.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie. - Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogram.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. - Herh.
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Trial by jury. Amer. serie.
11.50 Scattergories. Spel. Herh.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 De vakantieman. Herh.
13.50 Ursul de Geer. Talkshow. - Herh. van dinsdag jl.
14.40 RTL Shop. RTL Club shopping.
14.50 Get a life. Amerikaanse serie.
15.15 Prijzenslag. Spel. - Herh.
15.45 Santa Barbara. Amer. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Ron's honeymoon quiz.
22.00 Showtime.
22.35 Barend en van Dorp.
23.35 Laatste nieuws.
23.50 Herman's head. Comedyserie.
00.20 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow. - Herh.
01.05 As the world turns. Herh.
01.55 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
14.30 Esthetische opvoeding: Van Gogh. Afl.3.
15.00 ■ The last page. Engelse thriller uit 1952.
John Harman, een boekhandelaar, gaat het geld van zijn levensverzekering afhalen om de medische kosten voor zijn zieke vrouw te betalen. Hij houdt zielsveel van zijn vrouw, maar wordt door zijn bediende Ruby in een compromitterende situatie gebracht.
16.45 Diamond Awards.
17.00 Grensstad (Bordertown), Frans/Amer./Canadese westernserie.
17.25 Duupje, animatieserie. Afl.: Uit.
17.30 Saartje en Sander, animatie.
17.40 Prikballon, kindermagazine.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.28.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score, spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), serie.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Schwarzwaldklinik, serie.
20.45 Matlock, Amerikaanse serie.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Progr. van NCMV-Middengolf.
23.10 Verre vruchten, 6-delige serie.
23.40-23.45 Coda. Sarabande in d van Bach door Roel Dieltiens, cello.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie. Documentaires over de Derde Wereld. Afl.4.
19.30 Het capitool (Capitol), soapserie.
19.53 Benny Hill, Engelse humor.
20.00 Couleur locale, magazine met reportages over kleurrijke Vlamingen.
20.30 Tekens, portretten van vijf Duitse realisten.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première film & video.
22.30-00.00 De os (Oxen), speelfilm van Sven Nykvist.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). **13.00** Nieuws. **13.20** L'homme aux clés d'or, Franse speelfilm. **14.50** Télétourisme. **15.20** Bonjour l'Europe. **16.10** Nouba nouba. **17.05** Jeu des dictionnaires. **17.30** Tropical heat, serie. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journaal. **20.05** Autant savoir. **20.35** Tango & Cash, Amer. speelfilm uit 1989. **22.20** Filmmagazine. **22.30** Noms de dieux. Afl.: Mohammed Arkoun. **23.30** Laatste nieuws. **23.45** 24 H sur les marchés. **23.50-00.00** Emission politique: Les chrétiens dans la vie sociale.

België/Télé 21

14.40 MGM, Amer. documentaireserie. **15.30** Musique: La danse du siècle. **16.30** Paul Aster, portret. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Un detective tres privé, misdaadverhaal. **19.30** Journaal. **20.00** Intérieur nuit. **20.30** Document sciences: Les Dinosaures. **21.25** Nieuws. **22.00** Serie noire, Franse speelfilm uit 1954. **23.25** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. Serie. **13.40** Bouillon de culture. **15.00** Viva. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. **16.30** Une peche d'enfer. **16.55** Confidentiel femmes. **17.05** Comment ca va? **17.30** Gourmandises. **17.50** Le jardin des betes. Dierenprogr. **18.00** Europodysée. **18.05** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Faut pas rever. Gevarieerd magazine. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Savoir plus. Magazine. **22.50** Laatste nieuws. **23.15** Intercontinentales. **23.30** Viva. Magazine. **00.30** Entretien avec Henri Guillemin. L'entre-deux guerres: L'affaire Dreyfus, documentaire. **01.10** Revue de presse africane. **01.30-02.10** La chance aux chansons.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Servizio a domicilio. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Fatti, misfatti e ... **14.30** Primissima. **14.45** Buona fortuna. **15.00** DSE - Supertelevision. **15.30** L'albero azzurro. **16.00** Kinderprogr. . **17.55** Parlementair nieuws. **18.00** Nieuws. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Ci siamo!?! **20.00** Nieuws. **20.40** Partita doppia. **22.45** Caffè italiano. **23.00** TG 1 - linea notte. **23.15** Caffè italiano. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Parlementair nieuws. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Hail Hail Rock'n'Roll. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Ross King. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. magazine met modetips. (Met om 12.00 en 13.00 nws.). **13.15** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** First letter first. **15.15** For the first time. Amer. speelfilm uit 1959. **16.50** Rupert. **16.55** Melvin and Maureen's music-a-grams. **17.10** Jackanory: Misery guts. **17.25** The new Yogi Bear show. **17.30** Maid Marian and her merry men. **17.55** Jeugdjournaal. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Wildlife on one. Afl.: Noses of Nancite. **21.30** The Brittas empire. Comedyserie. **22.00** nws. **22.30** Chef. comedyserie. **23.00** Question time. **00.00** Law and Order. Amer. misdaadserie **03.15-03.45** BBC Select. **04.00-05.00** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltv. **10.25** Let's see: Go 4,5. **10.45** Schooltv. **11.15** Over the moon. **11.30** Schooltv. **13.50** How do you manage? **14.20** The adventures of Spot. **14.25** Brum. **14.35** Henry's cat. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. **15.15** Advice shop. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Catchword. **17.30** Behind the headlines. **18.00** Plunder. **18.30** Food and drink. **19.00** When worlds collide. Sf-film uit 1951. **20.20** Tekenfilm. **20.30** Regionale progr.'s. **21.00** The essential history of Europe. Afl.10: Portugal. **21.30** Clive Anderson beantwoordt ongewone vragen. **22.00** Joking apart. Comedyserie. **22.30** The trouble with medicine. Afl.4: over doeltreffende medicijnen. **23.20** Wayne's world. Comedyshow. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. Cultureel magazine met deze week een special over Rusland. **00.55** Behind the headlines.

Eurosport

09.00 Aerobics. **09.30** Kunstrijden op de schaats. **11.30** Aerobics. **12.00** Basketball. **13.30** Eurofun. **14.00** Biljarten. **15.00** IJshockey. **17.00** Horseball. **18.00** IJsspeedway. WK. **19.00** Skireport. **20.00** Basketball. EK, live. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Voetbal. **23.30** Kickboksen. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

Sportnet

08.00 Surfen. **08.30** Autosport. **9.00-** Zaalhockey. EK dames. **10.00** Bowling. **11.00** Squash. **12.00** Waterskiën. **12.30** NBA basketball. **14.30** Autosport. **15.00** Snooker. **17.00** Autosport. **17.30** Squash. **18.30** Longitude. **19.00** Global adventure sport. **19.30** Parijs-Dakar rally, terugblik. **21.30** Football Holland. **22.00** Futbol Espanol. **23.00** Global adventure sport. **23.30** NHL ijshockey. **01.30** Football France.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** European business daily. **07.45** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** The mix. **11.30** Videofashion. **12.00** Business insiders. **12.30** News watch. **13.00** Business report. **13.30** Inside edition. **14.00** Unesco file. **14.30** Videofashion. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up! **17.00** On the air, live. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.30** Media television. **20.00** The rogues. Misdaadserie. Afl.: The diamond studded pie. **21.00** Inside edition. Nieuwsmagazine. **21.30** Film Europe. **22.00** ITN world news. **22.30** European business daily. **22.48** US Market wrap. **23.00** War and action: Fighter attack. Engelse speelfilm uit 1953. **00.35** Film Europe. **01.05** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Dance. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **21.30** The pulse. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Kristiane Backer. **03.00** Yo! Raps today. **04.00-07.00** Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: **09.45** CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin, ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas, serie. Afl.: Die Wahl.
09.45 ●● Probleemzone-gym.
10.00 Tagesschau.
10.03 ARD-Ratgeber: Geld. (herh.).
10.35 ZDF-info Verbraucher.
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT) Tod am Meer, film.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer, kinderserie.
14.30 Der kleine Vampir, kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Delphingeschichten, documentaireserie over dolfijnen. Afl.4.
15.30 (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz - 16, serie portretten.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich, praatprogramma.
16.30 Die Campbells, serie. Afl.53.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Marienhof, serie. Afl.: Wir haben uns so geliebt (1).
17.50 Regionaal nieuws.
18.00 Marienhof, serie. Afl.: Wir haben uns so geliebt (2).
18.30 Tagesschau.
18.45 Blank Meier Jensen, misdaadserie. Afl.: High - Higher - Tot.
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Wer Gewalt sät...documentaire over de oorzaken en gevolgen van het toenemende rechts-extremistische geweld in Duitsland.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn.
21.03 Adelheid und ihre Mörder, misdaadserie. Afl.: Amazonas.
22.00 Nonstop Nonsense, sketches.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ARD-Sport extra, met tennis: Open Austr. kampioenschappen; Europaliga basketball.
23.30 Wie man ein Volk einseift, documentaire over Joseph Goebbels.
00.20 Flamingo Road, Afl.: Mord.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Z.E.N. Winterbilder: Am Falkenstein.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Guten Appetit, culinair magazine met Johann Lafer.
14.00 Von Bäumen und Menschen: ●● Auf Stippvisite bei Mitmenschen, reportage over nieuwe boomaanplant in Thailand. (herh.).
14.30 Die Simpsons, tekenfilmserie.
14.55 Pingu, poppenserie.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio, kinderprogram.
16.08 Heute-Schlagzeilen, nieuwsflits.
16.09 Der Hausgeist. Duitse serie.
16.35 Der Millionär, Duitse serie over een miljonair die steeds een miljoen weggeeft. Afl.: Als geheilt entlassen.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 (TT) Eurocop in Köln, Duitse misdaadserie. Afl.: Der Schwur.
Zes jaar geleden heeft commissaris Dorn in noodweer iemand gedood. Diens broer, Manfred Holzer, heeft gezworen wraak te nemen en nu, zes jaar later, komt hij vrij uit de gevangenis.
18.20 Heute-Schlagzeilen, nieuwsflits.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Freunde fürs Leben, Duitse serie. Afl.: Hochzeitsnacht.
20.15 Wunderbare Winterwelt, muzikaal programma.
21.00 WISO, sociaal economisch magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Doppelpunkt, discussieprogramma.
Thema: over het recht van jongeren een baan te hebben.
23.15 ■ Regentropfen, tv-film.
Hunsrück, een Duits dorp in 1933. Het leven van de joodse familie Goldbach wordt langzamerhand onmogelijk gemaakt door de nationaalsocialisten. Zij besluiten, in afwachting van een visum voor Amerika, naar Keulen te verhuizen. (herh.).
00.45 Heute.
00.50-02.25 Strategie der Spinne (Strategia del Ragno), Italiaanse speelfilm uit 1969 van Bernardo Bertolucci. Met: Alida Valli e.a.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus Engels. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** ■ The Munsters, Amerikaanse comedyserie. **12.15** Ich stelle mich: Howard Carpendale, portret. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fensterplatz. **15.30** Leben auf dem Lande, reportage. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Super-Grips, spelprogr. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus scheikunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** (TT) Die Sendung mit der Maus. **18.30** Abenteuer überleben. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine met nieuws en sport. **20.00** Married to the mob. Amer. speelfilm uit 1988. **21.40** West 3 aktuell. **21.55** Kulturreporter. Vandaag: Berlin HipHop. **22.25** Linie K. **22.25** (K+■) Heimat, serie. Afl.3: Weihnacht wie noch nie. **23.25** Politisches Feature: reportage over de toestand op Haiti na de verdrijving van president Aristide een jaar geleden. **00.25** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

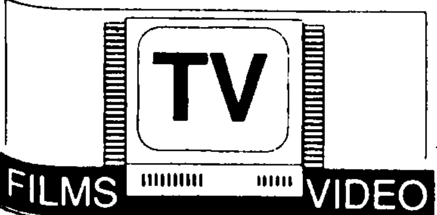
08.15 Wer rastet - der rostet. **08.30** Cursus scheikunde. **09.00** Schooltv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv . **14.15** Vor 65 Jahren: Die Frau im Mond. **14.30** Cursus Frans. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Das Rasthaus. **16.00** Output: Allergien - die Abwehr spielt verrückt, reportage. **16.30** Teleglobus. **17.00** Cursus scheikunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.58** Als die Tiere den Wald verliessen. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Geschichte der Oper II, serie. **19.00** Hallo, wie geht's? Thema: Pacemakers. **19.15** Das Südwest-Journ. **19.45** (TT) Lindenstrasse, serie. **20.15** Documentaire over de dakloze kinderen op het station van Boekarest. **21.00** Nieuws. **21.15** Politik am Donnerstag. **21.45** Sport unter der Lupe. **22.30** Kulturköpfe Südwest: portret van de schilderes Ludovike Simanowiz, die o.a. Schiller portretteerde. **23.15-00.55** ■ L'honorable Catherine. Franse speelfilm uit 1942. (Originele versie met Duitse ondertiteling.). **00.50** Laatste nieuws. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.40** Das Imperium - Die Colbys. Amer. serie. **09.30** Schatten der Leidenschaft. Amer. serie. **10.15** Ein Bayer of Rügen. Pilotafl. **11.55** Herrmann. Talkshow. **12.25** Glücksrad. **13.05** Magazine waarin vermisten opgespoord worden. **13.55** The young and the restless. Amer. serie. **14.40** Neighbours. Austr. serie. **15.05** Das Imperium - The Colbys. Amer. serie. **16.00** Riptide. Amer. misdaadserie. Afl.: Gefährliche Nachbarn. **16.55** 5 mal 5. Spelprogr. **17.25** Geh aufs Ganze! Spelprogr. **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** dran. Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **19.30** Glücksrad. Spelprogr. **20.15** Cluedo - Das Mörderspiel. Serie waarin de kijker en het publiek een voorgespeelde moord oplossen. Gast: Karl Lieffen. **21.15** Die Goldene Schlagerparade. **22.15** Cross of iron. Duits/Engelse oorlogsfilm uit 1976. Aansl.: TopNEWS. **00.35** Heller in pink tights. Amer. western uit 1960. Met: Sophia Loren, Anthony Quinn e.a. **02.10** Trio mit vier Fäusten. Amer. serie. **03.05** Teletext.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amer. serie. Afl.: Eine zweischneidige Klinge. (herh.).
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Tennis. Open Australische kampioenschappen, samenvattingen.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Das Beichtgeheimnis.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Marktkoopmannen.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse serie. Afl.: Kamp um's Sorgerecht (1).
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Der Hochzeitstag. (herh.).
18.00 Elf 99 - Spezial. Magazine. Vandaag: FANZINES - Magazine für Fans.
18.15 Tennis. Open Australische kampioenschappen, samenvattingen.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Augenzeugen Video. Ooggetuigen verslagen van grote gebeurtenissen. Presentatie: Olaf Kracht.
21.15 Notruf. Dramatische reddingsacties; gepresenteerd door Hans Meiser.
22.15 Wie Bitte?! Show gepresenteerd door Geert Müller-Gerbes.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse (L.A. Law), Amerikaanse serie. Afl.: Seitensprung und Gipsbein. (herh.).
01.10 Tennis. Verslag van de Open Australische kampioenschappen vanuit Melbourne.



België/TV 1
15.00. The Last Page - (1952-GB). Prima thriller van Terence Fisher over boekhandelaar die gechanteerd wordt. Zijn vrouw ligt op sterven.
Met: George Brent en Marguerite Chapman.

BBC 1
15.15. For The First Time - (1959-USA). Smartlap van jewelste over man, Mario Lanza, die verliefd wordt op hardhorend meisje en alle Europese hoofdsteden langs gaat om geld voor haar operatie te vergaren. Regie: Rudy Maté.

BBC 2
19.00. When Worlds Collide - (1951-USA). Curieuze, gedateerde doemdenk SF van Rudolph Maté met Richard Derr en Barbara Rush. Komeet zal met de aarde botsen. Exclusief ruimtevaartprogramma moet paar mensen ontsnapping bieden.

Duitsland West 3
20.00. Married to the Mob - (1988-USA). Aardige, vermakelijke klucht van Jonathan Demme met muziek van David Byrne. Michelle Pfeiffer probeert de maffia te ontvluchten nadat haar man, huurmoordenaar, vermoord is.



● *Michelle Pfeiffer in de vermakelijke Amerikaanse klucht 'Married to the Mob'. (Duitsland West 3 - 20.00 uur).*

België/TV 2
22.30. Oxen - (1991-S). Zweeds drama van Sven Nykvist dat speelt in de tweede helft van de 19e eeuw. Stellan Skarsgard slacht hongerig een os van zijn baas. Dan beginnen de problemen voor zijn gezin pas echt goed.

Super Channel
23.00. Fighter Attack - (1953-USA). Bescheiden film die het levensverhaal vertelt van een piloot, Sterling Hayden, en zijn acties in WO-II.
Verder met: David Niven. Regie: Lesley Selander.

Duitsland 2
23.15. Regentropfen - (1982-D). Gevoelige film van Michael Hoffmann, gespeeld door amateurs.
Tien-jarige Bernie wacht met zijn familie op toestemming naar de V.S. te kunnen reizen in 1933. Met: Harry Raymon.

Duitsland 2
00.50. La Strategia del Ragno - (1969-I). Intrigerende film van Bernardo Bertolucci naar een verhaal van Borgeos waarin heden en verleden door elkaar lopen.
Jongen ontdekt het ware verhaal over zijn vader. Met: Guilio Brogi.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, en 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 AVRO Radiojournaal. 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 AVRO Radiojournaal, vervolg. 20.04 Meden en Perzen. 22.04 Tussen de oren. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's Nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 De geruisloze tijd; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Woord onderweg. 8.04 NCRV's Hier en nu. 8.15 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket (13.04-13.15 NCRV's Hier en nu). 14.04 G'oud & nieuw. 15.04 Pas op de plaats. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.02 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert: I. Radio Filharm. Ork. met jongenssopraan. II. Pianomuz. 13.04 Klassiek op verzoek. 14.00 Middagconcert: Uit VARA's matinee archief: Starring Stravinsky. Radio Filh. Ork. met Groot Omroepkoor. 15.25 Camille Saint-Saëns. 16.00 De Nederlanden: Muziekmeesters van de Leidse Universiteit. 17.00 Zin in muziek. Harmonie, fanfare en brassbands. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 KRO klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert: Ens. l'Art pour l'art. 22.00 Laudate. 23.00-24.00 Deze eeuw.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 TROS Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen live. 12.02 Faros (12.30-12.50 De geschiedenis van het geld). 13.10 NOS-Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 CDA. 18.00 Nieuws. 18.02 Achtergrondprogramma: 18.02 Nederlands; 18.20 Arabisch; 18.40 Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Club Veronica trend. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.30 Omgaan met stress. 23.00-24.00 Faros. Herh.

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Ruilbeurs. 12.03 Limburg actueel. 13.00 (Internationaal nieuws. 13.30 Sport. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Horizon. 16.03 Festival. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige curiositeiten van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage) 18.30 Jazz a la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws) 12.00 Nieuws. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws. Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbar). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Laat de winter maar lekker doorsudderen.



Doorregen runderlappen,
500 gram ~~8.99~~ 6.99
kilo ②③④⑤ ~~16.99~~ **12.99**

Runderlappen,
500 gram ~~9.99~~ 7.99
kilo ②③④⑤ ~~18.99~~ **14.99**

Riblappen,
500 gram ~~9.99~~ 7.99
kilo ②③④⑤ ~~18.99~~ **14.99**

Rundergehakt,
500 gram ~~7.75~~ 4.99
kilo ②③④⑤ ~~14.49~~ **8.99**

Prei, kort afgesneden, kilo **1.69**

Gewassen winterpeen,
zak kilo **69**

Uien, net 1 kilo **69**

---

chico Clementines, net 1 kilo **2.50**

Dole bananen, kilo **1.50**

AH Kipkluifjes gekruid,
ca. 1700 gram ②③④⑤ **8.99**

Kanis & Gunnink koffie,
snelfiltermaling, pak 500 gram ④⑤ ~~4.29~~ **3.79**
Spaar voor gratis Kanis & Gunnink theedoek (zie de folder in de winkel).*

3 Halen, 2 betalen:
Appelsientje met vruchtvlees,
3 pakken à 0.75 liter ~~5.55~~ **3.70**

Stabilac yoghurtdrank,
aardbeien of perziken, fles 1000 g ~~1.49~~ **1.19**

Milka Lila Pause Mini's,
corn crispy, white crispy ③④⑤
of praline crispy ④⑤, pak 200 g ~~4.15~~ **3.39**

Zaanse snijder,
bruin of wit, heel ③④⑤ ~~2.35~~ **1.89**

AH Pistolets,
voorgebakken, wit of bruin,
pak 4 stuks ~~2.29~~ **1.99**

AH Schouderham,
dik of dun gesneden
verpakt 100 gram ~~1.89~~ **1.49**

Uit de bedieningsafdeling:
Rauwe boerenham,
100 gram ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.59**

AH Chocolade hagel,
melk, puur (~~2.89~~) ①②③④⑤
of hagelmix (~~2.49~~) ②③④⑤ doos 400 g **2.29**

AH Goudse licht belegen kaas 48+,
vers van 't mes ③④⑤
of vacuüm verpakt, kilo **Nú 9.98**

Kollumer kaas 48+,
vers van 't mes ③④⑤,
vacuüm verpakt, kilo ②③④⑤ ~~17.50~~ **14.90**

Blue Band margarine, pakje 250 g ~~85~~ **69**

Uit de diepvries:
AH Aardappelballetjes,
zak 450 gram ~~1.85~~ **99**

AH Snelkookrijst (~~1.85~~) ②③④⑤ of
snelkook zilvervliesrijst (~~2.19~~) ③④⑤,
pak 400 gram **1.59**

AH Passato di Pomodoro,
pak 500 gram ②③④⑤ ~~1.29~~ **89**

AH Augurken B, ②③④⑤
zoetzuur, middelfijn, pot 680 gram ~~1.99~~ **1.49**

Heinz Spagheroni,
Traditionale, Napoli of Diavolo,
pot 450 ml ③④⑤ ~~3.19~~ **1.99**

Kellogg's Cornflakes,
pak 375 gram ③④⑤ ~~3.89~~ **2.99**

2 Halen, 1 betalen:
Nibb-it Gogo's,
2 zakken à 60 gram ③④⑤ ~~3.78~~ **1.89***

AH Pale Sherry 887,
medium dry of very dry, fles 1 liter ~~8.45~~ **7.45**

St. Mõret,
naturel, santesse (~~3.89~~), raffiné of
abricot (~~3.99~~), ②③④⑤ bakje **2.98***

Andy allesreiniger,
normaal of citroen,
3 flacons à 750 ml ~~8.88~~ **6.99***

AH Inlegkruisjes, pak 50 stuks ~~2.89~~ **1.99**

Libero luiers Boy of Girl,
midi, maxi, maxi plus of extra large,
pak ④⑤ ~~43.60~~ **38.98**

AH Selective shampoo,
vitamine, keratine ①②③④⑤, lecithine of
proteïne ③④⑤, 2 flacons à 250 ml **en**
AH Selective crèmespoeling,
flacon 200 ml, samen ~~13.35~~ **8.90***

AH Tissue keukenrollen,
pak 2 rollen ~~2.39~~ **1.79**

Uit onze bloemenafdeling:
Grote Azalea, diverse kleuren, per stuk ⑤ **5.-***

Uw spaargeld kan meer opbrengen bij Albert Heijn. Dus... neem deel in het AH Vaste Klanten Fonds. Vraag onze folder in de winkel.

De tijden zijn veranderd.
Van maandag t/m vrijdag blijven onze meeste winkels een half uurtje langer open. Tot 18.30 uur dus. Informeer bij uw eigen AH winkel of deze met de nieuwe tijden meedoet. De koopavond blijft tot 21.00 uur.

AH Service lijn: bel gratis 06-0305. De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 30 januari a.s.. *Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

042793